

تناقضات المؤرخين

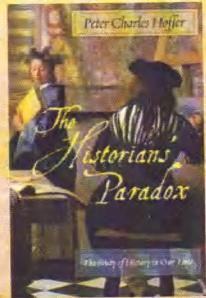
دراسة التاريخ فى زماننا

تأليف:

بيتر تشارلز هوفر

ترجمة وتقديم:

قاسم عبده قاسم



The Historian's Paradox

The Study of History in Our Time

هذا الكتاب يترجم إلى العربية للمرة الأولى، ويتناول موضوعاً مهماً يتعلق بالفكرة التاريخية المعاصرة، وبدراسته التاريخ وتدرسيه في الجامعات والمدارس الأمريكية، وهو حافل بالمعلومات المفيدة في هذا المجال، تلك التي توافقنا على بعض الجوانب المتعلقة بالتاريخ، وكيفية النشر في المجالات التاريخية التي تصدرها الجمعية التاريخية الأمريكية وغيرها. كما يرسم لنا صورة للنشر في دور النشر أو مطابع الجامعات في أمريكا، وحالات الغش والانتقام الشهيرة في تاريخ الجامعات الأمريكية، فضلاً عن كيفية تحول البحث التاريخي إلى نوع من "الbizness" في كثير من الحالات كما يخبرنا المؤلف.

تناقضات المؤرخين

دراسة التاريخ في زماننا

المركز القومى للترجمة
تأسس فى أكتوبر ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور

إشراف: كاميليا صبحى

- العدد: 2192

- نتاقضات المؤرخين: دراسة التاريخ فى زماننا

- بيتر تشارلز هوفر

- قاسم عبد قاسم

- اللغة: الإنجليزية

- الطبعة الأولى 2013

هذه ترجمة كتاب:

THE HISTORIAN'S PARADOX:

The Study of History in Our Time

By: Peter Charles Hoffer

Copyright © 2008 by New York University Press

Arabic Translation © 2013, National Center for Translation

All Rights Reserved

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة

شارع الجبلية بالأوبرا- الجزيرة- القاهرة. ت: ٢٢٣٥٤٥٢٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤
El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.

E-mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524 Fax: 27354554

تناقضات المؤرخين

دراسة التاريخ في زماننا

تأليف: بيتر تشارلز هوفر
ترجمة وتقديم: قاسم عبد الله قاسم



2013

بطاقة الفهرسة

**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية
إدارة الشئون الفنية**

هوفر، بيتر تشارلز.

تاقضات المؤرخين: دراسة التاريخ في زمننا /تأليف: بيتر تشارلز هوفر،

ترجمة وتقديم: قاسم عبده قاسم؛

ط ١ - القاهرة : المركز القومي للترجمة، ٢٠١٣

٣٤٨ ص ، ٢٤ سم

١ - التاريخ

(أ) قاسم، قاسم عبده (مُترجم ومتقدم)

(ب) العنوان

٩٠٧,٢

رقم الإيداع ٨٩٦٨ / ٢٠١٢

الترقيم الدولي : ١ - 089 - 216 - 977 - 978 - I.S.B.N

طبع بالهيئة العامة لشئون المطبوعات والأميرية

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اتجاهات أصحابها في ثقافاتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المركز.

المحتويات

7	.....	تقديم
17	.....	مقدمة
33	.....	١ - سيكون منطقياً أن نفترض...
	.....	هل يمكننا حقاً أن نعرف الماضي؟ ربما نستطيع. كل شيء عن الحقائق والاستباط و التعليل.
71	.....	٢ - ما الخطأ في هذه المجادلة؟
	.....	يستغل المؤرخون الحقائق لخوض المجادلات. هذه المجادلات تكون عديدة أحياناً ولكن يمكن للمؤرخين أن يتعلموا أن يعملوا بشكل أفضل .
103	.....	٣ - المؤرخون والسؤال المشحون
	.....	المؤرخون ليسوا فوق طرح السؤال والأسئلة القريبة منه، أى الأسئلة الفرضية والبلاغية، فذلك جزء مهم من التحليل التاريخي وتدرис التاريخ.
125	.....	٤ - سبب الانتباه
	.....	التعليق التاريخي بالكلمات وبالأرقام جزء حيوي من دراستنا، ومن أية فلسفة للتاريخ.
159	.....	٥ - أحدها يكذب
	.....	ولم لا؟ المؤرخون يكذبون، وبعض كتب التاريخ كلها أكاذيب للإيجار أو الكسب. ولكن الكذب جزء من التاريخ أيضاً يمكن تحويله

إلى استخدام مفيد.

- ٦ - سياسات التاريخ والتاريخ في السياسة.....
للمؤرخين شئونهم السياسية الخاصة كما أن السياسيين يستغلون التاريخ طوال الوقت. لقاء فراش بين غرباء ودرس لكل منهم.
- ٧ - المؤرخون في السوق.....
المؤرخون ليسوا مجرد باحثين أو مدرسين. إنهم باعة أرصدة ومرهقون بضائع. ما معنى ذلك بالنسبة لفلسفة التاريخ؟ لنطرح السؤال في مبارأة النظرية.
- ٨ - اللاقىنیات.....
هل كلمات المؤرخين أشياء أيضاً؟ هل يمكن للمؤرخين أن يجدوا نماذج في خضم فوضى البراهين؟ هل يمكن أن يكون هناك تاريخ حقيقي، أم أن التاريخ سيكون على الدوام نسباً حسب الزمان والمكان بالنسبة لمن يدرسونه؟
- ٩ - المؤرخون يواجهون مشكلة الشر.....
أقدم المعضلات التاريخية وأكثرها إزعاجاً. والمشكلة التي يمكن للمؤرخين وحدهم أن يحلوها.
- خاتمة: جسر إلى الماضي.....
- مسرد المصطلحات الصعبة.....
جميع المصطلحات الواردة في النص مشرورة مرة أخرى.
- مقالة ببليوجرافية مختصرة جداً.....

تقديم المترجم

التاريخ، علم صاحب الإنسان في رحلته المستمرة في رحاب الزمن منذ طفولة العقل البشري، الذي حاول السعي وراء المعرفة منذ عصر الأسطورة حتى عصر العلم وتقنولوجيا المعرفة والمعلومات. كان التاريخ جنينا في رحم الأسطورة بينما قام الإنسان الأول بابداع الأسطورة لترفع النقص في ذاكرته، لأنه لم يكن يعرف كيف يكتب أو يسجل ما مر عليه من أحداث.

ومن رحم الأسطورة خرج التاريخ - علما ورفقا - يسعى مع الإنسان في رحلته الأبدية باحثا، وفاحصا، ومتسللا في محاولة لأن يفهم الإنسان، وبفهمه، قصته في هذا الكون وما تحمله من مغزى، ومهمته في رحلة الحياة على سطح هذا الكوكب. ومثلا نطور الإنسان في مختلف جوانب حياته وسعيه في الكون، منذ كان تحت رحمة الطبيعة ونزواتها تماما، حتى استطاع اكتشاف الكثير من حقائق حياته وحقائق الكون الذي يحيا في كنهه بفضل العلم واكتشافاته وتطبيقاته، تطور التاريخ حتى صار علما متعدد المشارب، كثير الوجوه والجوانب، له الكثير من الفروع والتخصصات التي تخصص لها الأقسام في مراكز البحوث المختلفة والجامعات، في بلاد الدنيا على اتساع أرجانها وتتنوع بلدانها.

وفي "تاريخ التاريخ" من هذا العلم، الذي يقوم على ثلاثة إنسان والزمان والمكان، بتطورات عدة في تاريخ الأمم والثقافات المختلفة: من الأسطورة حتى العلم. ولم تكن تلك التطورات والمراحل المختلفة التي مر بها

التاريخ واحدة أو موازية زمنياً في جميع تفاصيل البشر وحضارتهم بطبيعة الحال. فقد بدأ التاريخ ربيباً للحكام الذين كانوا في كثير من الثقافات القديمة يعتبرون من نسل الآلهة، أو أعضاء في حكومات الآلهة على أقل تقدير. ثم بدأ التاريخ ينزل من سماوات الآلهة وعليائها إلى أرض البشر وفعاليهم؛ ولكنه بقى في الغالب الأعم تاريخ الحكام والساسة والقادة: يمشي في ركبهم، ويعيش على حكایاتهم وأسرارهم، يسعى وراء مؤامراتهم ومحاولاتهم حتى ظن البعض من دراسى التاريخ أن "التاريخ سياسة الماضي وأن الماضي تاريخ المستقبل" ونسوا أنه قصة الإنسان في الكون: يسجل أعماله، ويقدر رفعته، ويحيي نجاحاته، ويدون كل ما يتصل به من رفعه وضعة، من انتصار وانكسار، ويحاول أن يفهم سر الحياة الاجتماعية وقوانينها، وحقائق الصراع بين البشر والتعاون فيما بينهم أيضاً. وكان حتماً مقتضاها، مع التطورات التي ألمت بحياة الناس في المجتمعات المختلفة، أن يهتم التاريخ والمؤرخون بالبشر في حياتهم اليومية والاجتماعية بشتى جوانبها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والفكرية والفنية... وما إلى ذلك. فظهرت الفروع المختلفة للدراسات التاريخية، وتكونت المدارس المتنوعة في الفكر التاريخي، وكان التراث العربي الإسلامي، في عصور السيادة الإسلامية، ثم التراث الأوروبي منذ القرن الثامن عشر فصاعداً، من أهم القواعد التي قام عليها الفكر التاريخي الإنساني لاسيما بعد تطور الاتصال والمواصلات الذي جعل العالم كله متقارباً وقريباً من بعضه في كل شيء، ولم يكن الفكر التاريخي استثناءً في ذلك بطبيعة الحال.

وفي أثناء هذه الرحلة الطويلة تعددت فروع البحث التاريخي والدراسات التاريخية، ونشأت مدارس، وتبloorت فلسفات التاريخ المختلفة في تفاصيل الشعوب والأمم المختلفة تروج لفكرة التاريخ في هذه الحضارة أو تلك

من ناحية وتحاول فهم القوانين الحاكمة لحركة الإنسان في الكون من ناحية أخرى. وصار التاريخ جزءاً مهماً من ثقافة الإنسان في الأمم المتقدمة. وصارت معرفة تاريخ الأمة مقياساً لمدى رقي الفرد من ابنائها. ولذلك السبب كان التاريخ باستمرار هدفاً للمحتلين والغرباء والطغاة الذين رأوا فيه باستمرار عدوا لا يلين ولا يفهرون؛ فحاولوا تغييبه عن الشعوب أو حاولوا تغريب الشعوب عنه.

ومن ناحية أخرى، كان لابد لعلم التاريخ نفسه أن يتطور بالشكل الذي يلبى حاجة الأمم والأفراد إليه، ولم يعد التاريخ رهين قاعات الدرس في المدارس والجامعات، أو صفحات الكتب والمجلات، أو المناقشات في الندوات والمؤتمرات. وخرج إلى الناس مسماً على أثير الإذاعة على شكل دروس ومسلسلات درامية تمزج بين الحقيقة والخيال، ثم وجد في السينما وأفلامها حظه الأوفر بما تتمتع به السينما من إمكانات تبعث التاريخ حياً أمام جمهور الناس الذين زادتهم الأفلام التاريخية شوقاً لمعرفة التاريخ، وعلى شاشات ذلك الساحر والعجيب (ال்டيليفزيون) دخل التاريخ البيوت، ومخدع النوم، وصار وجهاً ميسورة التناول: سواء على شكل علمي خالص تتناوله البرامج الحوارية والأفلام التسجيلية، أو على شكل الدراما التاريخية التي تثبت الإحصائيات أن الإقبال عليها كبير. وبات بالإمكان أن يعيش الناس صوراً من الماضي أو قريباً منه في أضعف الأحوال، ومع وجود الكمبيوتر وشبكة الإنترنت صار بوسع من يريد أن يجد التاريخ بالشكل الذي يرغب فيه أن يجده: مقرضاً، أو مسماً، أو مرئياً؛ في صورة عملية أو درامية وتمثيلية.

وقد ظهرت كتب كثيرة لا تتناول حوادث التاريخية، أو الظواهر التاريخية، وإنما تتناول علم التاريخ نفسه من حيث تطور منهج البحث

التاريخي وأساليبه، أو من حيث طرق البحث التاريخي، أو تاريخ الكتابة التاريخية، وإذا كان ابن خلدون يرتبط بالفكرة التاريخي العربي بسبب فلسفة التاريخ التي ضمنتها مقدمته الشهيرة، فإن التراث التاريخي في الثقافة العربية الإسلامية يحمل بالعديد من المؤرخين الحقيقيين الذين طوروا علم التاريخ ووضعوا كتاباً مهماً في تاريخ التاريخ وفلسفته: مثل الطبرى، والمسعودى، والمقرىزى، وابن إياس وغيرهم من الذين طوروا هذا العلم ورفعوا مكانته في تاريخ الفكر الإنسانى عاماً. ومن ناحية أخرى، شهد الفكر الغربى الذى بدأ ينفض عن نفسه غبار العصور الوسطى تطورات جليلة ومهمة، وأخذ يطور نفسه منذ القرن الثامن عشر فى مجال المعرفة التاريخية، حتى وصل إلى درجة صار فيها الفكر المرجعى في عالم المؤرخين اليوم. بيد أن ذلك يصدق بدرجة كبيرة على شرق المتوسط الأطلنطي؛ أى أوربا، ولكن ظلال الشك تحوم حول مدى صدقه فيما يتعلق بأمريكا. ويبدو أن صحة التأريخ الأمريكى نفسه السبب في ذلك: فليس هناك عمق في التجربة التاريخية (الهيجلية، الماركسية، وأرنولد توينى، وشبنجلر... وغيرها). ومع أن هناك عدداً كبيراً من المشغلين بالتاريخ في الولايات المتحدة الأمريكية ينتشرون في جامعاتها العديدة ومراعز البحث بها، فإن نتاجهم الفكري، وليس التطبيقي، لا يزال بعيداً عن منافسة التراث الأوروبي في مجال الفكر التاريخي.

وهذا الكتاب الذي يترجم إلى اللغة العربية للمرة الأولى تحت عنوان "تناقضات المؤرخين - دراسة التاريخ في زماننا" يتناول موضوعاً مهماً يتعلق بالفكرة التاريخي المعاصر ودراسة التاريخ وتدریسه في الجماعة والمدارس في الولايات الأمريكية. والكتاب حافل بالمعلومات المفيدة في هذا المجال، والتي توقفنا على بعض الجوانب المتعلقة به، وكيفية النشر في

المجلات التاريخية التي تصدرها الجمعية التاريخية الأمريكية وغيرها، كما يرسم لنا صورة للنشر في دور النشر أو مطابع الجامعات في أمريكا، وحالات الغش والانتهال الشهيرة في تاريخ الجامعات الأمريكية، فضلاً عن كيفية تحول البحث التاريخي إلى نوع من "البيزنس" في كثير من الحالات، كما يخبرنا المؤلف.

ويتناول الكتاب بعض الأمور الفكرية المهمة في البحث التاريخي؛ ولكن المؤلف اختار أن يعالجها بطريقة تبدو غريبة على هذه النوعية من الكتابة في علم التاريخ. ذلك أنه تناول عدداً من الموضوعات على طريقة الصحافة وبعناوين مشابهة لها (ويلفت النظر أنه مغرم تماماً بالكتب التي فازت بالجوائز) فقد بدأ المؤلف كلامه في الفصل الأول مثلاً، على أساس أن التاريخ مستحيل من وجهة نظره: وهو يقصد باستحالة التاريخ هنا أننا لا يمكن أن نعود القهقرى في رحاب الزمان لكي نشاهد التاريخ مرة أخرى، أو لكي نراه ماثلاً بالشكل الذي يمكننا من دراسته. وهو كلام حقيقي إلى درجة كبيرة، ولكن الطريقة التي تناول بها الكتاب تدعو إلى التأمل وتثير الدهشة إلى حد ما. حقيقة أن الماضي قد ولى ولا سبيل إلى استعادته، أو الذهاب إليه، بيد أن البحث التاريخي لا يسعى للعودة إلى الماضي بقدر ما يسعى إلى استرداد أقرب صورة، لجزء من هذا الماضي، من ذمة zaman مستعيناً بمنهجه ووسائل البحث التي يعمل بها الباحثون والمؤرخون لكي يحاولوا رسم صورة أقرب ما تكون إلى ذلك الماضي. ولسنا هنا بصدّ اسْتِعْرَاض كل الأفكار التي يطرحها المؤلف في طيات صفحات هذا الكتاب بطبيعة الحال، ولكن هذه الأفكار تستوجب الالتفات حقاً، وستتحقق مناقشة واعية.

وإذا كان نشهي التاريخ في أحد معانيه بأنه مثل النهر الذي يجري من منبعه إلى مصبّه، حاملاً معه كل التفاصيل الصغيرة والكبيرة من الحياة

البشرية في هذا الكون منذ بداية الوجود الإنساني حتى اليوم، فإن معنى هذا أننا لا نستطيع بأى حال من الأحوال أن ندرس التاريخ البشري كله مرة واحدة تحت أى ظرف من الظروف، ومهما كانت أعداد المؤرخين الذين يقومون بمثل هذه الدراسة المفترضة. ذلك أن دراسة التاريخ أشبه بدراسة المياه التي يحملها النهر: فليس من المتصور، أو من المعقول، أن يتم تفريغ مياه النهر في إناء كبير لدراسة خصائصها، وإنما تؤخذ عينة من هذه المياه من مناطق مختلفة لدراسة خصائصها. وبالمثل، تتم دراسة التاريخ عن طريق "العينات". ويعنى هذا في التحليل الأخير أن دراسة التاريخ ليست مستحيلة لأننا لا يمكن أن نعود إلى الماضي كما يقول المؤلف؛ وإنما تتم دراسة التاريخ بالمناهج التي تطورت واستقرت طوال الفترة التي يمكن أن نسميها "تاريخ التاريخ". ويحاول المؤلف أن يناقش مسألة قتلت بحثاً وكأنه يبدأ من البداية دون أن يكون هناك تراث سابق في المعرفة التاريخية يبدأ منه وبضيف عليه!!

تناول فصول هذا الكتاب التي تصل إلى تسع فصول عدداً من القضايا التي يزعم المؤلف أنه يسعى من خلال مناقشتها للوصول إلى "فلسفة تاريخ زماننا" على حد تعبيره. ومن يقرأ الكتاب فسوف يكتشف بسهولة أن الكتاب يناقش غالباً قضايا في الممارسة اليومية التي يمكنه أن يتذمّر منها أمثلة على ما يريد الوصول إليه من ناحية، وأن الأمثلة التي يسوقها تشير إلى قضايا محلية نظرتها المحاكم الأمريكية: مثل حق الإجهاض، والتفرقة العنصرية، وأحداث وموافق الحرب الأهلية الأمريكية من ناحية أخرى. وهي أمثلة لا يمكن بحال من الأحوال أن تساعد المؤلف، أو أن تقدم السند لأى فلسفة تاريخ فى أى زمان ومكان بسبب محدوديتها، وبسبب انحسارها

داخل ثوب التاريخ الأمريكي الضيق. وعلى الرغم من أن الكتاب مليء بالمعلومات المتفرقة عن أمور وأبحاث مهمة في التاريخ الأمريكي (وهو كله تاريخ معاصر على أية حال)، فإن الهدف الذي حده المؤلف لكتابه ونفسه يبدو بعيداً للغاية، لأن المؤلف محبوس داخل تجربته المحدودة، وكذلك داخل تاريخ بلاده فقط.

يناقش الكتاب قضية الكذب في الكتابة التاريخية، وفي رأيه أن الكذب ضروري أحياناً بسبب عدم القدرة على الوصول إلى الحقيقة كاملة!! وينسى أو يتناسى، أن المؤرخ مقيد بمنهج البحث التاريخي: وفي الأمثلة التي يقدمها يخلط كثيراً بين الكذب على لسان السياسيين والزعماء وبين البحث التاريخي. والكتاب يناقش قضايا عديدة في مجال سعيه للبحث عن "فلسفة تاريخ مناسبة لزماننا"، وهو ما أظن أنه لم يوفق في الوصول إليه.

أما عن الترجمة فهي مهمة لا يعرف مشافها، ومنتعثها، سوى من يكابدها، وفي هذا الكتاب حاولت قدر طاقتى أن أضع النص فى لغة عربية سليمة مع الاحتفاظ تماماً بالمعنى الذى يقصده المؤلف. وفي بعض نقاط الاختلاف مع النص رأيت أنه من واجبى تجاه القارئ العربى أن أوضح موقفى في هوماش الكتاب، وفي أحيان أخرى، وضعت تفسيرات لبعض الكلمات والمصطلحات التي جاءت في سياق النص. ولم أر فائدة من ترجمة "المقالة библиография المختصرة جداً" التي كتبها المؤلف في نهاية الكتاب، لأنها لا يمكن قراءتها بشكل مفيد للقارئ العربى؛ فليس هنا هوماش في الكتاب كله تحيلنا إليه تلك المقالة، كما أنها تتناول موضوعات ببليوغرافية خالصة، كما أن المؤلف ابتكر فيها شكلاً خاصاً به، ولم تستقر عليه الدراسات التاريخية التي تقوم على أساس راسخة نتيجة خبرة تاريخية طويلة.

على أية حال، فإننى لا أريد أن أوجه القارئ العربى الكريم نحو موقف مسبق من الكتاب الذى أراه يستحق القراءة لأسباب كثيرة، ومن ناحية أخرى فإن الكتاب - على الرغم من حجمه الصغير نسبياً - كان رحلة غير مريحة فى جوانب متعددة حاول المؤلف سير أغوارها ووفق أحياناً، ولم يوفق فى أحياناً أخرى، فهل يجدنى القارئ موفقاً فى الترجمة العربية. أرجو ذلك، والله والموافق والمستعان.

دكتور/ قاسم عبده قاسم

مدينة ٦ أكتوبر - ديسمبر ٢٠١١م

المؤرخ. ثرثرة على نطاق واسع

- أمبروز بيرس (1911م)

المشكلة الخامسة التي يجب علاجها هي: ما الذي يمكن أن تكون عليه فلسفة التاريخ الحقيقة؟.

- جاك ماريتن (1957م)

في جزء كبير تعتمد مراجع المؤرخين بالجدية، والأصالة والموضوعية، على قدرتهم في إقناع أندادهم أنهم تجنبوا السفسطة والخداع والأنجداب إلى العواطف التي ترتبط عادة بالبلاغة.

- هايدن هوait (1976م)

ولكنني يجب أن أكون واضحاً لدى أولئك الذين قد تصدمهم خفة المناقشات ومحاقتها من حيث إن مناقشتي ليست الأولى في هذا الصدد، لكنها من النوع نفسه الذي كان كبار الكتاب يمارسونه غالباً.

إرasmus، في مدح الحماقة (1509)

مقدمة

كيف لنا أن نعرف ما حدث في الماضي بالضبط؟ لا يمكننا أن نعود القهقري في رحاب الزمن، وحتى المؤرخين الذين يدعون بأنه في وقت ما في المستقبل سيكون المؤرخون قد جمعوا من الحقائق ما يكفي لفهم كيف كان الحال "آنذاك" بصورة يقينية مثل المؤرخ الألماني فيلهلم دلتساي William Dilthey الذي اعترف أن "تفسير الروابط التاريخية... لا يمكن أن يبرر نفسه بواسطة براهين لا خلاف عليها إذا واجهت الشك التاريخي" وأنى لنا أن نعرف أنك أصبحت عين الصواب؟

فهل من الحماقة، إذن، أن نبحث في التاريخ ونكتبه؟ وهل هي حماقة أكبر أن نقترح أصلاً نظرية عن كيف أن التاريخ ممكن؟ لو كان ذلك كذلك، فإن لهذه الحماقة ووائفها. لقد كانDesiderius إرasmus من روتردام، في الأرضي الواطئة، واحداً من أكثر الرجال تعليناً في عصر النهضة. وقد قام بزيارة للعالم الإنجليزي توماس مور، الذي كان نداً لإرasmus في ذكائه وفكرة، وقد مكنته فطنته من تقدير قيمة السخرية اللطيفة عند إرasmus. وألف إرasmus مقالة باهرة بعنوان: "في مدح الحماقة (1509) In Praise of Folly". وفيها سلح العلماء البارزين الذين كانوا يتبا徼ون بسعة علمهم مثلاً يتبا徼ون بأروابهم الأكاديمية. ولكنه يطلب العفو في آخر هذا الدليل الحاد مثل شفرة الموسى على أساس أنه ليس بوسعنا معرفة الماضي، فقد استغل الحرية التي كانت متاحة دائماً للرجال ذوى الفطنة لكي يقوموا بتأملاتهم الذكية في الأخطاء الشائعة للبشر".

من السهل أن نهدم فكرة المعرفة التاريخية من أساسها، ولكن من المستحيل تقويض أهمية المعرفة التاريخية. فمن ذا الذي يمكنه أن يعرف الماضي الذي انقضى إلى الأبد، ومن ذا الذي يستطيع أن يتجاهل الماضي الموجود معنا دائماً؟ في الثمانينيات والسبعينيات من القرن العشرين، صار التاريخ النقطة المحورية في النضال الوطني هنا وفي الخارج على السواء، وأصبح بمثابة نقطة مركبة في حروب الثقافة المنتشرة شديدة التussab. وقد تطابقت الانقسامات السياسية الأمريكية مع الانقسامات الثقافية حول الشذوذ الجنسي، والدين، والعلم، والحقوق التassالية. وصارت كلمة لبيرالى liberal وكلمة محافظ conservative تعنى الموقف الذى يتبعه الشخص حال الفن والتعليم والأقتصاد دور الحكومة فى حياتنا. فقد صار الحرم الجامعى الذى كان ملذاً للخطاب المدنى يوماً ما، معسراً مسلحة لأن هيئة التدريس والإدارة والطلاب يجادلون حول خطاب الكراهية، والحرية الأكاديمية والفعل الإيجابي. وفي الأيام الأخيرة التي انتشر فيها العارفون بوسائل الاتصال الحديثة والمدونون المجهولون الذين يتبارون من أجل التاريخ، زادت قيمة امتلاك ناصية التاريخ فى الوقت نفسه الذى زادت ثقتنا فى التاريخ بوصفه طريقة لمعرفة فترات التدهور.

وهكذا، تطرح المعرفة التاريخية نوعاً من التناقض - ذلك أنها كلما تطلب المزيد، قلت إمكانية الاعتماد عليها. وربما يجب علينا فقط أن نتقبل التناقض القائل بأننا نحن المؤرخين لا يمكن أن نعرف ما نعلن أننا نعرفه. ومهما يكن الأمر، فإن التناقض مصدر بهجة للشخص المتعلم. إذ إنه يؤطر المزاج ويلهم التساؤل. ولهذا السبب حيث جلبرت W. S. Gilbert مؤامرات الانقلاب رأساً على عقب - الألغاز المنطقية - في أوبريتاته: مثل المنطقية اللامنطقية في أوبريت The Mikado. ففيها يوضع كوكو في السجن بسبب

تعديه الخطير فى عملية التصفية، وهى جريمة عقوبتها الموت، ولكنه يعين فى منصب الجلاد الأكبر. ولكى يقوم بوظيفته، فلا بد له من أن يقطع رأسه هو أولاً - وهو عمل لا يرحب فى القيام به حتى لو كان يمكنه ذلك. والتناقض يكمن فى لى الزمان والمكان بشكل لا منطقى - إنه عالم غير حقيقى بالفعل ولكنه قريب جدا إلى عالمنا بحيث يمكننا فهمه وتقديره. شأنه شأن التاريخ.

ولكى نوفق بين ما ينطوى عليه هذا التناقض - أن التاريخ مستحيل ولكنه ضرورى - فإننى اقترح فلسفة تاريخ عملية تصلح لزماننا. والمشروع بمثابة حفل وداع جامعى بالنسبة لي. فإننى وأنا اقترب من نهاية مسیرتى النشطة فى التعليم، أجد أن الحكمة التى تلقيتها من أساتذتى، قد تعززت بتفاعلى مع ما يقرب من أربعة أجيال من الطلاب والزملاء. وفي هذه المسيرة الزمنية، كنت أقوم، بشكل أو آخر، بتدريس "المناهج التاريخية" كما كتبت عن المناهج فى الكتب المدرسية وفى مقالات مطولة. وقد آن الأوان لكى أنسج الخيوط سويا فى ثوب واحد. وبطبيعة الحال ليس هناك مقاس واحد يصلح للجميع، وتعكس الصفحات التالية الآراء الشخصية والنظارات السياسية التى لم يكن جميع القراء يشاركوننى فيها، ولن يستغرق الأمر وقتا طويلا عند الذين اكتسبوا الحساسية السياسية حتى يكتشفوا موقفى.

لقد استكشفت "الجانب المظلم" من الممارسة التاريخية فى كتابى

الموسوم

(Past Imperfect: Facts, Fiction and Fraud in American History 2004)

وإننى لمحتن لناشرى Public Affairs وكلأيف بريدل Clive Priddle محرر كتبى فى دار النشر لأنهما سمحا لي باستخدام أجزاء من ذلك الكتاب

مرة أخرى. وأمل أن تكمل المقالات كل منها الأخرى، وتفتح باب الأمل لجيل جديد من المؤرخين وقراء التاريخ. سنة ١٩٨٨م أنهى بيتر نوفيك مقدمة كتابه The Noble Dream بقوله: "إن هدف الكتاب أن يستفز رفاقى من المؤرخين، ويحفزهم إلى مزيد من الوعى الذاتى بطبيعة عملنا" و"أن أقدم لأولئك الذين هم خارج المهنة التاريخية فهم أرحب لما نقوم به". إنه هدف نبيل بالتأكيد. ويمكننى أن أضيف بتواضع أن هدف كتاب "تناقض المؤرخين أن يوسع مدى هذا المشروع.

أخيرا وليس آخرًا، أريد أنأشكر الناس الذين تحلو باللطف والكياسة بحيث تحملوا عبء قراءة المسودات الأولى لهذا الكتاب وعلقوا عليه- ستيفن آلن، وفيلى تشيس، وهول، وديريك كريسوف، ومارلى وسرمان، وتوم هويجهام، وميشيل وينشيب، والحاضرين في الدورة الدراسية لهيئة التدريس في قسم التاريخ بجامعة جورجيا الذين قرأوا المقدمة والفصل السابع وانتقدوها. وقد رأى اثنان في مطبعة جامعة نيويورك في الكتاب قيمة بعد الانتهاء منه، وهما ديبورا جيرشنوفيتز، وهي زميلة مؤرخة ومحررة رئيسية في المطبعة، وإيريك زينر رئيس المحررين بالمطبعة هو الذي شكل النسخة النهائية بحماسة وروح طيبة. وأشكر المدرسين الباحثين اللذان طلبـتـ منهمـ المطبعة تحكـيمـ المخطـوطـ وهـماـ بيـترـ أـونـوفـ وكـلـيرـ بوـرـ، اللـذـانـ أـدـخـلـاـ عـلـىـ الكـتابـ تـحـسيـنـاـ أـسـاسـيـاـ بـفـضـلـ تعـليـقـاتـهـماـ. وـقـدـ نـالـتـىـ الـبرـكـةـ لـأـنـ لـدـىـ شـرـيكـةـ حـيـاةـ وـوـلـدـيـنـ يـحـبـونـ التـارـيـخـ وـيـكتـبـونـ فـيـهـ، وـلـهـمـ أـهـدـىـ هـذـاـ الكـتابـ:ـ نـائـلـىـ هـولـ،ـ وـوـلـيـامـ جـيـمـسـ هـوـفـرـ،ـ وـلـوـيـسـ هـوـفـرـ.

مقدمة

لماذا يكون التاريخ مستحيلاً ولكنه ضروري بالقدر نفسه؟
"إنني الآن وقد بلغت من الكبر عتيماً يتحول الجانب
الأكثر سحراً ليكون شيئاً لا هو دراسة للتاريخ ولا هو
التاريخ نفسه... وإنما هو دراسة تاريخ الدراسة
التاريخية"

كارل بيكير ١٩٣٣

في مرحلة باكرة من مسيرتي العملية في تدريس التاريخ على مستوى الكلية، منذ ما يقرب من أربعين سنة، وجدت نفسي أحاضر وأكتب بثقة وإيجابية، عن شيء لم أستطع فقط أن أعرفه حق المعرفة، محاولاً أن أجعل تلاميذى وقرائي يقومون برحلة الفهقري إلى زمان ومكان لم أذهب أنا إليهما فقط، وأطلب منهم أن يصدقوا ما قلته وما كتبه عن ذلك الزمان وذلك المكان. وكانت أعزز كتاباتي وتدرисي باقتباسات هائلة من علماء كبار كانوا بدورهم قد انشغلوا بهذه المهمة المستحيلة. ونحن نسمى هذه الممارسة التخييل التاريخي، كما لو أن هذه التسمية السحرية تجعلنا قادرين على تحقيق المهمة المستحيلة، وفي الوقت نفسه، كنت أعرف أنه إذا كانت رحلة الفهقري التي أقوم بها في رحاب الزمان والمكان رحلة مستحيلة، فإنها مع هذا رحلة ضرورية، لأن السؤال يطرح نفسه: لماذا يكون الناس بلا تاريخ؟ إنهم غير موجودين؛ لأنه لا شعب بلا تاريخ. إن المؤرخين يعيدون ما هو ميت إلى

الحياة - ومن المؤكد أن هذا هو الأمر الأكثر استحالة بين جميع مساعدينا، بيد أنه الأكثر إنسانية. فبدون التاريخ لا تكون هناك هوية لأى شعب، ولن يكون له حاضر ولا مستقبل.

ربما كان على أن أعرف بشكل أفضل. فمن ذا الذي يمتلك ناصية موضوع يتراجع في غيبة الماضي بشكل دائم وأبدى؟ لقد كتب أوскаر هاندلين، في تقدير أمين وجذاب أن مهمة التاريخ صنع الحياة، أي معرفة الماضي التي تشبه معرفة الطريق إلى قمة جبل ما: "نحن نعرف الآن أننا لن نصل القمة في رحلة واحدة فقط، ولا يمكننا في الواقع أن نتأكد من موقع القمة، أو حتى إذا ما كانت موجودة في الحقيقة على الإطلاق، وأن الوداد الذي نعيش فيه ليس مرتفعا بالقدر الذي يكفي للكشف عن تعقيبات سلاسل الجبال المحيطة بنا".

ولم تكن النظريات المسهبة عن التاريخ ومناهج البحث التاريخي التي ظهرت في ستينيات القرن العشرين وما بعدها لتساعد في هذا الصدد. كما أن استعارة نظريات العلم الاجتماعي، أو الوسائل الأدبية، لم تستطع أن توصلنا إلى اليقين، أو حتى تقدم لنا الوعود باليقين في المعرفة التاريخية، وهو ما كان يسعى إليه هاندلين. وكما كتب آلن ميجيل Allen Migill في مقدمة مقالته المعونة.

(Historical Knowledge Historical Error 2007) نظرية في الكتابة التاريخية، لأنني لا أظن أنه يمكن طرح نظرية مفردة، سواء كانت عن الكتابة التاريخية عموماً أو عن المعرفة التاريخية. وعلى أية حال، لا يمكن تقديم نظرية تحظى بقبول الجميع ". فماذا إذن؟

منذ قرن مضى كان المؤرخون - وجمهورهم - يواجهون مشكلة صغيرة حول مفهوم أن التاريخ ممكن. فقد كان علما. وقد حاضر المؤرخ

الفرنسي فوستل دى كولانج أمام زملائه فى سنة ١٨٦٢ م قائلًا: "التاريخ شيء أكبر من تمضية الوقت... إنه لا يبحث فقط لإرضاء فضولنا أو لسد الشغرات فى ذاكرتنا، فالتأريخ هو، ويجب أن يكون، علماً". وقد أوضح معاصره الألماني ليوبولد فون رانك الأمر بشكل أبسط عندما وجه طلابه إلى أن يحكوا عن الماضي "كما حدث بالضبط". أما بيورى، الذى كان أستاذًا للتاريخ بجامعة كمبردج، فقد علم تلاميذه بعد ذلك بأربعين سنة ما مؤداه "لم يعد تقضلاً أن نصر على أن التاريخ علم لا أكثر ولا أقل". لقد كانت المكتبة والسجلات بمثابة المعامل، وكان من الممكن استخدام الأدلة التاريخية التى تم اختبارها وتقديمها بموضوعية لإثبات الفروض المطروحة عن الماضي أو نفيها. والحقيقة أن أول غرفة خصصت للсимinar فى جامعة هوبكنز سنة ١٨٨٠ م كانت مصممة على شكل معمل.

استمرت اللهفة للوصول إلى الحقيقة، وحسبما كتب المؤرخ العملاق британی إلتون فى كتابه (The Practice of History 1967) أن "ألفة المؤرخ الفطرية مع الأدلة ينتج عنها إحساس مفيد وضروري يتعدى الحدود الصارمة للأدلة، بل إن التخمينات تحمل بصمة الحقيقة لأنها تناسب حقيقة الموقف". أما المؤرخون المحترفون العارفون فإن القاعدة التي يستدون إليها تقوم على فهم الخبراء لما يمكن أن يحدث، وما حدث بالفعل". ويمكنا أن نتفق في هذا لأن إلتون يؤكد لنا أن "مبادئ المؤرخين وممارساتهم في مجال البحث التاريخي" سوف تأتي بالحقيقة.

ولكن مثل هذه المزاعم عن البحث التاريخي المنطقى والموضوعى، سواء كانت قائمة على المشابهة مع العلم أو الإيمان البسيط بالخبرة، لا يمكن أن تكتسى الجدارة بدون بعض الشك فى أنها كافية بحد ذاتها. وعلى أية حال، فإن هذه المزاعم تؤسس سلطة المؤرخ على شيء ليس أكبر من سلطة

المؤرخ. بيد أن المؤرخ شخص يعيش في رحاب الزمان والمكان، وهو ليس مراقباً موضوعياً. بل إن المرء يمكن أن يترجم مقوله فون رانكه الشهيرة ليكون معناها أن المؤرخين "أرادوا" أن يبيّنوا الماضي كما حدث بالضبط، وليس أنهم استطاعوا تحقيق هذا. فما الذي حال دونهم بذلك؟ الحقيقة أن المؤرخ فاعلٌ تاريجيٌّ، وحسبما قال كارل بيكر أمام الجمعية التاريخية في سنة ١٩٣١م: "يجب إذن أن يكون واضحًا أن معايشة التاريخ أى السلسلة المتمالية منحوات التي نؤكد عليها ونحفظها في الذاكرة، بما أنها وثيقة الصلة بما نفعله وما نأمل في أن نفعله، لا يمكن أن تكون هي السلسلة نفسها بالنسبة للجميع في الوقت نفسه، أو هي نفسها بالنسبة لجيل ما وجيل آخر غيره... إذ يخضع كل مما لحدود الزمان والمكان". باختصار، إن "حقيقة الموقف" يمكن أن تكون من لدنا أكثر من ارتباطها بالأدلة والبراهين.

كان بيكر واحداً من النسبين، وهو يخبرنا أننا جزء من التاريخ الذي نكتبه ونقوم بتدريسه. فلا يمكن أن ننزل باختيارنا للموضوع، و اختيار الأدلة وترتيبها، وتأكيداتها وفرضتنا الدقيقة، لأن تكون علماً، فالنسبة لتعليمينا والعالم من حولنا، يحكى لنا تاريخنا قصتنا الخاصة كما يحكى لنا قصص الأزمنة الماضية. إن كل رجل يكون مؤرخاً في كل مرة يقرأ فيها فواتير الكهرباء. وعلى أية حال، فإن الصيغة التي وضعها بيكر قاعدة لفلسفة التاريخ يشوبها الشك، مثل إيمانilton بالخبرة. ففي أغلب الأحيان لا يمكن أن نقول على أي رجل بوصفه قادراً على كشف الحقيقة أو على وزنها. ذلك أن آمال كل رجل ومخاوفه، وانحيازاته ومواطن العمى لديه، وتوقعاته، تشكل جميعاً الكيفية التي يقرأ بها فاتورة الكهرباء والمشهد التمثيلي القصير الذي يحمل عنوان "الببغاء الميت dead parrot" وقدمه Python The Monty، ويواجه فيه صاحب محل حيوانات أليفة وطيور داجنة زبوناً غامضاً، يبين كيف يفكر كل رجل في الحقائق باعتبار أنها في صالحه:

الزبون: مرحبا، أريد أن أسجل شكوى... أريد أن أشكو بسبب هذا
الببغاء الذى اشتريته منذ أقل من نصف ساعة مضت من هذا المحل نفسه.
صاحب المحل: آه، نعم آآ، الأزرق النرويجي... ما، ما... ما
العيوب فيه؟

الزبون: سأقول لك ما العيوب فيه يا بني. إنه ميت، هذا هو العيوب
الذى فيه.

صاحب المحل: لا، لا... إنه يستريح.

الزبون: انظر يا صاحبى، إننى أعرف الببغاء الميت حين أراه، وأنا
الآن أنظر إلى ببغاء ميت... اختبار، اختبار، اختبار هذا هو منبهك يدق
الساعة التاسعة... والآن هذا ما أسميه ببغاء ميت.

صاحب المحل: لا، إنه دائن.
الزبون: دائن؟

صاحب المحل: نعم، أنت دوخته، عندما كان على وشك الاستيقاظ، إن
الببغوات النرويجية الزرقاء تدوخ بسهولة.

وإذا كان التاريخ ذاكرا كل امرئ، فليست هناك إذن طريقة لقياس
إمكانية الاعتماد عليه. وبما أن الذاكرة عرضة للخطأ والاختراع، فهل ينبغي
للتاريخ أن يكون كذلك؟ لقد تملص بيكر من مقوله "إن التاريخ الذى يكتبه
المؤرخون، شأنه شأن التاريخ الذى يصوغ أسلوبه أى فرد، يكون خلطة
توفيقية بين الحقيقة والخيال، وهو ما نميزه عادة على أنه "حقيقة" و"تفسير".
وقد أوضح المؤرخ الثقافى هايدن هوait المسألة بمزيد من الفضاظة. إذ يرى
هوait أن صناعة التاريخ تشبه الحيل التى يمارسها رجال الأدب على

جمهورهم طوال الوقت. والتاريخ دائما دعاية أو تحليق في الخيال. لك أن تتصور أن التاريخ كله كان "تصوريا ومجازيا"، أى له أن يكون شيئا آخر عدا ذلك عندما تكون معرفة الماضي نفسها تصويرا للكلام؟

لا يمكن أن نخلص إلى أن صنع التاريخ هو ذلك النوع من الحماقة التي حذر منها إرasmus في كتابه " مدح الحماقة "، وهم ذاتي ضار برهن دائما على أنه لا يمكن الاعتماد عليه، لأننا نحتاج التاريخ - التاريخ الصحيح، المفيد - احتياجا كبيرا للغاية. هذا هو تناقض المؤرخين. واقترح أن بوسعنا أن نضع نوعا من فلسفة التاريخ تكون فعلاً ذات صلة. وسوف أمزج في هذا الكتاب بين الحكايات التاريخية، والقليل من الفلسفة الشعبية، وبعض المبادئ المنطقية الأساسية لإنتاج خطة لمثل هذه الفلسفة للتاريخ. وهذه مواصفاتي لهذه الخطة: يجب أن تتوافق فلسفة التاريخ في زماننا مع خيال الناس العاديين، على حين لا تتخلى عن المنتطلبات الصحيحة للتعمر التحليلي، والعمق السردي، ويجب أن تبدى ترحيبا بالغموض والشجاعة، والحب. وبينبغي أن تتطوى على شعور مناسب بالتواضع يعترف بشرعية التناقض، والسخرية، وعدم اليقين، ويكون بها مكان للإيمان (على الرغم من أنه ليس بالضرورة أن يكون الإيمان بدبابة منظمة). إنها خطة طويلة - ولكن انظر في الفكرة التي تطرحها بعد الانتهاء منها.

إذا نجحنا، سوف تساعدنا فلسفة التاريخ التي لدينا على الفعل، والقراءة، وعلى تدريس التاريخ بثقة، بيد أن تلك الثقة لن تستقر على أى زعم هنا بوجود اليقين الفلسفى، وكما افتتح فيلسوف بارز مقالته الحديثة عن الموضوع: "إذا أخذنا في اعتبارنا تعدد الأصوات داخل فلسفة التاريخ، فمن الصعب أن نجد مدخلا واحدا للحقل الذي يناسب هذه المقاربات كلها. والحقيقة أنه من قبيل التضليل أن نتصور أننا نشير إلى تراث فلسفى مفرد

عندما نستتجد بعبارة "فلسفة التاريخ". إذ إن خيوط البحث المحددة هنا نادراً ما يدخل كل منها في حوار مع الآخر". ونحن نقول آمين على هذا.

ولكن إذا لم يكن الفلاسفة قادرين على تحديد معنى مصطلحهم، فلماذا يجب على المؤرخين إعادة التفكير في فلسفة التاريخ - أي فلسفة تاريخ هي؟ (بما في ذلك المناقشات الواردة في هذا الكتاب) - إن المؤرخين يختلفون بشأن ما يجب على الفلاسفة أن يقولوه عن التاريخ. وحسبما قال المؤرخ ريتشارد إيفانز ناعياً: "إن موضوع فلسفة التاريخ... نظرى للغاية، وبعيد تماماً عن المشكلات الفعلية التي يجرها المؤرخون العاملون" بحيث إننا "لدينا ما كان يبدو حوار طرشان في أغلب الأحوال". بين المؤرخين وال فلاسفة.

إجابتي أن فلسفة التاريخ مهمة جداً للمؤرخين بحيث لا يمكن تركها لل فلاسفة. فكر في المصطلح نفسه - الفلسفة معناها حب الحكمة، إذن يجب أن يكون معنى فلسفة التاريخ حب المعرفة التاريخية. فمن ذا الذي يحبها أكثر من المؤرخين؟ الحقيقة، كما قال المؤرخ شارلز بيرد لسامعيه في اجتماع للجمعية التاريخية الأمريكية سنة ١٩٣٣ م: "إن الفيلسوف الذي يمتلك القليل من المعرفة أو لا يعرف التاريخ على الإطلاق، ينطahر أحياناً بأنه يكشف السر الداخلي للتاريخ، ولكن المؤرخ ينقلب عليه ويكتشف سر الفيلسوف، بقدر ما يمكن للجميع كشفه، بأن يضعه في علاقة مع حركة الأفكار والاهتمامات التي يقف فيها أو يطفو فوقها، بأن يضفي على مشروعه ما يناسبه من النسبية". وإذا كانت الفلسفة تنتهي إلى مجال التاريخ الفكري، فلا يمكن لفلسفة التاريخ أن تنتهي للفلسفة.

ولأننا لا نستطيع أن نعرف يقيناً المعرفة التاريخية من الفلسفة فنحن لا نستطيع العودة إلى عصر التاريخ العلمي الذي كان عصر إرضاء الذات

ولدينا كل ما نحتاج إليه أى فلسفة التاريخ المبنية والواقعية التي تناسب زماننا. ويجب أن نتحدث إلى كل من ينضم إلى مشروعنا - أى نحن جميعا الذين نكتب التاريخ وندرسه. وتعريف تلك الفلسفة هنا سيكون سابقا لأوانه؛ فهذا الكتاب برمته عبارة عن تعريف، ولكن ثمة نقطة بداية طيبة تتمثل في الجهد الأخير لمارك بلوش، المؤرخ الفرنسي الذي عاش في القرن العشرين لكي يشرح ما الذي كان يفعله ولماذا.

لم يكن هناك أحد أكثر شكا في الفلسفات القديمة للتاريخ العلمي من مارك بلوش. وقد ولد سنة ١٨٨٦م في "جيبل دريفوس" الذي حذر اليهود المتعلمين من أنهم كانوا يلقون تسامحا بالكاد في فرنسا فقط. ومع هذا كان بلوش يحب بلاده حبا جارفا، وكان متخصصا في تاريخ العصور الوسطى، وكان هو المؤسس المشارك لمدرسة الحوليات *Annales* في التاريخ الاجتماعي، كما كان مؤرخا محترفا صاحب إنجازات. ولكن بلوش لم يكن أكثر من كاتب ملطف بالحبر. وكان بطلا نال الكثير من التقدير في الحرب العالمية الأولى ومحاربا في صفوف المقاومة في الحرب العالمية الثانية، وقبض عليه النازيون في سنة ١٩٤٤م وأعدموه. وحتى وهو يقادى فرق الموت ويرأوغهم لم يلق قلمه أبدا، وكان في حافظة أوراقه عندما قبض عليه النازيون جزء من كتاب نشر فيما بعد تحت عنوان حرف المؤرخ (*The Historian's Craft* 1953).

وقد سلم بلوش باستحالة التاريخ في كتابه الموسوم "حرف المؤرخ". ذلك أن الزمن "استمرارية" يعرض "التغيير المستمر". وأساس حرف المؤرخ أن يقفز فوق التغيرات، لكي يدخل عالم الماضي مرة أخرى. وهو لا يحتاج إلى فلسفة تاريخ لكي يفعل هذا. وقد اعترض بلوش على فكرة علم التاريخ: "الرأى عندي أن فكرة أن الماضي كما هو يمكن أن يكون هدف

العلم فكرة سخيفة ". وقد طرح كتاب " حرف المؤرخ " بدلاً من ذلك توصية للمؤرخ العامل، بأن التاريخ يتطلب منا الربط بين دراسة الموتى ودراسة الأحياء... أى دراسة ما هو أكثر شمولاً وأقل حصرًا، والأكثر شحناً بطاقة الذكريات الحافظة في مسعى يتعدى حدود العمر ". فالتاريخ هو الجسر الذي يجب أن نبنيه ليتمد من الماضي إلى الحاضر، أو على حد تعبير إدوارد كار في كتابه 1962 What is History? : " التاريخ حوار بلا نهاية بين الماضي والحاضر .

مرة أخرى، لماذا نحتاج إلى فلسفة تاريخ جديدة؟ أو لكي نتوخى الدقة، لماذا نحتاج إليها الآن؟ في سنة ١٩٧٤م، عندما كان هناك الكثير من الاضطراب داخل مهنة التاريخ، كان هناك المؤرخون القدامى المعترضون على الاستعارة من نماذج العلم الاجتماعى والمناهج الكمية، والمحافظون الخائفون من أن يكون مؤرخو " اليسار الجديد " على وشك أن يهدموا البيت، وهم يتحدثون بصوت عال عن الخطأ الكامن في التاريخ. ومن بين هؤلاء كان جاك بارزون، الذي كان واحداً يجسد نمطهم، وأعلن قلقه من أن " الملاحظة الإمبريقية تشير أيضاً إلى أن التاريخ مريض، يلفظ أنفاسه الأخيرة، ميت. وسواء نظر المرء إلى الأعداد المسجلة في مقررات التاريخ الدراسية أو اتجاه أقسام التاريخ أو نظر بشغف وهيام إلى الإحصائيين الجسوريين، أو شعبية التاريخ المتدهورة بين عامة القراء... فمن الواضح أن مكانة التاريخ البارزة التي كانت في القرن التاسع عشر لم تعد كما كانت. إذ إن الحس التاريخي لدى الجماهير الحديثة ضعيف أو لا وجود له ". ييد أن هذا النذير كان في غير محله، حسبما برهنت الأحداث، فالتاريخ اليوم موضوع مزدهر، يقبل عليه المزيد والمزيد من الطلاب، وتتصدر فيه المزيد والمزيد من الكتب، كما يحظى بشعبية أكثر من أي وقت مضى .

بيد أن أوقات الازدهار جلبت معها مشكلات فريدة في بابها. فلم يعد من الواضح ما التاريخ الذي نكتبه وندرسه، وكيف لنا نحن الذين نكتبه وندرسه أن نتوافق مع استغلاله، هل يجب أن يكون التاريخ احتفالا بالرجال العظام وأفعالهم ليكون إلهاما وطنيا للأجيال الجديدة؟ هل ينبغي للتاريخ أن يذكرنا بالوعد التي قطعناها على أنفسنا وحثتنا فيها، أو لم نكن نقصد الوفاء بها، تجاه من هم الأضعف بيننا؟ هل للتاريخ أن يصير موضوعا فنيا للغاية بالنسبة لحفنة من الخبراء، ويكون مكتوبا بلغة لا يمكن لسوادهم فهمها؟ هل للتاريخ أن يستسلم لمروجي البضائع الذين لا يعبأون باستشارة أحدث البحوث ويحكون القصص القيمة نفسها في كتب ذات أغلفة جديدة؟

كيف يمكننا إذن أن نبني جسرا إلى الماضي (إذا سلمنا بالانطلاق من أن "الجسر" تعبير مجازي عن المنهج) يربط المناهج السليمة بالأدوات الجديدة في التاريخ؟ ونبذأ بفلسفة التاريخ لزماننا بمقدمة إن التاريخ جدل دائم، ومهما كانت فلسفة التاريخ الخاصة بنا، سواء كنا نفضل السرد أو التحليل، فإن الكتابة التاريخية المقنعة هي دائما كتابة جدلية. وأية فلسفة تاريخ تبدأ بهذه المقدمة المنطقية يجب أن تهتم، جزئيا على الأقل، بالمسائل المنطقية - وهو المطلب الذي يجعل الجدل التاريخي معقولا، وحاليا من المغالطة، ومدعوما بالأدلة المناسبة التي تصمد أمام النقد. وهكذا، بالمنطق والقرابة البلاغية نبدأ هذا الكتاب. نحن إذن نستكشف كيف أن فلسفة التاريخ بوصفها جدلا يمكن أن تصل إلى السؤال المتقى، والاصطدام الخيالي، والروابط الخفية التي نسميها السببية، وعندئذ يمكن أن نختبر الفلسفة في الخطاب السياسي، وفي السوق، وفي مجالات الأدب والنقد اللغوي، وأخيرا، وربما الأكثر أهمية، نحن نزن فسفتنا للتاريخ في مقابل الزعم بأن القصد الأسمى لأى تاريخ هو الحكم الأخلاقي.

وكل من الفصول التالية عبارة عن مقالة قائمة بذاتها تدور حول موضوع واحد، ييد أنها جمياً محطات في طريق رحلة لمعرفة كيف يمكن لفلسفة التاريخ لدى المؤرخين العاملين أن تساعدنا في فهم الأسئلة الأساسية عن الحياة الإنسانية. وكل مقالة أصعب قليلاً من سابقتها، لأن كل منها مبنية على ما سبقها، وكل منها تقربنا قليلاً إلى ذلك الشاطئ البعيد الذي يغافله الضباب والذي نسميه الماضي. وعلى امتداد الطريق، ولتمضية الوقت، سوف نتشارك القصص لنرى ما الدروس التي يمكن أن نستخلصها منها. لقد علمنا إراسموس أن المزاج الإنساني معلم عظيم، وسوف نتوقف في رحلتنا لكي نتعلم من أساند المزاج والفكاهة.

(١)

سيكون منطقياً أن نفترض...

يشعر المؤرخون أنهم في أمان عندما يتعاملون مع الحقائق. نحن نتحدث عن "الحقائق الثابتة" وعن "الحقائق الباردة" وعن "ألا تكون قادرین على الوصول إلى الحقائق" وعن ضرورة بناء سردنا على "أساس سليم من الحقيقة" .. ولكن الحقيقة البسيطة تقلب لتكون حقيقة غير بسيطة بالمرة، ولكن... تعميم بسيط لألف حقيقة وحقيقة... بيان... تأكيد... جدل.

كارل بيكر (١٩٦١ م)

"الحقائق فقط"، هذا ما قاله محقق الشرطة السير جنت جوى فرايداي للشهود. بيد أن الشهود تركوا الملاحظات الرئيسية، وأخطأوا الوجه، وأعطوا للانطباعات العابرة وزن الحقائق. وكان على المحققين أن يستخرجوا الشظايا والقطع ويقوموا بتجمیعها في قضية واهية. لقد كانت رواية "الشبكة" خيالاً، لأن الشرطة فيها كانت تمسك دائماً بالرجل المطلوب، فهل سيكون المؤرخون محظوظين بالقدر نفسه، إذ إننا جمعينا محققين، بيد أن مفاتيح القضية عندنا لها طريقتها في الاختفاء أمام ناظرينا.

إذ ما الحقيقة التاريخية؟ كما تكشف بربارة شابир و في كتابها

(Culture of Fact: England 1550- 1720 2000)

عن مفهوم الحقيقة التاريخية، فتقول إنها بيان حقيقي عن الماضي الجدير بالتصديق، وهي نفسها تطور تاريخي. وبالتدريج فقط أدان المؤرخون في بوادر العصر الحديث الخيال، والأسطورة، والسلفية والبلاغة، وحددوا عدم الانحياز، وزن الأدلة، والخبرة البحثية.

عند نهاية القرن التاسع عشر، كان يوسع المؤرخين أن يفخروا بمجالهم ويزهوا بإنجازاتهم بوصفهم أساندة الحقيقة الراسخة. وعلى حد تعبير جيمس فورد رودس أمام الجمعية التاريخية الأمريكية في سنة ١٨٩٩م: " هل كان هناك من قبل مثل هذا الوقت المواتى لكتابه التاريخ طوال السنوات الأربعين الماضية؟ لقد انتشر الحس التاريخي بين العموم. وتحسن مناهج تدريس التاريخ بحيث يمكن أن نسميها مناهج علمية. بل إننا نتحدث عن الممارسة في المعمل مثل عالم الكيمياء وعالم الفيزياء ". لقد اعتبر الرجال من أمثال رودس الحقائق الواردة في روایاتهم حقائق ثابتة راسخة تبدأ بها أية روایة تاريخية عن الماضي. إذ كانت الوثائق، والخطابات، واليوميات، والأعمال الفنية، والصحف، وغيرها مما نجا من عوادي الماضي، مصدر هذه الحقائق، ومن مجموعها بنى المؤرخون سردياتهم، يقول رودس مرة أخرى: "إن السجايا الضرورية لأى مؤرخ هي المثابرة، والدقّة، وحب الحقيقة، وعدم التحيز والاستيعاب الكامل لمادته بالاختيار الحذر والتأمل وقتا طويلا". ولو أن هناك مثل هذه الحقائق الراسخة، لأمكن للمؤرخ أن يشيد منها روایات كاملة. إنها ستصل إلى الحقيقة مباشرة على الدوام. ولن يكون التاريخ ممكنا فحسب، وإنما سيكون سهلا.

ولكن حتى عندما أسس هذا الجيل الأول روابطه المهنية، وسعى إلى حفظ مجموعات الوثائق، وقدم لطلاب الجامعة العاديين وطلاب الدكتوراه التوجيهات والإرشادات التي نتج عنها جيل جديد من المؤرخين، تعرّض مفهوم عدم الحط من قيمة الحقائق التاريخية للنقد. إذ إن الباحثين الأصغر سناً، الذين افتتحوا بكل العلوم الاجتماعية التي كانت تبزغ إلى جانب علم التاريخ، كانوا يتساءلون: هل يمكن للتحكم في الحقائق المنفردة أن يفسر تماماً روح عصر ما؟ وهل يمكن للمؤرخ أن يضع من الحقائق ما يكفي للتغطية كل تنويعات الفعل والفاعلين؟ لقد اتفقوا على أن الحقائق ليست قوالب من الطوب، أو أية مواد بناء أخرى، في متناول اليد، لأن المرء يمكن دائماً أن يتساءل عن المصادر وعما إذا كانت أمينة وحقيقة ويمكن الاعتماد عليها.

لقد ابتعد جيمس هارفي روبيسون بهذه الفكرة التقدمية عن اليقينية عندما قال لجمهوره في الاجتماع السنوي للجمعية التاريخية الأمريكية سنة ١٩٢٩م: "لقد فتحنا باكتشاف جوهري للغاية، التمييز بين المصادر الأولية والمصادر الثانوية. لقد استنشقنا الأريح العطر لروايات شهود العيان والوثائق الأصلية والرواية الرسمية. لقد وصلنا أخيراً إلى قاع الأشياء... ولكن بينما ننظر خلفنا عبر ثلاثة سنين مضت، نجد أن المؤرخين ربما كانوا أكثر تحذقاً والتزاماً بالدفاع. إنهم الآن متواضعون تماماً "لقد صار التحليل، بدلاً من السرد، الشغل الشاغل بالنسبة للمؤرخين.

ولعب التاريخ نفسه دوراً في تحفيز الشك المتزايد لدى المؤرخين بشأن الحقائق. ففي الحرب العالمية الأولى، انضم مؤرخون أمريكيون بارزون إلى القوات المسلحة في لجنة للإعلام العام لكي يلوا عنق الماضي ويشكلوه بحيث يتواقع مع إسهامنا في الحرب ضد ألمانيا. وكان رئيس هذه اللجنة صحفيًا هو جورج كريل الذي ذكر في سنة ١٩٢٠م "أن هدفها كان غرس إيمان

عاطفى بعذالة القضية الأمريكية التى كان هدفها أن يلتحم الشعب الأمريكى فى كثلة بيضاء ساخنة تميزها الأخوة والإخلاص والشجاعة والعزم الذى لا يخبو" وبعد الحرب، تساعد المؤرخون إذا ما كانوا ضحية مكر وخداع من جانب حكومتهم فى توجيههم الأسمى باعتبارهم باحثين. فقد صارت المناهج الدراسية التاريخية أشد فى نقد الذات. بل إن الوثائق القانونية باتت تخضع لنظرية ثانية ونظرية ثالثة. فهل كان كاتبو المسودات على علم بما يجرى؟ وهل أفسد انحيازهم فهمهم للأحداث، أم كان هذا الانحياز سبباً للكذب؟

لقد صارت الحقيقة الراسخة محل جدل صغير تم بناؤه من قطع صغيرة من الأدلة التى انقاها المؤرخون ورتبوها. لقد كان الاختيار والترتيب، والتأكيد والجدل من عمل المؤرخين، وليس من عمل الوثائق. سواء كان التاريخ قصة، أو تحليلاً، أو تأليفاً فقد كان أبعد عن أن يكون "ما حدث بالضبط"، وصار ما يظن المؤرخون أنه قد حدث. لقد أصبحت روایة المؤرخ مجاللة كبيرة تقوم على أساس عدد من المجادلات الصغيرة.

هل تكون العقلانية سبيل الإنقاذ؟

إذا ما وضعنا فى اعتبارنا أننا لا نستطيع بعد الآن أن نقنع بأننا مجرد بنائين فكريين يرسّون قوالب الطوب الفكري؛ نضع حقيقة فوق حقيقة ونحو الفجوات باقتباسات من الصادر الأولية التى تتحدث عن نفسها، فهل يمكن للمؤرخين أن يستجيبوا إزاء الحالة المعضلة بزعم أن السببية عندهم تربط الماضي بالحاضر؟ أم أن للتاريخ نفسه أسبابه التى يمكن للمؤرخ العقلانى أن يكتشفها؟ إن معظم الباحثين فى التاريخ يتشارطون الإيمان بأن العقلانية فى الجدل أمر طيب فى حد ذاته. وتبدو فلسفة التاريخ، التى تتخذ من قوة التعليل لدى المؤرخ أساساً لها، أمراً معقولاً للغاية.

هذا الإيمان بالعقلانية له جذوره في الثقافة الغربية، بداية من أفلاطون نفسه، بل إن أسرار الروح المرواغة يمكن أن - حقا يمكن فقط - تكشف بالعقل. وحسبما قال سocrates عن الروح في نهاية "جمهورية أفلاطون": إن خلودها يتجلّى من خلال المجادلة السابقة، وهناك براهين أخرى كثيرة، ولكن أن تبدو الروح على حقيقتها وليس كما نتخيلها نحن، أمر يفسده الاتصال بالجسد وغيره من عوامل المؤس، يجب أن نتأملها بعيون العقل في نفائها الأصلي وبعدها سيكتشف جمالها وعدالتها كما أن كل الأشياء التي وصفناها سوف تتجلى بقدر أكبر من الوضوح".

وليس التاريخ في حال من الارتفاع الدائم. فقد كان سocrates الحقيقي أبعد كثيراً عن أن ينال إعجاب رفاقه من شخصيات الحوار: إذ كان مزعجاً لجيرانه، لا يبالى بما عليه من التزامات منزلية، وزئر نساء، مثيراً للحرب طلباً للغنائم والأسلاب. وكان كلما زاد في خطبه الحماسية، التي يلقاها على رفقاء الآثينيين، زاد غضبهم. وعندما حوكم بهم الخيانة، قال لهم بوقاحة إن عليهم أن يبرئوه. وعندما أدين وطلب منه مغادرة المدينة، ساقه منطقه إلى الانتحار بدلاً من ذلك. فقد أدى به الاستدلال المنطقي الجامد إلى أن يموت ميتة بلا جدراة.

ولكن كما يذكرنا تشارلز بيرد، فإن التعطيل ليس عنصراً سائداً في التاريخ، مثل الصياغات الواردة في "جمهورية أفلاطون". وإنما العقل بناءٌ تقافي، ونتاج جانبي للرغبة والأدب الإنساني. ولا غرو، إذن، أن حبنا للعقل له تاريخ، وأن التاريخ ملهم شأنه شأن التجربة. والأسوأ من هذا، رغم أنه لم يكن في حسبان المؤرخين، أن مفهوم العقل نفسه حافل بالتناقضات.

وقد كتب أرسطو أول مقالة رسمية عن استخدام السببية في وقت ما حول سنة ٣٥٠ ق. م. وعلى الرغم من أنه معروف أكثر بأنه كتب في

السياسة والشعر، فإن كتبه السنة عن الأورجانون (مبادئ البحث العلمي) افقرت سلسلة من المصطلحات وقوانين المنطق ما تزال مستخدمة. كما أنه المبتكر الأصلي لمصطلحات الاستبطاط والاستقراء. وقانونه الأول هو قانون الهوية: أن A هي دائماً A. فليس ثمة مكان للتذبذب، وليس هناك مصطلحات متحولة في غمار المجادلة. وقانون أرسطو الثاني هو قانون التناقض: A ليس أبداً غير A.

هذه المجموعة البسيطة من الناحية الحدسية تدخل في نطاق المتابع عندما تصير A مركبة محملاً بالقيمة: وبعبارة أخرى، عندما يصير الرمز مجرد شيئاً حياً في عالم الأشياء الحقيقة الذي يحكمه التناقض غالباً. ويجب على المؤرخين أن يختاروا الكلمات لوصف الأشياء. هذا الاختيار ليس اعتباطياً ولا يملئه أي من قوانين المنطق. فمتى يكون الشخص الوطني متمراً؟ عشية اندلاع الثورة الأمريكية، كان المتمردون (أو الوطنيون) يسمون الموالين حزب التوري Tories ويشيرون إلى أنفسهم باسم حزب الهاويج Whigs^(٤) وقد استخدم هذان المصطلحان من قبل في إنجلترا القرن السابع عشر. إذ كان التوري مدافعاً عن سلطة الملوك المطلقة حسماً يقول الهاويج، كما كان الهاويج متمراً حسماً يقول التوري. وعندما يختار المؤرخون بين هذين المصطلحين لوصف أي من الجانبين المضادين في سنة ١٧٧٥م، فإنهم بذلك ينضمون إلى الجدل بدلاً من الوقوف فوقه. ونكرر،

(٤) التوري Tory اسم كان يطلق على عضو حزب سياسي محافظ مؤيد للناتج البريطاني، معد للإصلاح والتغيير (حزب المحافظين اليوم)، وقد انتقل المصطلح في أيام الثورة الأمريكية ليطلق على الذين يؤيدون حكومة الاستعمار البريطاني الذي كان يسيطر على الولايات الثلاث عشرة عشية الحرب الأمريكية قبل الاستقلال. أما الهاويج Whig فكان الاسم الذي يدل على أعضاء حزب الإصلاح والتغيير في بريطانيا (حزب الأحرار فيما بعد) وقد أطلق بالتبعية على الشواريين الأمريكيين (المترجم).

يعرف المؤرخون أن الكلمات في البيانات التي يدلون بها، تماماً مثل الكلمات التي كانت ترد في البيانات التي كان الناس يدلون بها في الماضي، لا تعتمد في معناها على منطق البيان نفسه، وإنما تعتمد على المعانى التي يضفيها الناس الحقيقيون في الزمن الحقيقي على الكلمات.

كان ثالث قوانين أرسسطو هو قانون الوسط المستبعد: A إما حقيقى وإما مزيف: ولا يمكن الجمع بين الاثنين. وفي قصة Fiddle on the Roof الحافلة بالإثارة الغنية عن الحياة اليهودية في روسيا ستحت الفرصة لتفاى بائع الحليب للموافقة على شيء ما يقوله أحد أقاربه. وقد ناقض زبون ثان ما قاله الزبون الأول، فوافق تفای الرجل الثاني، وعندما يقول رجل ثالث لتفاى إنه لا يمكن أن يكون كل من الزبونيـن على حق في الوقت نفسه، يتفق معه تفای أيضاً. إن الحياة الحقيقة في قرية ريفية حوالي سنة ١٩٠٥م تدحض القانون الأخير من قوانين أرسسطو الشهيرة.

أو هل تدحضها؟ وتلتوى A داخل اللغز: فقد كان تفای، الذي كان شخصية خيالية من خلق شالوم أليشيم، في مكان خيالي كان يبدو حقيقاً بالنسبة للجمهور الأمريكي مثل أية قصة شعبية مكتوبة بلغة اليديش. ولكن الحقيقة كانت مختلفة قليلاً. فقد كان اسم شالوم أليشيم عبارة عن كلمة عبرية معناها "السلام عليكم"؛ وهو الاسم المستعار لشالوم رابينوفيتز، وهو باحث يهودي وكاتب روسي. وعندما نشرت القصيدة القصيرة "تفای وبناته" كان قد انتقل بالفعل إلى الولايات المتحدة. وكانت الأعراف الأدبية، لا الذاكرة الشعبية، هي التي توجه قلمه. فما هو الدليل؟ إن العقل ينحني بفعل جذب الثقافة مثلاً ينحني الضوء عندما يمرُّ من خلال الماء.

وهكذا، لا غرابة أن نعلم أنه فيما بين عصر أرسسطو والعصر الحديث، كانت للعقل ومنطقه المصطنع تقلباته صعوداً وهبوطاً. ويكشف تاريخ المنطق

أنه كان متضمنا في المقررات الدراسية بجامعات العصور الوسطى. ولم تتبدد كتابات أرسطو في العصورظلمة من التاريخ الأوروبي هباء، بخلاف مؤلفات كتاب كلاسيكيين آخرين، وقد اعتمد الفلسفه على أفكار أرسطو للدفاع عن حياة العقل وجود الرب. وفي الوقت نفسه، جادل الفلسفه المدرسيون بلا طائل حول ما إذا كان المنطق مصطنعاً أو مرتبطاً بالحقيقة بالضبط.

بالنسبة للاهوتيين - الفلسفه، من أمثال الدومينيكانى توماس أكويناس (توما الأكويني)، كان القصد الكلى للعقل أن يبرهن على وجود الرب. وكان لدى أكويناس برهان استباطى بسيط على وجود الرب فى كتابه المسمى (Summa Theologica 1273): "فعلى الرغم من أن المعرفة الكاملة بالسبب لا يمكن تحصيلها من النتائج غير الكافية، فإنه يتبدى لنا من أي نتيجة أن السبب موجود بالفعل، حسبما قبل. وهذا يمكن البرهنة على وجود الرب من أعماله، على الرغم من أنها لا يمكن بهذه الطريقة أن نعرفه معرفة تامة تتوافق مع جوهره " كان التفكير المنطقى عند أكويناس مؤداه أن العالم من حوله (ومن حولنا) يجب أن يكون النتاجة الناتجة عن أسباب بعينها، لأن لكل المسببات أسبابها. وإذا ما استطعنا افتقاء الخط عودة إلى السبب الأول (العلة الأولى)، لأمكننا الحصول على برهان من الرب، إذ ماذا يمكن أن تكون العلة الأولى غير هذا.

مثل هذه "الأسباب النهائية"، حسبما كانت تسمى آنذاك، تضع التاريخ في نموذج طولي مرتب للغاية: الخلقة، الزمن على الأرض، ويوم الدينونة. كان هذا نموذجاً منطقياً، عقلياً، إيجارياً، بيد أنه لم يكن كذلك بالنسبة لتوماس باينى. إذ جاء في كتابه (Age of Reason 1795) "إن أكبر الشرور إشارة للكراهية، وأشد ضروب القسوة هولاً، وأفظع حالات المؤس، التي لحقت

بالجنس البشري، تضرب بجذورها فيما يسمى الوحي، أو الديانة السماوية. فقد كانت أحط ضروب العقائد ضد الألوهية، وأكثرها تحطيمًا للأخلاق، ولسلام الإنسان وسعادته، التي استشرت منذ بداية الوجود الإنساني ". كان هذا تلخيصاً للتاريخ يختلف تماماً عن الملخص الذي وضعه توماس أكويناس وكان بالغ القسوة على المذهب الكاثوليكي. ولكن بابتي كان يؤمن أنذاك بالحقوق العالمية والمساواة بين الرجال والنساء وهي مفاهيم لا أصل لها في تاريخ الديانة الكاثوليكية، وإنما في تاريخ الثورة الإنجليزية والثورة الأمريكية الأحدث زمناً.

وإذا ما نحينا الصورة التي وضعها بابتي جانيا، فقد عدل المؤرخون اللاحقون عنوانه لكي يصف امتداح العقل الذي كان روحياً تطهرياً بدرجة ما في مؤلفات فلاسفة القرنين السابع عشر والثامن عشر. وكان الفيلسوف البارز بين هؤلاء المفكرين هو رينيه ديكارت، الفيلسوف الفرنسي وعالم الرياضيات الذي بانت مقولته " أنا أفكر، إذن أنا موجود " ترنيمة الرجل العقلاني، وفي كتابه Discourse on Mind الصادر سنة ١٦٣٣ م كتب ديكارت عن القواعد الثلاث التي وضعها لتفكير الصافي، وهي تبدو موجهة للمؤرخين مباشره:

" إنني لا أقبل شيئاً قط على أنه حقيقة ما لم أعرف بوضوح أنه كذلك بالفعل، ومعنى هذا أن أتجنب بحرص الاندفاع والانحياز، وألا أضع في آرائي شيئاً ما لا يطرح نفسه على عقلي بقدر من الوضوح والتباين يمنعني من الشك فيه... كما أنني أقسم كل صعوبة من الصعوبات التي ينبغي على فحصها إلى أجزاء كثيرة قدر الإمكان وحسبما يتطلب الشكل الأفضل لحلها... وأوجه أفكارى في نظام بحيث أبدأ بأبسط الأهداف، وأسئلها في معرفتها، بحيث أصعد رويداً رويداً كما لو كنت أسير بخطوات وئيدة نحو المعرفة الأكثر تعقيداً ".

يمكن للمرء أن ينظر كثيراً ولا يجد تقدیماً للجدل التاريخي أفضل من اعتباره تعليلاً عملياً، ولكن عندما طبق ديكارت نفسه القواعد التي وضعها، فإنها عرضت نفسها في التّوْب المناسب لزمانه، لا لزماننا. وبعبارة أخرى، فإن ما تتم قرائته معزولاً باعتباره تعليلاً سليماً بالنسبة للمؤرخين، يتحوّل في سياق بقية الكلمات إلى تبرير للعقيدة التقليدية. فقد كان الواجب، مثلاً، أن يكون أصل الفكر هو الرب ذلك أنتا: "عندما نتأمل فكرة الرب التي ولدنا بها، نرى أنه خالد، عليم بكل شيء، قادر على كل شيء، وهو مصدر كل الخير والحق، خالق كل شيء، وأخيراً فهو المالك في ذاته لكل شيء". وبما أن ديكارت لديه العقل فلا بد أن يجد الرب. إن المفهوم العقلاني للذهن قد أدى مباشرة إلى العودة لـتوماس أكويناس. ومن سوء حظ المؤرخين في العصر الحديث، مع رغبتهم في توظيف ديكارت، أن منطق التاريخ يستند على فكرة أن الرب يبدو بعيد المنال قليلاً.

أما مفكر إنجلترا جون لوك فلم يكن مؤرخاً، ولكنه مثل ديكارت قدم ما يبدو في التّجريد معادلة صالحة للسببية التاريخية. وعنده أن التجربة والعقل يعلمان سوية. وكما كتب في (١٩٦٠) *Essay Concerning Human Understanding* "يعتمد الجزء الأكبر من معرفتنا على الاستيباتات والأفكار الوسيطة. وفي تلك الحالات التي نحبذ فيها وضع التوافق محل المعرفة، ونأخذ الفروض على أنها حقيقة، دون أن نكون متأكدين أنها كذلك بالفعل، إنما نكون بحاجة إلى أن نكتشف، ونفحص، ونقارن الأرضية التي تقوم عليها الاحتمالات. وفي كل من هاتين الحالتين، فإن القدرة على إيجاد الوسيلة، وتطبيقاتها بشكل سليم، لكي نكتشف اليقين في إحداها، والإمكانية في الأخرى، هي ما نسميه العقل. ذلك أنه بما أن العقل يستوعب بالمثل الرابطة الضرورية التي لا يشوبها الشك بين كل الأفكار والبراهين وتربطها ببعضها

البعض، في كل خطوة من خطوات إنتاج المعرفة؛ فإنه يستوعب بالمثل الرابطة المحتملة التي قد تربط الأفكار والبراهين كلها الواحدة بالأخرى".

كانت نظرية لوك المعرفية نظرية تتسلل إلى الخلايا - أي إننا نربط فكرة ما بما يليها. ذلك أن الاتساق والتناسب يقاس بقدرنا على التعليل. وتأكد لنا مجدداً أن ما نشعر به في العالم من حولنا إنما هو تقديم حقيقي لهذا العالم. ويستخدم المؤرخون المفهوم نفسه ليكي ينتقلوا من حادث إلى الحادث الذي يليه في السرد، أو ينتقلون من نقطة إلى النقطة التالية لها في تحليلهم. ولكن ليس هناك في تأكيد لوك على وجود ملكة التعليل في كل منا ما يبرهن على أن هناك مثل هذه الملكة.

وقد كتب لوك في رحاب أول عصر عظيم للعلم في أوروبا الغربية، عندما أسست إنجلترا وفرنسا أكاديميات ملκية لكي ترعى البحث العلمي والتجربة. إذ كان هناك إيمان بالمنهج العلمي يرقى إلى مستوى الإيمان بالعقل، كما كانت الاستدلالات المنطقية من التجارب العلمية بالنسبة لлок "براهين على كل منها الآخر في كل خطوة من خطوات العرض العلمي" وقد تمكنت الدراسات التاريخية التي استثممت أفكار لوك من تحرير نفسها من أصفاد المذهب الديني لتؤكد على العنصر الإنساني في الأحداث. وكان الطريق مفتوحاً أمام عصر جديد من الكتابة التاريخية كان المؤرخون غير العاطفين يؤكدون فيه على الأفعال الإنسانية والد الواقع الإنسانية وقوانيين التاريخ الراسخة. وهي الطريقة نفسها التي كان إسحاق نيوتن قد اكتشف بها قوانين الجاذبية والحركة التي لا تقبل الشك. ولكن إيمان لوك بالعقل كان إيماناً بالأشباح. إذ ما هو العقل بعيداً عن وظائف المخ البشري؟ هل يطفو في مادة أثيرية داخل كل مخ؟ ومن ذا الذي رأه من قبل؟ وفاسه؟ ولكن نقول للمؤرخين أن يستخدموا قوة العقل لديهم على طريقة لوك يعني أننا نطلب

منهم ببساطة أن يفكروا في عملهم؛ وهو أمر غامض بحيث لا يصلح جزءاً من فلسفه التاريخ.

كان كتاب إدوارد جيبون Decline and Fall of the Roman Empire 1776-1788 خلاصة التواريخت العقلانية. إذ إن جيبون كان يشاطر لوك الاعتقاد بأن التاريخ محكم بالعقل، وأن العقل الإنساني يمكن أن يميز بوضوح الأسباب التي تكشف عنها الأحداث. أما تفسيره لدور الدين في سقوط الإمبراطورية الرومانية فهو تفسير كلاسيكي (ابناعي) :

"بما أن السعادة في الحياة الأخرى هي الهدف العظيم للدين، فقد نسمع دونما دهشة أو إحساس بالفضيحة، أن تقديم المسيحية، أو إساءة استغلال المسيحية على الأقل، كان له بعض الأثر على اضمحلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها. فقد نجح بعض القساوسة في التبشير بمذاهب الصبر والتخاذل؛ وتم تثبيط الفضائل النشطة في المجتمع؛ ودفت البقايا الأخيرة من الروح العسكرية في رواق أحد الأديرة... ذلك أن الإيمان، والغيره، والفضول، والعواطف الأكثر دنيوية من الطموح، هي التي أحدثت شعلة الخلاف اللاهوتي؛ وكانت الكنيسة، بل والدولة، مشتتة بفعل الفرقاء الدينيين، الذين كانت صراعاتهم دموية أحياناً، ولدودة دائماً".

لقد ظن جيبون أن هذا المنعطف الذي اتخذه الأحداث مفيد في زمانه "إن واجب الشخص الوطني أن يفضل مجد بلاده ويرى اهتمامه الحصري بهذا المجد؛ ولكن ربما يكون مسماحاً للفيلسوف أن يوسع نطاق آرائه" و"التأملات نفسها سوف توضح أسباب سقوط هذه الإمبراطورية العظيمة، وسوف تقسر الأسباب المحتملة لأمننا حقاً". الواقع أن جيبون كان يطبق مفهوم لوك عن قوى التحليل العقلى لدى المؤرخ لكي يكشف ما حدث فى الماضى ويفسره. لقد كان العقلانيون يفهمون أن التاريخ يقدم دروساً مفتوحة فى البحث العقلاني:

ولكن، ماذًا لو أن الدروس لم تطبق، أو طبقت بطريقة مختلفة تماماً لدى كل مجموعة من مجموعات المؤرخين المختلفة؟ كان هذا بالضبط ما حدث سنة ١٧٧٦م أول سنة ينشر فيها جيبون تاريخه. كانت إنجلترا تمتلك إمبراطورية احتفى بها جيبون، ولكن الدروس التي كان لجيبون أن يعيها من أضحلال الإمبراطورية الرومانية ويطبقها على أملاك إنجلترا الشاسعة لم تنجح في تقاضي الاستقلال الأمريكي وأخفقت في تفسيره. وبدلاً من ذلك رأى الثوريون الأمريكيون من أمثال دافيد رامزى، وميرسى أوتيس وارين، وجون مارشال في تاريخ العلاقات الأنجلو - الأمريكية قبل سنة ١٧٧٦م نوعاً آخر من الحتمية. وحسب قول جورج واشنطن الذي اقتبسه مارشال ووافق عليه: "إن الخسارة المؤكدة والمطلقة لحرياتنا، سوف تنتج عن الطاعة والإذعان للمراسيم البرلمانية. ولن ينقذ الحرية الأمريكية سوى المقاومة الرجالية وحدها، والجهد البطولى فقط. وهذا ما حدث فعلاً. لقد برهن التاريخ على أن الأمة الجديدة تختلف عن أية أمة أخرى وجدت من قبل - وهو افتراض ينطوى على مدح الذات كما يحمل تناقضًا دالاً في الوقت نفسه. ولو أن قوانين التاريخ هي نفسها في كل مكان وكانت (حسبما يرى لوك وجيبون) مفتوحة أمام البحث الإنساني، لكانت جميع الأمم خاضعة لها، بما في ذلك الولايات المتحدة. فكيف أمكن أن تكون فريدة؟"

في الوقت نفسه عندما كتب المدافعون الأمريكيون عن الثورة حول حتمية الاستقلال، وصلاحية الجهود البطولية التي بذلت من أجل تحقيقه، استنتج المؤرخون غير الموالين للثورة الأمريكية أن التمرد كان نتيجة سلسلة من الهمم المدهشة على الجانب البريطاني ومؤامرة من المهجرين الغوغائيين الذين لا ضمير لهم على الجانب الأمريكي - وهو ما لا يصلح دليلاً على أن التاريخ أملى انتصار الثوريين. وقد كتب بيتر أوليفر، كبير

قضاء المحكمة العليا في ماساشوستس والذي كان لاجئاً موالياً في إنجلترا آنذاك، روايته الخاصة لما جرى في كتاب يحمل عنوان:

(Origins and Progress of the American Rebellion) 1781

فقراته الختامية تعارض ما كتبه مارشال معارضة النقيس. فبالنسبة "لوقاحة" المتمردين الذي نشروا هذا القدر الكبير من الحقائق المزيفة على العالم "قد حزلت أمريكا، وتاريخها رأساً على عقب. " بلد جميل... يفيض باللبن والعسل، قد انقلب إلى برية جرداء عليها بصمات ويلات الحرب، والجماعة والوباء ". لقد أدت الأحداث التاريخية نفسها إلى روايات تاريخية تختلف اختلافاً شديداً، وهو نتاج لا يرجح أن يعزز الإيمان الساذج في عقلانية التاريخ أو المؤرخين الذين يكتبون في ذلك الموضوع

وقد تناولت أعظم مقالة كتبها جورج هيجل في المنطق في بدايات القرن التاسع عشر تلك المشكلة، وقد كانت بعنوان: Science of Logic 1812-1816. فهم هيجل أن الناقضات من الصفات الملزمة لطبيعة التاريخ. إذ إن الكائن المحدد متناقض بالفطرة. "الكونية المباشرة غير المحددة، هي في حقيقتها شيء ولا تزيد عن لا شيء... وما هو في حقيقته لا هو وجود ولا هو لا شيء. ولكن له كونية - لا تمر ولكنها مرّت فاللاشيء، فقد مضى اللاشيء إلى الكونية. وقد لا يبدو أن هذه المعادلة المغلقة ستكون مفيدة للفلسفة التاريخ، ولكن هذا بالضبط ما أوصل هيجل فلسفة التاريخ إليه.

اعتقد هيجل أن العقل لم يكن فقط عملية مفتوحة أمامنا ولكنه حضور العالم. وهكذا فإن للتاريخ أسبابه، التي يمكن لقوة المؤرخ العقلية أن تفهمها، وكما كتب في محاضراته عن فلسفة التاريخ:

"إن هدف الباحث المحقق أن يحقق نظرة ما لشعب أو بلد، أو للعالم، أو ما نسميه التاريخ العالمي باختصار. وفي هذه الحال تكون النقطة الرئيسية تجميع المادة التاريخية. فالمؤرخ يتناول مهمته بروحه هو؛ وهي روح متميزة عن روح العنصر الذي يجب أن يتناوله. وهناك اعتبار غاية في الأهمية، يتمثل في المبادئ التي يشير الكاتب إليها، والتوجه ود الواقع للأحداث والفعال التي يكتب عنها، وما يحدد شكل حكايته".

لقد سبق هيجل كارل بيكر - إن الكتابة التاريخية الفعلية سوف تكون ذاتية قائمة على أهداف المؤلفين ودوافعهم. وهكذا لابد للوطنيين والموالين أن يختلفوا، مثلاً يجب أن يكون التاريخ الذي كتبه المؤرخون الألمان مختلفاً بالضرورة عن التاريخ الذي يكتبه المؤرخون الإنجليز، والذي يكتبه المؤرخون الفرنسيون.

فماذا إذن عن التاريخ العالمي الذي غايتها الكشف عن العقل؟ "إنه تاريخ يتطلع إلى اختيار فترات طويلة من الزمان، أو أن يكون عالماً، ويجب حقاً أن يسبق محاولة تقديم الأمثلة الفردية عن الماضي، كما هو حاصل بالفعل. وينبغي اختصار صور الماضي من خلال التجريد، ولا ينطوي هذا على مجرد حذف الأحداث والأفعال فحسب، وإنما كل ما تتضمنه الحقيقة مما نظن أنه التلخيص الأفضل للأحداث". وهكذا، يجب على التاريخ أن ينحني للفلسفة، أن ينحني المحدد المعروف لل مجرد، والواقع المعاش للمتخيل. لأن التاريخ نفسه كان قد برهن لهيجل أن "الشعوب والحكومات لم تتعلم شيئاً على الإطلاق من التاريخ، أو تتصرف وفق مبادئ مستبطة منه.

إذ إن كل فترة تدخل ضمن هذه الظروف الخاصة وتبدو الأمور واضحة متمايزة عن غيرها، ولا يمكن تنظيمها سوى وفق اعتباراتها الخاصة فقط ". وعندما أوشك المؤرخون على امتلاك فلسفة تاريخ تمنحهم القوة للجمع بين العقل والخبرة والتجربة، جاء هيجل ليخطفها ويعطيها للفلاسفة.

إن المفهوم الجوهرى للتاريخ العالمى حسب هيجل يلتقي فى نقطة واحدة. إذ تتمزق كافة الفروق بين تواريХ الأمم وتندوى على مر الزمان عندما يصل كل منها إلى نقطة الاستقرار النهائية وحدها. أما نقطة الاستقرار النهائية نفسها - سواء كانت ديموقراطية، مثلًا، أو دولة علمانية، حسبما كتب فرنسيس فوكو ياما متفاوتاً فى كتابه *End of History* فى سنة ١٩٩٢ م - فهى مسألة تخضع للتأمل والتفكير، بلا ريب. ولكن عندما وضع فوكو ياما نقطة التقاء هذه، اعترف أنها تتقاض "لدى تفع الديمقراطية، فإن المواطنين بحاجة إلى تطوير الفخر اللاعقلانى بمؤسساتهم الديمقراطية، وعليهم أيضًا أن يطوروا ما أسماه توكييفل فى الارتباط الذى يقوم على الارتباط الفхور بالجماعات الصغيرة ". وهكذا يتطلب الاتجاه العالمى للتاريخ وجود عملية ذات خصائص محددة تماماً. وعلى الناس أن يجدوا الرضى فيما هو فريد ومتمايز للوصول إلى الهدف المشترك. وبغض النظر عن التنازل الذى قدمه فوكو ياما، فإن المراقب الشكاك قد يرى تشابهات قوية بين روبيته العلمانية القوية وال فكرة اليهودية - المسيحية عن تاريخ طولى ينتهي بالأيام الأخيرة القريبة من يوم الدينونة، عندما يوزن الناس جميعاً بالميزان نفسه وبالمعايير نفسها.

ذلك أيضًا، تقود الالهفة للوصول إلى تاريخ عالمى إلى نهاية أخرى قاطعة للبحث عن طريق للخروج من الاستحالة. وإذا كان تاريخ القرن العشرين قد علمنا شيئاً، فهو أن نقاط التلاقى مثل حتمية التقدم وأن الرابطة

بين التكنولوجيا والحضارة ليست قائمة على أساس نوع من العقلانية الأفلاطونية المطلقة. ولا هي تتفق مع روح العقل التي سماها هيجل "الروح المرشدة داخلياً للأحداث والأفعال التي تحتل صفحات حوليات أمة من الأمم". وبدلاً من ذلك، يمكن أن تؤدي إلى دمار شامل؛ أي اللاعقلانية المطلقة.

ولكن المؤرخين، العاملين منهم على الأقل، لن ينالهم الإحباط، ولا ينبغي لهم أن يحبطوا، من جراء اكتشاف أن العقل لا يمكن أن يوفر الأساس لفلسفة التاريخ. والسبب في ذلك، كما كتب الشاعر والكاتب بابلو نيرودا في السوناتة ١٧ من كتابه المسمى مائة سوناتة للحب One Hundred Love 1959 أن المؤرخين يحبون التاريخ "مثلاً تحب أشياء بعينها معتمة / سراً فيما بين الظل والروح / ... مثل النبات الذي لم يزهر أبداً / ولكنه يحمل في ذاته ضوء الأزهار المخبأة" فنحن نحب الماضي "دون أن نعرف كيف، أو متى، أو من أين". وبالنسبة لنا وبالنسبة لفلسفة التاريخ التي تصلح لزماننا، العقل ليس شيئاً موجوداً، سواء في داخلنا أو في الخارج، ولكنه تعبير مجازي يدل على الذهن الباحث المستفسر. فالعقل يطالعنا أن ننظر. والعقل يطالعنا بألا نبقى قانعين بما استتجه الآخرون. والعقل مهماز يحثنا على أن نبحث من جديد.

وإذا لم يلمع العقل في ثنياً التاريخ، وإذا لم تستطع دراسة التاريخ أن تقدم ما يكفي من الأسباب لحل المنازعات المهمة بالنسبة لنا، فربما يمكن للعقل والمنطق الغربي أن ينقذ التاريخ من استحالته.

منطق للمؤرخين:

يقرر قاموس Oxford Unabridged Dictionary أن كلمة منطق logic مأخوذة من الكلمة اليونانية التي تعنى "الاستدلال" و "الجدل الصوري"

والاستدلال هو كيفية استخدام الأدلة لإثبات نقطة ما أو البرهنة على فرض ما، أما الجدل فهو بناء مكون من بيانات والمقدمات المنطقية، والفرضيات المطروحة لتدعم استنتاج ما. والتحليل التاريخي يعمل بأسلوب مشابه. إذ إننا نبدأ بالأدلة التي نشكلها في بيانات تدعم سوياً استنتاجاً ما. وينطبق قواعد المنطق التي تصلح لكل المجالات على البحث التاريخي أيضاً.

وحتى أبسط البيانات يمكن أن تخضع للتعقيدات المنطقية. ويرجع هذا إلى أن لغتنا ليست نظاماً مغلقاً، فهي تختلف عن المنطق. خذ مثلاً الأمر الوارد في المرسوم المعروف باسم Florida Omnibus Education Act of 2006 ونصه: "سوف ينظر إلى التاريخ الأمريكي على أنه حقيقي، وليس مركباً، وسوف ينظر إليه باعتباره قابلاً للمعرفة، والتدريس، والاختبار، وسوف يتم تعريفه بوصفه عملية خلق أمة جديدة قائمة بدرجة كبيرة على المبادئ العالمية المقررة في إعلان الاستقلال" إن هذا أمر مباشر تماماً ومحير للغاية. لأن الجزء الأخير ليس حقيقة ولكنه بناء، وربما يكون قابلاً للتدريس وقابلاً للختبار، ولكنه ليس قابلاً للمعرفة إلا إذا كان حقيقياً، وحقيقة تقبل التأكيد ولكنها ليست موضع إثبات، لأن الحقيقة ثابتة بذاتها. وهكذا، يتناقض إثبات أن التاريخ حقيقي مع بقية سياق نص المرسوم.

وتحت الإرشادات التي وضعت في القرن التاسع عشر لتحليل النصوص، والمسماة بـ "الهرمنتيقا"، التي وضعت لوزن الحقيقة الفعلية في عبارات الكتاب المقدس، يفترض أن نحدد قصد الناس الذين كتبوا القاعدة لكي نفهم معنى الجملة الواردة في المرسوم. وكما وصفت المحكمة العليا في أوريجين هذا النهج في قضية سترااناهاون ضد ماير سنة ٢٠٠٠ م كان الهدف "فهم الكلمات في ضوء الطريقة التي كان لابد من فهم الكلمات بها وكيفية استخدام أولئك الذين كتبوا نص الوثيقة للغة" وبحسب قرار الجمعية التاريخية الأمريكية الذي تم تمريره في ٧ يناير ٢٠٠٧م، "إن لغة المسودة

الأصلية يشير إلى أن من كتبوا الوثيقة لديهم زاد قليل من المعرفة المباشرة بالتاريخ كما كانت ممارسته في العالم الحديث". وقد استنتجت الجمعية أن المشرعين الذين صوتوا على المرسوم أرادوا أن يزيلوا الجوانب المحرجة من تدريس التاريخ في المدارس الثانوية. احتفل وخلد الذكرى، ولكن لا تنتقد. هكذا ينبغي على المرء أن يقرأ نص المرسوم وهو يعرف أن قصده منع أي جهد من التفكير النقدي.

يخبرنا المنطق الصورى (أو المنطق الافتراضي) كيف يمكن للبيانات البسيطة أن تدخل سويا في مجادلات صحيحة من الناحية المنطقية. وفي القائمة التالية، تمثل p بيانا أو المقدمة المنطقية التي يقوم عليها الجدل، وتتمثل q ببيان آخر، على حين تمثل r بيانا ثالثا. وهم معا يشكلون فرضا. ومعنى "then" تدل ضمنا على حقيقة ".

إذا كانت q تدل على حقيقة و p حقيقة، فإن q حقيقة أيضا. إذا كان جورج واشنطن قد انتخب رئيسا للجمهورية في سنة 1788م، إذن فقد كان أول رئيس لنا في ظل الدستور الفيدرالي. فقد انتخب رئيسا للجمهورية في سنة 1788م، وهو ما يعني أنه كان أول رئيس لنا. لاحظ أن علينا أن نعرف أن الدستور كان قد تم إقراره عند وقت انتخاب الرئيس. هناك دائما حقائق في خلفية التاريخ، تشكل ما يسميه المؤرخون "السياق" الذي يجب افتراض وجوده لكي تكون أية مجادلة منطقية بسيطة مجادلة حقيقة.

وإذا كانت p تدل ضمنا على حقيقة q ، وإذا كانت q تدل ضمنا على حقيقة r وكانت p حقيقة، فإن r تكون حقيقة أيضا. أي إذا كان جون آدامز قد انتخب بعد واشنطن مباشرة، إذن فقد كان آدامز رئيسنا الثاني. جون آدامز الذي كان نائب الرئيس واشنطن، انتخب رئيسا سنة 1796. ثم يتبع ذلك أن جيفرسون كان رئيسنا الثالث.

وإذا كانت p و q حقيقة، إذن فكل منها حقيقة. وكان كل من واشنطن وأدامز من الفيدراليين. وتبع ذلك أن أدامز كان فيدرالياً وواشنطن كان فيدرالياً.

والتعبران " q أو p " و " p و q " هما نفس " p أو q " و " p and q " على التوالي. وفي الرياضيات، هذا هو قانون التحويل، وهو قانون حقيقي في الجمع والضرب. ولا يهم أى نظام لسلسل الحقائق هو الذى يؤخذ به، على الرغم من أننا فى التاريخ نفضل النظام الزمنى التتابعى. وهناك المزيد من القواعد المعقّدة بصورة مطردة، والتى يمكن جعلها تتناسب سوية بشكل بديع، لأن المنطق هو ما يسمى نمط مغلق أو استباطى من العلم.

ومرات كثيرة، يتم التأكيد على مجادلة منطقية صورية فى وسط نص تارىخي طويل - مقالة بحثية فى مجلة تاريخية، أو ورقة مقدمة لمؤتمر، أو كتاب، أو تقديم لمجموعة. وتحريك المجادلة المصادر الأولية سوياً - الأدلة - فى كل مقتضى. وهو يعلم ويكتب التقارير، ويراجه ويستشير. والأكثر شيوعاً من هذه الأنماط الصورية هو التعليل من بيان عام؛ التعليل من أدلة غير كافية، التعليل من التشابه؛ والجدل على طريقة " لو - فإن ".

الاستباط والاستدلال:

إن التعليل من قاعدة عامة لحادثة خاصة تغطيها تلك القاعدة مثال على العملية المنطقية المسماة " الاستباط ". وفي الاستباط، إذا كانت المقدمة المنطقية، أو القاعدة، حقيقة، لا بد أن تكون الأمثلة عليها حقيقة أيضاً. وفي التاريخ يمكن أن تكون هناك قواعد عامة نستطيع استباطة بيانات خاصة منها. ولكن، كما رأينا، فى التاريخ تكون كل القواعد العامة، باستثناء أكثرها وضوحاً، مفتوحة أمام التساؤلات. ومع هذا، فمن القاعدة التى تقول إن الناس

جميعاً يموتون، وهي قاعدة عامة، يمكننا أن نستبط أن نابليون مات، ومن ثم مات جميع أفراد جيشه الكبير.

ومع هذا، يمكن أن تؤدي المقدمات الأقل عمومية في مداها إلى الاستثناءات. على سبيل المثال، يمكن أن نقترح على سبيل المقدمة العامة أن الحروب الدينية تؤدي إلى مذابح رهيبة. وإذا كان هذا صحيحاً، وهناك حرب دينية بعينها، فسوف تشوبها المذابح. ومن المؤكد أن هذا يبدو صحيحاً في الحملات الصليبية التي شنتها القوى المسيحية لفرض السيطرة على الأرض المقدسة، وفي حروب الدين بأوروبا أثناء حركة الإصلاح البروتستانتي.

ويمكن للمرء أن يجد أمثلة معاكسة. فإذا وجدنا حرباً دينية لم ينبع عنها مذابح، فربما نشك في حقيقة المقدمة المنطقية. ولو كانت الحرب الأهلية الإنجليزية سنة ١٦٤٢ - ١٦٤٧ م تعد حرباً دينية، تضع كنيسة إنجلترا ضد حشد من المنشقين البيوريتانيين، فإن قصص المذابح القليلة نسبياً التي أفرزها القتال (باستثناء أيرلندا) كانت لابد أن تشير إلى أن القاعدة العامة خاطئة. وبطبيعة الحال، فإن على المؤرخ الذي يريد الدفاع عن القاعدة العامة أن يقول إن الحرب الأهلية الإنجليزية كانت حقاً صراعاً داخل نطاق الأرستقراطية، أو كانت خصومة من هذا القبيل، أكثر منها حرباً دينية حقيقية.

المشكلة، إذن، أن نرسخ حقيقة القاعدة العامة ثم نبرهن على أن الحادثة الخاصة تتناسب مع هذه القاعدة العامة. بيد أن التاريخ لا ينسب نفسه لمثل هذه القواعد العامة إذا استثنينا القواعد العامة تماماً ("كل الناس يموتون"، مثلاً) بالدرجة التي تجعلها غير ذات فائدة في تفسير أي شيء. كما أن المؤرخين لا يوفرون على الأوصاف الخاصة للأحداث حتى ولو سلمنا بأن القاعدة العامة قدرًا من المشروعية.

لو كان التاريخ علما استنباطيا فقط، فلن يكون من السهل صياغة فلسفة تاريخ. وقد كتب جون أوبرى، وهو كاتب سير إنجليزى عاش فى القرن السابع عشر، عن الفيلسوف السياسى الشهير، والمؤرخ وعالم الرياضيات الذى علم نفسه بنفسه، توماس هوبيس،: "كان عمره أربعين سنة قبل أن يبدأ النظر فى الهندسة، وهو الأمر الذى حدث بالصدفة، فقد كان فى مكتبة أحد الفضلاء ووجد كتاب العناصر لأقليديس "Euclid's Elements" مفتوحا، وكان الفرض السابع والأربعون فى الكتاب الأول. وقرأ الفرض وقال: "بحق السماء !! هذا مستحيل " وهكذا قرأ عرضا له أحاله إلى برهان، أحاله بدوره إلى فرض آخر قرأه أيضا... وهكذا افتتح فى النهاية بتلك الحقيقة. وهذا ما جعله يحب الهندسة ".

أشهر مؤلفات هوبيز (Leviathan 1651 م)، مكرس للبرهنة عن طريق الاستنباط على أن الطاعة المطلقة لسلطة مطلقة هي الحصاد المنطقى الوحيد للحكومة القائمة على أساس رضا المحكومين:

" من مؤسسة الكومنولث هذه خرجت جميع حقوق أولئك الذين أسبغت عليهم السلطة السيادية بموافقة الناس أجمعين... ومن ثم فإن أولئك الخاضعين لأحد الملوك لا يمكنهم أن يسقطوا الملكية بدون رحيله، ليعودوا إلى فوضى الجموع غير المتحدة؛ ولا يقدرون على نقل السلطة من يحملها إلى رجل آخر، أو جماعة أخرى من الناس لأنهم ملزمون، رجالا رجالا، بأن يكون معروفا أنه يمتلك كل ما هو موجود بالفعل في حاكمهم وأنه سوف يصلح للعمل ويناسبه ".

وباختصار، ما إن يتفق الشعب على تولية ملك ما، فلا عودة للوراء، ولا مكان للانشقاق، ولا سبيل للحد من سلطات الملك - كانت هذه شجاعة

من هوبز عندما كتب هذا، والشجاعة الأكبر أنه قام بنشره في غمار ثورة كان المنتصرون فيها قد قطعوا رأس الملك الحاكم. وإيمان هوبز المطلق بقدره على الاستبطاط هو الذي منحه الشجاعة للجدل حول التاريخ بالشكل الذي فعله، ولكنه كان فظا بحيث نشره في باريس وليس في إنجلترا لكي يضمن سلامته.

وقد طرحت "النزعية التاريخية"، فلسفة التاريخ الكاملة التي تجسد الطبيعة الاستباطية للبحث التاريخي، مع بداية القرن العشرين وعدها بأن التاريخ، شأنه شأن جميع العلوم، يمكنه أن يعرف، وأن يفسر، ويكتب. وكانت النزعية التاريخية، كما لخصها كارل بوبر في سنة ١٩٥٧ م، "النظرية التي سوف يغيرها المجتمع بالضرورة ولكن على مسار محدد سلفاً لا يمكن أن يتغير، ومن خلال مراحل حددتها من قبل الضرورة الحتمية".

وقد أدان كتاب بوبر (Poverty of Historicism 1957) أولئك الذين ظنوا أن سبباً وحيداً يحسم التاريخ برمته، "إن النزعية التاريخية تعلمنا أن أية محاولة لتبديل التغيرات الوشيكة إنما هي محاولة عبثية؛ فثمة تنويعه خاصة من القدرة، وهي قدرية بالنظر إلى اتجاهات التاريخ، كما كانت". وبالنسبة له، كانت نهاية مثل هذه العقلانية المنغلقة متناقضة بذاتها. "وبما أن الكثير جداً تم في وقت ما [في الماضي]، فإنه يستحيل أن نقول أي مقياس معين هو المسؤول عن أي النتائج؛ أو بدلاً من ذلك، فإننا إذا نسينا فعلاً نتيجة بعينها لمقياس بعينه، فإن هذا لا يمكن أن يحدث سوى على أساس من بعض المعرفة النظرية المكتسبة من قبل، وليس من الخبرة المكتسبة من السؤال".

وعلى الرغم من أن بوبر كان فيلسوفاً، فإن هدمه للتاريخ الاستباطي كان ذاته مألفة بالنسبة للمؤرخين، وربما كان هذا بسبب خطاب تشارلز

بيرد الرئاسي الشهير سنة ١٩٣٣ م أمام الجمعية التاريخية الأمريكية الذي هدم النزعة التاريخية بطريقة مماثلة: " إن الفكر المعاصر حول التاريخ، يتصل بالتالي من المفهوم الذى كان سائدا بين رجال المدارس فى أثناء الشطر الأخير من القرن التاسع عشر والستينات الأولى من القرن العشرين - وهو مفهوم يقول بإمكانية وصف الماضي كما كان بالفعل، وهو مفهوم يشبه إلى حد ما وصف المهندس لآلہ واحدة. لقد كانت المعادلة نفسها مرحلة عابرة في تاريخ الفكر حول الماضي ".

واستنبط قواعد صلبة وسريعة من التاريخ طريقة ناجحة لتجاهل تعقيدات التاريخ. فعلى سبيل المثال، عندما استمعت المحكمة العليا في الولايات المتحدة إلى القضية القانونية في القضية التي كان NAACP قد رفعها ضد الفصل العنصري في المدارس الابتدائية بإشراف الدولة، ضمت هذه القضية سوية، ونظرت فيها تحت عنوان قضية براون ضد هيئة التعليم (١٩٥٤ م)، ووُجِدَت بالإجماع أنه " في مجال التعليم العام لا محل لعقيدة " منفصلين لكن متساوين ". إذ إن التسهيلات التعليمية المنفصلة ليست متساوية بطبيعتها. ومن ثم، فإننا نتمسك بأن المدعين وغيرهم يقونون بصورة متماثلة من أجل الذين رفعت الدعوى من أجلهم، وحرموا، بسبب الفصل العنصري المشكو منه، من الحماية المتساوية بالقوانين التي تضمنها التعديل الرابع ". كيف توصلت المحكمة إلى ذلك القرار؟ قال الناقدون إن المحكمة تحركت بفعل المناوشات الخارجية عن نطاق القانون؛ وعلى سبيل المثال، هناك أدلة على أن الأطفال السود كانوا يظنون أن الدمى البيضاء جيدة وأن الدمى السوداء سيئة. ولكن المحكمة لم تعتمد على اكتشافات علم النفس الاجتماعي. وبدلًا من ذلك انطلقت المحكمة من الفقرة الخاصة بالحماية المتساوية في التعديل الرابع من الدستور الأمريكي. وتنطلب هذه الفقرة من الولايات

المتحدة، التي تقدم تسيلات التعليم العام، أن تقدم لجميع المواطنين " الفرصة للتعليم. ومثل هذه الفرصة التي تعهدت الولاية بتوفيرها، حق يجب أن يَتاح للجميع على قدم المساواة ".

ويمكن مشكلة هذا التطبيق المحكم في الاستنباط التاريخي اعتماداً على تعليل الحوادث بحيث استطاعت المحكمة أن تختر بهذه السهولة فئة أخرى من القانون؛ وأن تقرأ صيغة الأمر في هذه الفئة بشكل مختلف، أو تستبط منها نتائج مختلفة. وفي القضية التي قلبتها هيئة براون للتعليم رأساً على عقب ضمنياً، وجد بلسي فرجسون (١٨٩٦) قاضي المحكمة العليا في الولايات المتحدة أن هدف التعديل الرابع عشر كان بلا شك فرض المساواة المطلقة للعنصررين أمام القانون، ولكن بطبيعة الأمور لم يكن ممكناً أن يكون القصد منه القضاء على التمييز القائم على أساس اللون، أو أن تفرض المساواة الاجتماعية، التي تختلف عن المساواة السياسية، أو مزيجاً من الاثنين وفق شروط غير مرضية لأى منهما ". وأى قانون يحدد أين يجلس شخص ما، من لون معين، في قطار يمر عبر لويسيانا، لا يكبح بهذا شخصاً من لون آخر، أو يؤذيه، أو ينوه عنه بأى شكل. " نحن نظن أن الفصل الإيجاري بين العنصرين، كما هو مطبق على التجارة الداخلية في الولاية، لا ينتقص من الامتيازات أو الحصانة للرجل الملون، أو يحرمه من ممتلكاته بدون العملية القانونية المناسبة، ولا يحرمه من الحماية المتساوية التي تكفلها القوانين، وبعبارة أخرى، كانت قوة التعليل الاستنباطية هنا بلاعنة ولم تكن تاريخاً.

وتتبهنا إشارات بدء الكلام أو الكتابة إلى أن هناك عملية استنباط سوف تحدث. وعندها نسمع أو نقرأ كلمات من قبيل: وهكذا، ومن ثم، وبالتالي، ويستتبع هذا أن فسوف يعقب هذا فوراً عملية استنباط (أو زعم بالاستنباط).

لاحظ أن استنتاجي أن هذا ليس استبطاناً بالمرة ولكنه نوع من المجادلة المنطقية، أو استدلال من الخبرة. والتعليق من الأدلة للوصول إلى استنتاج من الأدلة كلها سمي استقراء أو استدلال. ويشير مجمل الأدلة إلى الاستنتاج ولكنه لا يضمن أنه كذلك. ويعتمد المؤرخون على الاستدلال لتفصير الأحداث.

يمكن للاستدلال أن يوفر الدافع. لقد أخر الجنرال لونجستريت الهجمة الفيدرالية على سميتري RIDGE في ثالث أيام معركة جيسيبورج إلى ما بعد الظهر، وفي ذلك الوقت كانت قوات الاتحاد قد عززت موقعها. ولم يكن يجد هجوم المواجهة ولا يمكننا أن نستنبط الأسباب التي دعته لذلك، ولكن بإمكاننا أن نستدل عليها مما نعرف عنه وعن الوضع الذي كان عليه أن يتخذ قراره فيه. فلم يكن مع الهجوم مواجهة، وكان يعرف بشكل صحيح تماماً أن الهجوم الكثيف لل المشاة على أرض مفتوحة مساحتها حوالي ميل ضد موقع حصين سيؤدي إلى مذبحة في صفوف المهاجمين على الأرجح. وكان قد رأى ذلك بأم عينيه عندما هاجمت القوات الفيدرالية المواقع الكونفدرالية في فريديريكسبورج. كان يأمل أن يؤدي قصف المدفعية الذي أمر به إلى تنظيف الساحة من العدو، ولم يستكمل هذا القصف تماماً حتى الثانية بعد الظهر. وربما كان يأمل أيضاً أن يستجيب قائد الميداني، روبرت لي، ويسمح للونجستريت بالمناورة حول موقع الاتحاد. وضاعت آماله سدى كما كانت هزيمة جيشه علامة النهاية لعمليات الهجوم الكونفدرالية في المسرح الشرقي للعمليات في الحرب الأهلية الأمريكية. وبعد الحرب اشتُرك لونجستريت والمدافعون عن "لي" في حرب كلمات، فقد كان كل جانب يلوم الجانب الآخر على الهزيمة، ويستقرئ ما هو أسوأ عن دوافع الجانب الآخر.

وفي بعض الأحيان يكون على المؤرخين أن يستدلوا على اتجاه ما في مجموعة من الأحداث اعتماداً على مجموعة غير كاملة من المعلومات. وإذا كانت المعلومات التي يدرسها المؤرخ قاصداً ضمن مجموعة أكبر من المعلومات - مثلاً، كل حالة عشرة في سجل إحصائي - يكون المؤرخ هنا في سبيل تقييم عينات. وفي المناهج الإحصائية السليمة يجب أن تكون العينة ممثلة للمجموعة (أي تم اختيارها بحيث تكون خصائصها متناسبة بشكل مباشر مع خصائص المجموعة كلها)، أو تكون عينة عشوائية حقاً (أي تم اختيارها بحيث تكون متحررة من كل انحياز إحصائي ومن انحياز المضمون على السواء). ويجب أن تعكس الاتجاهات التي يحددها المؤرخون في العينة ممثلة للاتجاهات الموجودة في الكل.

ويمكن أن يكون تقديم العينات أساس الاستدلال السليم، بيد أن هناك أمثلة تاريخية كثيرة عن مغالطات اختيار العينات، أو عملية اختيار العينات التي تبوء بالفشل. فعندما يستدل أصحاب الاستبيانات من عينات قليلة للغاية أو من عينات مرصوصة سوياً عن توزيع الآراء في البلاد بأسرها، يجب أن تكون لديهم عينات تمثيلية تماماً. وكانت أكثر غلطة تسببت في الفرج الشديد في تصميم عملية اختيار العينات هي تلك التي جاءت في استبيان تباً بفوز المرشح الجمهوري للرئاسة ألف لاندون على المرشح الديموقراطي فرانكلين ديلانو روزفلت ١٩٣٩م. فقد فاز روزفلت بأغلبية ساحقة، فقد اختار أصحاب الاستبيان أن يرسلوا استبياناتهم إلى أنس كانوا قد سجلوا سياراتهم - ولم يدركو أن تلك لم تكن حقاً عينة ممثلة للأمريكيين في أسوأ سنوات الركود الاقتصادي بالنسبة للأمريكيين.

ويمكن أن تتكرر عملية اختيار العينات لزيادة قدر المصداقية فيها، ولكن المؤرخين يواجهون مشكلة خاصة في الاستدلال لا تواجهها الدراسات

الاجتماعية الأخرى. وتقوم أفضل أنواع الاستدلال على أساس التجارب التي يمكن تكرارها وتكون نتائجها واضحة لكل المراقبين. بيد أن الأحداث التاريخية والشخصيات التاريخية ليست متاحة بحيث يمكن استخدامها في تجارب متكررة. ويمكننا أن نكتب ما نشاء من الكتب عن نشوب الحرب الأمريكية الأمريكية، ولكننا لا نستطيع أن نعيد خلق هذه الحرب في العالم الحقيقي كما كان سنة ١٨٦٠ م. وهذا هو السبب في أن تفسيرات نشوب الحرب الأمريكية تختلف فيما بينها اختلافاً كبيراً للغاية. وكلما زادت لدينا الأدلة، كلما زادت التفاصيل في الرواية، ولكن زيادة الأدلة الباقية لا يزيد من دقة استدلالنا ثقائياً. فنحن نعرف قدراً من الأحداث التي أحاطت بقرار الرئيس هاري ترومان بإسقاط القنبلة الذرية على اليابان أكبر كثيراً مما نعرفه عن قرار لنكولن بإعادة تزويذ فورت سومتر، بيد أن الجدل حول قرار ترومان يفوق كثيراً الجدل حول قرار لنكولن.

وفي بعض الأحيان يطلق على من يعتمدون على الاستدلال من مجموعات الأدلة اسم الإمبريقيين. والمؤرخون إمبريقيون (تجريبيون). ولا يمكننا أن تكون غير هذا. فنحن دائماً نحاول أن نستدل على الدوافع والسببية من الأدلة الدالة على الفعل الإنساني والفكر الإنساني. إن مصادر دراسة الماضي - أي الوثائق الباقية، مثلاً - لا تتحدث إلينا. ذلك أن علينا أن نقوم باستدلال علمي من الشططايا والقطع. ولكن فعل هذا، فإننا غالباً ما نقوم بالتعليل اعتماداً على التشابه. هل هذا الحدث مثل حدث آخر درسناه؟ هل هذه القضية القانونية مشابهة لقضية أخرى سابقة؟

في التفكير بالتشابه نشتبك في تدريب منطقي، فنقارن حدثاً، أو شخصاً، أو موضوعاً عالاً نعرفه بموضوع آخر نعرفه على أساس خصائص مشتركة بعينها. وجميعاً لمشابهات عباره عن مقارنات (على الرغم من أنه

ليست كل المقارنات مشابهات). فالتشابه مقارنة جيدة. والتشابه الضعيف ليس حقاً تشابهاً بالمرة، على الرغم من أن له المظهر الخارجي نفسه.

والتعليق بالتشابه، على الرغم من أنه خطير أحياناً، مثل جميع أشكال المقارنة، ضرورة نفسية. إذ كيف يمكن لنا أن نمضى قدماً عندما نواجه موقفاً جديداً؟ الإجابة أننا نحاول أن نقارن بينه وبين أحداث أخرى واجهناها فعلاً. ونحن نفكر "هذا يذكرنا بـ...". وكلما عرفنا المزيد عن الحدث الجديد والحدث السابق، أو كلما فهمناهما بشكل أفضل، كان بوسعنا أن نرسم التشابهات بقدر أكبر من الدقة، ونكون أكثر نجاحاً في التعامل مع الجديد.

ولكن بعض التشابهات، مثل بعض التعميمات، بها دافع خفي وهي لا تقوم على الرغبة في تبسيط ما يجب عمله، وإنما تقوم على ما يحاول الشخص الذي يصنع المشابهة الدفاع عنه. في سنة ١٩٠٢م، وفي رسالة تمجد الإمبريالية الأوروبية في إفريقيا، جادل جاك هوبيسون بأنه "لا يمكن أن يكون هناك حق طبقي فطري في أمة ترفض التعليم الإجباري الذي سوف يرفعها من مرحلة الطفولة إلى مرحلة الرجولة بين الأمم". ولم يكن التشبيه بمراحل النضج توضيحاً فقط ولكنه قدم الدليل على أن الرعايا الأفارقة المستعمرات الأوروبية لا يحق لهم الاعتراض على خصوصياتهم. "والتشبيه بتعليم الطفل قد يبدو سليماً للوهلة الأولى. فليس للأطفال أن يكون لهم رأي في تعليمهم، تماماً مثل الشعوب الجاهلة التي لا تعيش "في البلاد الغربية البيضاء" وهي شعوب لا ينبغي أن يكون لها صوت في مسألة فرض التدين عليها، على حد قول هوبيسون. وتتطلب معرفة متى تكون المشابهة التي يقوم بها المؤرخ قوية ومنته تكون ضعيفة ما هو أكثر من المنطق. إن الالتزام بالانتظار حتى يعرف المرء المزيد ويستطيع وزن الدليل،

الذى يساعد بدوره فى معرفة متى تكون المقارنة مبررة، إحدى سجات المؤرخ الجيد.

لو - إذن:

نحن على ألفة بصيغ "لو - إذن" فى التعليل من خلال رحلتنا القصيرة عبر المنطق الافتراضى - "لو p إذن q". ومنطق "لو - إذن" شائع للغاية ولكنه أحياناً يتسلل متخفياً. خذ مثلاً "المربع A له أربعة أضلاع". يبدو هذا مثل تعريف ويكون حقيقة كتعريف. ولكن البيان الذى نحصل عليه فى العالم资料ي غالباً ما يأخذ شكل "لو كان هذا الشكل الهندسى مربعاً، إذن فله أربعة جوانب". تلك هى الجملة الشرطية "لو - إذن". يمكن أن تتحول إلى نفيتها: "لو أن هذا الشكل له أربعة أضلاع إذن يجب أن يكون مربعاً"، ويمكن للجملة أن تتخذ شكل النفي، بحيث تتغير إلى عكسها "لو أنه ليس مربعاً، إذن فليس له أربعة أضلاع".

لاحظ أن التناقض والعكس فى فرض حقيقى ربما لا يكون حقيقاً. فالشكل ربما تكون له أربعة أضلاع ولا يكون مربعاً، كما قد يكون شكل ليس مربعاً له أربعة أضلاع. وذلك لا يمنع الناس، ومن فيهم الذين يعرفون أكثر من غيرهم، من المجادلة من النفي للنفي. فقد كان بعض المؤرخين فى أثناء الحرب العالمية الثانية مقتعين بأن الرئيس فرانكلين روزفلت قد تجاهل عمداً الإشارات التحذيرية من أن اليابان كانت تستعد لهجوم مباغت على بيرل هاربور. ووفقاً لهذه المقوله، يكون قد أراد دخول الحرب وكان يحتاج إلى مبرر درامي للتغلب على الرغبة الشعبية فى الحياد. وقد أدى "يوم العار" فى بيرل هاربور إلى موافقة الكونجرس على إعلان الحرب، ولكن الجدل

على أساس أنه لو لا بيرل هاربور لما كنا دخلنا الحرب إنما هو جدل من موقع النفيض.

يستخدم المؤرخون صورة واهية من "لو - إذن" طوال الوقت وفي كتابى عن الكتابة التاريخية Past Imperfect كان رأى: "إذا كانت تلك الأخطاء [التي يرتكبها المؤلف عندما لا يكشف عن مصادره]، بما فيها الانتهاك والسرقة العلمية، يكون المؤلف مسؤولاً، لأن اسمه موجود على العمل المنشور". ولبيس هذا تليلاً منطقياً من قبيل "لو - إذن"، إنما هو عرف أسلوبى استخدمته لتحديد المسؤولية الأخلاقية. وثمة شكل آخر من هذا العرف يتمثل في طريقة "لو - إذن" للتعریف (لو اقتبس المؤلف كلمات من كاتب آخر دون أن يشير إلى الاقتباس، فإنه يكون مدانًا إذن بالانتهاك والسرقة العلمية".

في صيغة "لو - إذن" قد تكون المقدمة المنطقية حقيقة ولكن الاستنتاج قد لا يكون متماشياً معها. ويسمى هذا الخطأ الشائع في المنطق "اللاناسب". وفي رواية لورنس شتيرن الموسومة Tristram Shandy، التي يدور موضوعها حول اللامنطق في الحياة، يتجلّى اللاناسب مبكراً. فهي مجموعة تعيسة من الأفكار التي لا تجمعها علاقة في الطبيعة. وهناك صيغة معاصرة من هذا في عبارة "إنهم إرهابيون شرق أوسطيون، فلا بد إذن أنهم ينتمون إلى تنظيم القاعدة". وربما تكون المقدمة المنطقية والاستنتاج صحيحين، بيد أنه لا يمكن إثبات الاستنتاج النهائي من المقدمة. إذ إن هناك وسطاً مفروضاً يجب إعلانه حتى تستقيم الحقيقة، وهو بالتحديد "عبارة" جميع الإرهابيين في الشرق الأوسط ينتمون إلى القاعدة".

منافسو التعليل التاريخي:

إن التفوق في المنطق الصوري، وهو نظام مغلق، يبعث شعوراً بالاطمئنان، شأنه شأن أي نظام فكري آخر. بيد أن التفوق في نظام مغلق لا

يضم العالم في داخل نظام فكري ما. وبالمثل، سوف يساعد التفوق في المنطق المجادلات في إطارها التاريخي ولكن المنطق نفسه لا يمكن أن يرسخ الحقيقة أو الزيف الموجود في المقدمات المنطقية. وبقدر ما قد يكون تصنيفنا للموضوعات وال العلاقات في التاريخ دقيقاً ومرضياً، فإن المنطق نفسه لا يمس الماضي سوى بقدر ما نسمح للعالم الحقيقي أن يكون مصدر معلومات تعليينا المنطقي.

ولأنه يمكن الاحتفاظ بالمجادلة المنطقية في خدمة سادة آخرين غير التاريخ، ولأن الذاكرة التاريخية مرنة لينة، فقد يواجه التعلييل التاريخي منافسين محتملين في التراث الغربي: السحر والعقائد الدينية الجامدة (الدوجما). وكلاهما، بحسب طريقة كل منهما، صارم وقهري (من يؤمنون بالسحر أو بالعقائد الجامدة) ومرض تماماً مثل الفكر التاريخي. ولكل منهما منطقة خاصة.

ويزعم السحر القدرة على الوصول إلى الحقائق المطلقة من خلال وسائل لا خلاف عليها. تلك الوسائل - التعاويد السحرية، المعرفة السرية، والتوصل بقوى خفية - تضرب طبعاً بجذورها في تربة التاريخ. فقد كان السحر أحياناً يعلمهم من شخص ما تعلمه هو من شخص آخر، وهكذا دواليك حتى يعودوا الفهرى إلى ماض غامض وسحري. وقد وجد المؤرخون أن التفكير السحرى جزء من كل هو الثقافة المسجلة، فقد كانت للسحر وظيفة تقافية حيوية. وقد يلما لم يكن السحر يفسر أسرار العالم فحسب، ولكن التعاويد التي كان السحر و الكهنة يقومون بها كانت تجعل العالم يدور. إذ كان يمكن للساحر أن يكون أهم شخص في القرية بأسرها لأنهم كانوا يظنون أنه يشفى من المرضى، ويساعد المحاصيل على النمو، و يجعل الصيد وفيراً.

وكلفت الدراسات الحديثة التي أوردها بندكت كارى في صحيفة النيويورك تايمز بتاريخ ٢٤ يناير ٢٠٠٧ م أن الناس يتقبلون المئات من "طقوسهم الصغيرة" اليومية باعتبارها أموراً "لاعقلانية" ومع ذلك فإنهم يثابرون عليها. وهم يعرفون أن العلم الحديث قد بدد قوة السحر وجاء بدلاً منها بتفسيرات مادية وبيولوجية وكيميائية. ومع هذا يثابر الناس على اللمس والقول وتصور وجود القوى السحرية. ويشير علماء البيولوجيا وعلم النفس إلى أن العقل هو ذلك التفكير السحرى المركب فى أجسادنا إلى أنه: "الإحساس بامتلاك قوى خاصة ترفع من الروح المعنوية للناس فى مواقف تحمل تهديداً وتساعد على الحد من المخاوف اليومية وتفادى الاكتئاب الذهنى".

ويعرف المؤرخون أن التسمية نوع من السحر الذى يجمع سويا حاجاتنا الجسدية والاجتماعية. ففى أثناء كتاب عن النار فى أمريكا بعنوان Seven Fires علمت "أتنا نسمى نيران خاصة بأسماء آثمة، كما لو أن التسمية تمكنتنا من تخفيف وطأة الرعب الذى تحطمها التسمية... نحن نعترف بقوة الحرائق الكبير بأن نسميه حريقاً كبيراً - مثل "حريق شيكاغو الكبير" سنة ١٨٦١ م. ما الذى تفعله تسمية الحرائق؟ أنها تحولها إلى ظاهرة طبيعية مخيفة إلى حد إنسانى يسهل التحكم فيه. وللسبب نفسه، فإن إعادة تسمية التاريخ باسم آخر فى سبعينيات القرن العشرين لبت حاجة كثيرين فى المهنة وخارجها ممن طالبوها بحق النساء المشروع فى أن يكون لهن مكان فى الحلوليات.

ويمكن لسحر التسمية أن يدخل فى طيات التاريخ السياسي. فعندما أراد كريستوفر كولومبس أن يدعى ملكية إسبانيا لجزر الأنتيل فى البحر الكاريبي، بدأ يسمى الجزر بأسماء إسبانية وهذه هى الأسماء التى تظهر الآن

على الخرائط. لقد سمي السكان الهندو^s أو هي الكلمة الإسبانية الدالة على سكان "جزر الهند" (فقد ظن أنه وصل إلى حافة جزر التوابع الهندية في الشرق)، وهو مصطلح آخر قيض له أن يستمر . واحتفت أسماء التاينو، ومعها جمهرة سكان التاينو . وقد سجل التاريخ الإمبراطورية الإسبانية، وإسبانيا الرئيسية، وإسبانيا الجديدة، والمكسيك ، وهو الاسم الذي أطلقه شعوب المكسيك Mexica لبلادها، وقد تبناه الإسبان الذين غزوا البلاد ليستمر باقيا حتى الآن . وهكذا أيضا، رتب هرنان كورتيس لضباطه عملية الزواج من بنات نخبة الإيزتك بحيث يضمن استمرار الحكم الإسباني من خلال تسمية الأمراء الإزتكيات بأسماء إسبانية .

والنظام الفكري الثاني الذي يتحدى التاريخ بمنطقه الخاص هو العقيدة الجامدة . وكلمة dogma مشقة من الكلمة اليونانية الدالة على الرأى أو الاعتقاد الذي نتمسك به في قوة لا تسمح بالخروج عليه . والعقيدة الجوهرية الجامدة نوع من التعليل الذي تتخذ تأكيدهاته شكلا في داخل صندوق النزعة التقليدية المنغلق . ويحشر المدافعون عن بعض العقائد الجوهرية الجامدة قراءات من التاريخ في سياق دفاعهم . كما أن بعض كتب القانون الكنسى المرتبطة بالعقائد الدينية جزء من التاريخ في حقيقة أمرها ، وجزء من الكوزمولوجي ، وجزء من الإرشاد الخاص بالطقوس . والكتاب المقدس واحد حسبما جادل المؤرخون : فقد كتب في زمن تارىخي ، بواسطة فاعلين تاريخيين حقيقيين ، متضمنا أحداثا تاريخية سابقة . ولكن الكتاب المقدس نفسه يمكن تفسيره خارج نطاق الزمان والمكان التاريخيين تماما ، وذلك باعتباره نظاما مغلاقا من المفاهيم والتطبيقات .

ورفض الإجماع أو الاعتراف بالخطأ نوع من التصلب، ويدين الفكر المستثير التصلب في العقيدة والتطرف *zealotry*، الذي نشأ منه كلمة غير *zealous* هو التصلب المتطرف في الفعل. وكان المتطرفون الأصليون طائفة من غلاة اليهود الذين رفضوا قبول الوجود الروماني في فلسطين، كما كرّهوا اليهود الآخرين الذين لم يكونوا على نفس درجة تشددهم، وبدأوا حركة تمرد ضد الحكام الرومان في فلسطين في القرن الأول الميلادي. وعندما تم الإيقاع بهم في قلعة مساعدة (الماسادا) فوق قمة الجبل، قتلوا النساء والأطفال ثم قتلوا أنفسهم ورفضوا الاستسلام.

و غالباً ما ترتدي العقيدة الجوهرية الجامدة ثوب الأخلاق. وهو ما يعني أن يطبق منطقها على مواقف أخلاقية فعلية. وقد أدان أنصار تحرير العبيد الرق قبل الحرب الأهلية الأمريكية باعتباره شرعاً أخلاقياً مطقاً. وبدورهم أدان المنقذون الجنوبيون أنصار تحرير العبيد بوصفهم متطرفين كما أداروا معاداة الرق باعتبارها نوعاً من التصلب المتطرف.

وقد زعم كل من الجانبين أن العقل حلّيفهم عندما اعتبر كل منهما الجانب الآخر العدو الأخلاقي. وقد حلّت الحرب الأهلية المسألة عندما لم تستطع المبارزة بالمواقف المنطقية أن تحله.

وقد اعتمد المتنازعون في الجدل حول الرق أساساً على مقدمات منطقية مختلفة. بالنسبة لأنصار إلغاء الرق، كان إنكار حقوق الإنسان الأساسية، بما فيها التمتع بشمار عمله، خطأ. ولم يكن ذلك موقفاً منطقياً بحد ذاته ولكنه موقف يضرب بجذوره في مجموعة من القيم والمثل. كذلك لم يكن موقفهم متسقاً كلّه، لأن بعض أنصار إلغاء الرق كانوا يعارضون منح العبيد المحررين حقوقاً أساسية أخرى من حقوق الإنسان: مثل الحق في

اختيار شركاء الزواج من عناصر عرقية مختلفة، وحق التصويت، وحق تولى المناصب. أما بالنسبة للمدافعين عن الرق، فكانت حقوق الإنسان كلها تتناسب " مع مكانة الفرد في المجتمع ". وسواء بالدونية البيولوجية التي لا يمكن تغييرها أو بالإذلال الاجتماعي الذي لم يكن بوسعهم تبديله، لم يكن للعبيد أن ينالوا أيا من حقوق الإنسان. كان هذا موقفاً قائماً، لا على المنطق، وإنما على الحقائق الاجتماعية والنفسية لـ " الموقف الخاص " الذي اتخذه الجنوبيون البيض.

ويكشف التاريخ عن أن العقيدة الجوهرية الجامدة والتطرف لها قوة باقية يجب أن يعترف بها حتى الذين ينتقدونهم. والراحة التي يوفرها للمرء كونه مؤمناً حقيقة ليست مستمدة من المنطق الكامن في العقائد الجامدة، ولكنها مستمدة من مكاسبها النفسية. ذلك أن الاعتقاد المتصلب يقلل من التناقض الإدراكي، والقلق العقلي الذي يوجد عندما نواجه انتطاعات شعورية، أو معلومات، أو أفكاراً لا تتناسب مع إطارنا الإدراكي الموجود. وعلى حد تعبير عالم النفس الاجتماعي ليون فستينجر " إن وجود التناقض يؤدي إلى ظهور الضغوط لتقليل التناقض أو التخلص منه ".

قدم فستينجر هذا المصطلح للطلاب الذين كانوا يدرسون علم النفس الإدراكي سنة ١٩٥٧ م في مسار واحدة من أهم التجارب وأكثرها إثارة في ذلك المجال. وكان قد سأله، من بين أسئلة أخرى، كيف يمكن لطائفة الغيبة (أي تؤمن ب نهاية العالم في نهاية الألف الثانية بعد المسيح) في ولاية نيويورك أن تلمس الحقيقة عندما لم ينته العالم في الموعد الذي كانوا قد تنبأوا به. هل انفطرت عقدهم؟ هل أطاحوا برؤسائهم؟ لم يحدث شيء من هذا – فقد راجعوا حساباتهم ببساطة ليكتشفوا أن هناك خطأ ما – إذ كان المفترض أن ينتهي العالم في وقت لاحق في ذلك العام. إنهم لا يبدلون الشك

في فروضهم الأساسية سوى عندما تتحقق النبوءات بصورة متكررة. لقد كانت نظرية فستينجر عن التناقض الإدراكي مثلاً كلاسيكياً.

إن فلسفة تاريخ تصلح للعصر الحديث يجب أن تسير بمحاذاة الأسراب العديدة من التفكير السحرى أو التمنى ودوامات العقيدة الجوهرية الجامدة. إنها زيف التعليل المنطقى والقطب المضاد لجمع الحقائق. وليس ذلك بالأمر الهين كما قد يبدو. إذ إن هناك منظمات بعينها و"معاهد" تدعى لنفسها ما ليس فيها، فتضيع نفسها داخل الحرم الجامعى. (على الرغم من أنها غالباً ما تكون منفصلة عن الكلية)، أو يصورون أنفسهم على أنها مراكز تفكير مستقلة توظف المؤرخين باعتبارهم باحثين مقيمين أو تتهدى بالإنفاق على المشروعات التاريخية لأهداف تتصل بالتحزب والعصبية. وهناك معهد من هذا النوع طور أغراضه على أنها دراسة "الحرية، والديمقراطية والرأسمالية" ومعاهد أخرى تعقد مؤتمرات عن "مبادئ تأسيس أمريكا". وفي مقابلة جرت في ١٦ مارس ٢٠٠٧ م مع الصحفى روبرت كريناك بمجلة مؤرخة التعليم العالى "Chronicle of Higher Education" شرح مدير المركز الموجود في جامعة كوجيت باسم Center for Freedom and Western Civilization أهدافه بقوله "هذه هي المشكلة العامة المرتبطة بالتوانن الإيديولوجي داخل الحرم الجامعى، لديك جدل حول الحرب فى العراق، والجميع ضد هذه الحرب، ولا أحد فى هيئة التدريس سيأخذ موقفاً مؤيداً للحرب. كيف يمكن أن تعلم الطلاب إذا لم يكونوا قد تحدثوا قط إلى واحد من الأنجليليين، أو شخص فى الجيش، أو أحد مناهضى الإجهاض؟ كل هؤلاء الناس ليسوا موجودين بالمرة بين أعضاء هيئة التدريس بالكلية".

ولنفترض أن المفهوم هو أن التاريخ الجيد نتاج لمناقشة بين اثنين على طرفي نقيض، شيء أشبه بطرفين في قضية قانونية، ومن ثم يجب على

كليهما التوأجدى المحكمة لطرح القضية. فماذا لو أنه لم يكن هناك مؤرخ يمكن أن يمثل أحد الطرفين؟ منطقياً، قد يستنتج المرء أن مثل هذا الموقف ليس له مصداقية بحثية - ولكنه ليس كذلك إذا ما كان واحد فقط يشك في ذلك الرأى. إذن، فإن القراءات السحرية أو العقائدية للأحداث الجارية والتطبيق الانتقائى للغاية، أو التطبيق الخاص للحكايات التاريخية من أجل دعم سياسات معينة، هي التي تنتزع الخطاب التاريخي العقلاني.

إن استحالة التاريخ لا يخفى منها ربط التاريخ بالعقل أو بالمنطق، ولكن المؤرخين لا يمكنهم العمل بدون العقل والمنطق، ويجب أن يكونوا قادرين على الجدل اعتماداً على الاستدلال واختيار القطع المناسبة من الأدلة، التي قد لا تكون هي نفسها جسراً فوق الفجوة المستحيلة بين الحاضر والماضي، ولكنها تقدم مقاربة ثابتة وراسخة تصلح أساساً لربط ما بين الحاضر والماضي. ونحن بحاجة إلى أن نفترض أن المنطق التعليلي سوف يكون بمثابة المرحلة التي تمتد من الجسر إلى الشاطئ، وإلا فلن يمكننا أن نتخيل المسافة كلها.

(٢)

ما الخطأ في هذه المجادلة؟

ال المشكلات التاريخية لا تطرح نفسها كتمارين منطقية مرتبة يجب حل كل معضلة تاريخية على حدة، وبشكل كلّ غالباً وبمناهج خاصة بهذه المعضلة. ويمضي معظم المؤرخين في تحديد المقدّات والنتائج بوضوح وليس حسب قواعد المنطق.

ألان نيفيتز (١٩٣٩ م)

إذا لم تكن هناك فائدة في الالتزام بالعقل ومعرفة القواعد المنطقية أكثر من البدء في بناء المسافة بين الحاضر والماضي، فإن هذا يطمئننا أن بوسعنا أن نضفي المعنى على ما بقى من الماضي. وفي سنة ١٩٣٨ م أوصاناAlan Nevezit أن نثق في رشدنا في مجادلتنا التاريخية، بيد أن الرشد يقع فريسة الأخطاء المنطقية الشائعة.

ولست أول من يرى أن المغالطات المنطقية ترتبط بالتاريخ الذي يتخذ شكل المجادلة. ففي سنة ١٩٧٠ م، نشر المؤرخ دافيد هاكيت كتابه الذي يحمل عنوان Historians' Fallacies، والذي كان سرداً فاسياً ينقر إلى الكياسة لذاك

المغالطات المنطقية التي قام بها مؤرخون مشهورون. وقد أزعج فيشر أن "أعمال كثير من المؤرخين المحترفين تشوبها فكرة معادية للعقل استحوذت عليهم - فانحازوا بشدة ضد المنهج، والمنطق، والعلم. .. والحقيقة أن المؤرخين ... يتخطبون في الأخطاء وهم يقومون بعملهم دونما إحساس كاف بالغرض أو بالإجراء الذي يتخذونه".

لقد اعتبر فيشر أن كل المغالطات المنطقية عبارة عن "انحرافات خاطئة". إذ إنها مضللة وتسوء التفسير، وخاطئة. والتحدي الذي يطرحه في وجود هنا، بأن نتجنب المغالطات المنطقية، سوف يجعل البحث التاريخي - ودروس التاريخ - جديرا بمزيد من النقاوة. بيد أن الكatalog الذي وضعه فيشر للزلزال والمزالق التي تؤدي بمعظم المؤرخين في المغالطة المنطقية - بل إنه انهم "مؤرخاً موهوباً عظيماً" اسمه لأن نيفيتز في قسم من كتابه عن المغالطات المنطقية بأنه ينزلق "في الأدلة غير المرتبطة بالموضوع" - هذا الكatalog لم يشرح لماذا كان أمثال هؤلاء المؤرخين الممتازين مدانين بارتكاب مثل هذه الأخطاء الأولية. وإذا ما قلنا مجادلة فيشر رأساً على عقب، يمكن للمرء أن يسأل: إذا كان أفراد النخبة في المهنة مدانين بارتكاب تنويعية من المغالطات المنطقية، فهل يمكن أن يكون هناك دور ضروري مشروع، بديلاً، لأنماط بعضها من المغالطات المنطقية في السرد والتحليل التاريخي؟

ويسلم المؤرخون بالدور الذي لعبه التفكير القائم على المغالطات المنطقية في الماضي. ووفقاً للمؤرخ الدبلوماسي إرنست مای، فإن المشابهة مع التهدئة التي تمت في ميونخ قبل الحرب العالمية الثانية كانت هاري ترومان إلى سوء فهم أبعاد الحرب الأهلية في كوريا مما جعل حلها النهائي أصعب كثيراً. وكما أخبر الكونجرس في ١٩٥٠ يوليو م: "إن الأحداث

الأخيرة التي وقعت في ثلاثينيات القرن العشرين، عندما أدى العدوان الذي لم يعارضه أحد إلى المزيد من العدوان، ثم أدى في نهاية المطاف إلى الحرب، ما تزال ماثلة في ذهاننا". وثمة مغالطة منطقية أخرى، فقد كان افتراض أن كل الصراعات التي تضم قوى شيوعية لا بد أن تكون جزءاً من الحرب الباردة تعيناً كاسحاً جعل من حرب وطنية أحد الاعتداءات الشيوعية، مما جعل الرئيس جون كينيدي والرئيس ليندون جونسون يوسع التزام أمريكا تجاه إدارة فاسدة وغير شعبية في جنوب فيتنام، فقد قرر جونسون أمام الكongress في ٥ أغسطس سنة ١٩٦٤ م: "هذه ليست مجرد حرب أدغال، وإنما نضال من أجل الحرية على كل جبهات النشاط الإنساني. والقصد من مساعدتنا لفيتنام الجنوبية ولاوس على وجه خاص أن نعينها على دفع العدوان ونقوية استقلالها".

هل يمكن أن تكون المغالطة المنطقية صحيحة؟ إن غريزتنا العقلية تخبرنا أن هذا لا يمكن أن يحدث، بيد أن المغالطات المنطقية يمكن أن تكون تعليمية، خاصة عندما تكون محاولات أمينة لتلخيص كم هائل من المعلومات. والحدود بين ضغط التفكير والمغالطة المنطقية ليست حائطاً عالياً وإنما هي أشبه بغضاء رقيق يمكن النفاذ منه. وبعض المجادلات تقترب من المغالطة المنطقية ولكنها تحول إلى مساعدات معينة بل وضرورية للتفكير الرائق. ولا يمكن للمؤرخين أن يمضوا في عملهم بدون هذه المجادلات الشبيهة بالمغالطات المنطقية.

شبه المغالطة المنطقية:

نحن بحاجة إلى التمييز بين المغالطات المنطقية غير الصورية التي أسميتها **شبه المغالطات**، والمغالطات المنطقية الصورية. فالأولى عبارة عن

أنماط من الجدل الذي يباعد مابين ساقيه على الخط الفاصل بين ما هو مقبول وما هو غير مقبول في الكتابة التاريخية. وتتضمن شبه المغالطات المنطقية: التعميم المتسرع، والتمييز والمجادلة من موقع السلطة، والمغالطة المنطقية "إما، أو"، والمجادلات القائمة على أساس الشبهات الضعيفة أو الخاطئة، والتعميم الكاسح، واستجاء السؤال.

ولنبدأ بالتعميم المتسرع، في أية نقطة من الزمن يصبح التعميم المتسرع هو التخمين العلمي؟ هل كان على المؤرخين أن يتظروا حتى تكون الأدلة كلها موجودة قبل القيام بأى تعميم؟ لو أنهم فعلوا هذا لما كتبوا كلمة واحدة. وكما كتب إدوارد هالليت كار فى What is History يجب على المؤرخين الذين يريدون نشر أى شيء أن يبدأوا الكتابة قبل الانتهاء من جمع المادة. وقد صرخ فانلا: "بالنسبة لى فبمجرد أن أحصل على عدد قليل مما اعتبره المصادر الرئيسية، تصبح الرغبة قوية للغاية وأبدأ الكتابة". ولن تتتوفر الأدلة كلها أبداً لأنه لا يمكن الحصول على الأدلة كلها فهناك الكثير منها ضاع إلى الأبد، بل إن الشطر الصغير الذى بقى منها تشويه العيوب والنواقص. وقد عرفت مؤرخين أكاديميين قرروا أنهم لن يكتبوا كلمة قبل استيفاء الأدلة كلها. والنتيجة: أنهم يجدون أنمن المستحيل تقريباً أن ينجزوا ورقة بحثية يقدمونها. وإذا يفشلون في النشر فإنهم يهلكون.

لقد طور المؤرخون المحترفون المناهج كثيراً لتحسين التخمينات التي لا تسندها الأدلة، ولكنهم إذا ما أرادوا النشر في حياتهم، فإن عليهم القيام ببعض التعميمات البسيطة؛ بسيطة ولكنها متسرعة. ونحن نتهي عجبًا بأنفسنا إذا كان البحث عميقاً. ولكن الحقيقة أننا نقف إلى الاستنتاجات طوال الوقت. وفي بعض الأوقات تكون غير كافية، على حين تكون مقبولة في أحياناً أخرى. وهناك مثالان سوف يوضحان ما أعنيه. في المثال الأول، كان

المؤرخ دانيel بورستين متسرعاً بأكثر مما ينبغي. ففي كتابه الفائز بجائزة Bancraft Prize ، والذي يحمل عنوان :

(The Americans: The National Experience 1965) يصور العبيد

بشكل عابر على أنهم ضحايا لا حول لهم ولا قوة. وقد جادل بورستين بأن الرق "كان يميل إلى تدمير ثقافة العبد الإفريقية، ويعريه من تراثه عندما وضعه في العالم الجديد". والأسوأ من هذا، في أمريكا، أن "المهاجر الأفريقي كان رجلا بلا عائلة... ومن بين التأثيرات الإنسانية للرق، لم يكن هناك ما هو أعمق من إعاقة الأمة وتحويلها". لقد كان بورستين قد عم بتسرع مفرط، لأن الأفارقة قد جلبو بالفعل الأساليب الإفريقية إلى أمريكا، كما أن العبيد أعادوا بناء عائلاتهم فيها، على الرغم من أن القانون لم يعترف بها غالباً. هذه التعميمات المتسرعة لم تحظ بالقبول.

وإذا كانت هناك مخاطرة في التعميم المتسرع، فإن التفكير النمطي فعل متهرور. ذلك أن التصنيف الذي يشبه رعشة الركبة لآخرين الذين يختلفون عنا والذيلا نرى فيه الفردية ولكننا نجعله تمثি�لاً متسرعة لمجموعة تم تعريفها تعريفاً هزلياً في عجلة، يتربكنا فريسة لانحيازاتنا الخاصة. وبينما يمكن الدفاع عن بعض التمييز بوصفه اختصاراً، فإننا غالباً ما نستنتاج أن "هم" أدنى منا، وخطيرون، وأغربون. وثمة تعليق من جانب قاضي المحكمة العليا في الولايات المتحدة هوجو بلاك بعد الحرب العالمية الثانية بأنه في أثناء الحرب "كان الناس يخافون عن حق من اليابانيين... فهم جميعاً يبدون متشابهين أمام الشخص غير الياباني"، وقد عكس هذا التعليق موقفه المتطرف. وشاركه هذا الرأي في احتمال عدم ولاء كل أمريكي ياباني عاش على الساحل الغربي، الكونгрس والرئيس فرانكلين روزفلت الذي أمر بترحيل الأمريكيين اليابانيين من الساحل الغربي " وإعادة توطينهم " في "

معسكرات تجميع". ولو كانت السلطات قد نظرت بقدر أكبر من الحرص إلى مائتى سنة تقريباً من تجربة الأمريكان اليابانيين، لوجدوا قوماً ذوى وطنية عميقة.

سقط المؤرخون في هذا الفخ. والمثال الكلاسيكي على هذا هو المؤرخ الأمريكي الشهير فرنسيس باركمان الذي عاش في القرن التاسع عشر، في الصورة الكارิกاتورية التي رسمها للهنود في The Jesuits in North America الذي صدر سنة 1867 م، وقد زاوج باركمان بين التعليم الكاسح والتمييز الخالص، في وصفه: "إن التحكم في النفس المعروفة تماماً، والذي يرجع أصله إلى شكل من أشكال الكبرياء، يغطي الطبيعة الوحشية للإنسان بقناع أو نقاب على الرغم من أنه قناع رفيع... وعلى الرغم من أن الهندي أجوف، متباه، شرس، فإنه يتحمل الإساءة والسخرية بصبر مدهش". وهو ما يعني أن الهنود جميراً على هذه الشاكلة، ولم يغير وصول الأوربيين فيهم شيئاً، لأنها حضارة تجمدت في الزمن. إنه لتمييز ظالم حقاً.

ويضرب التمييز الذي وضعه باركمان بجنوره في الانحيازات الطبقية والثقافية. وكما وضعها هنرى لودج، وهو براهمانى آخر من بوسطون، في خطبة له سنة 189 م: "إن الناس من كل جنس يمكنون رصداً لا يمكن تدميره من الأفكار، والتقاليد، والعواطف، وحالات الفكر، وترااث فى اللاوعى جاءهم من أسلافهم، وليس للمجادلة عليه أى تأثير". ووراء كل نمط توجد بشكل حاد فسيفساء أقل تميزاً من الافتراضات القائمة عن الناس وأساليبهم في الحياة. والمؤرخون اليوم تتباهم قشريرة من جراء حشر باركمان بسهولة لكل الهنود في فئة متوحشة وغادرة، وإزاء عنصرية لودج المكشوفة، ولكن الحقيقة أن لدينا خرائطنا المعرفية الخاصة التي شكلتها التجربة والتقاليد والتطلعات التي تؤثر على كيفية تعريفنا لشخصيات الآخرين.

ويمكن أن يكون التتميّط الذي تقوم به متحذّلًا إلى حد كبير. ففي دفاعه عن الرأسمالية الغربية، أطلق المؤرخ دافيد لانديس قذيفة على "الفاشلين" في السباق من أجل الثروة محقّقاً بمهارات الرابحين: "من العمل بمعدات وتقنيات متواضعة، وإن كانت بارعة، صرنا نحن السادة الغربيين أسائدة الآلات العظيمة والقوى الخفية. وإذا ما نحينا السحر والخرافات جانباً، فإننا قد عبرنا من المحاولة والتجربة الذكية إلى قدر كبير ومتزايد من المعرفة العلمية التي تولد فيضاً من التطبيقات المفيدة" كان الأفراد الحديثون الأقل ارتباطاً بأصنام العلم والتحسين المادي يخدعون أنفسهم. "ولأولئك الذين ينفصلون عن العالم المادي الغنى ليجدوا التجديد الروحي في الطبيعة ربما يتذكرون ساعاتهم وراءهم ولكن... إنهم عادة يعرفون ما يكفي للحصول على المساعدة الطبيعية عند الحاجة إليها". وفي هامش كتابه يتحدث لانديس إلى القارئ مباشرةً: "إنني أذكر أن الخرافات والسحر لم تمت، وقد يجادل البعض بأن العقيدة الدينية جزء من هذه الحزمة. ولا شك في هذا، لأننا فانون وضعفاء، نبحث عن الراحة حيث ينبغي أن تكون" - إنه تتميّط غایة في التعقّد لكل أولئك الفنانين الذي لم يروا العالم من خلال نظارات لانديس.

ومن السهل تماماً أن نحدد التتميّط الشrier وندينه في كتاب من كتب التاريخ اليوم، وإن لم يكن بمثيل هذه السهولة في السنوات الفائتة. والأمر ليس كذلك بالنسبة لمجادلة مزيفة تقوم على لماذا، ومتى (أو إذا). ذلك أن المجادلة التي يقوم بها عالم حجة لها شعبتان، وهما على عكس نهایات المدرأة، تتطبّق كل منهما على الأخرى. الشعبة الأولى تقول إنني على حق لأنني حجة في الموضوع (سلطة). خذ مثلاً، المجادلة من موقع السلطة في الأوساط الأكاديمية. فعلى الرغم مما قد تقوله أي من الكليات والجامعات في الولايات المتحدة اليوم عن استقلالية هيئة التدريس، فإن السلطة في الجامعات من أعلى لأسفل. فالآمناء يقولون لرئيس الجامعة ما الذي ينبغي عمله؛ ورئيس

الجامعة يخبر العداء؛ وهم يقولون لرؤساء الأقسام. والآن، في أي موضوع محدد، قد يقول أي عضو من أعضاء هيئة التدريس أن من حقه أن يستمعوا له ويأخذوا برأيه لأنه حجة في الموضوع. هذا عندما تتقاطع الشعبتان. وهناك مثال آخر: عندما يصوت أعضاء هيئة التدريس لترقية أحد الزملاء، يصوت الأساتذة لترقية الأساتذة المساعدين، وكلاهما يصوت لترقية المدرسين. ذلك أن السلطة والمرتبة العلمية تتافقان. ولكن أي واحد على الألفة باجتماعات الأقسام أو مجلس الكلية يعرف أن السلطة تأتي من الخبرة، وليس من المرتبة الرسمية. وثمة مثال ثالث: الباحثون الذين يبحثون عن ناشر لمخطوطاتهم يعلمون أن هناك تراتبية في دور النشر. انشر في واحدة من مطابع جامعات القمة، وسوف يكتسی الكتاب ومؤلفه سلطة. وانشر في مطبعة أقل مرتبة، فسيكون الكتاب ذا سلطة أقل. وسوف يعني المؤلف تبعاً لذلك.

وبالنسبة لأولئك الذين خارج النطاق الأكاديمي (وكذلك بعض الذين داخله) ربما تستند السلطة إلى تراتبية المؤسسات. إذ إن منشورات مؤسسة مثل:

The Chronicle of Higher US News and World Report Education وغيرها من المنشورات، عبارة عن مدارس في التنظيم التراتبي. وفي كليات القمة يتحدث أعضاء هيئة التدريس بسلطة أكبر من أعضاء هيئة التدريس في الكليات الأدنى مرتبة، أو على الأقل تفضل وسائل الإعلام أن تقتبس كلام أعضاء هيئة التدريس في كليات القمة. ويقول الباحثون الشباب الذين يبحثون عن وظائف إن المؤسسة العلمية التي تمنح الدرجات العلمية هي أهم ميزة أولية - أو عيب - يحسب لطالب الوظيفة في المقابلات. ويظهر ترتيب برامج تدريب الخريجين الأعلى رتبة سنوياً في مجلة U S News and World Report مما يشكل مصدراً لقلق الجميع ومصدراً

عذاب لئل البرامج التي تنزل في الترتيب. وقد دعى تحالف فضفاض من كليات وجامعات القمة، احتجاجاً على ذلك، إلى فرض حظر على المعلومات لئل المجلة.

وإذا ما تضافرت الخبرة والموقع الرسمي سوياً فإنها تضفي المصداقية على مجادلة السلطة. بيد أن الأميركيين يتربدون أحياناً في التسليم بسلطنة الخبراء عندما يتعلق الأمر بالتاريخ. ولو أن كل رجل هو مؤرخ نفسه، وكانت الذاكرة مقياس التاريخ، ومن ثم، فإن طبيب الأسنان وعامل توصيل الطلبات لديهما مما يقولانه عن التاريخ ما يضاهي ما لدى المؤرخين المحترفين. وفي المناقشة حول مستويات التاريخ الوطني في المدارس العامة، لعبت كل من تتويعتى مجادلة السلطة دوراً حاسماً. وفي سنة ١٩٨٨ قام الوقف المسمى The National Endowment for the Humanities بتمويل معهد جامعة كاليفورنيا، في لوس أنجلوس، لكتابه مناهج نموذجية لتدريس التاريخ في المدارس من الصف الخامس إلى الصف الثاني عشر. وقد جمع المعهد نخبة من الخبراء في التدريس والباحثين لإعداد مستويات التاريخ الوطني. وإذا عملوا تحت قيادة المؤرخ جاري ناش، فإنهم في الواقع فاماوا بمجادلة من موقع السلطة؛ نحن الخبراء، ونعرف الرواية الأكثر دقة والأشمل فائدة في التاريخ للطلاب.

وقد شرح ناش ما ظن أنه الاتجاه الذي ينبغي أن تسير فيه المعايير: "والرأى القائل إن التاريخ مع الناس رأى لا يناسب المجتمع الديمقراطي، الذي يفترض فيه أن تكون المواطنة النشطة جوهرية للحفاظ على الحرية، فحسب، بل إنه أيضاً الرأى الأكثر دقة". وقد دخلت الجمعية التاريخية الأمريكية أيضاً في الموضوع، وجادلت بأن معايير تاريخ العالم يجب أن تتخلّى عن النموذج المركزي الأوروبي وتعطى وقتاً مساوياً لمراكز

الحضارات الأخرى في العالم. وعندما نشر "المراكز الوطنية للتاريخ في المدارس"، بعد ست سنوات وعدد كبير من اجتماعات اللجنة، والمسودات، والمراجعات، ثم المزيد من المراجعات، المعايير والخطط النموذجية للدروس، سقطت السماء فوق رءوسهم.

كان ذلك يوم الذروة في "الحروب الثقافية" عندما قام الليبراليون والمحافظون بكتابة مقالات يردون بها على بعضهم البعض "من" الذي يجب أن يقوم بتعليم "ماذا" في المدارس والكليات الأمريكية. وبدلًا من الاحتفاء بما كان الرجال العظام قد أنجزوه، اتخذت معايير التاريخ الوطني رؤية أكثر نقدية عن الماضي الأمريكي، وهي الرؤية التي كانت داعمة "التاريخ الجديد" في السبعينيات والستينيات من القرن العشرين، وهي رؤية شارك فيها كثير من المؤرخين البارزين. وقد صوت السناتور في الولايات المتحدة يوم ١٨ يناير ١٩٩٥ م، بنسبة ٩٩ إلى واحد، بأن المعايير ليست مقبولة لأن الخبراء قد وجهوها الوجهة الخطأ وعلى حد تعبير السناتور الجمهوري سيد جورتون من واشنطن: "إذا كانت وزارة التعليم، ووقف الإنسانيات، أو أية وكالة فيدرالية أخرى، تقدم الميزانيات لتطوير المعايير... فإن من يتلقى مثل هذه الميزانيات يجب أن يكون لديه احترام وافر لإسهامات الحضارة الغربية، وتاريخ الولايات المتحدة، وأفكارها، ومؤسساتها، لزيادة الحرية والرخاء في جميع أنحاء العالم". وفي خارج الكونجرس، كان الهجوم على المعايير والخبرة، أشد وطأة ووقاحة. فقد تباهى المعلم الإذاعي المعروف ذو التزعع السياسية المحافظة، روش ليمباج، بأنه لم يكن خبيرا وأنه لهذا السبب نفسه كان يعرف أكثر من جميع الأساتذة سويا. وأن أي سائق حافلة أو طبيب أسنان يمكنه أن يعمل بطريق أفضل منهم، حسب رأيه.

ومن بواعث السخرية أن بعضًا من أقسى النقاد في وسائل الإعلام لمعايير التاريخ الوطني قالوا ما يعني أن للتاريخ سلطته الخاصة. فعبارات مثل "التاريخ يخبرنا" و"التاريخ يعلمنا" و"درس التاريخ هو" هي ما يردد هؤلاء الذين عينوا أنفسهم علماء جهابذة، ويدعون أن من يرفض الاستماع إليهم هم الحمقى والمتصلبون في آرائهم. ومن قبيل الإحسان يمكن للمرء أن يضع مصطلحاً لهذا الشكل من مجادلة السلطة يصفه بأنه شكل ساذج من أشكال الموضوعية التاريخية، ولكن المزاعم من هذا النوع غالباً ما تكون لها جذور في الموضوعية السياسية. فعلى سبيل المثال، جذب نيوت جينجريش الأنظار لروايته عن بيرل هاربور بقوله: "باعتباري مدرساً سابقاً للتاريخ، فإنني استعد للمستقبل بدراسة الماضي. ولهذا فنحن على يقين أننا ننقل من خلال القصص المروية في بيرل هاربور بعض الدروس المهمة لأمريكا اليوم" كان ذلك الدرس سياسياً: "الحقيقة الأكثر رسوخاً عن ذلك الصباح المشؤوم في هواي سنة ١٩٤١ م أن شيئاً يبدو أنه بقي دون أن نتعلم منه - في الروح الأمريكية. ذلك أن هناك حكايات كثيرة عن البطولة التي تجلت في ذلك الصباح وليس هناك حكايات عن الجن" وما يزال الدرس جيداً: "فكروا في هذا، لقد شهدنا الشيء نفسه بالضبط في ٩/١١". وقد استثار جينجريش ما سبق أن قاله لودج من أن هناك "مخزوناً لا يمكن تدميره من الأفكار"، واستثار روح الشعب الفطرية وما يرتبط بها من القدرة على التغلب على أي تحدي. لقد أعطى التاريخ نفسه لجينجريش سلطة الاحتلال بالبطولة الأمريكية.

وقد أثار نقاد معايير التاريخ الوطني الرأي العام عندما اتهموا الخبراء بأنهم يقومون بمغالطات منطقية جدلية من موقع السلطة. ولكن تاريخ المهنة

التاريخية يظهر التطور المعاكس - أى التحول من الهواة إلى الموهوبين في القرن التاسع عشر إلى المحترفين ذوى الجدارة في زماننا. ومعظم التاريخ يكتبه الآن الحاصلون على درجة الدكتوراه في أحسن الجامعات. والدراسة صارمة، ولا يجتازها كل من يلتحقون بها. بل إن الأفضل بينهم يجد صعوبة في الحصول على عمل في إحدى الكليات أو الجامعات، إذ إن المنافسة تلهب سوق العمل، ومن ثم فإن على المدرسين الجامعيين، إذا ما وجدوا أية فرصة، أن يقبلوا تحديات مقابلات الحصول على الوظيفة. ويقرأ المحكمون الخارجيون ما نشره المرشح للوظيفة. وتزن اللجان والمجالس الداخلية إنجازات المرشح في مجال البحث. وفي معظم الكليات والجامعات، يحتاج المتقدم للوظيفة إلى نشر كتاب في دار نشر طيبة السمعة، ويحصل على مراجعات وعروض جيدة لكتابه، ويكون له مشروع رئيسي جديد يعمل فيه لكي يحصل على الوظيفة. والأمر برمتها مخيف ولكن عندما يتم تخطي هذه العقبات، يكون المؤرخ الشاب قد بدأ في تعلم المهنة. والخبرة فيما بين البداية والنهاية هي التي تصنع الفرق كلها.

وثمة شكل آخر من الجدل يقوم على أساس الخبرة هو ما نسميه جاذبية السلطة. والتسمية اللاتينية لها *ad verecudiam*. والمشكلة بالنسبة للمؤرخين هي نفسها المشكلة التي تواجه كل امرئ. ولا تتفق السلطات دائمًا. والمحكمة العليا في الولايات المتحدة إحدى هذه السلطات. وبعد سنتين معذبين من الجدل الشفاهي، والمؤتمرات، والمسودات والمراجعات، أصدرت المحكمة حكما في قضية "روى ضد ويد" سنة ١٩٧٣ م. وكتب القاضي هاري بلاكمون عن نفسه وعن ستة من رفاقه أن لروى الحق في "الخصوصية" وأن هذا الحق يتضمن حق الإجهاض في مراحل الحمل الأولى. وانضم القاضي وليم دوجلاس إلى بلاكمون في رأيه وأضاف قائلاً

في موافقه: "إن حرية الاختيار في القرارات الأساسية في حياة المرء فيما يتعلق بالزواج والطلاق، وإنجاب الأطفال، والحمل وتعليم الأطفال وتربيتهم" أمور يحميها الدستور الذي هو المصدر الأساسي للسلطة في أمريكا: "والمرأة حرّة في اتخاذ القرارات المتعلقة بحمل طفل غير مرغوب فيه". وعلى كل ولاية تحرم قوانينها الإجهاض أن تلقي بذلك القوانين في النفايات.

ولكن القاضي بايرون هوايت والقاضي وليم رينوكويست اختلفا مع هذا الرأي وعارضاه بشدة. وشرح القاضي رينوكويست سبب اعتراضه بقوله: "أجد صعوبة في الوصول لاستنتاج، أن الحق في "الخصوصية" يدخل ضمن هذه القضية، إذ إن تكساس، حسبما يقضى القانون هنا، تمنع الإجهاض الطبي على يد طبيب لمدعيه مثل روبي، والاتفاق الذي تنتج عنه عملية مثل هذه ليس انفاقاً "خاصاً" بحسب الاستخدام العادى للكلمة". ولقد كشفت تعليقات القاضي هوايت عداء شخصياً أشد ضد الإجهاض: "في قلب الجدل حول هذه القضية توجد تلك الحالات من الحمل الذي لا يمثل أي خطر على حياة الأم أو صحتها، بأية صورة، ولكنها مع هذا حالات حمل غير مرغوب فيها لسبب أو آخر - المواجهة، التخطيط الأسري، الجوانب الاقتصادية، عدم حب الأطفال، الخروج من عدم الشرعية... إلخ - إن الداعوى العامة التي أمامنا هي أنه يحق لأية امرأة، ولأى من هذه الأسباب، أو دونها سبب على الإطلاق، وبدون تأكيد أو ادعاء وجود تهديد للحياة أو الصحة، أن تقوم بالإجهاض حسب طلبها إذا ما استطاعت أن تجد طبيباً على استعداد ل القيام بالعملية".

وأصدر The National Conference of Catholic Bishops، عندما صدر قرار المحكمة بيانا رسمياً يقول نصه: "لا يمكن أن يكون هناك أى قبول أخلاقي للقرار الصادر حديثاً من المحكمة العليا في الولايات المتحدة،

والذى يقضى بإضفاء الشرعية على الإجهاض... يجب على الكاثوليك أن يتبعوا السلطة الأعلى كما يفسرها آباء الكنيسة، لا سلطة المحكمة". لقد كانت تلك سلطة ضد سلطة، ويستمر النزاع لأن السلطاتين لا يمكن أن تتفقا.

ويمكن للمرء أن يجد أمثلة أقل عاطفية في كل باب من أبواب "بريد المحرر" في كل مجلة من المجالات التاريخية العلمية. فالباحث الذي لقى كتابه مراجعة تخلو من المجاملة سوف يجادل بأنه يعرف أكثر من الذى قام بالمراجعة وأنه كان من الواجب أن يلقى قدرًا كر من الاحترام. وعبارة "ألم يكن حريًا بالمراجع الذى يعرض لكتاب أن يقدم للقراء نظرة كافية على محتويات الكتاب؟" عبارة تتوافر كثيراً في الخطابات التي يتلقاها محررو عروض الكتب. وربما يرمي المؤلف الغاضب، أو من يعرض الكتاب بطريقة صحيحة، خصمه بنقص الخبرة أو انعدام المؤهلات. ففي إحدى المرات رمى المراجع مؤلف الكتاب بأنه "مبالغ إلى القتال بشراسة ومع هذا فهو مشوش"، وقد ردَّ المؤلف بقوله إنَّ خصمه قد وصمَّه بما ليس فيه وأنه أخفق في تقديم ما يدعم هجومه.

وبعض مواقع الإنترنت لبعض الباحثين مكرسة للحط من شأن خصومهم اعتماداً على السلطة. ففي أحد هذه المواقع، يدين أستاذ كبير في القانون ويمارس الكتابة في التاريخ "الأكاذيب الفاضحة" التي قالها أو كتبها "البروفسور فلان". والبروفسور فلان هذا مدرس في العلوم السياسية يكتب أيضاً في التاريخ، وقد ردَّ رداً من النوع نفسه: "إنَّ البروفسور علان قد شنَّ حملة شعواء من الدم والقذح" ضد البروفسور فلان. وقد تضمنت الحملة التي شنها "علان" خطابات أرسلها إلى ناشر كتاب البروفسور "فلان"، وإلى حاكم الولاية التي يمارس فيها الناشر عمله طالباً تغييرات في الكتاب، ثم أرسل بعد سنة خطابات إلى الجامعة التي يعمل بها المدرس الجامعي يسبه

ويطلب من زملائه حرمائه من وظيفته. وعلى الرغم من أن الجامعة أنكرت بحرارة أن خطابات المهاجم كان لها أثر على قرارها، فإنها أنهت خدمة المدرس الشاب. وتستمر المعركة على الإنترنت بين الخصوم. أما الذي يجعل هذه الاتهامات والردود عليها ترتفع فوق مستوى الجامعة فهو أن كلا الأستاذين يزعمان أنهما خبيران في موضوعهما المشترك: تاريخ إسرائيل التي قامت منذ زمن قريب. وفي غمرة التناقض بين سلطة وسلطة أخرى كتب كل منهما الكتب للرد على الآخر بلا مواربة.

وفي صورة أخرى من صور شبه المغالطة المنطقية هذه، هناك اثنان أو أكثر مشتبكان في نزاع حول ما إذا كانت العبارات حقيقة، ولذا فإنهم يسعون إلى السلطة لكي تحل النزاع. وفي حلفة نقاش بحثية غالباً ما تتخذ المجادلات حول أعمال الباحثين الآخرين شكلاً مماثلاً، مع وجود أفراد يمتحنون أو يذمون البحث على أساس جاذبية سلطة المؤلفين. وهناك اثنان من حلفات نقاش التاريخ هذه (السيمنارات) وكلاهما في جامعة بارزه، نالتهما الفضيحة بسبب التبادل بالألفاظ. وفي إدراهما، يتطابق النزاع مع تقسيم سياسي بين اثنين من الباحثين الكبار في التاريخ الأمريكي في القرن التاسع عشر. وفي السيمنار الثاني، جلب الداعي إلى السيمنار، وهو إنجليزي خبير في تاريخ إنجلترا القرن السابع عشر، النمط الأكاديمي الإنجليزي في النقد الحاد واستئثار رجل واحد بالسيمنار. بيد أن اللجوء إلى السلطة ليس سوى شبه مغالطة منطقية. ففي أية حالة خاصة، إذا كانت السلطة جيدة، فلا بد للمجادلة من موقع السلطة أن تكون ذات وزن، على الرغم من أن السلطة قد تكون على خطأ.

وفي المغالطة المنطقية على أساس "إما، أو" يكون كل شيء إما أبيض أو أسود، طيباً أو سيناً، حقيقياً أو زائفاً. وتؤكد المغالطة المنطقية "

إما، أو "إذا كانت هناك مقدمة منطقية غير حقيقة، فلا بد أن يكون عكسها كذلك. وبمفهوم المنطق الصوري، تكون " P " حقيقة أو تكون " q " حقيقة. وإن كانت " p " غير حقيقة، فلا بد أن تكون " q " حقيقة. ولكن في العالم الحقيقي، ربما تكون كل من " p " و " q " غير حقيقة، أو ربما تكون كلاً منها حقيقتين، أو قد لا تكون هناك علاقة بين " p " و " q " على الإطلاق. ولا تسلم تعقيدات التاريخ نفسها طواعية لمثل هذه الأحكام المرهقة.

وعندما اتفق المؤرخون على إعداد ملخص ليكون بمثابة "واسطة تحليل" في قضية وبستر ضد "خدمات الصحة الإنجابية" (1989 م) لمساندة حق النساء في الإجهاض، كانوا يظنون أن تقريراً مفصلاً عن دقائق قانون الإجهاض في الماضي سوف سيحل النزاع. وقد أخبر المحامون الكاتب الرئيسي للتقرير أن التعقيد غير مطلوب وبدلاً من ذلك، يجب أن يقدم التقرير دليلاً واضحاً لأحدى الجانب على أن النساء في أمريكا القرن التاسع عشر كان لهن الحق في الإجهاض. ولم يؤد الملخص الذي قدموه إلى إنهاء النزاع، واستمرت المواجهة بين مؤيدي الإجهاض ومعارضيه. وإذا كانت مثل هذه المعارضة بين الأبيض والأسود حقيقة اليوم بشكل واضح، فإن السبب في ذلك يرجع فقط إلى أن المدافعين على كلاً الجانبين يدفعون في الموضوع بمجموعة من الفئات الأخلاقية. وينبغي على المؤرخين أن يكونوا على حذر من مثل هذه التجاوزات العالمية، ويجب أن تكون فلسفة التاريخ كذلك.

وثمة بعد نفسى في المغالطة المنطقية القائمة على قاعدة "إما، أو" والتي ترور للمؤرخين في أساليبهم التلقائية. ويصدق هذا بصفة خاصة على كاتبى السير والتراجم الشخصية. فالسيرة التي كتبها روبرت كارو عن حياة مخطط المدن روبرت روبرت موسى صورة لاذعة لشخص مصاب بجنون العظمة فالفترات الأخيرة من كتاب:

Power Broken: Robert Moses and the Fall of New York

الذى نشره سنة ١٩٧٤ م، فقرات من الصعب نسيانها: "لقد توفرت لديه ذات مرة الكتاب الذى يقودها والتى تمكنه من استعراض قدرته الإدارية؛ ولم يعد لديه الآن سوى سكريپته وسائقه اللذين يتصرف معهما على هذا النحو. كان الرجل فظا، خشنا ومتغطسا فى الحديث معهما وعنهم... وقد توارى اسمه من العناوين الرئيسية فى مدينة نيويورك منذ زمن بعيد... وفي حياته الخاصة كانت أحاديثه تتناول باستمرار موضوعا واحدا - ذكران الجميل الذى يلاقيه من العامة تجاه رجل عظيم... فلماذا كانوا جاحدين؟".

لقد كان الكتاب الذى وضعه كارو عن موسى سليبيا يفتقر إلى الرحمة. ولكن كارو كان استثناء في هذا. إذ إن معظم كتاب الترجم الشخصية يقعون في غرام موضوعاتهم فقد كتب دافيد ماكولوف سيرتين فازتا بجائزة بوليتزر عن هاري ترومان وجون أدامز، ويتألق كل من الرجلين في تقديره. وبحكم عن أدامز مقابلة قال فيها: "أن تجد شخصا يتولى أعلى المناصب السياسية عندنا ويفعل ما يظن أنه الصواب، بغض النظر عما قد يعنيه بالنسبة لموقعه السياسي - وبالنسبة لي فإن ذلك موضوع جذاب... الحرمان من متع الحياة واتساع نطاق أسفاره والمخاطر التي خاضها في حياته. وحقيقة أن هذا الرجل لم يتلاعس قط عن ثلبة نداء الخدمة، بصرف النظر عن مصالحه الخاصة أو وسائل تأمين عائلته".

كان التفكير بطريقة "إما، أو" وراء بعض أفحى الأخطاء التي ارتکبها قادتنا في تاريخنا. فقد كان الجنرال فيليب شريдан، مثلا، انعكاسا لعملية نزع ممتلكات الأهالي الأصليين حتى من كانوا منهم حلفاء أو أصدقاء، أو نقلوا الطريقة الأوروبيّة في الحياة، على الرغم من أن الهندود الوحيدين الطيبين

الذين عرفهم كانوا الموتى منهم فقط. وكانت اللافتات التي تعلن "ليس مطلوباً أيرلندياً" ، في إعلانات الوظائف في أمريكا قبل الحرب الأهلية، لا تتبدل الأيرلنديين فحسب، وإنما كانت تحرض الجار على جاره، والجماعة العرقية ضد جماعة عرقية أخرى. كان شعار مقاولى الحرب الباردة في أثناء "الفزع الأحمر" هو "إما أن تكون وطنياً أو متعاطفاً مع الشيوعية" ، وهو الشعار الذي ساد في خمسينيات القرن العشرين وكلف الكثير من الناس الجيدين مستقبلهم وسمعتهم.

وتحتند أحكام "إما، أو" على شبه مغالطة منطقية أخرى طلباً للمساندة. هذه هي المغالطة المنطقية القائمة على التعميم الكاسح، أو باللاتينية *dicto simpliciter*. وفي كتابه الكلاسيكي *الكاسح* بعنوان *The Collective Seventies* بطبع him 1938 يفتح بول جونسون الفصل المسمى *كاسح* بقوله: "إن الفوضى الاقتصادية تسبق الفوضى العسكرية في الحرب". ولا يمكن للمرء أن يجادل في هذا، لأن الحرب فعلاً تجيء عقب فترة من الارتباك الاقتصادي. إلا أنها أيضاً تعقب فترات النمو والتلوّع الاقتصادي (فمثلاً، أدى التوسيع الاقتصادي في أوروبا إلى الحروب الاستعمارية في القرنين السابع عشر والثامن عشر مباشرةً). ويحدث أيضاً إلا يؤدي الركود الاقتصادي إلى الحرب، لأنه لم تكن هناك حرب في أعقاب الركود الاقتصادي والكساد الذي ساد أمريكا في ثمانينيات القرن العشرين، ففي كتاب *الراحل ديفيد هالبر ستام المدهش والمثير* (The Fifties 1993) يبدأ فصل عن بناء ضواحي المدن بقوله: "بينما كان المزيد والمزيد من الناس ينتقلون إلى الضواحي، برزت الحاجة إلى أماكن جديدة وطرق جديدة للتسوق - وظهرت الحاجة أيضاً إلى أشياء جديدة تشتري لملء هذه الآلاف الجديدة من المنازل الجديدة... وكان مقدراً للسوق والشراء أن يستأثرَا بمعظم وقت الأميركيين".

حقاً، ولكن التعميم الكاسح يخفي حقيقة أنه منذ اللحظة التي جلب فيها التجار الأوروبيون بضائعهم من الأواني الحديبية والمسابح الزجاجية إلى أمريكا، صار التسوق هواية الأميركيين لتمضية الوقت وأصبح مركز التسوق في الصالحة بدليلاً لسوق القرية الذي كان يقام في مفترق الطرق من قبل، وأصبح وكيل الإعلانات خليفة البائع المتجول في المناطق النائية. باختصار لم يوجد شيء جديد حقاً في خمسينيات القرن العشرين يتعلق باللنزعة الاستهلاكية. لقد أصلنا التعميم الكاسح.

ولكن قبل أن نقرر عدم الثقة في أي كتاب يتناول موضوعاً كبيراً (ويجب قبل أن تكون لدينا بعض التعميمات الكاسحة) فإننا بحاجة إلى فهم مدى ضرورته ومدى شعبيته. فإذا كان هناك تعميم كاسح يميل إلى تجاهل سياق بيئته، بما في ذلك الأحداث السابقة، في غمرة الجهد لربط الكثير من القطع والأجزاء الصغيرة سوياً، فمن الممكن أيضاً جمع الخيوط العديدة لقصة ما سوياً في كل يفرض نفسه. وكما قال برنارد باليلين، وهو أحد مؤرخي أمريكا البارزين، أمام المؤتمر السنوي للجمعية التاريخية الأمريكية سنة ١٩٨١ م: "إن التكاثر العظيم في الكتابة التاريخية لم يخدم في إلقاء الضوء على الموضوعات المركزية في التاريخ الغربي وإنما أسهم في حجبها... وكتابة مثل هذه السردية الأساسية - التي يحكمها إحساس بالحركة خلال الزمان، وضم الدراسات الفنية، المكرسة لبيان كيف أن العالم الحالي قد تشكل عندما ظهر في ماض مختلف تماماً ومن ثم ركز على التحولات الحاسمة من الماضي صوب الحاضر - تبدو لي تحدياً كبيراً يواجه البحث التاريخي الحديث".

وبطريقة أقل في ماده نعتمد على التعليل بقصور الأدلة للوصول إلى القرار. ولا يعتبر التعليل بالقصور وغياب الأدلة برهاناً ولا دليلاً. فالحقيقة

أنه مجرد معيار تقديرى للطول من النوع الذى يستخدمه النجارون. ولأن بعضنا قد يمتلكون أصابع كبيرة والبعض الآخر أصابعهم قصيرة فإن القياس بالشبر (على طريقة النجارين) ليس قياسا دقيقا. ومن ثم، فإن أي استنتاج قد يكون مبنيا على التقرير والتقدير الظنى، ولكن كما هو الحال فى التعميم المتسرع، نحن نحتاج إلى القياس بالشبر أو التعليل بالقصور. ونحن نسمى هذا في الأوساط الأكاديمية مستويات، وأحيانا، عندما نضع الدرجات في امتحان كتابة مقال، يكون صعبا أن نفعل ما هو أكثر من التعميم. وعندما كان على القاضى بوتر ستىوارت فى المحكمة العليا بالولايات المتحدة الأمريكية أن يحدد الأدب المكشف فى قضية جاكوبالى ضد أوهيو (١٩٦٤ م) لم يستطع أن يضع قاعدة، وإنما قدم قاعدة تقريبية: "إتنى أعرفه عندما أراه". وباستخدام قاعدة القياس التقريبى، وجدت المحكمة أن الفيلم الفرنسي *The Lovers* ليس منافيا للآداب العامة.

ومثلا يحتاج المؤرخ إلى التعميم، فإنه يحتاج إلى قواعد القياس التقريبى. ولا يمكن الخطأ فى قاعدة القياس التقريبى نفسها وإنما فى كيفية تشكيلنا لهذه القاعدة. لقد كانت القاعدة التقريبية القائلة " لا تثق فى أحد فوق سن الثلاثين " القاعدة الوحيدة للمرشدين الروحيين للثقافة المضادة فى ستينيات القرن العشرين. وأصبحت هذه القاعدة مسألة مطروحة للنقاش عندما تجاوز المروجون لها سن الاعودة. ذلك أن قواعد القياس التقريبى لا تتوضع فى عجلة أو بداع من الغضب. فقد كان جميع الإرهابيين فى ١١ سبتمبر ٢٠٠١ م من العرب الذين كانوا قد أمضوا ردها من الزمن فى الولايات المتحدة. وقفز كثير من الأمريكيين إلى استنتاج أن كل العرب الأمريكيين إرهابيون محتملون. وربما تكون هناك خلائيا إرهابية نائمة أخرى بين جماعات العرب الأمريكيين، وربما كان بعض العرب الأمريكيين قد ساعدو

الإرهابيين أو تعاطفوا معهم، بيد أن ذلك لا يمكن أن يؤدي منطقاً إلى الشك في جميع العرب الأميركيين، أكثر مما يعني تغيير مدينة أو كلاهما على أيدي تيمونى ماكفيج وحلفائه في حركة الميليشيا، وهم جميعاً من الأنجلوس، أن كل الأنجلوس أعضاء في منظمات إرهابية محلية.

إن قواعد القياس التقريري التاريخية الجيدة تأتي من تمكن المؤرخ من مادته. فعلى سبيل المثال، عندما كان المؤرخ ويلسون كوتيس مضطراً إلى تحديد عدد الرجال الذين شاركوا في أحداث شغب حدث بين الإنجليز في القرن السابع عشر، قبل بحساب الحد الأدنى. وكانت قاعدة القياس التقريري عنده أنه في مثل هذه المناسبات تمثل الحسابات صوب الهيستيرية أو تتجه نحو المبالغة. وقاعدة القياس النسبي هذه يمكن تطبيقها على أحداث عنيفة أخرى - مثلاً في تقدير عدد القتلى في إحدى المعارك.

خذ، مثلاً، الخسائر الرهيبة التي لحقت بجيش البوتوماك في معركة كولد هاربور في ٣ يونيو ١٨٦٤ م. وقد حكى الجنرال جرانت فيما بعد قائلاً: "في اليوم الثالث من يونيو هاجمنا مواقع العدو مرة أخرى على أمل طرده من موقعه. وفي هذه المحاولة كانت خسائرنا فادحة، على حين كانت خسائر العدو، حسبما اعتقد، خفيفة نسبياً. لقد كان الهجوم العام الوحيد الذي قام به الرأيadian على جيمس ولم يلحق بالعدو خسائر تعوض خسائرنا. ولن تكون صادقاً إذا ما قلت إن الهجمات السابقة حققت انتصارات لجيونينا، أو أنها أنجزت ما كنت أمله منها، ولكنها أوقعت بالعدو خسائر قاسية، أدت في النهاية إلى القضاء على التمرد تماماً".

لم يقدم جرانت تقريراً عن عدد القتلى والجرحى والمفقودين بالضبط. فكم كان عددهم؟ وقد كرر جيمس ماكفيرسون، أبرز مؤرخي الحرب الأهلية، العدد المعتمد: "هاجم جرانت وميدى في ٣ يونيو. وفي سلسلة من هجمات

المواجهة، تم ذبح الفيدراليين، وتكتبوا ما يقرب من سبعة آلاف قتيل مقارنة بخسائر الكونفدراليين التي بلغت ألفا وخمسمائة. وقد ندم جرانت دائماً على إصدار الأوامر بالهجوم على كولد هاربور "وينزل جوردون رى فى 2002 (Cold Harbor) بالتقدير إلى أربعة آلاف قتيل وجريح ومتوفى في ٣ يونيو بكولد هاربور، وربما كان هناك ألفان آخران سقطوا في معركة أخرى قريبة. وبسبب ظروف المعركة لا يمكن معرفة العدد الدقيق أبداً. فأى تقدير منها ربما كان الأكثر دقة؟ إذا ما استخدمنا قاعدة القياس التقريري (القياس بالشبر) التي وضعها كوتيس، سيختار المرء التقدير الأكثر تحفظاً، لأن بعض الرجال الذين يحسبون من بين القتلى أو المفقودين يمكن أن يعودوا إلى وحداتهم بعد عدة أيام من المعركة.

بيد أن قواعد القياس التقريري، والتقديرات القائمة على أساسها، يمكن أن تكون مضللة بشكل سيئ إذا كان من يقوم بالتقدير منحازاً أو له مصلحة ما في النتيجة. وفي واحدة من أشهر حالات استخدام القياس التقريري أمر القائد الميداني في فيتنام، الجنرال وليم ويستمورلاند، مروؤسيه أن يبلغوا "إحصاء الجثث" عن قتلى الفيتكونج والفيتاميين الشماليين بعد كل معركة. فقد صار النصر في المعركة يقاس بعدد جثث القتلى. ولكن لأن الأعداء الفيتاميين يحملون جثث موتاهم وجرحاهـم من أرض المعركة، كان لابد أن تكون هذه الأعداد مجرد تقديرات. وأن قادة الميدان كانوا ي يريدون إدخال السرور على رؤسائهم، وأن القائد كان يريد أن يبين للأمريكيين أنه يمكن كسب الحرب، إذ كان هناك دافع خفي يدفعهم لزيادة الأعداد، فقد بدت قاعدة القياس التقريري لكثير منعارضي الحرب دليلاً على عدم جدارة العسكريين بالثقة.

وقد تذكرت باتريشيا سولليفان، المحررة في جريدة واشنطن بوست في عمودها الجنرال ويستمورلاند نتيجة هذا الجدل: "في سنة ١٩٨٢ م، رفع الجنرال ويستمورلاند، قضية ضد شبكةysi بي إس، وقد أغضبه فيلم وثائقي لقناة CBS عنوانه "The Uncounted Enemy: A Vietnam Deception" وطلب تعويضاً قدره مائة وعشرون مليون دولار. وكان البرنامج الذي استغرق تسعين دقيقة قد اتهم ويستمورلاند بأنه كان يدير "مؤامرة" لكي يكتب المتفقين المعارضين ويغير موقفهم من العدو" وذلك بالقليل من قوة العدو سنة ١٩٦٧ م وسنة ١٩٦٨ م لكي يخدع الأميركيين و يجعلهم يظنون أننا في سبيلنا لأن نكتب الحرب. وتمت تسوية القضية بين ويستمورلاند وقناة CBS، واعترفت الشبكة التليفزيونية بأنه كانت هناك بعض الأخطاء في تقريرها. بيد أن حساب عدد الجثث كان قد بات مرادفاً لقاعدة قياس تقريري سيئة.

والتشبيهات شكل من أشكال المقارنة، ويجب على المؤرخين القيام بمقارنات. فبدون المقارنات سيكون التاريخ سرداً بلا تفكير للأسماء، والتاريخ، والأماكن. ذلك أن التشبيه يساعد المؤرخ على المقارنة والمقابلة. ولا تتمثل المشكلات التي يواجهها المؤرخون لتجنب التشبيهات الضعيفة في التعليل القائم على التشبيهات نفسها، وإنما تتمثل في تجاهل الحقائق المتعلقة بها. وتنطوى إنذار التشبيهات الضعيفة على اللغة المفرطة (تأمل كلمات وصيغ أ فعل النقض مثل: أحسن، أسوأ، معظم، أقل)، وقفزات الزمان والمكان، ورفاق الفراش الغرباء (أى مقارنة شخص عادى تماماً بطريقة غير مناسبة بهنر، أو ستالين، أو أتيلا زعيم الهون، أو المسيح الدجال).

ومع هذا، يمكن للتشبيه الضعيف أن يصنع علاقة ارتباط قوية. تأمل التشبيه المذهب الذي ساقه الناشط المعادى للشذوذ الجنسى بول كريمون: "إن

الشذوذ الجنسي شهوة معدية لها عوائق شخصية واجتماعية، أنها مثل كلب يتذوق طعم الدم بعد أن يقتل ضحيته الأولى، فيريد الحصول على مزيد من الضحايا بعد ذلك وهو يتضور جوعاً. هذه التشبيه غير منصف بالنسبة للكلاب وللشواذ جنسياً على السواء. فمن ناحية النسبة المئوية نجد أن من يمتلكهم النهم الجنسي بين الشواذ من الرجال والنساء أقل من أقل أنهم العاديين في المجموعة العمرية نفسها. كما أن معظم الكلاب الأليفة لا يجذبها طعم الدم بعد أول عملية قتل تقوم بها، ولا تبحث عن ضحايا من أي نوع. أما الكلاب البرية فلديها هذه الشهوة منذ ولادتها.

والكلمات المفاتيح في التشبيه هي "to" و "as". وكانت الصيغة القديمة في اختبار الاستعداد الطبيعي عند المدرسين تحدد ملامح التشبيهات مع 10 is بنقطتين فوق بعضهما (:) و as بنقطتين مزدوجتين فوق بعضهما (::)، مثل :

"skin :: man" ويرفض بعض المؤرخين فكرة مثل هذه التشبيهات في التاريخ، لأنه لا توجد حادثتان متشابهتان. فالتاريخ لا يعيد نفسه. ويجب مستخدمو الإنترنت الإشارة إلى أن الشخصيات العامة يكونون أحياناً أغبياء أو مخادعين باستخدام التشبيهات التاريخية الضعيفة أو الوفحة. ومع هذا فإن المشابهة التاريخية المفيدة لا تتطلب ازدواجية متقدمة. إنها ببساطة تبحث عن وجوه التشابه وتحددتها.

وبعض الأحداث والحركات في التاريخ تشبه إحداها الأخرى بالقدر الذي يجعل المنافسة مفيدة. والبعض الآخر ليس كذلك. ومهمة المؤرخ أن يميز الحدث عن غيره. وقد قارن توماس بايني وغيره من الراديكاليين بين الثورة الفرنسية والثورة الأمريكية. وجاءت المقارنات متقللة بالأخطاء – فقد كانت هناك الكثير من الاختلافات بين الثورتين بحيث لا يمكن القيام سوى

بمقارنة سطحية للغاية. حقاً كان هناك "اضطراب ثوري"، مثلاً لاحظ الراحل بالمر في السنوات الثلاثين الأخيرة من القرن الثامن عشر، و"أفكار قديمة معينة، أو كلمات وعبارات قديمة، استخدمت في تطبيقات جديدة، ومعنى أكثر اتساعاً وأشد إلحاحاً".

جاءت الثورة الصناعية إلى الولايات المتحدة متأخرة نصف قرن بعد أن كانت قد بدأت تغير بشكل شامل وعميق رأس المال والعمل في بريطانيا العظمى. بيد أن هناك تشابهات بعينها موجودة بين الحدفين، وبالعمل عليها يمكن للمرء أن يخرج بروابط يصعب أن نراها في مكان آخر. فعلى سبيل المثال، ظهر في كل من الثورتين نوع من "الاقتصاد الأخلاقى" بشكل واضح، وفي كل منهما تراجعت مكانة الحرفيين والصناع وتأثروا بفرص العمل في المصانع واحتلوا ضد الظلم الذي مارسته طبقة الملك. وقد علمتهم هذه الاحتجاجات تأسيس أول منظمات عمالية. وبدون التشابه بين إنجلترا وأمريكا، والتي تعمق فهمنا للثوابت الأخلاقية للحركة العمالية، يصعب أن نشرح السبب في أن اتحاد العمال المسمى Knights of Labor، وغيره من اتحادات العمال الأمريكية في القرن التاسع عشر كانوا ينظرون إلى العامل في ضوء هذه المصطلحات الأخلاقية.

والتعليق الدائري والذي يعرف أيضاً باستجاء السؤال، (أى تفسير الماء بعد الجهد بالماء) لا يفيد على هذا النحو. ففي هذه المغالطة المنطقية، بما أن يقرر المرء أن ما يحاول إثباته أمر مثبت، أو يفترض الاستنتاج قبل البرهنة عليه. فإذا كان المرء يحاول ببساطة تعريف مصطلح ما، أو فكرة ما، فلا يمكن للمرء أن يستخدم المصطلح أو الفكرة نفسها في التعريف. ومن الناحية المنطقية، لا يمكن للمرء أن يقول إن "الدائرة شكل دائري". وبالطريقة نفسها، لا ينبغي للمرء أن يفترض حقيقة ما يحاول البرهنة عليها.

وقد زعم الجنوبيون المدافعون عن الرق قبل الحرب الأهلية أن الأمريكيين الأفارقة كانوا لائقين للعمل الزراعي الشاق بشكل خاص. وقد قدموا القليل من الأدلة الفعلية على هذا التعميم الكاسح في مغالطة منطقية مؤداها أن الأمريكيين الأفارقة الذين يعملون من مطلع الشمس حتى غروبها في مزارع الدخان، والقطن، وقصب السكر، والأرز، كانوا لائقين لهذا العمل وإنما قاموا به. في هذا المثال، كما في أمثلة كثيرة غيرهن من التعليل الدائرى، يكون لدى الشخص الذى يقوم بالمغالطة المنطقية دافع خفى. وهنا، كان الدافع تبرير الرق.

واستجاء السؤال يمكن أن يقلل من قيمة الأسئلة المركبة والمتنافسة وينزل بها إلى مستوى المساواة التبسيطية. وحتى محكمتنا العليا وقعت في هذا الفخ. ففي قضية بليسي ضد فيرجسون (١٨٩٦ م) قررت المحكمة أن ولاية لويسيانا يمكن أن تشرف على الفصل العنصري في القطارات التي تمر عبر أراضيها. وبينما كان هذا يبدو انتهاكاً مباشرةً للمادة الثالثة عشرة والمادة الرابعة عشرة من الدستور بالنسبة لجون مارشال هارلان، صاحب الرأى المخالف الوحيد، كان بقية القضاة على قناعة بأن الفصل العنصري مع المساواة في التسهيلات إعمال للمرسوم القضائي بالتعديلات التي أدخلت على الدستور. ولكن ماذا لو اعترض السود المرغمون على الركوب في عربات القطار التي خصصت لعزلهم باعتبار أن مثل هذه التفرقة علامة على الدونية؟ لقد وجد القاضى هنرى براون طريقة منطقية للرد على شكوى الضحية: "إن الدولة حرّة في أن تتصرف وفقاً للعادات والتقاليد الراسخة، وتتراث الشعب، بالنظر إلى تحسين وسائل الراحة لهم، والحفاظ على السلام العمومي والنظام الجيد. ونحن إذا حكمنا بهذا المعيار، لا يمكن أن نقول إن القانون الذي يمنحك السلطة، أو حتى يتطلب الفصل بين عنصرين في وسائل

النقل العامة، قانون غير معقول. " والواقع أن مثل هذه التفرقة المنغصة كانت كريهة ومنفرة " لسبب وحيد هو أن الجنس الملون يختار أن يضع ذلك البناء فوقها ". إن تعليل الشيء بنفسه قد منح تصريح المحكمة العليا الفرصة للتغطية على خمسين سنة من الفصل العنصري تحت إشراف الدولة.

أخطاء المنطق الصورى

نأتى بعد ذلك إلى مغالطات المنطق الصورى أو أخطائه، وهي صور من العبارات التى تنتهك قواعد التعليل الافتراضي. وأريد أن أميز هذه المغالطات عن شبه المغالطات. إنها أخطاء في المنطق ليس لها غرض مفيد في الأفعال التاريخية. والتوازن في هذه المجموعة من المغالطات المنطقية تذكر السابقة وتؤكد اللاحقة. وتتمثل بعض أخطاء المنطق الصورى الأخرى في مغالطة التعريف الزائد ومغالطة الشك.

وفي المغالطة المنطقية التي تقوم على إنكار السابقة، يكون التعليل على النحو التالي: " إذا كان الثلج يتسلط، فهناك ثلج على الأرض. إنها لا تمطر ثجا. ومن، ثم، ليس هناك ثلج على الأرض ". كنت أقوم بتدريس التاريخ سنة واحدة في حرم جامعة نوتردام الذى يغطيه الثلج، بنوتردام في ولاية إنديانا. وكان الطلاب، وهيئة التدريس والأباء مدھشین، ولكن المناخ كان فظيعا. ففي تلك السنة بلغ سمك طبقة الجليد ١٩٢ بوصة. وكان الثلج يتسلط في بعض الأيام. وفي أيام آخر لا يحدث ذلك. ولكن الجليد كان على الأرض من نوفمبر إلى إبريل. وأنت ببساطة لا تستطيع أن تحدد ما إذا كان الجليد الlassoc على الأرض من الجليد المتسلط في وقتها أم لا.

وفي المغالطة القائمة على تأكيد اللاحق، نقاب ببساطة قطبي المغالطة المنطقية القائلة " إذا كانت السماء تسقط ثجا، فسيكون هناك جليد على

الأرض. هناك جليد على الأرض، ومن ثم لابد أن تكون هناك ثلوج يتتساقط ". ليس إذا كان الثلوج قد سقط أمس ولم يذوب. ليس في نوتردام بإنديانا. وكل ما هو ضروري لجعل التوأم الشرير مجادلة استنباطية صالحة، أن نعيد ترتيب العبارات " عندما يهطل الثلوج، يكون هناك جليد على الأرض. إن الثلوج يتتساقط، ومن ثم هناك جليد على الأرض ". لاحظ أنه في هذا، كما في المنطق الصورى كله، ما يهم هى العلاقة المزعومة بين العبارات، وليس حقيقتها.

في بعض الأحيان يؤدي تأكيد التالي إلى سياسة عامة سيئة. ففي عملية البحث في الصور تتوقف الشرطة لتفحص مجموعات بعينها، لأنه وفقاً للصورة الثابتة، يكون من الأرجح أنهم هم الذين يرتكبون الجرائم. وعندما تحدث القاضي بمحكمة الاستئناف الفيدرالية، ريتشارد بوسنر (وهو واحد من ألمع أعضاء المحكمة الفيدرالية، كما أنه مؤلف غزير الإنتاج، وأستاذ للاقانون، ومفكر عام)، عن التصوير قال إنه: " يمكن أن يتخذ شكل البحث الكبير غير المناسب عن السيارات التي يقودها الهسبانو لأنهم يشكلون نسبة لا تتناسب مع أعداد من يقودون وهم سكارى "، لأنه يتم توقيفهم وتقتيلهم بصورة لا تتناسب مع أعدادهم. كما أن توقيف مجموعة أخرى يسهل تصويرها قد ينتج عنه عدم التنااسب نفسه. والنتيجة أن تنشأ العداوة بين الشرطة وجماعات الأمريكيين الناطقين بالإسبانية بسبب المنطق الخاطئ.

وتمضي المقدمة المنطقية الزائفة في التعريف كما يلى: إذا كان الروائى الشهير " جورج إلليوت " هو حقاً " مارى آن إيفانز "، وكان " جورج إلليوت " هو الذى كتب روايتي:

Silas Marner The Mill on the Floss وقد إذن فإن " مارى آن إيفانز " كتبت الروايتين (وهى حقيقة بالقياس المنطقي) والحقيقة أن " جورج إلليوت "

كان الاسم المستعار الذى كتب به " مارى آن إيفانز ". ويمكنك باستمرار أن تستبدل الأشياء بصورة منطقية إذا ما كانت متطابقة مع أحدها الآخر . ولكنك إذا حاولت هذا مع أشياء أو أسماء أو أناس ليسوا متطابقين ، فإنك تقوم عندئذ بمحالطة منطقية . ولهذا إذا قلت إن مؤلف Tom Sawyer هو مارك توين ، والقارئ يعرف أن الكتاب مكتوب بشكل جيد ، فإنك لا يمكن أن تستمر منطقيا في القول إن القارئ يعتقد أن مارك توين كان كاتباً جيداً . ذلك أن مارك توين والكتاب ليسا شيئاً واحداً . وسيكون رأى القارئ عن الكتاب ، وليس عن المؤلف . فربما يكون قد أعجبه الكتاب حتى اكتشف أن توين هو ذلك الوغد الذي كتبه .

آخر أخطاء المنطق الصورى يتمثل فى التفاف طفيف على كل المغالطات المنطقية الأخرى . إنها لمغالطة منطقية أن تجادل بأن شيئاً لا يمكن أن يكون حقيقة إذا ما كانت المجادلة من أجله مجادلة خاطئة - وهى المغالطة المنطقية عند الشراكين . إذ إن الاستنتاج يمكن أن يكون حقيقة على الرغم من عدم منطقية الفرض . وأفضل حالة معروفة عن هذا هي آخر نظرية رياضية وضعها بيير دى فيرمات ، الذى كان محامياً فرنسيّاً وبارعاً في الرياضيات عاش في القرن السابع عشر . وقد كتب على هامش نص إغريقي قديم في الرياضيات أنه وجد دليلاً جيداً لحل إحدى النظريات الرياضية . ولكنه كتب أن هامش الكتاب كان ضيقاً للغاية بحيث لم يتمكن من وضع البرهنة . وعلى مدى الثلاثمائة وخمسين سنة التالية عمل علماء الرياضيات من أجل إيجاد البرهنة ، بادئين من البدايات الزائفة (وكثير من النهايات الزائفة) .

ولأن براهينهم كانت منقوصة أو خاطئة ، فإن هذا لم يكن يعني أن فيرمات كان مخطئاً . وفي سنة ١٩٩٤ م ، وجد أندرو ولينز الحل أخيراً . وكما

هو الحال في جميع الألغاز، يوجد حل لعقدة اللغز. وكان على وايلز أن يستخدم الكثير من العمليات الرياضية المعقدة للغاية، والتي لم يكن معظمها موجوداً عندما كتب فيرمات ملاحظاته على هامش الكتاب. ومن الممكن تماماً أن حل فيرمات الذكي لم يكن شيئاً سوى أولى المحاولات العديدة جرت قبل العمل الذي قام به وايلز.

هناك الكثير جداً مما لا نعرفه عن أنفسنا وعن العالم من حولنا، وهو كثير جداً لدرجة أننا نتعلم كل يوم أننا لا يجب أن نترك البدايات الزائفة والمقدمات الخاطئة التي تتحول بسوقنا لمعرفة المزيد. خذ مثلاً قضية الكارثة، وهي النظرية القائلة بأن تاريخ الأرض كان يتميز بسلسلة من الأحداث قصيرة المدى لكنها مرعبة في أزمنة ما قبل التاريخ. وحسبما أشار إيمانويل فيليوكوفسكي في خمسينيات القرن العشرين، فإن فكرة أن شيئاً سقط من حرب فضائية كان القوة الأولى وراء التغير الجيولوجي والبيولوجي على الأرض، قد باتت محل استهانة العلماء، بل إنها كانت من نوعة في قوائم القراءة بالكليات. وبدلاً من ذلك بات من المفترض أن التطور الجيولوجي والبيولوجي كان عملية تدريجية – وهذا هو معنى التطور.

وفي مثال عن المغالطة المنطقية للشكاكين، قوض غضب العلماء من رؤية فيليوكوفس للموضوع من استعدادهم للقبول بإمكانية سقوط أشياء من الفضاء ربما تكون قد اصطدمت بكوكبنا وكانت لها عواقب هائلة. وقد ثبتت الدراسات الأحدث أنه كانت هناك ثلاثة حوادث كارثية جسيمة على الأقل، قصيرة المدى للغاية، وفجائية، في ماضينا، وتسببت كل منها في موت جميع الكائنات الحية تقريباً. وإحدى هذه الحوادث ربما كانت بتأثير شهاب أو مذنب منذ خمسة وستين مليون سنة. ذلك الصدام الذي أنهى فترة الديناصورات الطويلة، وفتح الطريق أمام تطور الثدييات، وأدى في النهاية إلى وجودنا نحن البشر.

ليس هناك مكان لمغالطات المنطق الصوري في التعليل التاريخي. إنها الرمال المتحركة تحت أساسات الجسر الذي نحتاجه ليأخذنا القهقرى في الزمن إلى الماضي. فالمجادلات التي ستبنى عليها سوف تذروها الرياح وتكتسحها مياه المد. بيد أن شبه المغالطات جزء من الوصف والتصوير التاريخي. وبوسعنا أن نحددها وندينها، إذا ما اخترنا ذلك بسهولة. ولكننا لا يمكن أن نخلص أنفسنا منها. ذلك أن وجودها المستمر في كتابتنا وفي تفكيرنا قد نعزوه إلى خطأ فيينا، أو بصورة أدق، بسبب فائدتها لنا.

فما الفائدة التي يمكن أن توجد في شبه المغالطات للخطاب العقلاني؟ وما فائدتها في جدل يقوم على البرهنة والمنطق؟ حسنا، نذكر أن فعل التاريخ يقوم على أساس الزعم المستحيل بقدرنا على معرفة ما لا نعرفه. وكل الاختصارات، والقفزات والالتواءات التي تتسم بها شبه المغالطات، إذا كانت نعرف ما نحن فاعلوه، تقربنا أكثر إلى موضع لا يمكن الوصول إليه فقط بالوسائل المنطقية الصارمة. إنها الرمال التي نصبها في الدعامات التي سوف يرسو الجسر عليها.

وقد ألقى جروشو ماركس نكتة توضح تماماً كيف تصبح المغالطة المنطقية ممارسة شائعة في دراسة التاريخ وقد تساعد في تأطير فلسفة تاريخ لزماننا. ذهب رجل إلى عيادة طبيب نفسى وقال له: "دكتور هل لك أن تساعد شقيق زوجتي؛ إنه يظن نفسه دجاجة" فأجاب الطبيب: "ولماذا لا تدخلونه المستشفى؟" ورد عليه الرجل: "يا دكتور نحن لا نستطيع؛ لأننا نحتاج البيض". ولأننا لا يمكن أن نقارب هدفنا سوى بالتقريب يجب أن نكون قادرين على إدارة الأمور بحيث نملأ الفراغات بالتقديرات، بل بالاختراع المحسوب جيداً. فالمؤرخون يحتاجون إلى البيض.

(٣)

المؤرخون والسؤال المشحون

ما الغرب؟ ماذا كان يعني في الحياة الأمريكية؟ إن الوصول إلى إجابة لهذا السؤال يعني أن نفهم أهم ملامح الولايات المتحدة... إن مشكلة الغرب ليست سوى مشكلة التطور الأمريكي. وإن نظرة على خريطة الولايات المتحدة تكشف هذه الحقيقة.

فردرريك جاكسون تيرنر (١٩٤٥)

ثمة مغالطة منطقية تكيد للمؤرخين، وتبدو معاندة لهم، وتستحق أن نخصص لها فصلاً في هذا الكتاب. تلك هي المغالطة المنطقية التي أسميتها مغالطة السؤال المشحون. وهي تسمية خاطئة لأنه ليس سؤالاً على الإطلاق، وإنما هي عبارة تتخفى في هيئة سؤال، وتكون إجابته مسئولية من يطرحه، ما لم يكن المرء مثل فردرريك جاكسون تيرنر، هو مؤلف السؤال. ومن ثم، فإن إجابته تبعث التاريخ حيا. فهل يمكن لمثل هذه الوسيلة المراوغة أن تكون جزءاً مشرقاً في فلسفة تاريخ تصلح لزماننا؟ نعم.

لقد غيرت الأسئلة المشحونة تاريخنا. فعندما فاز إبراهام لنكولن في انتخابات الرئاسة سنة ١٨٦٠، دعا المتشددون في كارولينا الجنوبيّة إلى

اجتماع للاتفاق على الانفصال. لقد سألوا أنفسهم السؤال المشحون. ماذا لو أن الحزب الجمهوري الذي فاز حديثاً "أعلن أن الجنوب سوف يستبعد من الأرضى العامة، وأن المحاكم الكلية سوف تصير جزئية، وأنه لابد من شن الحرب على الرق حتى يختفى تماماً من الولايات المتحدة؟" حسناً، عندما سيكون على كارولينا الجنوبية الخروج من الاتحاد. وعند هذه النقطة أعلن المندوبيون جميعاً موافقتهم على الانفصال، حتى مع أن سؤالهم لم يتلق إجابة سوى تصرفهم المتهور.

سأل المؤرخون أنفسهم أسئلة مشحونة، أسئلة كانوا يعرفون إجاباتها، (أو يظنون أنهم يعرفونها). وفي مقالة شهيرة بمجلة The Mississippi Historical Review نشرت سنة ١٩٤٠ م، قال راندل إن الرجال الذين تربوا في خضم الحرب الأهلية كانوا جيلاً أحمق يسوقه طموحه الخاص، وطمعه، وعاطفته. فماذا لو أن رومانسيّة الحرب الأهلية تخلت عن مكانها لمصطلحات من قبيل "المذابح البشرية" أو "القتل المنظم" - هل كان المؤرخون سيفكرون في الحرب نفسها؟ باعتبار أنها "حرب بلا ضرورة" و"صراع قمعي"، هل كان جيل سنة ١٨٥٠ م مضلاً بحيث يدخل في أتونها المهاك؟ إنه لسؤال مشحون بقوة، وكان راندل يعرف إجابته - لقد كانت الحرب الأهلية تبديداً بلا داع للأرواح والممتلكات، ومن ثم فإن الرجال الذين تعثروا فيها كانوا قد ضلوا طريقهم.

ولكن ليس كل سؤال مشحون يمكن للمؤرخين طرحه. وإذا كانت بعض الأسئلة المشحونة موجهة إلينا بقصد شرير، ونحن لا نستطيع أن نجيب عليها بغير أن نخرج أنفسنا، فإن هناك آخرين من طبعهم أن يحركونا لل فعل، كما أن البعض الآخر يستخدمونها باعتبارها وسيلة تعليمية لطيفة. بل إن البعض يكشفون لنا عن أوجه القصور في قدراتنا المعرفية، وهي أداة

مفيدة في صياغة فلسفة التاريخ. ومن أقارب السؤال المشحون - المداعبة المرحة، والقصة المليئة بتفاصيل تافهة تنتهي فجأة نهاية مضحكه (والتي تعرف بحكاية الكلب الأشعث)، ولعبة الكلمات - تتحول إلى كلمات سخرية لا منطقية. وربما تكون السخرية أهم موضوع في التاريخ. والواقع، أن السخرية تربط الأحداث التاريخية بدراسة التاريخ بطريقة حيوية.

شحن السؤال:

كان السؤال المشحون الكلاسيكي يحمل إجابته في داخله، إجابة يعرفها السائل بالفعل. إذ كان الانفصاليون في كارولينا الجنوبية ومؤرخو الحرب الأهلية يعرفون إجابات أسئلتهم، أو كانوا يظنون أنهم يعرفونها. فإذا ما طرح عليك سؤال من هذا القبيل فربما تعرف أنه لا توجد إجابة صحيحة عليه، ولكنك تتبع نفسك في موقف فظيع إذا ما حاولت تجنبه.

ويمكن للأسئلة المشحونة أن تكون مدمرة بين يدي محاور ماهر. وإذا ما وجهت هذه الأسئلة إلى أحد المرشحين السياسيين، فإنها يمكن أن تحدد نتيجة الانتخابات. والأمثلة التاريخية على ذلك وافرة. ففي بداية الجدل الرئاسي الذي دار آنذاك بين نائب الرئيس جورج دبليو بوش وحاكم ماساتشوستس ميخائيل دوكاكيس، سنة ١٩٨٨م، سأله المحاور دوكاكيس: "أيها الحكم، إذا تعرضت السيدة كيتى دوكاكيس (زوجة الحكم المرشح) للاغتصاب ثم قلت، فهل ستتحذّر الموت للقاتل؟" كان هذا سؤالاً مشحوناً، من ناحية لأنه كان شخصياً للغاية، ومن ناحية أخرى لأن دوكاكيس كان معروفاً بأنه ضد عقوبة الإعدام. والحقيقة أنه كان يتعرض لهجوم في ذلك الوقت لأنّه كان ناعماً بشأن عقوبة الإعدام. وقد أجاب بأمانة: "لا، لست... وأظن أنّك تعرف أنّي عارضت عقوبة الإعدام طوال حياتي. إنّي لا أرى أى دليل

على أنها عقوبة رادعة، وأظن أن هناك طرقاً أفضل وأكثر فاعلية للتعامل مع الجريمة العنيفة". وقد خسر دوكاكيس الانتخابات بسبب موقفه من الجريمة، الذي لعب دوراً رئيسياً في خسارته، وفقاً لنتائج التصويت.

والأسئلة التي تسألها إدارة الهجرة في الولايات المتحدة للمواطنين المستقبليين جذابة ومباشرة - كم فرعاً للحكومة الفيدرالية، كم نجمة على العلم، من هو الرئيس، وما أشبه ذلك من الأسئلة. وليس هناك بلاد أخرى لا تزيد أن تمنح الجنسية لمجموعة بعينها تتصرف على هذا النحو. خذ مثلاً الأسئلة المطلوب إجابتها من مسلم يطلب الجنسية الألمانية من ولاية بادن - فورتمبرج، حسبما جاء في تقرير للنيويورك تايمز في ٢٥ يناير ٢٠٠٦ م " ما موقفك من التصرّح الذي يقول إن على الزوجة أن تتبع زوجها، وأنه يستطيع ضربها إذا لم تكن مطيعة؟ " ما رأيك في الوالدين اللذين يفرضان الزواج بالإكراه على أبنائهما؟ هل تظن أن مثل هذه الزيجات تتوافق مع الكرامة الإنسانية؟ " وعندما تعلم أن هذه الأسئلة لا توجه سوى للمسلمين، وأن بعض المسلمين الوعيين لا يشاركون الألمان المثل العليا والقيم الواردة في الدستور الألماني أو الدساتير الأوروبية عن حرية المرأة، يبدو شحن الأسئلة واضحاً بينا. فالإجابات الصحيحة - أي الإجابات التي تبين أن المتقدم بالطلب ليس مسلماً محافظاً - هي التي كان الموظفون في بادن - فورتمبرج يريدونها.

وربما كانت مثل هذه الأسئلة المشحونة تسمم البئر أو تتطوى على الإدانة بالارتباط. وفي تسميم البئر ينطوي السؤال ضمناً على أن الجانب الآخر، أو الشخص الآخر، مدان أخلاقياً أو معيب فكرياً وبذلك لا يمكن أن يؤخذ موقفه بقيمه الظاهرية. بيد أن الأسئلة نفسها لا تخلو من منطق. بل إن قوتها مستمدّة من خلطها بين المنطق واللامنطق.

وربما يكون أصل مصطلح "تسميم البئر" واحداً من مصطلحات ما يسمى "اقتراءات الدم" التي صيغت ضد اليهود في أوروبا العصور الوسطى. فقد اتهم اليهود بتسفيه الآبار بالمدن التي كانوا يعيشون فيها بدم الأطفال المسيحيين. وحسبما يستخدم المصطلح اليوم، يخلق السؤال المشحون عن "تسميم البئر" عدم الثقة ويفترض سوء النية، لدرجة أنه عندما يحاول ضحاياه أن يشرعوا أنفسهم تكون العقول قد أوصدت بالفعل ضدهم. وعلى سبيل المثال، إذا ما أراد المرء أن يسمم البئر ضد الليبراليين في سياق جدل وطني حول الشؤون السياسية، فقد يتسائل، مع الكاتبة المحافظة آن كولتر: "ألا يكره جميع الليبراليين أمريكا؟" أو يتسائل مع كاتب العمود ميشيل ماكلين، إذا أراد أن يوجه لطمة لوسائل الإعلام الليبرالية، فيكتب مثلاً: "يا من تذيرون الأخبار التي يبثها التليفزيون ويا محرري الصحف الذين تتصررون وكأنكم تعانون الحساسية ضد الأحمر والأبيض والأزرق، هل تخططون لمقاطعة الاحتفال بيوم الرابع من يوليو أيضاً؟". هذه الأسئلة المشحونة تسمم البئر.

وكما في المثال السابق، يمكن لسؤال تسميم البئر أن ينمو على حافة الكذب والاقتراء. وحسبما كتب فيليب روث في كتابه *Operation Shylock*، يكون طرح الأسئلة المشحونة المسممة عندما تبدأ "الحملة الخامسة التي لا يمكن وقفها، والشائعات التي يستحيل نفيدها، والتلویث الذي لن نتخلص منه فقط، والقصص الكاذبة والمفتراء للتقليل من مؤهلاتك المهنية، والتقارير المشينة، ووصمك بالخداع في تصرفاتك، وادعاء شذوذك العقلي المشوه، وجود الهجائن الغاضبين الذين يدينون إخفاقاتك الأخلاقية، وأخطاءك، فضلاً عن خصائص شخصيتك الخاطئة".

والإدانة بالارتباط محاولة عمدية للحط من شأن أي شخص أو تلویث سمعته بالقول، مثلاً، إنه شخص منحل أخلاقياً وبشع، إنه يشحن الأسئلة

بتعریفات مزيفة وتشبیهات واهية، أو تأکیدات لا برهان عليها. وقد ارتكب المؤرخون مثل هذا النوع من الجدل. ففي حرب الكلمات التي نشب فيما بين المؤرخين حول دولة إسرائيل، كان ما فعله جميع الأطراف هو الإدانة بالارتباط. هل يدين أحدهم إسرائيل بسبب سوء معاملتها للفلسطينيين؟ إذن، لابد أن يكون هذا الشخص نازياً، أو معادياً للسامية على الأقل. هل يدافع أحدهم عن إسرائيل؟ لابد، إذن، أن يكون نازياً، أو عنصرياً على الأقل. إن هناك رأيات حمراء معينة تميز الجدل القائم على الإدانة بالارتباط مع حادثة تاريخية ما. إن "هذه مطاردة للساحرات" تربط ما بين اتهام ما ومحاكمات السحرة التي تخلو من المصداقية، مثلاً. وفي صيغة أحدث لهذا، إذا اتّخذ المرء موقفاً "بدافع من الموضوعية" فلا بد أن يكون على خطأ لأن الموضوع المطروح قد تم تفنيده - الإدانة بالارتباط، ليست ارتباطاً بشخص أو حركة، وإنما هي ارتباط بمجموعة من الكلمات.

إذا كنت تريد الإطاحة بالأساتذة الراديكاليين في الكليات الأمريكية، مثلاً، فلا تقارنهم بغيرهم من الراديكاليين في التاريخ الأمريكي من أمثال توماس بايني، ومرجريت فولللر، ووليم لويد جاريسون، وسوزان أنطونى، ويوجين ديبس، ودوبوا، وريتا ماي براون (وهؤلاء قليل من كثير) مقارنة واضحة، أو تضعهم في سياق التاريخ الطويل للراديكالية داخل الجامعة. وأستاذ هذا النوع من المجادلات التي تقوم على الإدانة بالارتباط، هو ديفيد هوروفيتز، الذي كان من قبل ناشطاً راديكالياً وهو طالب، ولكنه ثاب الآن إلى رشده حسبما يقول.

لقد قدم هوروفيتز صيغة من خطوتين للإدانة بالارتباط لكنه ينال من مارابل أستاذ التاريخ بالجامعة. فقد أدان مارابل بسبب ارتباطه بصحبه التي حافظ عليها، وأدان الصحبة بالارتباط. كانت تلك أبلغ أشكال الإدانة بالأسئلة

المشحونة التي تجلت واضحة على صفحة هوروفيتز في الإنترنэт. فقد زعم أن طاقم مارايل المنحوس عبارة عن "هيئة عنصرية تغض بالمرارة" تضم هودريك بل، وكاثلين كلير البلطجية غير النائبة منذ سبعينيات القرن العشرين، وهي الآن ضمن هيئة التدريس بمدرسة القانون في إيموري، وميخائيل إيريك دايسون، الذي كرس سيمinarه عن "المفكرين الدينيين العظام" على مدى فصل دراسي كامل للنشر الديني الذي كتبه توباك شاكور، وـ"كاتبة مقالات تافهة ماركسية وأستاذة جامعية" هي أنجيلا ديفيز، التي كانت عضوة في اللجنة نفسها "اللجنة العامة للحزب الشيوعي نفسه" التي كان مارايل عضوا بها، وأخيرا وليس آخرها، "كاره اليهود"، والذي يكتب الشعر أحيانا البروفيسور أميرى بركة من نيوجيرسى. ثم يأتي السؤال المشحون: "كيف أمكن للجامعة أن توظف فردا بمثل هذه الشخصية المريمية، وله مثل هذه الآراء الواقحة، وأن ترفعه لمثل هذه المناصب العليا...؟"

لاحظ أن هوروفيتز لم يلق نظرة على إنجازات الخمسة الخطرين، أو يجلس ليتكلم معهم حول آرائهم. إنه لم يقم بواجباته المتنزليّة في الدراسة التاريخية حول أفكارهم. وبدلًا من ذلك شحن ظهر سفينته بالارتباطات - مثل ارتباط دايسون مع توباك شاكور. وينتقل الامتنق في الارتباط هنا في أن دايسون غشاش لأنه يدرس عن المجرمين، وأن مارايل غشاش لأنّه صديق لدايسون. وبينما يمكن أن تكون نقطة المبالغة والإدانة عند هوروفيتز منطقية تماماً بالمصطلحات التجارية - لكي يبيع كتابه الذي يحمل عنوان The 101 Most Dangerous Academics in America مثل كامل على الإدانة بالارتباط التي تمنطى ظهر سؤال مشحون يقول "كيف كانت القراءة المركبة للمصالح السياسية والبحوث الأكاديمية منقشة في رحاب الجامعات أو قاعات الدراسة بالكليات؟".

وقد حكى أستاذ القانون جيوفرى ستون الخبير فى تاريخ التعديل الدستورى الأول، عن مثال من الأمثلة المشحونة عن الأحداث التاريخية الحديثة. ففى محكمة شيكاغو يوم ٢٤ ديسمبر سنة ٢٠٠٤ م: "كنت مدعوا للظهور على شاشة التليفزيون فى برنامج The O'Reilly Factor لمناقشة سؤال: هل يمكن لأمرىكي يريد أن تخسر الولايات المتحدة الحرب فى العراق أن يكون وطنيا؟" لقد حل سؤال مشحون محل سؤال مشحون آخر.

وكما هو الحال فى قيام هوروفيتز بنهاش أعراض الأسنان، وهجوم أوليرى الذى لا يقل عنفا على الخصوم المناوئين لحرب العراق، تتعامل الإدانة بالارتباط مع مجموعة يخشى بأسها بالطريقة نفسها التى تتعامل بها مع شخص مكروه. وفي أثناء الفترة المكارثية فى التاريخ الأمريكى، عند بداية خمسينيات القرن العشرين، وصلت الإدانة بالارتباط إلى ذروتها. فقد افتتح النائب الجمهورى عن ولاية ويسكونسون، جوزيف مكارثى، حملته الصليبية ضد العدو الأحمر، بخطبة فى هويلنج، غرب فرجينيا، يوم ٦ فبراير سنة ١٩٥٠ م. وجاءت اللحظة البلاغية الحاسمة على شكل سؤال مشحون تماماً: "أيها السيدات والساسة، هل يمكن أن يكون هناك أحد الليلة أعمى لدرجة أن يقول إن الحرب ليست... بين الشيوعية والمسيحية؟" وكل من انتقد بحث مكارثى عن الشيوعيين فى الحكومة، والتعليم والفنون، اتهمه بالتعاطف مع الشيوعية، أو بأنه أحمر pinko فى خدمة الاتحاد السوفيتى.

وعلى الرغم من ظلمه لكثير من كانوا يدافعون ببساطة عن مفهوم الكلام الحر والحرية الفكرية ولم تكن لهم علاقة بالاتحاد السوفيتى أو تعاطف معه، فإن استخدام مكارثى الفعال للإدانة بالارتباط دفع الكثير من خصومه إلى الاختباء ودفع بعضهم إلى الانتحار - مثل فيليب لويب، الذى كانت ارتباطاته وتعاطفه ذات الميول اليسارية مع الحزب الشيوعى فى

ثلاثينيات القرن العشرين قد جعلت منه هدفا للرعب الأحمر. وقد كلفه ذلك دور جاك جولدبرج الذى كان يلعبه فى البرنامج التليفزيونى المحبوب Goldbergs The، وعندما لم يستطع فى سنة ١٩٥٥ م أن يحصل على وظيفة فى التمثيل لأنه كان ضمن "القائمة السوداء" أقدم على الانتحار.

فى يوم ٩ يونيو ١٩٥٤ م قلب المحامى جوزيف وولش الطاولة على مكارثى فى برنامج تليفزيونى شهير عن النفوذ الشيوعى فى جيش الولايات المتحدة. ففى غمرة دفاعه عن واحد من صغار المحامين فى مؤسسة وولش كان مكارثى قد لوث سمعته، وتولى وولش الدفاع عنه، سأل الدفاع: "لقد فعلت ما فيه الكفأة. أليس لديك أى إحساس بالرأفة يا سيدى بعد كل هذا الوقت الطويل؟ ألم يتبق لك أى إحساس يا للراقة؟" ولم يمنع هذا مكارثى من الكلام، وإنما استمر فى خطبته الملئية بالاستطرادات، وهو لا يدرك أن سؤالين مشحونين قد انفجرتا لتوهما فى وجهه.

الأسئلة المشحونة المفيدة:

كان لسؤال وولش المشحون الذى وجهه إلى مكارثى مردود مفيد - فقد ألزم الباطجى مكانه. وليس كل سؤال مشحون أفعى كامنة تنتظر أن تلدغ لدغتها. إذ يمكن للسؤال المشحون أن يكون وديا، بل يمكن أن يكون مجاملة أو عرضا بالمساندة فى صورة سؤال. ويجد المرء هذه الأسئلة الودية فى الحشد السياسى المكتوب، حيث يتم طرح الاستبيانات التى تم اختيارها مسبقا على شكل أسئلة مشحونة ودية. وحسب رواية الأسوشيدىرس فى ٢٣ يناير سنة ٢٠٠٦ م فإن "الرئيس جورج دبليو بوش قال على سبيل الممازحة فى الأسبوع الماضى فى إستيرلنج بعد أن قامت امرأة لتقول إنها فخورة به: "من الأمور الجيدة دائما أن يكون لديك عمالء مدسوسون داخل كل جمهور". حتى

المؤتمر الصحفى الذى يفترض أن يكون تلقائيا يمكن أن يكون به بعض "المؤيددين" الذين يطرحون أسئلة مشحونة مؤيدة. وفي أحد المؤتمرات الصحفية، سأله جيمس جوكيرت الرئيس كيف استطاع أن يتعامل مع الديموقراطيين "الذين يبدو أنهم انفصلوا عن الحقيقة". ولم تكن تلك هي المرة الأولى التي كان جوكيرت يقدم فيها عرضا لتأييد الرئيس عن طريق شحن سؤال ودي.

وتنتمل فضيلة السؤال البلاغى فى أنه أمين مع نفسه. وعندما تطرح سؤالاً بلاغياً، فإنك تشير على نحو ما إلى أنه ليس مطلوباً، أو ضرورياً، الإجابة على السؤال. ويمكن أن يكون اتهاما للذات: "لماذا أنا على هذا القدر من الغباء؟" ويمكن أن يكون شكلاً متداً من التعجب أو الاستجابة العاطفية: "لماذا يحدث لي هذا طوال الوقت؟" ويمكن أن يكون دعوة لقاض أو واحد من المستمعين (كيف يمكن أن تدين شخصاً له مثل هذا الوجه البريء؟)، أو وسيلة أدبية (هل أقارن بينك وبين يوم من أيام الصيف؟) ويمكن، غالباً، ما يعبر عن إجابته الخاصة أو يتضمنها، وهذه الإجابة قد تكون ساخرة أحياناً، ومميتة أحياناً أخرى. ففى فيلم *Bugsy*، يسأل رجل العصابات بنiamin Siegel، قبل أن يقتل موظفاً كان قد غشه: "هل ظننت أنك يمكن أن تخدعني؟". وقد يبدأ السؤال البلاغى استفساراً عن موضوع كان المرء يظن من قبل أنه غير مهم. فعلى سبيل المثال، افتتح الناقد المتخصص فى العمارة بصحيفة نيويورك تايمز، نيكولاى أوروسوف، موضوعاً فى فبراير سنة ٢٠٠٦م بالسؤال البلاغى: "هل هناك معرض أكثر تخلفاً من معرض رئيسى عن العمارة الإسبانية المعاصرة؟" من الذى كان يعرف؟

لقد كانت بلاغته الاستهلاكية وسيلة تعليمية. فالبلاغة تمزج ما بين الجدل المنطقى والخيال الأدبى. فقد كان بوئيپوس يحمل فى ذهنه ما هو

أكثر من الفلسفة عندما كتب النص التأسيسي للبلاغة في العصور الوسطى "سلوى الفلسفة" في القرن السادس^(*). فقد كان العالم الروماني في أوروبا قد انهار، تاركا التعليم الروماني في حال من الترفح والسقوط. ووجد رجل الأدب في الفلسفة ملجاً ضد العنف الذي ساد في تلك الأيام: "إن قائلنا، العقل، قد جمع فواته في قلعته، على حين كان العدو منهوكا في نهب متاع لا قيمة له. وبينما استولوا على الأشياء عديمة القيمة بالمرة كنا نضحك عليهم من أعلى، ولا تزعجنا عصبة المغرين المجانين كلها، ونحن نحتمى بذلك المتأريخ التي لا يستطيع الحمقى المشاغبون الاستيلاء عليها". إن التاريخ يجثم بوطأته على أكتاف الرجال المتعلمين في زمن بوئيتيوس بحيث لم يطروا أسللة بلاغية عن الماضي.

ولكن المرافق الأكثر عزلة لم يكن بوعده العمل دون طرح أسئلة بلاغية: "كيف يمكن أيضاً أن تكون العناية الإلهية أفضل من رأي الإنسان، إذا كان الرب، مثل البشر، يرى أن للأشياء غير المؤكدة نتائج غير مؤكدة؟" يجب أن يكون كل شيء مؤكداً عند الرب، هذا هو الاعتقاد الذي ينزل بمسار التاريخ إلى مستوى إجابة السؤال البلاغي. "إن نظام الكون، الذي يمضي قدماً بمتوايلاته الحتمية، يسبب هذا التوافق الزمني بين الأسباب. وينبع هذا النظام نفسه من مصدره، أي العناية الإلهية، ليعضع كل الأشياء في زمانها ومكانها المناسبين".

(*) بوئيتيوس، فيلسوف كان في خدمة الملك ثيودوريك صاحب مملكة الأوستروقوط في إيطاليا، وكانت هذه الفرقـة من القوط تدين بال المسيحية على المذهب الأريوسي، وقد اتهم بوئيتيوس فيما عـرف باسم "المؤامرة الكاثوليكية". وفي أثناء فترة سجنـه ألف كتاب سلوى الفلسفة، الذي وصف فيه عجلة الحظ في الحياة بأنـها مثل عجلة بيد امرأة لعوب تدحرجـها كـيفـما شـاءـت بحيث تتغير مصائرـ البشر ما بين الصعود والهبوط. وقد لقـى بوئيتيوس حـتفـه في نهاية الأمر عندما أمرـ الملك القوطي ثيودوريـكـ بـإعدامـه (المترجم)

فى سنة ٣٩٩ ق. م. تمت محكمة سقراط الأثنى وأدين بالإساءة إلى الآلهة والدولة وحكم عليه بالنفي أو الإعدام، وكان من بين الأسباب أنه استخدم الأساليب البلاغية مثل السؤال البلاغي. ففي محكمته كلها اعتمد سقراط على المناهج الجدلية نفسها التي كان يعتمد عليها طوال حياته فيلسوفا، حسبما جاء في كتاب أفلاطون *(Apologia)* (وهي كلمة تعنى باليونانية الشرح). وقد بدأت التبادلات الفلسفية التي يفترض أن سقراط كان يتبادلها مع الطلاب، والمستهزئين، بل وعابري السبيل، عندما أخذ سقراط يطرح سلسلة من الأسئلة التي قادت من يجيبون عليه تجاه الإجابة الصحيحة أو الإجابة المحرجة. وفي أثناء محكمته، سأله نفسه هذه الأسئلة: "إنني أجرؤ أيها الأثينيون على القول بأن أحدهم قد يجيب بقوله: لماذا هذا يا سقراط، وما أصل هذه الاتهامات الموجهة إليك؟ لابد أنك كنت تفعل شيئاً إيداً؟ كل هذه الشهرة العظيمة والكلام العظيم عنك لم يكن ليظهر لو كنت مثل الرجال الآخرين: أخبرنا، إن، لم يحدث هذا، لأننا سوف نندم إذا تسرعنا في الحكم عليك". لقد كان السؤال البلاغي دعوة سقراط لنفسه لتقديم روایته الخاصة للقصة: "لقد اكتشفت أن الرجال الأعظم شهراً هم الأكثر حماقة؛ وأن بعض الرجال الأدنى مكانة هم الأكثر حكمة والأفضل فعلا. سوف أحكي لكم عن جولاتي وعن أعمال هرقليوس حسبما أسميتها". بيد أن السؤال البلاغي، وإجابات سقراط عليه، لم تكن كافية لتنقذه من عداء الجمهور تجاهه بسبب هدمه الأصنام الفكرية طوال حياته.

إن السؤال البلاغي عبارة عن رواية تاريخية قد تجعلنا نعي إخفاقاتنا الأخلاقية وقد حكى توماس جيفرسون قصته الحقيقة: على حدود ولاية فرجينيا سنة ١٧٧٤ م، اشتباك اثنان من هنود الشاوني في قتال مع اثنين من البيض وقتلاهما. وقررت عصابة من منظمة القصاص في فرجينيا، وقد

ألهبهم الغضب ضد الهنود جميعا، أن ينتقموا من أى هندى نقع عليه عيونهم. وعند منحنى النهر أكمنوا كمينا لمجموعة صغيرة من النساء والأطفال كانوا يسافرون فى قارب ولم يكونوا متورطين فى الحادثة السابقة؛ والواقع أنهما كانوا من عائلة الزعيم الهندى لوجان، الذى كان صديقاً للبيض وحليفاً لهم، وكان قد ساعد على إقرار السلام على الحدود. كان لوجان خطيباً مفوهاً فى تراث سكان أمريكا الأصليين الذى يحتفى بالكلام الراهى فى المناسبات العامة، على شكل سلسلة من الأسئلة المشحونة للتعبير عن حزنه: "إبنى أطلب من أى رجل أبيض أن يقول إذا كان قد دخل مرة بيتنا وهو جوعان ولم يعطه أهل البيت اللحم، وإذا جاء بردانا وعريانا ولم يعطوه الكسوة؟ ... من يحزن من أجل لوجان؟ لا أحد".

لقد بانت الخطبة الرائعة التى ألقاها لوجان أمام ممثل الحكم الملكى لفرجينيا، اللورد دونمورى سنة ١٧٧٤ م قطعة كلاسيكية من الخطابة. وسمعوا جيفرسون من دونمورى الذى كان قد نسخها فى مفكرة، ثم نقلها بعد ذلك فى كتابه الذى يحمل عنوان

State of Virginia (1785) Notes on the.

ولقد كان جيفرسون، شأنه شأن كثير من رفاقه فى جيل المؤسسين، فارئاً نهما للتاريخ. إذ كانوا يعتقدون أن التاريخ يعلم دروساً حيوية فى قيادة الدولة. وكان جيفرسون قلقاً من أن التاريخ资料ى لجيشه لن يكتب أبداً وقد سأل أصدقاءه بعد أن تقاعد واعتزل الحياة السياسية: "ترى ماذا سيكون عن ماضينا؟" وكان هذا سؤالاً بلاغياً. وسألته أحد الشراكين سنة ١٧٩٧ م ماذا لو كان لوجان قد تكلم بالحقيقة، وأجاب جيفرسون: "إذا وجدت أن لوجان كان على حق فى اتهاماته، فسوف أبرئ ساحة... زعيم جلت له موهبته وسوء حظه احترام العالم وتعازيه". لقد كان اهتمام جيفرسون العميق

بالتاريخ الثورى ورده على من انتقد حكاياته عن لوجان قد صيغ على شكل أسئلة بلاغية.

وتحمة تنويعه على السؤال البلاغى تتمثل فى السؤال الذى يطرح ما هو معروف أنه عكس الحقيقة. هذا السؤال المعاكس سؤال مشحون بفتح الطريق للاستفسار. وقد يكون السؤال المعاكس سؤالاً مشحوناً للغاية، لاسيما عندما يقوم شخص غير متعلم بالخوض فى أسئلة تاريخية معاكسة. ففى يوم ٢٩ يناير سنة ٢٠٠٦ م، سأله عالم الوراثة الملحد الشهير ريتشارد داوكيز، فى كلمة المحرر بمجلة *Philadelphia Inquirer* "هل الدين أصل الشر؟". كان هذا سؤالاً معاكساً مشحوناً، ولم تكن الإجابة عليه ممكنة سوى بواسطة التاريخ. وكان قد كتب سنة ٢٠٠٣ م: "إن فكرتى الأساسية ليست أن الدين نفسه الدافع إلى الحرب، والاغتيالات، والهجمات الإرهابية، ولكن أن الدين هو اللافقة الرئيسية التى يمكن بها تعريف "هم" فى مواجهة "نحن" بشكل مطلق".

وهناك أمثلة معاكسة أخرى أقل شحناً نواجهها، حتى وإن كان واضحاً أنها تعاكس الحقيقة وتتناقضها. فعلى سبيل المثال، كيف يتأنى للمؤرخ أن يقيم الفرض القائل بأنه لو لا الهجرة من الريف لتدورت المدن التى أنشئت فى بوادر العصر الحديث؟ إن السؤال المشحون هو "ما الاستنتاج الآخر الذى يمكن أن نصل إليه؟" الحقيقة أن المدن مثل لندن فى القرن السابع عشر كانت مستنقعات للأمراض؛ والحقيقة أنه كانت هناك هجرة من الريف، كما أن مدن العصر الحديث قد ازدهرت. ولا يمكن أن نجد الإجابة سوى بمساعدة سؤال معاكس. ويوضح نموذج الجملة المناقضة للحقيقة عن النمو السكاني، بعد استبعاد تأثير الهجرة، أن المهاجرين رفعوا بالفعل معدل وفيات الأطفال فى المدينة لكنهم لم يرفعوا معدل المواليد - وهو اكتشاف تحليلي مذهل. إذ كانت المدن ستكتسب سكاناً أكثر بدون الهجرات الداخلية.

وتحمة أنواع أخرى من الدراسات التاريخية المناقضة للحقيقة تغير خط القصة المرورية لتساعد في الإجابة على الأسئلة المطروحة عما حدث في الحقيقة. ويمكن أن نسمى هذا سؤال "ماذا لو". إنها جملة على نقيض الحقيقة تتخذ شكل السؤال. "ماذا لو أن البريطانيين تحت قيادة وليم هاو كانوا قد طاردوا جورج واشنطن وأتباعه إلى داخل نيوجيرسي بعد أن كان واشنطن قد خسر المعركة للسيطرة على مانهاتن في سبتمبر سنة ١٧٧٦ م؟". إنهم لم يفعلوا ذلك، واستطاع أن يعيد تجميع قواته ويحرز الانتصارات المذهلة عند ترينتون وبرينستون في نهاية السنة، ولكن لو أنهم كانوا قد أرغموا جيش واشنطن على التفرق والفرار، هل كان يمكن للبريطانيين كسب الحرب ضد الثوار؟ هذا السؤال المعاكس يساعدنا على فهم السبب في هزيمة البريطانيين - لأن واشنطن وأتباعه كان بسعهم دائمًا مقايضة المكان بالزمان، ولكن خطوط الإمداد البريطانية كانت مقيدة بالبحر. "ماذا لو كان روبرت لي وجيش فرجينيا الجنوبية قد هزموا قوات الاتحاد في جيتسبرج وزحفوا إلى واشنطن العاصمة؟" هل كان الكونفедерاليون سيربحون الحرب؟ لا، لأن خسائر الجنرال لي كانت في حجم خسائر جورج ميد وجيش البوتوسكي تقريبًا. والدرس الذي نتعلمته من السؤال المعاكس هو أن المعارك لا تحسم مسار الحرب. إذ إن مزيجاً من الإرادة والقدرة الفاعلة، التي يزيدوها قوة على نحو ما حجم القوات، هو الذي أملأ انتصار الاتحاد على الرغم من أن جيوش الاتحاد لم تكسب سوى عدد قليل من المعارك.

وكما كتب روبرت كاولى في تقديمه للكتاب الذي يحمل عنوان :

What Ifs ? of American History: Eminent Historians Imagine
What Might Have Been 2003

إن الكتابة التاريخية المعاكسة للحقيقة... يمكن أن تلقى ضوءاً عاكساً على ما حدث بالفعل، فلماذا تسود أحداث معينة (والاتجاهات والمسارات التي خرجت منها) ولا تسود أحداث أخرى؟ عند أية نقطة صارت الممكناً مستحيلاً؟ إن التفكير حول السؤال المعاكس يؤدي إلى فهم أشد وضوحاً لطبيعة الحرب والسلام على السواء. ماذا لو أن لنكولن كان قد تقاضى رصاصة جون ويليكس بوث؟ هل كان مشروع المساواة الكاملة بين الرجال والنساء العنقاء من الرق سنة ١٨٦٥ م سيتحقق؟ وما الدور الذي كان لنكولن سيلعبه في دراما إعادة البناء؟ إن السؤال المعاكس للحقيقة سمح لنا أن نفسر الأحداث الفعلية بطريقة أفضل عن طريق وضع البدائل. ذلك أن السؤال المعاكس يسمح للبحث أن يمضي قدماً مع غياب الحقائق، وبأخذ التفكير المنطقي إلى مملكة التخييل^(٤).

وربما يصبح ناقد لمثل هذا التفكير قائلاً إن المؤرخين ليس لهم دخل بتخمين ما كان سيتّبع من الأحداث التي لم تحدث. إن تحديد أسباب حدوث الأشياء، على نحو ما حدثت أمر غاية في الصعوبة. والأكثر من ذلك أن كل افتراض معاكس للحقيقة يفتح الباب أمام الكثير والمزيد من البدائل المعاكسة

(٤) هذا النمط من التفكير لا يمكن أن يدخل في نطاق البحث التاريخي لسبب بسيط هو أن التاريخ يدرس ما حدث بالفعل، واحتل مكانه في الزمن والمكان، ولا يبحث في الاحتمالات التي قد تحدث وقد لا تحدث في المستقبل. والبحث التاريخي يحاول استرداد الحدث التاريخي من الماضي لتحليله وفهمه، وبيان العلاقة السببية فيه؛ ففي محاولة لم تتوقف من جانب المؤرخين في كل العصور وفي جميع الثقافات - لاكتشاف قوانين حركة الإنسان في الكون. ومن ناحية أخرى، فإن التاريخ علم متز من لأن الماضي (إحدى آنات الزمن) يمثل قاعدة الفعل التاريخي. وباختصار، فإن البحث في احتمالات كان يمكن أن تقع في الماضي ولكنها لم تقع، نوع من العبث الفكرى من جهة، كما أنه لا يمت للبحث التاريخي من جهة أخرى. ويبدو أن المؤلف يعكس مدى سطحية فكره التاريخي على الرغم من أنه يزعم أنه يقدم وصفة لفلسفة تاريخ "تصلح لزماننا" على حد تعبيره (المترجم)

التي تبرز من طيات الافتراض المعاكس للحقيقة الأولى. ومثل لعبة الشطرنج، لكل حركة الكثير من الحركات المضادة التي لها بدورها المزيد من الحركات المعاكسة. وسرعان ما يصبح العدد فلكياً. إن قواعد الشطرنج تتبع عدد الاستجابات لأية حركة، ولكن تخيلاتنا التاريخية ليست محدودة مثل القطع فوق رقعة الشطرنج في حال تحررها من كوابح الحقيقة.

إضفاء المرح على السؤال المشحون

يقدم السؤال المشحون مفتاحاً حيوياً لكيفية عمل المستحيل – أي معرفة الماضي. ولكى نقترب من هذا المفتاح بدرجة أكبر، سيكون علينا أن نتعامل مع السمة الخاصة التي ينسم بها السؤال المشحون – أي المرح. ففى فيلم My Favorite Year ينطق "بيتر أوتول" بحقيقة كونية: "الموت سهل، والكوميديا صعبة". ومع هذا، فإن روح المرح تبدو من الخصائص الأفضل تطوراً وتفرداً للبشر. وهناك تاريخ خاص للنكات، يتتطور مع تغير الأزمنة؛ ولا تتغير سوى الأسماء في النكتة لتوجيه إهانة لشخص بريء. وقد أعيد العمل وفق خطوط الكوميديا الرومانية القديمة في مسرحية بلوتوس لتحول إلى فيلم A Happy Thing Happened on the Way to the Forum حيث ومسرحية مضحكة. كما أن ذلك الكوميدي الإنجليزى العنيف الذى عاش فى القرن الثامن عشر قد أعطى اسمه لكتب النكات التى صدرت على مدى مائتى سنة، ولابد أن بلوتوس الرومانى كان يعرف بعضها قبله، ومن الواضح أن المرح ليس فى الموضوع فقط، ولكنه أمر تاريخى أيضاً.

ويشير البحث التاريخي الحديث إلى أن بعض المؤرخين يعانون من الحساسية ضد المرح. ففى دراسة قدمت إلى رابطة أساتذة الجامعات الأمريكيةين فى مجلتهم Academe (يناير ٢٠٠٦م) وجد كارل بيتروسو،

عالم الأنثروبولوجيا بجامعة تكساس أن هيئة التدريس بقسم التاريخ في إحدى الجامعات الرئيسية على الأقل كانت مجردة من روح المرح. " إن الهدف الأولى لهذه الدراسة بيان المستويات النسبية للتهريج والجدية في هيئة التدريس في مختلف التخصصات بكلية الآداب "، وهو ما يمثل نزوة تشد عن كثير من البحوث في العلوم الاجتماعية. لقد طور كارل بيتروسو " تصميمًا للبحث يقوم على أساس تنسيق أعداد الملصقات المرحة بالنسبة للملصقات الجادة على أبواب مكاتب الأساتذة ". وعلى أية حال، كان باب مكتب الأستاذ مرآة عاكسة لرؤيته للعالم !

وبعد جمع المعلومات وزنها، وجد بيتروسو أن " مكاتب أساتذة التاريخ تستدعي تعليقاً خاصاً ". وإذا ما استبعدنا "أساتذاً مهرجاً مجهول الاسم " يعرض على بابه أربعة وسبعين رسمًا كاريكاتوريًا ليس من بينها شيء له طبيعة تربوية جادة "، فإن الفهرس الذي يضم هيئة التدريس بأقسام التاريخ من ينتفعون بروح المرح، أوضح أن نسبة الملصقات المرحة إلى الملصقات التربوية الصارمة كانت "سبة ٣٣؛ في الألف" ، وهو ما لا بد أن يضع القسم - وعلم التاريخ وبالتالي - في الدرك الأسفل من انعدام المرح، ويمكن أن أضيف انتطاعاتي الخاصة لدراسة بيتروسو الساخرة. فلأننى حضرت ما يقرب من مائة مؤتمر للمؤرخين كما جلست فى عدد لا يحصى من الندوات لأساتذة يقرأون أوراقاً تفصيلية جافة، ثم يعقبهم معلقون يقرأون تعليقات تفصيلية جافة مثلها، يمكنني القول إن الكثير من المؤرخين لا يبدو عليهم انهم مغمرون بالمرح والفكاهة. ويطلب منا محررو كتبنا الدراسية إلا نكتب بطريقة ملتوية في هذه الكتب؛ لأن الطالب لن يفهموا الفكاهة. ومن الواضح أنه لا يوجد شيء فكاهى فيما ندرسه، وليس للمرح والفكاهة مكان في كيفية دراستنا. وإذا حاكينا عبارة جورج كليرنسو التي لاحظ فيها أن

الحرب أمر غاية في الخطورة بحيث لا ينبغي تركها للقادة العسكريين، نقول إن التاريخ ربما يكون جادا جدا بحيث لا نتركه لقوم تحكمهم روح الفكاهة والمرح.

ومع هذا، فعندما ينظر المرء إلى نوع من المرح والفكاهة يعرف في اللغة الإنجليزية باسم shaggy dog story قصة الكلب الأشعث (وهي حكاية تغوص بالتفاصيل التافهة وتنتهي بشكل مفاجئ)، فسوف يرى الرابطة التي تربط بين السؤال المشحون وفلسفة التاريخ التي تصلح لزماننا. وليس هناك أحد متأنك تماما من أصل المصطلح، على الرغم من أنه انتشر انتشارا واسعا في أربعينيات القرن العشرين، وحكاية الكلب الأشعث عبارة عن لمحات تاريخية موجزة لا ترقى في نهاية الأمر إلى مستوى توقعاتنا، وتشط تماما بعيدا عن الموضوع. وهنا واحدة من الحكايات المفضلة عندى من هذا النوع: قرر شاب أن يكتشف سر الحياة. وأخذ يتتجول في جميع أنحاء العالم سائلا أكثر الرجال والنساء المقدسين احتراماً أن يشرحوا له سر الحياة. ولأن إجاباتهم لم تشف غليله، سافر إلى التبت باحثاً عن الحكمة لدى أكثر الرجال قدسيّة هناك. وعلم الشاب من تلاميذ الرجل المقدس ما ينبغي عليه فعله لتطهير روحه وتجهيز عقله لتنقى الإجابة. وعلى مدى سنوات مارس أشد التدريبات صرامة، وأخيراً سمح له أن يقترب من الأستاذ المقدس. ويسأل الباحث عن الحكمة وقد صار آنذاك أكبر سنا وأكثر هزاً: "أيها الرجل المقدس، ما سر الحياة؟" ويجيب الرجل المقدس: "إن الحياة مثل غصن منthen" ولما كان مازال مشوش الذهن سأله: "الحياة مثل غصن منthen؟". فأخذ الرجل المقدس يفكر برهة ثم قال: "هل تقصد أن الحياة ليست مثل غصن منthen؟".

إن نهاية هذه الحكاية، في شكل سؤال مشحون، تعتمد على السخرية. فالسخرية مكون حيوي في التاريخ كله. ففي حياتنا اليومية آلاف من السخريات البسيطة؛ في التدريس، وفي البحث، وفي كتابة التاريخ. "إذا كان هناك شيء سوف يمضى بالخطأ، فسوف يمضى". هذه صيغة أخرى من "قانون مورفي" "تتطبق علينا إننا نضيع الإحالات إلى المراجع، وننسى أننا نعبر عن الموضوع بكلمات أخرى، ونستعيض بمزيد من الحرية من الآخرين بقدر أكثر من اللازم، ولا نعرف أحياناً بما ندين به كما أننا نخضع لشكل أو آخر من "مبدأ بيتر" ومفاده أن الناس سوف يرثون في العمل إلى أن يصلوا إلى موقع هم غير مؤهلين لشغلة. ومبدأ بيتر يعمل بالطريقة نفسها معنا. فسوف تتعدى فصول الكتاب النقطة التي ينبغي التوقف عندها. وفي غمرة فرحنا بالعثور على الدليل المناسب لمفاهيمنا سوف نبالغ في النتائج التي توصلنا إليها ومن المؤكد أن "قانون باركنسون" القائل "إن العمل سوف يتمدد حتى يملأ الوقت المخصص له" ينطبق على المؤرخ الذي لا يستطيع الكف عن البحث لكي يبدأ في الكتابة، أو المؤرخ الذي يصر على أن يضيع كل بطاقة الملاحظات في النص، وينفتح في مقالة موجزة في مائة صفحة لتصير كتاباً منتقلاً من خمسة صفحات.

وفي التاريخ نفسه، تتتوفر السخرية. ويمكن لتأثير الصدفة، والتطور الطارئ وغير المتوقع، والحدث العارض، أن يغير المسار الكلى للتاريخ صوب اتجاه غير متوقع. هذه النظرية تسمى "أنف كليوباترا"، لأنه لو كان أنها أقصر قليلاً أو أطول قليلاً، فربما لم تكن جذابة لكل من يوليوس قيصر وماركوس أنطونيوس، وربما كانت الجمهورية الرومانية قد بقيت على حالها. ومن ثم كتب دانييل بورستين في كتابه Cleopatra's Nose: Essay on "the Unexpected in History" عندما نركز على النقاط الفارقة في التاريخ

نتعرف على الدور الحاسم الذي يلعبه الحدث الطارئ والحدث التافه".
والتاريخ بهذا المعنى قصة طويلة عابثة من نوع حكايات الكلب الأشعث.

بيد أن هناك سخريات أخرى أكبر في الحكايات التي نحكيها عن ماضينا، كما هو الحال في السعي وراء فهم للحرب الأهلية الأمريكية. ويلاحظ إدوارد أيرس، في حكايته المؤثرة للغاية عن قيود الحرب إلى مقاطعتين في وادي شنандوا، وفي مقاطعة فرانكلين بينسلفانيا، وأرجوستا بفرجينيا، أن "الشمال دخل الحرب لكي يبقى الناس في الاتحاد القائم على موافقة الحكومة ولكي يبقى على الرابطة مع المجتمع المتمسك بالررق الذي يحتقره... أما الجنوب، من ناحيته، فقد ذهب إلى الحرب تحت راية الحرية في الاحتفاظ بعدد ضخم ومتزايد من العبيد".

وثمة سخرية أقل كارثية تتطبق على ما هو غير متوقع وغير مخطط لتطور الأفكار. ذلك أن الاحتجاجات الأمريكية ضد مرسوم الطوابع الذي أصدره البرلمان الإنجليزي سنة 1765 م كانت قائمة على أساس ما رأى المحتجون أنه الدستور الذي تشارك فيه المستعمرات مع بريطانيا. ولما زادت الاحتجاجات ورفضها البرلمان، بدأ المحتجون يستكشفون بعض المضامين التي كانت مخبأة حتى ذلك الحين في مجدهاتهم هم. وقد اكتشفوا مؤامرة ضخمة ضد الحركة تقوم الحكومة الإمبراطورية بتولي رئاسة أركانها. وفي النهاية، صارت الأسس الفكرية لمقاومتهم فكرة عن القانون الطبيعي خارج الدستور الإنجليزي وفوقه، مجموعة من المفاهيم التي كان لها أن تؤدي ثانية إلى اتجاهات غير متوقعة بالمرة: الاستقلال ونهاية الرق في الولايات المتحدة الجديدة، وحكومات جمهورية تقوم على أساس من الدساتير المكتوبة: العدالة في الحقوق، والفصل بين السلطات، وسيادة الشعب.

إن صناعة التاريخ مثل الشرح الذى قدمه الرجل المقدس عن الغصن المنتهى. وعلى المرء أن يضع افتراضات معينة لصناعة التاريخ، وهذه، مثل حكايات الكلب الأشعش المضحكة، تكشف عن بنايبع ساخرة فى الحياة الإنسانية. الواقع أن المؤرخ وهو تحت ضغط خصم ينكر إمكانية أى شيء أكثر من التاريخ باعتباره نوعا من البلاغة لا يمكنه الإجابة سوى بالسؤال المشحون بالسخرية: " هل هناك من يشك فى دور حفظ الوثائق؟ ".

وترجمة ذلك أنه يجب علينا، نحن الذين نمارس صناعة التاريخ، أن نتحلى بقدر معين من التواضع يرتفع إلى إحساس بالابتهاج بأنفسنا ونتائج أعمالنا. وليس هذا سهلا، ليس بعد حياة مهنية كانت مكرسة لملاحقة الإيماءات ومفاتيح البحث في أماكن غامضة. ولكن السؤال المشحون "أنى لك أن تعرف أن روایتك هي الصحيحة؟". سؤال لا يمكن الإجابة عليه ببساطة. فالاستعداد بمواصلة استفساراتنا، لكي نقوم بالقفزات الضرورية دونما شبكة أمان، أمر جوهري إذا ما كان لنا أن نضع الجسر الذي يمتد من دعامة إلى دعامة مقابلة لها. بيد أن تأملنا للسؤال المشحون قادنا إلى أن نفهم أنفسنا على نحو أفضل قليلا، وجعلنا نقدر موارد التهلكة في مهمتنا، حتى ولو لم تكن هناك إجابة عنها في متداولنا.

(٤)

سبب الانتباه

من ذا الذى سمع عن إينزير شابلين؟... لقد استمر الجهد لفهم هذا المصير الثورى والتواصل معه وتحقيقه طوال فترة الجيل الثورى كله... فى ذلك الحين تم تحديد المقدمات المنطقية ووضع الفروض. وفي ذلك الحين حدث استكشاف مجالات فكرية جديدة كانت تلك أكثر الفترات إبداعاً في تاريخ الفكر السياسي الأمريكي تلك أكثر الفترات إبداعاً في تاريخ الفكر السياسي الأمريكي، وكل ما أعقب ذلك كان مفترضاً على أساسه، ومبنياً عليه

برنارد باليين (١٩٦٧ م)

يكمِن جزء من قيمة أنواع بعضها من الأسئلة المشحونة في قوتها التحليلية. فمن هو إينزير شابلين؟ لقد كان شخصاً صغيراً في حدث كبير، إنه الأصل الفكري للثورة الأمريكية. فقد كتب موعظة وأعيدت طباعتها في كتاب صغير. هذه الكتابات التي كتبها ثوريو المستقبل في كتبها صغيرة كشفت لهم النقاب عن مؤامرة تحاك ضد الحرية الأمريكية. وقد أدى هذا الكشف إلى تقوية الجدل الانتقالي. وأطلق الجدل جماح الثورة وحدد مسارها

في الوقت نفسه. وكانت النتيجة محكمة بالقوانين والحرية. وتجعلنا نسأل "لماذا؟" ونجيب بالأسئلة المشحونة مثل "من ذا الذي سمع على الإطلاق عن إينزير شابلين؟"، فيحول المؤلف التاريخ من حقائق تتلو إحداها الأخرى إلى شرح لهذه الحقائق. ومثلا لا يريد أحد تشخيص مرضه بأنه نتيجة "علة ذاتية"، فإن أحدا لا يريد التاريخ دون سببية.

بعد ٩/١١ طرح الأميركيون الكثير جدا من الأسئلة التي تبدأ بكلمة "لماذا". لماذا أصبحنا غير مستعدين لهجوم إرهابي؟ لماذا سقط البرجان التوأم؟ لماذا احتجز الكثير جدا من الذين هاجمتهما التيران في المبنيين عندما انهارا؟ لقد غربلت لجنة من ذوى الأشرطة الزرقاء الأدلة، واستمعت إلى شهادات الشهداء، وفي النهاية نشرت تقريرها. والنتيجة فراءة واعية: "فى بناء هذا السرد، حاولنا أن نتذكر أننا نكتب بعد وقوع الحدث بما فيه من مزايا الفهم، وجوانب القصور... ولكن مسار ما حدث مضىء بطريقة براقة للغاية بحيث يضع كل شيء آخر فى الظل... وبمرور الوقت، وظهور المزيد من الوثائق... تجلت الحقائق المجردة عما حدث بشكل أوضح. بيد أن الصورة عن كيفية حدوث هذه الأمور تصبح أصعب وأكثر استعصاء على التخييل من جديد". ما السبب؟ إخفاقات متعددة فى التخييل، والسياسة، والقدرات، والإدارة": باختصار أخطاء توالت يؤدي كل منها إلى الآخر.

وبينما يكون الخطأ المتعدد صيغة شائعة من الإجابة على السؤال الذى يبدأ بكلمة لماذا، فكلما ركزنا بكميرا التاريخ على الأحداث الفردية، ظهر المزيد من الأسباب، بمزيد من الوضوح فى الصورة. وأسفاه، إن الوضوح لا يؤدي إلى الاتفاق حول الأسباب. مثلا، ليس هناك من يشك فى أن المبنيين فى مركز التجارة العالمى قد انهارا بسبب نوع من الخلط فى تصميمهما،

وبسبب الأثر المروع في الصدامين. بيد أن التحقيقات اختلفت حول السبب الدقيق المحدد.

وكما كتبت في كتابي Seven Fires، سئل المهندسون ومستشارو التصميم لتحديد أسباب انهيار البرجين فتوصلوا إلى استنتاجات متعارضة. لقد فحصوا بدقة الدعائم الحديدية المحترقة والحائط الخارجي، وبنوا محاكيات للمبني على على أجهزة الكمبيوتر، وراجعوا تسجيلات الفيديو التي سجلت الانهيار في المبني، ثم عادوا إلى أجهزة الكمبيوتر الخاصة بهم، وما يزالون على خلافهم.

وعند فحص ناطحات السحاب نجدها عبارة عن أقصاص عملاقة ذات أطراف ثقيلة – أعمال مشبكه من الصلب، والخراسانة، والقرميد الذي يبلغ سمكه عدة أقدام. وبتأثير النيران المرعبة في الحريق الذي حدث في بالتيمور سنة ١٩٠٤ م، والتي حولت المباني الشاهقة إلى هيكل محترقة، وضع البناءون أقصاصاً أكبر من الصلب حول أقصاص أصغر حجماً من الصلب أيضاً حتى بدا المبني الشاهق مثل متاهة لا يمكن اختراقها من الأعمدة والكمارات الصلبة. وقد وضعت الأعمدة على مسافة عشرين قدماً بين كل منها وتم تثبيتها في الأرضيات. وقد أدت الوفرة إلى قوة المبني. ولو كان هناك انهيار محلي، فإنه كان يمكن للأرضيات المنهارة أن تسند بقية المبني. ولممنع النيران من الانتشار، كانت المكاتب والشقق عبارة عن مقصورات محكمة العزل، وكان الموجودون من الأفراد بها معزولين بالسيراميك المضاد للنيران والمسلح. كما كانت سلام الحريق موزعة في جميع أرجاء المبني ومقواة بأبواب وحوانط مضادة للنيران.

والامر ليس كذلك في البرجين التوأم. فقد وجد المهندسون والبناءون طريقة لوضع ألواح خارجية حاملة للنّقل ودعامات ثقيلة في قلب المبني بدلاً

من الأعمدة الداخلية الكثيرة. ولتحفيض الحمل على الحوائط الخارجية وأعمدة القلب الداخلية، استخدم الصلب الرفيع لعارض الأرضيات، وحطت رشاشات المياه التي تعمل في حال حدوث حريق، محل القرميد والمسلح التقليدي المضاد للنيران. وكانت النتيجة مساحة مفتوحة أكبر يمكن تأجيرها - وتتيح فرصة انتشار النيران بسرعة أكبر عبر أرضيات كاملة. كما كانت مخارج الهرب من النيران التي لم يكن عددها كافياً على الإطلاق (ثلاثة) والضيقة، مجمعة في قلب المبنى بدلاً من توزيعها في جميع أرجاء البرجين.

في سنة ٢٠٠٢ م قامت إدارة الطوارئ الفيدرالية بنشر ما كشفت عنه دراستها عن أداء مبني التجارة العالمي بشكل أولي. واستنتجت أن الواجهات الخارجية في كلا المبنيين قد صمدت في وجه صدمة الاصطدام. وكانت كرة النيران الناجمة عن وقود الطائرة ساخنة بالقدر الذي جعلها تُشع النيران التي أضعفت الأرضيات وزعزعت قوتها في نهاية الأمر. ولم تكن الحوائط سبب الانهيار أو السقوط المفاجئ، وإنما كانت الأرضيات السبب في ذلك. وفي الدقائق الأخيرة لكل من البرجين، بحسب قول الصحايا الذين كانوا في الطوابق العليا ولجأوا إلى الردهات، كانت الأرضيات تتبع فقد أطاح الانفجار بكثير من رشاشات الماء المضادة للحريق والمركبة على تلك العوارض الحديدية. أما ما لم يطح به الانفجار فكان من بدايته بفقير إلى الحماية الكافية من الحرائق.

وفي ٢٢ أغسطس سنة ٢٠٠٢ م، بدأت الحكومة الفيدرالية تحقيقاً آخر عن انهيار البرجين ومنى البقايا. وقد أتم المعهد الوطني للعلوم والتكنولوجيا هذه الدراسة في شهر فبراير سنة ٢٠٠٥ م، وأعلنت نتائجها في يوم ٥ إبريل ٢٠٠٥ م. كانت الدراسة التي قامت بها إدارة الطوارئ الفيدرالية خاطئة - لم يكن التصميم خطأ: "هذه النيران، مع مدفع الحرائق

الممزوجة من أماكنها، كانت المسئولة عن سلسلة من الأحداث التي تسببت في إضعاف المبني من القلب وبدأ يفقد قدرته على تحمل التقل. وقد ضعفت الأرضيات وتدللت بفعل النيران، وسحب معها إلى الداخل الأعمدة القائمة في نطاق المبني، وتسببت في انبعاج الأعمدة صوب الداخل "ثم حدث الانهيار".

ولم تكن الرسالة التي أرادت سلطة الميناء والمصممون سماعها مخبوءة - أن قدر البرجين لم يكن محظوظاً بسبب أخطاء التصميم. ذلك أن تأثير الطائرتين وحرارة الوقود، والنار نفسها، هو الذي أدى إلى الانهيار. وقد أصر المشرف على دراسة المعهد الوطني للعلوم والتكنولوجيا على أن "أداء المبنيين كان كما ينبغي له أن يكون" وتجنب تماماً السؤال عما إذا كان التصميم التقليدي وأساليب البناء التقليدية تصمد وقتاً أطول في وجه التأثير نفسه، والنيران نفسها، أو حتى تتجو منها.

وبدا أنه من المستحيل تحديد سبب الانهيار، وهو أمر حيوي للغاية بالنسبة لنا من حيث فهمه وإخضاعه للدراسة الدقيقة. ومع هذا فقد واصلنا طرح السؤال "لماذا؟" إنه من بعض الوجوه أهم سؤال يمكن أن يطرحه المؤرخ، حتى مع أننا نادراً ما يمكن أن نصل إلى استنتاجات لا جدال فيها حول الأسباب".

والآن، كيف حدث هذا؟

هل تكون بعض النتائج حتمية؟ أم أنه من قبيل إهدار الوقت أن نجادل حول مثل هذه الأسئلة، لأننا لا يمكن دائمًا أن نفترض نتيجة بديلة معقولة تماماً؟ هل الوساطة البشرية - والاختيار البشري - السبب الأساسي في كل الأحداث البشرية، أم أن هناك قوى خارج السيطرة البشرية تملئ نتاج التاريخ وتفرضه علينا؟

في القرن الثاني عشر، ظهرت التجربة العلمية التي حلّت محل إرجاع كل شيء للمشيئه الربانية باعتبارها الطريقة المفضلة لتفسيير الحوادث الطبيعية. وقد اقترح دافيد هيوم، الفيلسوف ومؤرخ أرسطو، أن السببية ببساطة هي استمرار افتراض نتائج معينة نتجت عن الأحداث التي مررتنا بها ببعضها البعض. إذ إننا نظن أن A سبب B لأنـه في تجربتنا A تسبق B مباشرة. وإذا كان للمؤرخ أن يطبق ببساطة معاـدة هيوم، فلن تكون هناك حاجة إلى تحليل سببي على الإطلاق. ذلك أن السبب سيكون افتراضياً. وسوف تعقب كل تفصيلة تفصيلاً آخرـاً، في سرد القطع التي تـولـف الأدلة بلا تفكير. وستكون الحقائق هي نفسها أسبابها، لأنـها ستكون كل ما لدى المؤرخ. وكل ما عدا هذا سيكون تخميناً من المؤرخ.

وبـدلاً عن ذلك، فإنـنا قد نبني المنهج العلمي الذي يتعلـمه جميع أطفالـنا في المدرسة. وهو يقوم على نظرية السببية. أولاً نلاحظ حدثـاً ما. ثم نحاول شرحـه بوضع إجابة، تسمـى الفرض العلمي، على سؤـال أو سلسلـة من الأسئـلة يمكن اختبارـها واختبارـ نتائجـها. ثم نقوم بتـلك الاختبارـات التي نسمـيها تجـاربـ. لنرى ما إذا كانت فروضـنا صحيحةـ. يبدو الأمر بـسيطاً. ولكـنه ليس بهذه البساطـة، لأنـ التاريخ يختلف عن العـلومـ. إنه لا يـعـيد نفسهـ ومن المؤكـد أنه لا يـخـضع للـتجاربـ المـعـملـيةـ. وكان إيفـانـ باـفلـوفـ، وهو عـالم روـسيـ، قد وجد أنـ قـرعـ الجـرسـ قبلـ إـطـعامـ كلـبـ يجعلـ الكلـبـ يـعـتقدـ أنـ الجـرسـ يـعقبـ الطـعامـ دائمـاـ. ولـأنـ الكلـبـ كانـ يـتوـقـعـ الطـعامـ، فقد كانـ لـعـابـه يـسـيلـ كلـما قـرعـ الجـرسـ. فـتخـيلـ انـزعـاجـ الكلـبـ عندـما يـقـرعـ الجـرسـ ويـكونـ الإنـاءـ فـارـغاـ. إنه يـظـنـ أنـ الجـرسـ سـبـبـ ظـهـورـ الطـعامـ. ولكنـ هـذـهـ المـرـةـ كانـ الـأـمـرـ مـخـتـلـفاـ. وـفـي التـارـيخـ يـكـونـ الإنـاءـ فـارـغاـ دائمـاـ عـلـىـ الدـوـامـ.

وعندما نخطئ شرط الفعل من جانب واحد، نفترض الأسباب طوال الوقت. ذات يوم صاحب عاصف كنت أتمشي، ورأيت فرع شجرة ملقى على الطريق وتعجبت كيف وصل إلى هناك. ويدا لى أن أفضل تفسير عملى لهذا أن الريح قد فنت به. ولم أر الريح تفعل هذا، فمن ذا الذي يرى الريح حقا؟ ولكننى كنت قد رأيت مناسبات سابقة كانت الأشجار تتحنى، وتنطابر الأغصان هنا وهناك، وكان ثمة ما يدفعها في اتجاه واحد. إنها الريح ولا شك.

لماذا سقط فرع الشجرة على الطريق؟ لقد سقط بفعل الجاذبية. والجاذبية هي الاسم الذي نطلقه على القوة الموجودة في كل الأشياء التي لها كتلة. لماذا؟ لأن إسحاق نيوتن عرف الجاذبية بأنها إحدى القوى الرئيسية التي تؤثر في المادة. والأرض كتلة كبيرة ولها مجال جاذبية قوي. ولكن ما الجاذبية؟ هل سبق لك أن رأيتها؟ لا، مثلها مثل الريح. واعتقد أن الجاذبية موجودة لأن الأشياء تقع دائما (خاصة في مطبخي)، ولكن هذا في الحقيقة يزيد قليلاً عما تعلمناه من هيوم. إن السبب يكمن في عادات تجربتنا. بيد أن قراعتنا للتجربة، وتناولنا للسببية التاريخية، لا بد وأن تكون معقدة قليلاً.

وإذا ما هذبنا مفهوم هيوم، نصر على أنه إذا كان لنا أن نؤكد أن A تتسبب في B، وأن A تسبق B، وأنه بدون حدوث A لن تحدث B. باختصار تجبرنا فكرة السبب على قبول مفهوم معين للزمن، إذ إن الزمن مفهوم صعب بالنسبة للطبيعة الفلكية، وعلم النفس المعرفي، ومن الواضح أنه مفهوم صعب على تلاميذى في فصول الصباح الباكر. وإذا كان الزمن هو كما يقترح ستيفن بىنكر في كتابه الذي يحمل عنوان (The Stuff of Thought) نافذة متحركة تطل على الحياة متاحة لمعظمنا (الآن) وقدراً قليلاً من (حينئذ)، وعند المؤرخين يكون " حينئذ " أكبر كثيراً وأكثر ليونة. فإذا كتبت عن الحرب الأهلية الأمريكية، تمت " الآن " عندى إلى " حينئذ " قبل مائة

وخمسين سنة. وفي زعمي عن السبيبة ينبغي أن أثني الماضي لكي أجلب الماضي والحاضر سويا. ولست أدعوا إلى نوع من الرحلة القهقرية في رحاب الزمن، لأن الماضي الذي نسكنه نحن المؤرخين ليس زمنا عشناه، ولكنه زمن تذكرناه. نحن لا نأخذ القراء في رحلة تقهقرية في رحاب الزمن؛ بل إننا نستخدم لغة مؤقتة للدلالة على مرور الزمن.

في بعض الأحيان يكون لدينا A ولا تليها B. وقد نقول وقتها إن A كانت ضرورية لحدوث B ولكنها لم تكن كافية. فلكي تحدث الثورة الأمريكية كان لابد للأمريكيين أن يكونوا متسللين من الحكم البريطاني. وكانت تلك الأفعال ضرورية باعتبارها أسبابا ولكنها لم تكن كافية، فربما كان الأمريكيون سيكتون قهرا عن هذا ولا يفعلون شيئا، أو ربما كانوا سيفعلون ما يفعلونه دائما - ينتهكون القانون بالتهريب مع دفع الرشاوى لموظفي الجمارك، و يجعلون القضاة ينظرون في الاتجاه الآخر عند القبض على مذنبين من أمثال هانكوك في حالة تلبس.

وإذا كانت A تؤدي دائما إلى B فعندما تكون A سببا كافيا. وإذا كانت موجة محددة من الأنفلونزا ينتج عنها ألم المفاصل، فإن جرثومة الأنفلونزا تكون سببا كافيا للألم. ولا يعني هذا أنه ليست هناك علل أخرى قد تسبب ألم المفاصل أيضا. والسبب الكافى ليس بالضرورة السبب الوحيد وراء أي حدث. لقد كانت الحرب الأهلية ناتجة عن قرار لنكولن بـألا يدع الكونفيدرالية تفسخ الاتحاد، وهو سبب كاف. ولكن لو كان قادة ولايات الجنوب قد نحوا خوفهم من أن حرب لينكولن الجمهوري، الذى فاز فى انتخابات سنة 1860م، سوف يحرموا من عبيدهم، جانيا، لما كانوا قد رغبوا فى الانفصال أو شكلوا الكونفيدرالية.

الأسباب الزائفية

بقدر ما قد يكون عليه هذا الفهم الضروري للسببية من الوضوح والبساطة، تتعثر المؤرخون وانزلقوا في أخطاء التفسير. هذه الأخطاء تتضمن النزعة الحتمية؛ والمغالطة المنطقية عن التلازم الذي يربط الأحداث ببعضها، ومغالطة الإدراك بعد وقوع الحدث؛ ومغالطة الوهم العنقودي؛ والنبوءة المتحققة بذاتها، والسبب الزائف.

في النزعة الحتمية يعرف المؤرخ كيف تحول كل ما لا بد له أن يتتحول، لأنه يعرف كيف كان ينبغي أن يتتحول. لأن سببا واحدا كبيرا تتفوق على الأسباب الأخرى جمِيعاً. ويكون هذا السبب كبيرا جدا بحيث يندرج كل شيء تحته ولا يمكن لشيء أن يفلت منه، فهو مثل "التنوب السوداء" في الكون بجاذبيتها الكبيرة التي لا يمكن حتى للضوء أن يفلت منها. والنزعة الحتمية تنزل بجميع التفسيرات إلى تفسير واحد، ولهذا السبب سمى من يتبعونها "التحفظيين".

أنى لهم أن يعرفوا أن السبب الكبير وراء كل شيء؟ بالنسبة لكثيرين تكاد جاذبية السبب الواحد الكبير أن تكون جاذبية دينية – لأنه يفسر ويريح. ومن ثم، فإن وراء كثير من المجادلات السببية التحفظية التزاما أخلاقيا أو إيديولوجيَا. هذا النوع من السببية تاريخي لأنه يبدأ بدراسة الإيديولوجية نفسها، وليس بدراسة الماضي، لكي تتناسب مع أي دليل تم ليه وقوفته.

أشهر تلك النظريات الحتمية في التاريخ هي النظرية الماركسية. فوفقا لكارل ماركس، كانت وسائل الإنتاج مفتاح تطور المجتمع الإنساني. فقد كانت الأساس الذي استقرت عليه المجتمعات، وشكل تفكير الناس وأعمالهم. وكان النضال من أجل السيطرة على وسائل الإنتاج بمثابة الآلة المحركة

لأحداث التاريخية. وفي وسط هذه الإيديولوجية يستقر مفهوم أن التاريخ مر خلال مراحل محددة، وأن هذه المراحل كانت تتبع كل منها الأخرى، وأنه لا شيء يمكن لفرد أو جماعة أن تفعله يستطيع أن يغير التتابع أو ما ينتج عنه. وفي المرحلة الرأسمالية من الصراع، يحارب العمال وطبقية البروليتاريا الطبقة المالكة لوسائل الإنتاج، ولسوف تؤدي الثورة الناتجة عن ذلك إلى جلب المرحلة النهائية من التاريخ؛ أي الشيوعية الحقيقة. وعلى الرغم من أن حصاد الصراع في سبيل السيطرة على وسائل الإنتاج كان حتميا شأنه شأن حصاد أي حادث طبيعي في ظل قوانين مثل الجاذبية، فإنه يجب على الرجال ذوى التفكير الصائب، فى الوقت نفسه، الإسراع فى الوصول إلى المرحلة النهائية من التاريخ.

وتمثل جاذبية الماركسية للباحثين، سواء كانوا من المعجبين بالشيوعية أو كارهين لها، أنها كانت علمية. ففى كتاب ماركس *Poverty of Philosophy* 1847 م يجد المرء المعادلة البسيطة، وهى معادلة رشيقه علميا وسارية عالميا:

"عند تغيير أنماط الإنتاج، يغير الجنس البشري كافة علاقاته الاجتماعية. إذ إن الطاحونة اليدوية تخلق مجتمعا يحكمه سيده الإقطاعي؛ والطاحونة البخارية تخلق مجتمعا تسود فيه الرأسمالية الصناعية... وتحت النظام البطريركي، وفي ظل نظام الطوائف، وتحت النظام الإقطاعي والنظام التعاوني، كان ثمة تقسيم للعمل بين أفراد المجتمع بأسره وفق قواعد ثابتة. فهل تم إرساء هذه القواعد على يد أحد المشرعين؟ لا، إنها نشأت فى الأصل عن ظروف الإنتاج المادي، ثم ارتفعت إلى مرتبة القوانين بعد زمن طويل. وبهذه الطريقة، صارت هذه الأشكال المختلفة من تقسيم العمل قواعد كثيرة للغاية فى التنظيم الاجتماعى."

وليس هناك أى حدث عارض هنا؛ ولا مفاجآت، ولا التواهات أو تحولات. إذ يحدث كل شيء بالطريقة التى يفترض أن يحدث بها: لأن التاريخ مثل العلم، مسألة قوانين طبيعية.

وفى الحتمية التاريخية ميزة نفسية لمن يؤمنون بها. فهى لا تفسر فقط كل ما حدث، وإنما تتنبأ بالمستقبل أيضاً. وقد أدت نظريات هتلر العنصرية عن التاريخ إلى الوعد بأن الجنس الآرى سوف يرث الأرض: "إن الطبيعة لا ترغب في التزاوج بين الضعفاء والأقوياء، بل إن رغبتها أقل في خلط جنس أرقى بجنس أدنى، لأنها إن فعلت ذلك فربما دمرت كل عملها على مدى مئات الآلاف من السنين في ضربة واحدة وتقدم الخبرة التاريخية براهين لا تحصى على هذا. إنها تبين بوضوح مرعب أنه في كل خلط تم بين الدماء الآرية ودماء شعوب أدنى تمثل النتيجة في نهاية الشعب المتحضر" لقد منحت السببية الحتمية في التاريخ هتلر الناقة بحيث يتتبأ بعصر يمتد ألف سنة لألمانيا النازية، طالما بقى الدم الألماني نقى.

والمؤرخون في جمهورية تحكمها الأفكار الديموقراطية مثل جمهوريتنا ليسوا منزهين عن السقوط في فخ افتراض وجود رابطة حتمية بين الماضي والمستقبل. فعلى سبيل المثال، ثمة افتراض أخذ أن نفترض أن صعودنا إلى مراكز القوة السياسية والاقتصادية العالمية كان قائماً على أساس نظام الحكم الخاص بنا ونظمنا الاقتصادي الخاص، ومن ثم فإن الديموقراطية والرأسمالية هي "نهاية التاريخ". وقد شرح فرنسيس فوكوياما في The End of History and the Last Man الذي نشره سنة 1992 م، كيفية عمل مفهوم السببية هذا:

"لقد جادلت بأنه قد ظهر في جميع أنحاء العالم اتفاق لا ينكر على شرعية الديموقراطية الليبرالية نظاماً للحكم على مدى السنوات القليلة الماضية،

عندما لحقت الهزيمة بالإيديولوجيات المنافسة مثل الملكية الوراثية، والفاشية، والشيوعية، منذ زمن قريب. وفضلاً عن ذلك، جادلت بأن الديمقراطية الليبرالية ربما تشكل نقطة النهاية في تطور البشر الإيديولوجي والشكل النهائي للحكومة البشرية كما شكلت نهاية التاريخ. وبينما كانت أشكال الحكم السابقة مشوبة بنقائص خطيرة وتقسام بخصائص لاعقلانية أدت إلى انهيارها في نهاية الأمر، فإن هذه الديمقراطية الليبرالية متحركة من مثل هذه التناقضات الداخلية".

لقد عاد هيجل من جديد – ولكن في لغة أسهل كثيراً. يقول فوكوياما: "ما أشرت إلى أنه وصل نهايته ليس وقوع الأحداث، حتى ما هو منها مؤثر وعظيم؛ ولكنه التاريخ: بمعنى، التاريخ المفهوم باعتباره عملية تطورية واحدة متماسكة، عندما نأخذ في حسابنا جميع الشعوب في كل الأزمنة".

وفي صيغة مختلفة تماماً لرؤيه المسار الحتمي لتاريخ الجمهورية الليبرالية، رأى نيل فرجسون، وهو مؤرخ من هارفارد، أن صعود الإمبراطوريات وسقوطها، وليس الديمقراطية الليبرالية، هو الموضوع الحتمي في تاريخنا. وكتب في طبعة سنة ٢٠٠٦ م من كتابه Foreign Policy عن "الإمبراطوريات التي تحمل تواريخ نهاية صلاحيتها" Empires with Expiration Dates: "إن الإمبراطورية الأمريكية شابة بمعايير التاريخ. وكان توسعها في القرن التاسع عشر إمبريالية بلا مواربة. ومع هذا فإن السهولة التي تم بها استيعاب أية أراضٍ مأهولة في البنية الأصلية الفيدرالية كانت عاملاً مناوشًا لتطور عقلية استعمارية حقيقة ووضعت كوابح على المؤسسات السياسية للجمهورية. وعلى التقىض من ذلك، كان عصر التوسيع الأمريكي فيما وراء البحار، والذي يمكن رصده منذ الحرب الإسبانية – الأمريكية سنة ١٨٩٨ م، أصعب بكثير، ولهذا السبب بالضبط، فإنني أستحضر مرات ومرات شبح الرئاسة الإمبراطورية".

ويستمر فيرجسون قائلاً: "ولكن اهدأوا بالا، لأن إمبراطوريتنا، مثل جميع الإمبراطوريات الحديثة، ليس مقدرا لها أن تستمر زمنا طويلا. أو على الأقل هذا هو حكم التاريخ. وبعملية حسابية بسيطة يشرح لماذا: "أية إمبراطورية إذن سوف تبرز إلى الوجود وتذوم طالما أن مكاسب ممارسة السلطة على الشعوب الأجنبية تفوق تكلفة ذلك في عيون الإمبرياليين، وطالما أن فوائد قبول السيادة من جانب شعب أجنبي تتجاوز تكاليف المقاومة في عيون الرعايا. إن مثل هذه العملية الحسابية تأخذ في حسابها تكاليف انتقال السلطة إلى إمبراطورية أخرى". هنا حل محل جدل هيجل صيغة تحليل التكلفة المأخوذة عن النظرية الرواقية القديمة عن التاريخ الدوري.

وفي المغالطة المنطقية عن التلازم الزمني، يظن البعض خطأ أن الصدفة هي السببية. إذ يحدث أمران سويا فيقع الظن بأن أحدهما لابد أن يكون سببا في الآخر. ففي معرض الدفاع عن سياسة إدارة جورج دبليو بوش في فرض تشريع السلامة في المناجم، حسبما جاء في صحيفة نيويورك تايمز، حتى ديرك فيلبوت من إدارة سلامـة المناجم والصحة أنه في ظل السياسة المتسامحة كانت هناك فقط اثنان وعشرون حالة وفاة بمناجم الفحم سنة ٢٠٠٥ م، وهو رقم تحت المعدل بكثير. وبالنسبة له، كان هذا يعني أن "السلامة تتحسن بشكل واضح". والحقيقة أنه ربما لا تكون هناك علاقة على الإطلاق بين غياب التنظيم والعدد المنخفض للحوادث. فقد افترض وجود علاقة سببية لا يمكن أن نتبين فيها سوى التلازم الزمني. وفي سنة ٢٠٠٦ م ارتفع عدد وفيات المناجم بشكل كبير، لأن أصحاب المناجم سمح لهم بتجاهل توصيات مفتشي السلامة في السنة السابقة - هذه علاقة سببية بالفعل.

وأقرب أقارب مغالطة التلازم الزمني هي المغالطة المنطقية القائلة بأن أي شيئاً مباشرة قبل وقوع حدث ما يكون سبب الحدث (بعد هذا، وبالتالي

فهو بسبب هذا) وأوضح مثال على هذا: الديك يؤذن قبل انبلاج الفجر مباشرة. فالشمس تستطع بعد أن يؤذن الديك. ومن ثم فلا بد أن يكون أذان الديك سبب شروق الشمس. وفي صيغة أخرى: "كنت أمضى يوما طيبا فعلا. ولا بد أن السبب في ذلك هي قدم الأرنب التي تجلب الحظ، والتي أحضرتها بالأمس ". أو تجربتي الخاصة في بيع البضائع: " كل مرة أبيع فيها بضاعة، ترتفع قيمتها كثيرا. ربما يكون البيع سببا في زيادة اهتمام المشترين " .

هذا النوع من الجدل يستخدم طوال الوقت لجعل الإحصائيات متوافقة مع مسار الجدل. فإذا مررت ولاية ماساشوسيت قوانين صارمة للتحكم في حمل البنادق وانخفاض عدد حالات القتل بشكل واضح في السنة التالية، فسوف يزعم الداعون إلى التحكم في حيازة السلاح أن القانون تسبب في انخفاض عدد حالات القتل. وإذا قامت ولاية فلوريدا بتمرير قانون يجيز حمل الأسلحة مخبأة وانخفاض عدد حالات القتل، فإن دعاة الحق في حمل السلاح سوف يدعون أن القانون تسبب في انخفاض معدل جرائم القتل. والحقيقة أن كلا الولايات قد مررتا بالفعل هذه القوانين، وانخفاض عدد جرائم القتل في كل منها بالفعل، كما أن المدافعين في كل من الموقعين قد نسبوا فعلا انخفاض جرائم القتل إلى أسباب متناقضة.

وليس هناك مصطلح لاتيني يدل على الخلط بين السبب والنتيجة. إذ إن حدثا ما يقع في وقت لاحق لا يمكن أن يكون السبب فيه حدث وقع قبله. خذ مثلا حكاية السحر في مدينة سالم سنة ١٦٩٢م. ما الذي جعل الجار ينقلب على جاره، ولا يكتفى باتهام الجار بممارسة السحر وإنما يصر على محاكمته وتتوقيع عقوبة الإعدام على من أدينوا بالتهمة؟ في كتاب فاز بجائزة، اقترح بول بوير وستيفن نيسباوم أن القتل الذي استمر زمنا طويلا بين

عشيرتين في قرية سالم هما البورترز والبوتنامز، قسم المجتمع الفلاحي وفتح الباب أمام الاتهامات القائلة "بالنسبة لقرية سالم... جاءت المرحلة الحرجة [في النسخ الاجتماعي] في تسعينيات القرن السابع عشر، وأطلق القرويون الاتهامات". فما الذي كان على المحك؟ - خسارة احتفالات المستقبل، والارتباط بالأرض، والأشجار، والمكانة. "بيد أن هناك ذنبًا وغضباً أيضًا في كل هذا: لأنه عندما حرم عائلة توماس بوتمان من حقوقها الموروثة" في سلسلة من الوصايا المثيرة للنزاع "كانت مجبرة على مواجهة الحقيقة التي كانت تهمها بصورة صريحة وواعية، وأن تهتم بها اهتماماً عميقاً، وهي الحقيقة التي تتعلق بالمال والمكانة". ثم جاءت الاتهامات.

وتنتمي مشكلة هذه السلسلة السippية التي جاء عرضها بصورة ذكية وجميلة في أن "الضربة القاضية على العائلة جاءت في شهر إبريل نفسه من سنة ١٦٩٥ م، عندما ماتت ماري فيرين بوتنام". إذ كانت السيدة قد كافأت البورترز دون البوتنامز. فلماذا لم تترك الكثير لذوى قرباه؟ وقد أوضحت الوصية أنه كان من الممكن لهم أن "ينالوا المزيد لو لم يجلبوا على التهم غير المناسبة وغير الضرورية، وأز عجونى عدة مرات". ولكن الاتهامات بدأت في شتاء سنة ١٦٩٢ م الرهيب، أى قبل ثلاث سنوات من "الضربة القاضية" التي حفرت البوتنام ضد البورترز. الواقع أن الأزمة والفضيحة التي أعقبت ذلك وضعت الطائفتين إداهما ضد الأخرى على نحو لم تكن المشاجرات السابقة تعرفه. وثمة تفسير قوى ومؤثر وجده طريقه إلى كل كتاب دراسي يستعرض التاريخ الأمريكي الباكر، مما يعد مثلاً على وضع النتيجة قبل السبب.

وفي المغالطة المنطقية القائمة على فهم الحدث بعد وقوعه، يكون لدينا جميعاً ميزة البصيرة النافذة بعد اكتمال الحقيقة. لأننا نستطيع أن نعرف ما

الذى كان سيحدث [لأنه حدث بالفعل] ، والعبارة الدالة على هذه المغالطة المنطقية هي " لقد قلت ذلك " فالعراوفون القدامى الذين كانوا يتكلمون بالغاز مهممة يستحيل فهمها ، والفلكيون فى الصحف الحديثة الذين تكون تتبؤاتهم غاية فى العمومية ، والأوراق الصغيرة التى تخبرك عن حظك فى لفافات الشيكولاتة والكتع ، كلهم يتعمدون الغموض البالغ بحيث يمكنهم الاستفادة من المغالطة المنطقية القائمة على فهم الحدث بعد وقوعه . وفي الأساطير الإغريقية أخبرت العرافة كاساندرا الطرواديين بما سيحدث لهم فى الحرب مع الإغريق ، ولكن أحدا لم يستمع لها . وإذا ما أخذنا نحذر الجميع من كل شيء سيحدث ، فإتنى واثق من أننا سنكون على حق بعض الوقت ، وأن الناس سوف يتذنبوننا طوال الوقت .

إن فهم الحدث بعد وقوعه ليس تفسيرا سببيا . إنه مجرد إعادة حكاية ما حدث فعلا بحيث نصدر حكمنا على المخطئ بعد اكتمال الحدث ، ونحكم على ما كان يمكن أن يحدث . ولماذا ينبغي أن نحوال دون وقوعه ثانية . وتقرير لجنة ٩ / ١١ الخاص بالهجوم على مركز التجارة العالمي والبناتجون حافل بالمغالطات المنطقية القائمة على فهم الحدث بعد وقوعه . بل إن من كتبوه حذروا من مغالطة الفهم بعد وقوع الحدث على حين كانوا يطبقونه بالفعل . ففي المغالطة المنطقية القائمة على فهم الحدث بعد وقوعه ، أمكن رؤية التهديد . وفي هذه المغالطة المنطقية قيل إن المخابرات فشلت فى العمل بكفاءة . وارتکبت الإدارة الأخطاء . وقامت اللجنة بالانتقاء من بين العديد من شذرات المعلومات والتقديرات المتاحة وقتها ، ووضعتها سويا لتتصير إندارا بما كان قد حدث فعلا ، ومن هذا كله خلقت لجنة التحقيق سردا سببيا سليما لا يمكن الطعن فى صحته . بيد أن النظر إلى تلك الأيام بأثر رجعى من منظور سنة ٢٠٠٣ م ، ورفع هذه التهديدات الواهية إلى مستوى السببية من بين كل القوى الفاعلة الأخرى ، ليس من المنهج التاريخي فى شيء .

معنى هذا، أن الفهم بعد وقوع الحدث يمكن أن يقدم للمؤرخ نتائج مفيدة. إذ يشرح عالم الاجتماع الشهير مالكولم جلادويل في The Tipping Point كيف أن "التغيير يحدث غالباً بسرعة وبشكل غير متوقع". وإذا يحكى جلادويل عن سلسلة من دراسات الحال عن الأوبئة وما يشابهها، يشير إلى أن "الأمور يمكن أن تحدث في الحال، كما أن تغيرات صغيرة يمكن أن تحدث فروقاً هائلة". وتأتي نقطة الانقلاب - أي التغيير الكبير - عندما تكون هناك تغيرات صغيرة قد وقعت بما يكفي لقلب الموازين وتؤذن بتغيير كبير. "إنها نقطة الغليان. إنها اللحظة التي يبدأ فيها الخط انطلاقه بشكل مستقيم صاعداً في الرسم البياني".

والحقيقة، أنه لا أحد يعرف في وقت كهذا متى، أو كم، من هذه التغيرات الصغيرة يلزم لإحداث التغيير الكبير. ولا حتى جلادويل قدم بالفعل تفسيرات سببية بالمعنى التقليدي. فهو ببساطة يحكى قصصاً عن سلسلة من التغيرات الكبرى ويلاحظ تراكم التغيرات الصغيرة التي سبقتها. والفهم بعد وقوع الحدث ليس تحليلاً سبيلاً، يربط الاثنين معاً. وعلى الرغم من أنه مثال على الفهم بعد وقوع الحدث، فإن "نقطة الانقلاب" عامل مساعد على الكشف، وسيلة تعليمية لها بعض الجدة والجذارة، لأنها تبين أن الأحداث الكبيرة يمكن أن تهبط علينا ونحن في غفلة.

وهناك صيغة مفيدة أخرى من المغالطة المنطقية القائمة على الفهم بعد وقوع الحدث تتمثل في موضوع "تغير المثال". فعلى امتداد فترة من الزمن كانت هذه العبارة أكثر العبارات الشائعة في الكتابة التاريخية سخونة. فقد افتقر مؤرخ العلوم توماس كوهين سنة ١٩٦٠ م أن يفسر كيف أن نموذج كوبرنيكوس عن النظام الشمسي (الذي تكون الشمس مركزه) قد حل محل النموذج البطليموسى (الذي تكون الأرض مركزه)، مجادلاً بأن كوبرنيكوس

كان قد أُسهم في تغيير المثال. إذ كان المزيد والمزيد من الملاحظات الفلكية قد تراكمت بحيث لم تعد متماشية مع النظام الذي وضعه بطليموس. وقد تسببت الفلكيون بها، وعذوها باطراد بحيث تناسب معلوماتهم. وفي الوقت الذي بدأ فيه كوبرنيكوس يفكر في النظام الشمسي كان وزن الملاحظات قد بات أثقل من أن يتحمله النظام القديم. فقد كان الوقت موائماً لنظام جديد يستوعب الملاحظات الجديدة. فهل تسبب تراكم الأدلة المناقضة على هذا النحو في اكتساح نظام كوبرنيكوس الفائز بأن الكواكب تدور في مدارها حول الشمس للنظام المنافس؟ وهل كان من المحتمل سحق نظرية كوبرنيكوس؟ إن "تغيير المثال" يصف ما حدث ولكنه لا يفسره. فلم يتسبب وزن الأدلة الجديدة في طى النظام القديم - ولكن دراسة كوبرنيكوس هي التي فعلت ذلك. وتتمثل قيمة "تغيير المثال" في أنه يذكر المؤرخين بأن يضعوا في تقديرهم السبب في عدم استعداد المؤرخين القدامى للتخلص عن الأفكار السائدة منذ زمن طويل، حتى مع وجود الكثير من الأدلة الجديدة المناقضة.

وتشبه المغالطة المنطقية بالوهם المجتمع المغالطة المنطقية القائمة على الفهم بعد وقوع الحدث. ففي العالم الحقيقي، قد تكون أية كمية من المعلومات، أو نقطة واحدة منها، جزءاً من النموذج، وقد لا تكون كذلك. ويغامر الذين يدرسون حالات نقشى المرض بإساءة عرض السبب حين تجمع حالات بالقرب من بيئه تثير الشكوك والقلق. ولا يبرهن تجاور حالات المرض المجتمعة مع البيئة المشيرة لشكوك على أن البيئة سبب الأمراض. وقد حدث في أثناء الحمى الصفراء المرعبة التي ضربت فيلادلفيا في تسعينيات القرن الثامن عشر، أن نقل الأطباء الناس من مناطق المدينة المنخفضة وعالجوهم بأدوية تسبب القيء. ولم يصب الناس بالمرض فزعم

الأطباء أن هذه الأدوية كانت فعالة في العلاج. والحقيقة أن المرض كان عبارة عن فيروس ينتقل عن طريق لدغة الناموس. وكان نقل الناس من منطقة المستقعات الغاصة بالناموس على ضفاف نهر ديلاوي وشويكل هو الذي أنقذهم وليس الأدوية المسيبة للقىء. ولا نستطيع أن نفترض مجرد افتراض أن المعلومات تبرهن على شيء حتى نكتشف كيف حدث ما حدث، بصرف النظر عن المعلومات المجتمعية. إن علاقة الارتباط تجمع بين شيئين ليس تفسيرا سببيا.

ونادراً ما تكون للنبوءة المتحققة بذاتها الجدارة بسبب ما هي عليه - مجادلة حول السببية. لقد تم سك المصطلح سنة ١٩٩٤ م على يد عالم الاجتماع روبرت ميرتون، بيد أن الظاهرة قديمة قدم علم النفس البشري. وكان ميرتون أحد عملاقة علم الاجتماع في زمانه ولكنه اليوم غائب في عالم النسيان إلى حد كبير. ففي بعض الأحيان لا يعطى التاريخ لأصحاب العقول العظيمة ما يستحقونه من تقدير. لقد طرح مفاهيم مناهج الدور ونظرية الدور، وجماعات البؤرة، وقادة الرأي. ويمكن أن نجد بصماته على كل ممارسات البحث الاجتماعي وعلم النفس الاجتماعي الحديثة.

وفي النبوءة المتحققة بذاتها نعرف ما سوف يحدث، ويحدث بالفعل، ليس لأن المجادلة السببية التي تربط السابق باللاحق صحيحة، ولكن لأن التباو يتدخل لأنه سبب نفسه. فهناك أنواع مختلفة من العلاج عن طريق التطعيم، وربما تنفع هذه الطريقة. ومن المفترض أنها تخفف الأعراض، ولأننا نثق في كفاءتها، فإننا نتحسن بالفعل. هذه العملية نفسها تدخل ضمن إطار "إعطاء الدواء لإرضاء للمريض"، حيث يقال للمريض في تجربة محكومة إنهم يتناولون دواء تجريبيا، وهو في الحقيقة ليس سوى أفراد من السكر. ويشفي المرضى بسبب النبوءة المتحققة بذاتها، وليس لأى سبب

ظاهر آخر. وربما تتجه التعويذة وغيرها من الشعوذات بالطريقة نفسها. ولأن الصحبية يؤمن بفعالية اللعنة [في التعويذة]، تظهر أعراض القلق والحد ذاتي أو "النفسي - الجسدي" ، لتجلب الشرور الموعودة.

وعلم النفس واضح - فنحن نعيش أعلى من توقعات الآخرين أو دونها - ولكن النبوءة المتحققة بذاتها مجادلة تاريخية فقيرة في حد ذاتها لأن الأثر الذي حدث، قد حدث بسبب التنبؤ به. يقول لك مدرس غاضب: "سوف تكون سينما مثل أخيك تماما عندما تكبر" ، ويحدث هذا. فالتنبؤ الذي يفترض أنه قائم على مقارنة صحيحة، هو في الواقع سبب الحدث اللاحق. ومع انهيار شعورنا بجدارتنا، نقرر أننا لسنا أفضل من أخيينا ونترك الإغراء يتغلب على إحساسنا بالصواب والخطأ. ويمكن للنبوءة المتحققة بذاتها أن تعمل بالطريقة الأخرى. ففي سلسلة من التجارب، أخبر المدرسوون بعض التلاميذ من المستوى المتوسط في أحد الفصول أنه تم اختيارهم لذلك الفصل لأن لديهم موهبة أو قدرة خاصة. وتحسنت درجاتهم بشكل ملحوظ لأنهم ارتفوا إلى مستوى موقعهم المتقدم. ويمكن للنوع نفسه من النبوءة أن يحسن أداء المدرسين. فإذا ما قال لهم المشرفون إن الاختيار قد وقع عليهم لقيادة فصل من التلاميذ ذوى الموهاب الخاصة فسوف يستمتع المدرسوون بالتدريس لهذا الفصل أكثر من الفصول الأخرى ويرتفون بأدائهم في الفصل (ويجب أن أضيف أن هناك دراسات أخرى قد شكت في هذه النتائج).

في المغالطة المنطقية القائمة على السبب الزائف، نخطئ حين نخلط بين العذر والسبب، أو بين الدافع والسبب. إن عبارة مثل "لقد جعلنى صديقى أذهب إلى السينما بدلا من أن أنجز الواجب المدرسى" يمكن أن تكون عذرا أكثر منها سببا. وعبارة "ليس لدى خيار " غالبا ما تغطى الدافع وتحجب. القصد أو الخطة وراء السبب الزائف. فالدافع شكل من أشكال

السيبية ولكن لابد من البرهنة عليه. وفي الغالب الأعم يفترض المؤرخون ببساطة أن جماعات المصالح التي رأوها تعمل في أحد الأحداث كانت تعكس أهداف الشخصيات التاريخية الفردية. ويصير الشخص الحقيقي كاركتيرا عقلانيا لكان بشري، يعمل بفراسة ومنطق ممتاز. والحقيقة أن فهم المؤرخين للأحداث بعد وقوعها هو الذي طرح هذا المنطق، لأننا غالبا ما نعرف أكثر كثيرا مما كان الناس يعرفونه في الماضي.

وقد ينشأ السبب الزائف عن أخطاء في "اللغة المنظمة للكون". وربما يضع المؤرخون الدافع للأمم، والجيوش، والثقافات، وغيرها من الأشياء العامة، أو الأشياء غير الحية. فلنناس دوافعهم: أما الأوطان فلا. وكانت "البيضة الكبرى" إحياء دينيا استشرى في جميع أنحاء المستعمرات الأمريكية، خاصة في نيو إنجلند، في القرن الثامن عشر، وكان المبشرون الكثيرون، ومن تصرروا على أيديهم، يشاركون في دوافع بعضها تسببت في أن يتصرفوا على النحو الذي تصرفوا به. ولكن الحديث عن "عقلية نيوإنجلند" التي كانت تعمل، يعني أن نقدم دافعا واحدا على حين توجد هناك دوافع كثيرة.

وعندما لا نستطيع أن نفهم ما جعل موضوعاتنا تتصرف على النحو الذي تصرفت به، فإننا غالبا ما نقدم دافعا من مخزوننا الخاص من الأسباب. ووراء هذا الموضوع المحتمل، وإن لم يبرهن على أن الدافع الإنساني لم يتغير تغييرا حقيقة على الإطلاق (وأنظن أن هذا لا يمكن البرهنة عليه) لأن الطبيعة البشرية مستمرة ومتسقة، وقد تناول ديفيد هيوم هذا السؤال في كتاب 1639 (Treatise of Human Nature) بقوله: " يجب علينا... أن نجمع تجارينا في هذا العلم من الملاحظة الواقعية للحياة الإنسانية، ونأخذها كما تظهر في المسار العام للعالم، بسلوك الناس برفقة بعضهم البعض، وفي العمل، وفي أوقات متعتهم ". وقد كشف هيوم (وأنظن أنها لم تكن مفاجأة،

ولا ينبغي أن تكون مفاجأة لنا) أن الطبيعة الإنسانية كانت هي حقا العادات والقيم والمثل وأنها كانت تختلف من زمان إلى زمان آخر، ومن مكان إلى مكان غيره، أما أفكارنا، بما فيها أفكارنا عن أنفسنا، فهي " مستمدبة باستمرار من تتابع أشياء قابلة للتغيير، ولا يمكن أبدا أن تكون قد انتقلت إلى العقل بواسطة شيء جامد لا يقبل التغيير ."

الإحصائيات والسببية

يعتمد بعض المؤرخين، غالبا ما يطلق عليهم أولئك الذين يرفضون أعمالهم اسم " الكوميون "، على الأرقام للبرهنة على صحة مجادلاتهم. والمجادلة الإحصائية إن هي إلا مجرد شكل آخر من البيان السببي. إذ يعرف المؤرخ، أو يجب أن يعرف، أن الأرقام لا تتحدث بنفسها مثلا لا تتحدث الوثيقة عن نفسها، فالداول والرسوم البيانية وغيرها من ملخصات الأرقام، يتم جمعها وترتيبها وعرضها وفقا لاختيار المؤرخ.

والأرقام والتحليل الإحصائي للأرقام مثل الحقائق في السرد، حيث يتم اختيار الأدلة وتقديمها لإقناعنا. وحسبما كتب عالما الاقتصاد روبرت فوجل وستانلى أنجيرمان في المجلد الثاني من دراستهما التي تقع في مجلدين عن الرق الأمريكي: " عندما كانت الأدلة الصلبة غائبة عن موضوعات حيوية لتفسير الرق، فإننا مضطرين إلى التخمين، مثل المؤرخين الذين سبقونا ". ولكن " باستغلال ميزة العمل الكمي الممتد الذي قام به مؤرخو المنهج الكمي صرنا قادرين على التقليل من عدد الموضوعات التي كان التخمين فيها هو الخيار الوحيد المتاح تقريبا ". وقد كسب كتابهما Time on the Gross 1974 جائزة بانكروفت المهمية حتى مع أن فوجل وانجيرمان كانوا قد اكتشفا أن العبيد، عامة، كانوا يأكلون ويسكنون بشكل أفضل من فقراء المدن، وأن

تجارة الرق كانت مربحة وكانت آخذة في التوسع أيضاً، وأن مزارع الجنوب التي كان العبيد يعملون بها كان أكفاً اقتصادياً من مزارع العائلات في الشمال، وأن معظم الجنوبيين لم يكونوا يستولدون العبيد، ولا كانوا يريدون التفرقة بين أفراد عائلات العبيد بالبيع أو بالهبة.

وبينبغي أن أضيف إلى هذا أن الصيحة التي أطلقها كل من المؤرخين الاقتصاديين والاجتماعيين للرق عن اكتشافاتهم - خاصة باستخدام الأرقام - قد هزت المهنة على مدى عدة سنوات. إذ كان المحتجون يتقابلون في مجموعات ويتحدثون في لقاءات مهنية. وقد نشر بول دافيد، وبينتير تيمين، وريتشارد سوتش، وهيررت جوتمان مجموعة من المقالات بعنوان *with Slavery Reckoning* الاستنتاجات الإحصائية، التي كان فوجل وأنجيرمان قد توصلوا إليها. فقد استنتاج جوتمان وسوتش أن أهم إسهامات فوجل وأنجيرمان تتمثل في البرهنة على "فشل المناهج الكلية في تقديم الأدلة التاريخية عندما تفصل عن المناهج الكمية لدراسة التاريخ". وفي هذه المجموعة، أثار جوتمان الذي درس الأسرة بين العبيد، في دراسة منفصلة، عدداً من الأسئلة النفسية الأخلاقية على السواء. مثلاً، حتى لو كان الجلد بالسياط غير شائع تماماً؛ ماذا كان تأثير السلطة المطلقة التي يتمتع بها السيد في استخدام العقاب البدني على العبد؟.

وأخيراً، كان تفسير الإحصاءات، وليس الإحصاءات نفسها، هو المهم. هل كانت الزيادة الطفيفة في عدد المواليد بين العبيد في بعض المزارع دليلاً على الرغبة في استيلادهم؟ وعدد العائلات التي تفشت نتيجة لتجارة الرقيق، أو هجرة العبيد من الشرق إلى الغرب، هل كانت تكفي لاستنتاج أن الرق قد مزق أوصال العائلات؟ وهل كانت الاستدلالات

مضمونة؟ لقد أجاب فوجل وأنجيرمان، في تبادل لآراء في إصدارات ١٩٧٩ - ١٩٨٠ م من دورية American Historical Review، أنه بات واضحاً الآن "أن الجنوب قبل الحرب" يكن جاماً من الناحية الاقتصادية " وأن "الزراعة الحرة" كانت أقل ربحاً، وأدنى كفاءة من تجارة الرقيق.

وفي كتاب لاحق استمر فوجل في دفاعه عن المنهج والمادة: "إن اكتشاف أن العبيد كانوا عملاً أكفاء طوروا حياة عائلية أكثر قوة، واكتسبوا المزيد من المهارات المهنية المتنوعة، وثقافةً أشد تميزاً وثراءً مما كان معترفاً به من قبل، قد خلق معضلة معنوية... فهل سلبت الاكتشافات من السود تاريخهم في مقاومة الرق وألقت بهم في دور المتعاونين في اضطهادهم هم أنفسهم، بدلاً من ذلك؟" أسئلة مشحونة كلها، وليس من بينها سؤال يجعلنا نشك في أنه يستدعي إجابة إحصائية محددة. والمشكلة الحقيقة في الرق لم تكن في أنه كان مصدر خسارة أو غير مربح، وإنما تتمثل في أنه "أتاح لمجموعة من البشر أن تمارس سيادة شخصية مطلقة على مجموعة أخرى من البشر".

وحتى لو استنتج المرء أن مناهج فوجل وأنجيرمان قد صمدت في مواجهة الهجوم الذي شنه ناقدوهم، فهناك فخاخ وشراك معدة وتترbusn بكل من يظن أن الأرقام تتحدث عن نفسها. وهناك مخاطر ثلاثة مماثلة هي: المغالطة المنطقية الخاصة بأتلانتيك سيتي، والمغالطة المنطقية الإحصائية أو المغالطة المنطقية النكوصية، والعينة غير الممثلة.

وهناك مقامر قضى يومه في اللعب بألعاب الحظ في أتلانتيك سيتي. وهو يظن أن حظه كان سيئاً. إذ كان يخسر بصورة ثابتة. ولكنه استمر في اللعب وهو مقنع بأن حظه لابد أن يتغير. وعلى أية حال، لابد أن يتغير - وهذا مؤكد من الناحية الإحصائية أليس كذلك؟

كلام فارغ. خذ عملة واقذفها في الهواء منقلبة. وتسقط على الوجه الذي يحمل الصورة عشر مرات في الدورة. وهو الأمر غير المحتمل من الناحية الإحصائية. فما مدى احتمال سقوطها على ناحية الكتابة في الدورة الحادية عشرة؟ الإجابة أنها مرة من كل مرتين. وما دام أن كل رمية مستقلة عن المرات السابقة عليها، فإن الحظ لا يتغير في كل رمية. والآن ربما يتغير حظ المقامر، ولكن مكاسبه، مثل خسائره، ليس لها نموذج منطقى عدا نموذج الاحتمالية الخالصة، وكلما طال وقت اللعب، أفرزت تلك الاحتمالات خياراتها المفضلة.

إنها تبدو مثل مشكلة بالنسبة للمقامرين المرغمين، ولكن هذا النوع من التفكير حول أحداث الماضي والمستقبل يمكن أن يكون له تأثير مخرب على حياتنا كلها. غالباً ما تكون الأفعال اليائسة ولبيدة الإيمان بأن حظ المرء لابد أن يتغير أكثر منها نتيجة انعدام الأمل وشيوخ اليأس. فتحن "ترمى الزهر" على أمل أن يحالينا الحظ لأننا لم نكتب بعد. فقد كانت بنية القوات في فيتنام خلال الفترة من سنة ١٩٦٤ م إلى ١٩٦٦ م مثل رمية الزهر. إذ كانت كل إضافة كبيرة من الرجال العسكريين لا ينتج عنها أي تحسن في الموقف هناك، ولكن الرئيس جونسون ومستشاريه العسكريين، قد وقعوا المغالطة المنطقية التي يقع فيها المقامر، إذ كانوا يقامرون بأن زيادة أخرى في القوات سوف تغير حظنا. إن "الاندفاع" في نشر القوات بالعراق خلال الربيع والصيف سنة ٢٠٠٧ م كان مقامرة مماثلة. ومن المؤكد أن الحظ كان موائماً للقوات الأمريكية هذه المرة.

ومن الإنصاف، أن المدافعين عن حرب فيتنام آنذاك والآن يجادلون بأننا كسبنا الحرب، أو كنا سنكسبها، في ميدان القتال بسبب تركيز القوات،

ولكننا خسرناها في الوطن بسبب الفقر إلى الإرادة السياسية. ولو كان ذلك صحيحاً، فيمكن اعتبار هذه الحالة مغالطة منطقية قائمة على الفهم بعد وقوع الحدث. ولكن إذا كانت المقدمة المنطقية صحيحة - أي إذا لم يكن هناك تحسن حقيقي في الموقف السياسي بفيتنام - يكون الدفع بمزيد من القوات مثلاً على المغالطة المنطقية للمقامر. وعلى رأي المثل، لا يجب على المرء أن ينفق النقود الجيدة على الشيء السيئ. أو، على حد تعبير كيني روجرز: "عليك أن تعرف متى تطويها، ومتى تصرف، ومتى تجري". والموضوع كله ينطبق، بطبيعة الحال، على المقامرة أيضاً.

ونقيض البيان الزائف زائف بالمثل. أنت على الخط الرابع. وأنت تغوص نحو الأعمق باطراد. ولا يمكن أن تخسر لأن حظك جيد. تلك كانت الطريقة التي تم بها حماية الاقتصاد الأمريكي أو آخر تسعينيات القرن العشرين - فالجميع يستثمرون في السندات الإلكترونية، غير ملتفتين للأصوات التي قالت إن كثيراً من الشركات الإلكترونية البدائية تتبع الأشياء نفسها. ولا يمكن أن تكون كلها مربحة. بيد أنه لم يكن هناك أحد يستمع لأن الجميع كانوا على خط رابح لا يمكن أن ينتهي. وكلما غاص المستثمرون في السوق أكثر، طبعاً، ارتفعت أسعار سندات الشركات منعدمة القيمة أصلاً - حتى ينتهي بها الأمر إلى العكس. وعندما تداعت خطط المعاشات واختفت مدخلات العمر في هوة بلا قرار.

في بعض الأحيان يكون المؤرخون ضحايا الفخاخ التي ينصبها الامتنق للمقامرين. وأنا أعرف مؤرخين قضوا حياتهم المهنية يطاردون تلك الوثيقة الواحدة التي تبدو دائماً وكأنها اختفت عند الركن التالي، أو أمضوا عمرهم المهني وهو يسعون الدراسة التي يقومون بها خارج نطاقها، وهم على يقين من أن أعمالهم الشاقة كلها لابد أن تأتي بنتيجة - كتاب يفوز

بجائزة، أو وظيفة في واحدة من مدارس القمة، أو الزمالة التي سعوا إليها زمنا طويلا - إذا ما ثابروا فقط. والمثابة عند الباحث فضيلة، ولكن المقامرة بعمل العمر مأساة.

والغالطة المنطقية التي تقوم على النكوص أشد تعقيدا من المغالطة المنطقية عند المقامر، ولكنها تتبع من نوع الخطأ نفسه. فهي تتطبق على توزيع الخصائص فيما بين الناس أو الأشياء. وتفترض أن ما هو حقيقي في العادى أو في الحال (أكثر نمط شائع) يصدق على كل الناس، أو على كل شيء آخر في العينة. وفي صدام يعتبر الآن أسطورة بين المؤرخين الذين لعبوا دور الخبراء الشهود بين طرفين في قضية قانونية، كان على شركة Roebuck Sears and الترقى إلى الوظائف ذات الراتب الأعلى، ضد لجنة تكافؤ الفرص فى التوظيف (EEOC). وجاءت إلى ساحة المحكمة الإحصائيات، والسببية، والتاريخ، جاءوا جميعا.

وأراد قاضي الناحية أن يعرف ما إذا كانت النساء تردن وظائف بالعمولة. وكان رأيه بمثابة حكم على استخدام الإحصائيات (التي اكتشف أنها ضعيفة) بقدر ما حكم على قدرة الشركة المتهمة: " ثمة مفهوم يجب أن نحمله في ذهننا عند تقييم أي تحليل إحصائي موداه أن لا تحليلا إحصائيا يمكن أن يبرهن على السببية بحد ذاته ". وكانت شهادة الخبرة لصالح الشركة، وهي المؤرخة روز اليند روزنبرج، قد بينت أن النساء في قسم العمل بالتجزئة ، عموما، كن يفضلن أن يعملن ساعات أقل بحيث يستطعنقضاء وقت أطول مع عائلاتهن. وللخص القاضى ما وجدته روز اليند بقوله: " إن الفروق بين الرجال والنساء قد تلاشت في العقددين المنصرمين، ولكن هذه الفروق ما تزال موجودة وربما تحسّب وفقا للنسب المختلفة من الرجال

والنساء في مختلف الوظائف... والفارق بين أعداد الرجال والنساء في وظيفة ما يمكن أن توجد بدون تفرقة بينهما من جانب صاحب العمل " وكانت المؤرخة آليس كيسيلر - هاريس قد جادلت دونما نجاح، دفاعاً عن لجنة تكافؤ الفرص في التوظيف بأن التفرقة الكبيرة بين أعداد الرجال والنساء في عمولات البيع بشركة سيرز " لا يمكن تفسيرها سوى بالتفرق بين الجنسين من جانب صاحب العمل ". وجاء الحكم لصالح الشركة المتهمة.

والخبراء الشهود الذين يشهدون حول الإحصاءات يوجدون يومياً في محاكمنا ولكن هذا الاستباق بين المؤرخين كان مختلفاً. ففي حركة مفاجئة ردت روزنبرج على شهادة كيسيلر - هاريس باقتباس من كتاب سابق لكيسيلر - هاريس نفسها، وزعمها بأنها وجدت أن النساء أردن الانتظام الذي كانت توفره الوظائف التي لا ترتبط بالعمولة وفي مصطلحات قانونية فنية، فندت روزنبرج شهادة كيسيلر - هاريس لصالح شركة سيرز بأن أوضحت كيف أنها ناقضت دراستها العلمية السابقة.

وهناك درسان في هذه الحكاية. أولهما، أن قاضي محكمة الجهة الفيدرالية، عندما أخذ بكلام روزنبرج بدلاً من كيسيلر - هاريس، كان قد التزم بالمغالطة المنطقية القائمة على النكوص. حتى لو لم تكن غالبية النساء ترين وظائف عمولات البيع، فإن هذا لم يكن يعني أن جميع النساء كن يشعرن بهذا الشعور. والسياسة التي تتذكر على أي فرد أن يريد ما يحتمل إلا تريده الأغلبية، هي سياسة تفرقة. وإذا انكرت شركة سيرز على جميع النساء فرصه الترقى، كان لابد لها أن تخسر القضية.

والدرس الثاني يخص مهنة التاريخ. فقد عرضت كل من روزنبرج وكيسيلر - هاريس أعمالهما على قارعة الطريق على غرار مؤلفى

فقد ظهرت كل منها منفردة، وظهرتا سويا، في برامج Time on the Cross حوارية بالتليفزيون. وتسببت القضية في إحداث موجات واضطرابات في أوساط المهنة أيضا. ووفقا لكيسلر - هاريس، لم تلعب روزنبرج بنزاهة: "لقد كتبت تلك الكلمات بالفعل، وتم اقتباسها بشكل صحيح، ولكنها تصف الإيديولوجية النسوية التي ظهرت في الولايات المتحدة في السنوات السابقة على الحرب الأهلية. فلماذا إذن تستخدمها كما لو كانت توضح روبيتي ومفاهيمي عن النساء في سبعينيات القرن العشرين؟" إن اللعب في ساحة المحكمة لم يكن لعبا نزيها في المجال الأكاديمي. أم تراه كان كذلك؟

إن الضرر الملائم بالنسبة لروزنبرج جاء في شكل قذف مكثف من النقد لها ولأساليبها من جانب بعض الباحثات. وتولت آخريات مهمة الدفاع عنها. وحسبما أورد توماس هاسكيل وسانفورد ليفينسون في مقالة لهما بمجلة Texas Law Review سنة 1988م، أدى الغبار الذي أثارته قضية سيرز إلى "نزاع أكاديمي مرير وغير معتمد قسم مجال تاريخ النساء على مدى ما يقرب من ثلاثة سنوات". وقد أكد هاسكيل وليفينسون على أن "عنف النقد الموجه ضد روزنبرج يثير أسئلة إشكالية عن الحرية الأكademie في ضوء العواقب الناجمة عن الانقسام السياسي داخل مجتمع الباحثين". وإذا ما نظرنا إلى المسألة بقدر من الموضوعية، لوجدنا أن الاستنتاجات التي استطاع المرء أن يخرج بها من الإحصائيات أن قضية EEOC كانت قضية إحصائية خالصة. وبدلا من ذلك، صارت المسألة بين المؤرخين على الأقل مسألة إيديولوجيا وولاء جماعات المصالح.

وبدون الانحياز إلى جانب أحد في هذه المسألة يجب أن يكون واضحا لجميع الفرقاء أن عرض الإحصاءات عنمن يكسب وعمن يخسر (ولسوف يسمى خبراء قانون التمييز هذه "دراسة التباين") لا يحل بحد ذاته محل

الجدل السببي السليم. ذلك أن المناهج، إذا ما تم إعمالها بشكل سليم، تتيح فقط للمؤرخ (أو القاضي) أن يرى نماذج الأدلة التي قد تتطلب تفسيرات سببية.

وتطابق المغالطة المنطقية بالنكوص مع مغالطات منطقية سببية أخرى عندما نخطئ بتوزيع حدث ما أو سمة ما على المجموعة كلها بسبب علاقة داخلية بينها. ففي الطب، قد يجد الأطباء أن معظم المرضى الذين يخضعون لنظام علاجي معين يتحسنون. وافتراض أن النظام العلاجي كان مفيداً لكل واحد منهم مثال على المغالطة المنطقية بالنكوص. لأننا سنجد بعض الناس كانوا يتحسنون من تلقاء أنفسهم بدون التدخل العلاجي، وأخرين قد يتحسنون على الرغم من العلاج. ولا يمكن للباحث الطبي أن يستنتج أن الدواء نفسه كان مفيداً، سوى بإيجاد العلاقة السببية بين العلاج والمرض.

أما المغالطة المنطقية للعينة غير الممثلة فهي شبيهة بالمغالطة المنطقية بالنكوص، ولكنها تطبق على عينة جزئية من الناس. وتصميم العينة عملية مركبة ومعقدة للغاية. ويستخدمها الخبراء لانتقاد محرف من بين هيئة المحلفين ليكون إلى جانب عميالهم في المحاكمة. كما تستخدمها الشرطة عندما تقوم بعملية عرض للمتشبه بهم. ويقوم "صندوق الخروج" بعد الانتخابات على أساس تصميم العينة. إذ إن عينة خصائص الجمهور التي تم اختبارها يفترض أن تتماشى مع الخصائص نفسها في جمهور أكبر عدداً، ولذلك فإن المكتشفات القائمة على أساس العينة سوف تفسر، أو تتبنا، بسلوك المجموعة الأكبر.

ويمكن للعينة غير الممثلة أن تؤدي إلى بعض النتائج المضللة تماماً. وتقدم تقارير الفريد كيتسي عن العادات الجنسية للذكور مثلاً على ذلك. وعلى الرغم من أنه لم يستخدم تصميم عينة، وقابل فقط عينة صغيرة من الأميركيين، فإن نتائجه كانت عينة ممثلة لكل منهم، وتوصل منهم إلى بعض

الاستنتاجات المذهبة. فقد وجد كينسى أن واحدا من بين كل عشرة رجال كان مصابا بالشذوذ الجنسي، وأن واحدا من كل اثنين مارس الزنا، وأن واحدا من كل ستة كان ضحية جنسية لأحد أفراد العائلة أو أنه ارتكب هذه الجريمة ضد أحد أفراد العائلة. وقد اكتشف البحث الحديث أن العينة التي اعتمد عليها (من الرجال والنساء الذين سألهما) كانت تضم مسجونين ومرضى بالمستشفيات أعدادهم أكبر كثيراً من نسبتهم في الجمهور الحقيقي. والحقيقة أنهم كانوا على الأرجح من الشواذ جنسياً، ومنهم قاموا بخيانت زوجية، ومن كانوا ضحايا إساءة جنسية من جانب أفراد آخرين في العائلة، بنسبة أعلى من نسبتهم في الجمهور كله.

وغالباً ما تأتي المغالطة المنطقية التي تسيء استخدام الأرقام في شكل مجموعات. وفي بعض الأحيان تتطابق المغالطات المنطقية المتعددة إحداها فوق الأخرى، خاصة في أيدي بعض من يكتبون التاريخ ولديهم جدول أعمال محدد سلفاً. وفي مراجعة حديثة قام بها طالب قانون للقرار الذي اتخذ في قضية روى ضد وادي، هناك عبارتان توضحان كيف يمكن لمغالطة منطقية إحصائية واحدة أن تؤدي إلى مغالطة منطقية واحدة، أو تدعمها. وقد اقترح الكاتب مجادلتين إحصائيتين، وكل منها مقنعة إذا ما أخذت بقيمتها الظاهرية، فلماذا يجب أن نجعل الإجهاض صعباً. أولاً: انقل عن قضية انضمت إليها ألف امرأة لوضع تقرير موجز "صديق للمحكمة" بأن الإجهاض ترك فيهن جروحاً نفسية. وبينما كانت تصريحات النساء مؤثرة بشكل عميق فإن المنطق الذي يربطها بمجادلة الكاتب مزج ما بين المغالطة المنطقية الإحصائية والمغالطة المنطقية القائلة: "بعد هذا، إذن، حدث هذا".

ومع ما يزيد على مليون حالة إجهاض سنوياً في الولايات المتحدة، هل كانت الآلاف عينة كبيرة بما يكفي؟ ربما، لو كن تمثلن النساء البالغات أجمع، أو بدلاً عن ذلك مجموعة عشوائية تماماً من النساء. والحقيقة أنهن كن

مجموعة من النساء اخترن أنفسهن لمعارضة الإجهاض. فهل كانت هذه النساء، اللاتي انضممن جميعاً إلى المذكرة بناء على نصيحة سيدة، أو عانين رعاية متدينة، عينة مماثلة للنساء أم عينة عشوائية؟ تصعب الإجابة.

وقد أضاف الكاتب إلى هذه الغلطة الإحصائية الشنيعة خطأ سبيباً. وتمثل هذا الخطأ في التعليل بأثر رجعى للمجادلة: بأن حق الاختيار في الإجهاض (السابقة) ينبغي إلغاؤه لأن بعض هذه الاختيارات قد انقلبت إلى اختيارات هزيلة (التالية). ومن الممكن أن تتم المجادلة نفسها بشأن اختيار ما انقلب إلى شيء سيئ - مثل المعاشرة الجنسية نفسها. فهل سيجادل أحد لحريم ممارسة الجنس لأن بعض العلاقات تحولت فيما بعد إلى علاقات كريهة؟

ومرة أخرى امتزجت مجادلة الطالب المؤلف الثانية بأخطاء إحصائية ومنطقية في السببية. فقد أشار إلى أن الإجهاض القانوني لابد وأن يؤدي إلى زيادة معدلات إساءة الرجال للنساء. وكان الأساس الذي بني عليه مجادلته هو الحقيقة القائلة إن عدد الرجال الذين يفضلون الإجهاض القانوني أكبر من عدد النساء. ومع أن هذه حقيقة عددية فإنها بحد ذاتها لا تتطوى على أي علاقة منطقية. بل إنها عرضت المغالطة المنطقية القائمة على النكوص (بأثر رجعي). فهل كان كل الرجال الذين يفضلون الإجهاض القانوني، أو معظمهم، يرغبون في إجبار النساء على الإجهاض؟ إن الأعداد نفسها لا تقدم الإجابة. فهل كان من المحتمل أن بعض الذين حبذوا الإجهاض القانوني من الرجال قد فعلوا هذا بتأثير من النساء اللاتي كن يحبذن الإجهاض المنشروع، أو على الرغم من معارضتهم الشخصية للإجهاض؟ وإذا كانت مجادلة المؤلف صحيحة - أن الرجال الذين عارضوا حق الإجهاض لم يكن محتملاً أنهم يسيئون معاملة النساء ويجبرونهن على إسقاط حملهن؟ لقد كان الدليل الذي قدم للمحكمة في مسار قضية كاسي ضد مؤسسة الأبوة المخططة

سنة ١٩٩٢ م قد أوضح الافتراض المعاكس - أي أن النساء اللاتي كن يسعين إلى الإجهاض كن في بعض الأحيان تحت تهديد الرجال الذين كانوا يطلبون من النساء أن تحملن الأطفال وتلدهن.

وقد تنتج الأخطاء في المجادلات السببية عن إهمال بسيط، أو عن قصد ايديولوجي. فثمة تقدير لمواطن القوة ومواطن الضعف في التفكير السببي يساعدنا على أن نخترق حجاب متحدث يزعم أنه محайд. فعندما اقتربت الحرب الأهلية، بات المفكرون الجنوبيون من أمثال حاكم فرجينيا جورج فيتز هيو أشد تطرفاً في امتداح الرق، وأكثر تصميماً على التصدي لأولئك الذين يريدون القضاء عليه. وقد زعمت مقالات فيتز المدافعة عن الرق أنها تشرح لماذا كان الرق مسألة جيدة، وهذا التعليل لا يصمد أمام الاختبار:

"ينبغى أن نذكر أولئك الذين يستنكرون استبعاد الزنوج ويعاطفون معهم، أن هذا الرق هنا يعفى الزنجي من عبودية أقسى كثيراً في إفريقيا، أو من الوثنية، وأكل لحوم البشر، وكل رذيلة وجريمة وحشية يمكن أن تتال من كرامته الإنسانية؛ إذ إن الرق يدخله المسيحية، وبمدنه، ويحميه ويدعمه، كما أنه يحكمه على نحو أفضل كثيراً من الحكم الذي يحكم العمال الأحرار في الشمال... إن زنوجنا ليسوا فقط أفضل كثيراً من حيث الراحة الجسدية من العمال الأحرار، وإنما أحوالهم الأخلاقية أفضل أيضاً".

كيف حقق الرق هذا التحول الخير الكريم للأفارقة المتبرّرين وجعلهم عملاً ذوى خلق ويتميزون بالطاعة؟ يمكن للمرء أن يجيب بأن السيد - الكريم بصفة عامة، والصارم عند اللزوم، والذى يبدى اهتماماً حاراً بخدمه على الدوام - كان هو الحلقة المفقودة في سلسلة السببية. وهكذا فإن الرجال أنفسهم الذين وصمهم الداعون إلى إلغاء الرق بأنهم قوادون ولصوص، كانوا

في الحقيقة هم السبب في الأرباح الناجمة عن الرق. ولكن فيتز هيوم طرح جانباً التحليل السببي برمته. ولم يبق سوى المقارنة.

عندما يحذف أحد التقارير السبب، فلا بد أن ينتاب المؤرخ القلق - ويتمكننا جميعاً. فإذا كان الرق قاعدة اقتصاد الجنوب، وكان عمل العبيد أساسياً للمحاصليل الرئيسية التي كانت مصدر ربح لكل رجل أبيض من أهل الجنوب، وإذا كان أولئك البيض الجنوبيون أنفسهم قد خسروا عاقب تحرير الملوك الذين يعيشون بينهم، ولم يكن هناك طريق للخروج من المعضلة، فقد كان الشيء الوحيد الذي يمكن عمله آذاك الدفاع عن الرق باعتباره الشيء المعقول أكثر من غيره بالنسبة لطبقة الأسياد وللעבד على السواء. فهل كان من المؤكد أن ملاك المصانع من أهل الشمال قد فعلوا الشيء نفسه عندما مجدوا فضائل العمل الحر ودفعوا لقوة العمل المهاجرة علاوة في الأجر؟ وهل كان من المؤكد أن المضارعين الغربيين في مجال الأرضي قد فعلوا الشيء نفسه عندما تباھوا بأمجاد التوسع صوب الغرب على حين كانوا يضعون علامات المزارع في السهول؟ وهكذا، فإن سبب اتساع انتشار الرق في جميع أنحاء الجنوب وبسبب دفاع فيتز هيوم عنه، كان الأساس الاقتصادي على الرغم من عدم الإشارة إليه البناء. إن الكتابة التاريخية الجيدة تتطلب تحليلاً سبيلاً. ولكن ليس من السهل دائماً تحديد الأسباب. وهناك أيضاً حقول الغام من المغالطات المنطقية، والاختصارات التي تقود إلى سقطات مميتة وفخاخ مكشوفة. وفلسفة التاريخ الصالحة لزماننا يجب أن تكون واعية بذاتها ومدركة للسببية بقوه. ذلك أن الأحداث لا تفسر نفسها بنفسها، ويجب أن تكون حذرين في التأكيد على السهولة المفرطة والاتساق الفائق للسببية. وأخيراً، فنحن بحاجة إلى الحذر والحيطة في التعليل بسبب أو بآخر، وأن نعرف بأن الدعائم التي تسند جسرنا الممتد إلى الماضي لم تعد مرئية أكثر من الحلقات السببية التي نكتب عنها في كتاباتنا التاريخية.

(٥)

أحدنا يكذب

يتجنب كثير من المؤرخين أية إشارة إلى الخيال... على حين أن التاريخ يرحب بأية دعوة لأن يكون "خيالياً" ومبعداً "وخلقاً". كان تقاذف الكلمات كثيراً في كل دوائر المهنة بحيث لا يكاد المرء يلاحظها أو يتأمل مغزاها.

جيترود هيميلفاب (١٩٩٤م)

التاريخ كذبة نحكيها عن الموتى، حسبما يقول المثل القديم. هذا المثل يحمل بعض الحقيقة، لأن بعض كتب التاريخ عبارة عن دعاية مكشوفة. وإذا أخذنا هذه المخاطر في اعتبارنا، فإن لنا أن ننزعج من تحذير هيميلفاب بشأن الخطير الرفيع الذي يفصل ما بين إعادة البناء التخييلي والاختراع المجرد. فقد تغيرت المادة التاريخية في الطبعات العديدة لدائرة المعارف السوفيتية لأن القادة المتعاقبين للحزب الشيوعي كانوا يحتاجون إلى صيغة مخصوصة للتاريخ تدعم سياساتهم. كما أن كتب التاريخ المدرسية في ألمانيا واليابان بعد الحرب كانت بها فجوات كبيرة في الذاكرة فيما يتعلق بوصف المذابح التي جرت زمن الحرب. أما كتب التاريخ الأمريكي، فإنها حذفت ذكر الرق وجيم

кро، أو قلت من شأن شرور العنصرية إلى أن غيرت حركة الحقوق المدنية من الطريقة التي كنا ندرس التاريخ بها في مدارسنا.

والحقيقة والكذب موجودان في بعض من أكثر القصص عن جمهوريتنا الباكرة شهرة واقتباسا - مثل الرواية التي رواها المبشر، والمؤلف، وبائع الكتب الجوال، ماسون ويمس، عن الشاب جورج واشنطن وشجرة الكرز. ومن المفترض أن واشنطن قال لأبيه: "إنني لا أستطيع أن أكذب"، لقد قطعت شجرة الكرز "والحقيقة أن القصة لم تحدث قط. وقد اخترعها ويمس ليضعها في السيرة التي كتبها عن واشنطن ليوضح للقارئ جوانب شخصية الشاب (ولكي يبيع المزيد من نسخ كتابه). كان ويمس يعرف أنه يكذب بشأن واشنطن، ولكنه كان يظن أن الاصطناع سوف يعلم الأطفال عدم الكذب - وهو مثال صالح تماما عن موضوع هذا الفصل. وقد يكون الكذب عقلانيا أو غير منطقي، أو كليهما معا، بيد أنه موضوع لا يمكن تجنبه في آية فلسفية تاريخ لزماننا.

إن التاريخ نفسه محمل بالأكاذيب والكذب. وتتمثل أفضل الأمثلة وأسوئها فيما سمي "الكذبة الكبرى". و"الكذبة الكبرى" عبارة عن رسالة بسيطة تحمل قدرا من الأهمية المزعومة. وعندما تتكرر مرات ومرات، على الرغم من تكس الأدلة المضادة، تكون لها قوة لا يمكن للحقيقة أن تغدوها ولا تستطيع الأدلة المضادة نفسها أن تدحضها. إذ كان الدكتاتور النازى أدولف هتلر أحد أساندة الكذبة الكبرى، على الأقل لأنه استخدمها بنفسه عندما ادعوا بأنهم يستخدموها. ففى مذكراته، اتهم اليهود بأنهم تسبيوا فى هزيمة ألمانيا فى الحرب العالمية الأولى (و الواقع أن بعض اليهود الألمان لم يؤيدوا الحرب، ولكن غيرهم أيدوها، كما مات آخرهم فى الخنادق). ومن المزاعم أن اليهود قد أقنعوا جماهير الألمان بقبول الهزيمة:

" كان هذا كله إلهاما من المبدأ القائل بأنه في الكذبة الكبرى توجد دائمًا قوة مصداقية معينة - وهو مبدأ صحيح تماما بحد ذاته - لأن الطبقات الدنيا في الجماهير العريضة في أية أمة تكون أسهل إفسادا بسبب طبيعتها العاطفية، ولا يحدث هذا بشكل واع وإرادى؛ وهكذا تكون عقولهم بما فيها من بساطة بدائية أكثر استعدادا للسقوط ضحايا الكذبة الكبرى منهم للوقوع في براثن الكذبة الصغرى؛ لأنهم هم أنفسهم غالبا الذين يطلقون الأكاذيب الصغرى في الأمور الصغيرة، ولكنهم سيخرجون من اللجوء إلى التزيف والكذب على نطاق واسع. ولن يرد على بالهم قط أن يصطنعوا أكاذيب هائلة، ولن يصدقوا بالتالي أن غيرهم سيكون لديه من الصفاقة ما يجعله يشوش الحقيقة على هذا النحو المفضوح " .

كان هذا، حسبما كان هتلر يعرف، وصفا كاملا للأسلوب الذي كان هو وزير دعايته، جويف جوباز، من الأساعدة فيه. فقد كانا يقولان الكذبة الكبرى ويصران على أن اليهود كانوا مدانين في هذه الجريمة بالذات. والكذبة الماكرة، إذا رويت بما يكفي من المرات، تصير تزيفا مكتملا للحقيقة.

وليس شرطا أن تكون الكذبة كبيرة جدا بحيث تحدث فرقا في التاريخ. إذ يحكى كتاب بيتر ساجال الموسوم (The Book of the Vice 2007) قصة كذبة ربما كانت هي التي حسمت نتيجة انتخابات سنة ٢٠٠٤ م: " في موسم انتخابات ٢٠٠٤ أمضى جون كيري وقتا طويلا وهو يهز وجهه الطويل إلى الأمام وإلى الخلف ببطء، وهو يتعجب كيف يمكن أن يكون هناك إنسان يساوره الشك في حقيقة أنه كان من أبطال حرب فيتنام. فقد كان هناك، لقد حدث ذلك، وكان هناك شهود على ذلك ". ولكن " الناس الذين كذبوا بشأنه كانوا يلبسون ربطة العنق ويبعدون هادئين على شاشة التلفزيون. كانت

لديهم نظريات، وهم يتحدثون عن التواريخ والأسماء، وقد أشاروا إلى نقاط عدم الاتساق ". كل هذا بينما كان كيرى وشهوده "عاجزين بسبب سذاجتهم: كيف يمكن أن يحدث هذا؟ " لقد تمت إدانة كيرى بسبب نشاطه زمن الحرب بمجموعة من الأكاذيب الصغيرة، وأراء عرضت باعتبارها حقائق، وسوء عرض أخذ مكانه أذناك فى تاريخ الكذب تحت العنوان الصاحب "ركوب الزوارق بسرعة ". ففى بعض الأحيان يمكن لكترة من الأكاذيب الصغيرة أن تحدث قdra كبيرة من الضرر يماثل ما تحدثه كذبة كبرى واحدة.

الأكاذيب عن الموتى

على الرغم من الأمثلة المشينة عن الكذب فى كتب التاريخ والذب فى التاريخ، فإن الكذب جزء من التاريخ. إننى لا أعنى هذا على سبيل السخرية. وبما أن الكذب كان جزءاً من السلوك البشري، وربما كان جزءاً جوهرياً من السلوك البشري فى واقع الأمر، فإنه موضوع مناسب للدراسة التاريخية. إذ يعلمنا التاريخ أن الأكاذيب والحقائق يتعلق كل منها بالأخر بطرق معقدة مركبة. فلکى تجد سبباً للخروج من كذبة محتملة، يجب أن تعرف شيئاً عن الحقيقة فعلاً. وفي الوقت نفسه، لکى تتطلّى الكذبة - أى استغفالنا - يجب أن ترتدى قناع الحقيقة. ففى الحياة اليومية، لا تكون الإجابات التي نتقاها أو نعطيها ساذجة وإنما معقدة. فالكذب وقول الحقيقة ليسا نقاصين على نحو ما يظهر .

إن قوالب البناء فى روايات المؤرخين هى الحقائق التي نقدمها لقراءنا. فماذا لو كانت هذه الحقائق خاطئة؟ هل يكون ذلك كذباً؟ لقد تعقبت بعض هذه الأسئلة فى كتابى الذى يحمل عنوان Past Imperfect . والمجلة التي يعتد بها المؤرخون العاملون فى هذا المجال هى Journal of American History .

وتمر كل مقالة بالكثير من الدوائر قبل نشرها. وعملية "التحكيم" بها صارمة، مع وجود ما يصل إلى سبعة محكمين من الخبراء في موضوع المقالة المقدمة إلى المجلة يكتبون تقديرات بعناية عن مدى أصالة المقالة ودقتها. ويختار محرر المجلة المحكمين ويزن أقدارهم، وهو صاحب القرار الأول عن مدى صلاحية المقالة للنشر. وبصفة عامة فإنه يتم نشر مقالة واحدة من بين كل عشر مقالات تقدم للمجلة. ومن ثم يفترض المرء أنه يستطيع أن يثق في صلاحية أية مقالة منشورة بالمجلة. وتغزو أحسن مقالة سنوياً بجائزة. وفي سنة ١٩٩٦ م ذهبت الجائزة إلى ميخائيل باليسيس مكافأة على قطعة مدهشة من أعمال التحقيق قلب المعلومات التقليدية عن ملكية البنادق في أمريكا في عصورها الباكرة رأساً على عقب.

كانت مقالة باليسيس تخطيطاً أولياً لكتاب قادم. وكان مذهلاً في وضوحه في الجدل: "قبل أن نقبل الحق الفردي في امتلاك البنادق كما جاء في التعديل الثاني للدستور، يجب أن نحدد من هم "الناس" الذين كان لهم حق "الاحتفاظ بالأسلحة وحملها". هل كانوا يمتلكون البنادق حقاً؟ ماذا كان الموقف الشعبي إزاء الأسلحة النارية؟ هل تغيرت مثل هذه المفاهيم على مر الزمن؟ سوف نكتشف أن ملكية البنادق كانت مسألة استثنائية في القرن الثامن عشر وبواكيير القرن التاسع عشر، حتى في مناطق الحدود، وأن البنادق لم تصبح متعاماً عاماً سوى مع عصر التصنيع، وأن ملكية البنادق كانت مركزاً في المناطق الحضرية. لقد نمت ثقافة البنادق مع انتشار صناعة البنادق". ولتدعيم هذا الاستنتاج قدم باليسيس الدليل المادي والكيفي على السواء. وجاء الدليل المنادي على شكل جدول بملكية البنادق في تنوعة من الأماكن تم وضعه على أساس البنادق التي تم العثور عليها في عمليات جرد لمحتويات الضياع. لقد كان الإحصاء المتفق عليه حوالي خمسين بالمائة. ووجد باليسيس أنه كان أقل من خمسة عشر بالمائة.

ويلتزم كثير من المؤرخين الحذر بشأن الأرقام خوفاً من إمكانية التلاعب بالأرقام. وقد زادت من هذه المخاوف المجادلات التي ثارت حول Time on the Cross قضية سيرس. كان باليسليس وائقاً من الأعداد التي ترويها قصته. وقد استنتج أنه إذا "كانت هناك مشكلات مرتبطة باستخدام الإحصائيات في التاريخ... ويتفق معظم النقاد المفكرين الذين يعارضون المنهج الكمي على أنه لا يوجد أى بديل حقيقي عن استخدام هذه المسجلات، مع التحذيرات المناسبة. وبدون مثل هذه الجهود في التقدير الكمي، تكون في مواجهة تكرار التأكيدات غير المحققة التي قال بها المؤرخون الآخرون، أو لعبه بدون نقاط في المبارزة بالفقرات المقتبسة - لمضاهاه إشارة أدبية بإشارة أدبية أخرى. والأفضل كثيراً أن نضاهي مجموعة كاملة من الوثائق بمجموعة أخرى من المادة المصدرية، مثل سجلات الوصايا والميليشيا... وبعبارة أخرى، المسائل الكلية".

وقد فاز الكتاب الذي أعقب ذلك؛ (Arming America 2000) بجائزة بانكرافت المهمية ورحب به الباحثون والعلماء البارزون في مراجعاتهم. وكان على مدى فترة من الزمن المرجع الجديد في ملكية البنادق في تاريخ أمريكا الباكر. وكانت الاقتباسات منه على نطاق واسع باعتباره الحجة في قوانين التحكم في حيازة البنادق وقراءة محددة لما ورد في التعديل الثاني عن "الحق في الاحتفاظ بالسلاح وحمله".

كانت المشكلة الوحيدة أن باليسليس إما أنه لم يكتشف ما زعم أنه اكتشفه - والواقع أنه لم ينظر حتى في المصادر - أو أنه كان قد رأى وزييف ما وجده. ولم يستطع أن يكرره عندما واجه التحدي، أو يكررها حينما وجهت إليه الدعوة من علماء آخرين في المجال وهيئة خاصة كونتها الجامعة التي يعمل بها لإعادة تقييم بحثه. وقد استقال في خزي من منصبه، وحزن

ناشره الكتاب من قائمته. كما أن جامعة كولومبيا ألغت جائزة بانكروفت التي كانت قد منحت للكتاب.

قبل أن يشرع باليسليس فى فحص أوراقه القانونية الصفراء ويبداً فى التأشير عليها بالعلامات، ليقدم، حسبما قال، البنادق التى وردت فى عمليات جرد الضياع، كتب مؤرخ أمريكي آخر ما لابد أن يرفضه معظم المؤرخين اليوم باعتباره منافياً للحقيقة. وكان من أوائل الحاصلين على درجة الدكتوراه من جامعة "جونز هوبكنز" رجلاً صارم المحيى عميق الفكر من أهل الجنوب اسمه وودرو ويلسون. وكان عليه أن يواصل حياته العملية باحثاً، ومدرساً فى جامعة برنيستون، وصار رئيساً لها، ثم حاكماً لولاية نيوجيرسى، ثم أصبح فى النهاية رئيساً للولايات المتحدة فى ١٩١٢م. لقد كان داعية أخلاقياً ومصلحاً تقدmiaً. وقد يتوقع المرء أنه كان يضفى على تفسيراته التاريخية تلك الموضوعية العلمية غير المنحازة التي ينسم بها المؤرخ المحترف.

فى سنة ١٩٠١م تمت طباعة مجموعة من عشرة مجلدات من الوثائق فى تاريخ أمريكا. وكانت مقدمة هذه المجموعة مسحاً لمسرح التاريخ الأمريكى الواسع. فعندما جاء الإنجليز إلى أمريكا، كما يقول ويلسون، وجدوا "أن الداخل كان بريء شاسعة، تغطيها الغابات المتشابكة". كان هذا خطأ واقعياً. فقد وجد الإنجليز حدائق هندية وبلدات مسورة بالأشجار، كما وجدوا الغابات والأحراش، وكانت تلك هي المواد الأولية المتاحة أمامهم. واستمر ويلسون يقول إن أمريكا الشمالية كانت بريءة أربكت بعض الأوربيين، ولكن ذلك لم يدم طويلاً. فقد كان الأنجلو سكسون "جنساً مكملاً يتسم بروح المغامرة والصلابة. كانوا رجالاً" كان عقلهم المنضبط" و" حصافتهم الراسخة فى مجال الأعمال" ممترضة بـ"أمل خيالى راقٍ" ، وهو ما قادهم صوب البحر أولاً، ثم "باتجاه موانئ جديدة وأوطان جديدة فى أمريكا".

فعلا، كان أوائل هؤلاء المقاولين الأنجلو- سكسون رجال أعمال مرعبين. فقد أفلست مشروعاتهم كلها تقريباً، تاركين الفئات المستمرة في بلادهم.

واستمر ويلسون يقول إن "الوحشية البربرية" لرجال القبائل لم تردع الإنجليز؛ لأن الهنود "خافوا الرجل الأبيض وتملكهم منه رعب هائل". لقد وجدت التقارير الإنجليزية الأولى في الهنود الحمر ما يثير الإعجاب من عدة وجوه ولكن لم تجده أبداً على أن الهنود كانوا يخافون الإنجليز - وكشفت هذه التقارير أنهم ربما كانوا يحتقرن الإنجليز، ولكنهم لم يكونوا يخافونهم. ويقول ويلسون: "وبخطى ثانية، دونما تردد، وبالتقدم الحذق من مستوطنة إلى أخرى ومع عجز الهنود عن الصمود في مواجهة الزحف، تم دفع الهنود إلى داخل الغابات". والحقيقة أن الهنود كانوا صامدين حتى هبطت الأمراض الوبائية التي جلبها الأوربيون، التي لم يكن للسكان الأصليين من الهنود حصانة ضدها، بأعدادهم بعد أن قضت على نحو ٩٠ % منهم. فهل كانت "حقائق" ويلسون أكاذيب فعلاً؟ إن الكذبة تستوجب أن يكون وراءها قصد ما؛ فهل كانت مقدمة ويلسون من أجل تبرير رحيل الأهالي الأصليين وانتصار الجنس الحاكم؟ وإذا كان ذلك كذلك، هل كان ذلك القصد كافياً لإساءة قراءة المصادر الأصلية التي استخدمها هو نفسه؟

بالنسبة للمؤرخ الذي يحاول أن يروي قصة أكبر، في كتاب دراسي مثلاً، يكون اختيار الأدلة وترتيبها أمراً ضرورياً وحياتياً. فنحن لا نستطيع ببساطة أن نضع كل ما لدينا من معلومات فيما نكتبه، ولو فعلنا ذلك فلن يستطيع أحد أن يفهم ما نقول - إذ إن أوراق الشجر الكثيفة تحول بيننا وبين رؤية الغابة كلها. فليس هناك تأليف، مهما كانت المعلومات فيه جيدة، وأيا كان شكله، إلا ويقدم ما لا يزيد على شذرة صغيرة من القصة كلها. والآن إذا كان الكذب ينطوي على ألا نقول شيئاً عن شيء ما، فمتى يرقى القرار بحذف الحقائق إلى مستوى الكذب؟

فى زمن الحرب الباردة، كان اختيار الحقائق فى الكتب الدراسية يشير إلى الاتجاه نفسه. وكما شرح آلان نيفين، الأستاذ فى جامعة كولومبيا، وستيل كوماجر الأستاذ بكلية آدامز، فى كتابهما *Pocket History of the United States*: كان حتمياً منذ البداية أن يكتسح الاستيطان القارة من شرقها إلى غربها؛ وأن يتم التغلب على المتصوفين؛ وأن يمر تقدم المدنية بعدة مراحل معلومة، وفي تلك الأثناء كان لابد أن يكسب التسامح الديني، وتتراجع سلطة المؤسسات الأوروبية مثل كنائس الدولة؛ كما كان لابد أن يوجه "الموروث العام" من اللغة الإنجليزية والأفكار السياسية للأمة فى مسارها الصاعد. وكانت مثل هذه الحقائق مفيدة بصورة مباشرة فى الحرب الباردة بالكلمات. فقد كان التاريخ الأمريكى يرهانا على أن المادية الجدلية كانت فلسفة تاريخ رديئة. فلم تكن نهاية التاريخ دكتاتورية الاتحاد السوفيتى التى تحوزها البروليتاريا، فهل كان الحذف الواضح من تاريخ أمريكا - ترحيل الهنود، مثلا، أو الانهيار الواضح للمعاهدات مع الهنود من جانب المستوطنين وحكومتهم - أكاذيبا؟

بالنسبة للمؤرخ الذى يحاول إضفاء المعنى على قصة ما، تكون المشكلة مشكلة تفسير. فإذا كان الكذب تحريراً لرواية تناقض الأدلة، فإنه يجب على المؤرخين الرد على هذا. وليس هناك مثال على هذا أفضل من الطريقة التى أدت بالمؤرخين الجنوبيين إلى تحويل العبيد والعنقاء إلى كبش فداء لمشكلات الجنوب. وهكذا، سمى كلويد باورس، سنة ١٩٢٩ م، عملية إعادة البناء "عصرًا مأساويًا"، وكان يعتقد أن السود قدموا مشهدًا "مدحشًا" وكاشفاً. فقد كان السود مسئولين عن متاعب الجنوب.

حظى كتاب باورس بشعبية طاغية، ولكنه من حيث الدراسة العلمية يتواരى خجلاً بالمقارنة مع كتاب بول بوك ١٩٠٠- ١٨٦٥ *Road to Reunion*

الذى نشر سنة ١٩٣٧ م ويتسم بالعاطفة العميقه، وفاز بجائزة بوليتزر. لقد نعى بوك نهاية الحرب الأهلية وجئ " الحكم الزنجي " الذى مارسه " جنس أدنى " مما جلب على الجنوب " فوضى أشد سوءاً من الحرب نفسها، تم التغلب واضطهاداً لامثل له فى التاريخ الأمريكى ". وفي الوقت نفسه، تم التغلب على " نبل تضحيات " محاربى الكونفدرالية الشجاعان بقوة الأعداء وحدها. وكان من رأيه أنه فقط عندما يتم طرد الزوج والدمى الجمهورية التى تؤازرهم من مكانتهم يمكن أن " يسود السلام والأخوة " بين البيض فى الشمال وفى الجنوب. ومع مرور الزمن، وبموافقة البيض فى الشمال فى النهاية " فإن الجنوب (الذى كان بوك يقصد به الجنوب الأبيض) سوف يتاح له أن يحل " مشكلة الزوج " بنفسه. ثم سوف يتبع " استقرار العلاقات العنصرية مع الزوج الفرصة. .. لكي يتذدوا الخطوات الأولى نحو التقدم " من المؤكد أن هذا خطأ، بل إنه خطأ كريه، ولكن هل هذه أكاذيب؟ كلهم كذابون !!

لماذا كتب رجال على هذا القدر من الشرف والتكرير من الذين اقتبسوا كلامهم على النحو الذى كتبوا به؟ ربما كانوا يؤمنون ببساطة بما كانوا يقولونه. وربما أمنوا أن الكذبة تتقذم من مواجهة حقيقة غير مستساغة. أو هل يكون من الممكن أنهم اعتبروا التاريخ بلاغة خالصة - أهى ظلال التحذير الذى أطلقه هايدن هوait؟ قبل أن نبدأ فى بحث انجيارات مؤرخى الماضى، ينبغي أن ننظر عن كثب إلى الكذب والطبيعة البشرية.

يقدم الكاتب المرح والمعلم السياسي آل فرانكلين فى كتابه الذى يحمل عنوان Who tell them، Lies and the Lying Liers، قائمة بأفضل الكذابين فى رأيه، وبينما قد يكون مقعاً أو لا يكون كذلك، فإن القائمة التى أعدها قصيرة للغاية بالتأكيد. فمن هم الكذابون الذين يكذبون؟ كلنا. ففى تحقيقات

الشرطة يكذب حتى الأبرياء بشأن بعض الأمور. وفي علاقتنا اليومية، نكذب لأن الكذب سيجعلنا نبدو بصورة أفضل مما تظهره الحقيقة، أو لأن الكذبة ستجعل من يستمع إلينا يشعر بإحساس أفضل. وفي عمل فنان الكرتون "سكوت آدمز" Dibert and the Way of the Weasel تكون "منطقة ابن عرس" صالحة حيث يكون الكل "على وعي بأنك متلاعب، متآمر، ومربيض اجتماعياً". يكذب علينا زعماً علينا بصورة منتظمة، وبكثره باللغة، لدرجة أن السياسيين يحتلوا مرتبة متقدمة للغاية في استطلاعات الرأي العام لأننا لا نثق في أنهم يقولون الحقيقة.

هناك أكاذيب تعطى إشارات عن نفسها لحظة وصولها، وهي شائعة جداً لدرجة أن الجميع يعرفون ما هي. إذ يقول المدير: "إننا نثق في المدرب تقية كبيرة"، وهي علامة أكيدة على أن المدرب سوف يطرد من عمله. كما أن عبارة "لا شيء بهم، فسوف أحبك دائمًا" تحذير مسبق يدل على أن العلاقة الغرامية تسير في طريق النهاية إذ يكون المتحدث قد نسي لماذا كان مغرماً أصلاً. ومن الكذب عبارة "إن الشيكات في البريد"، "بمجرد أن أجده دفتر الشيكات، وأضع بعض المال في حسابي، واشتري الطوابع، وأرى فاتورتك". كما أن مراوغات المحامين تبدو شائعة لدرجة أنها صارت نكتة أن تسأل: "هل تعرف متى يكذب المحامون؟" (الإجابة: عندما يحركون شفاههم).

عندما تلجم إلى العقلانية، نكذب على أنفسنا وعلى الآخرين. وقد بينت نظرية عالم النفس أليبرت باندروا عن التعليم الاجتماعي أن الأشكال التي لا تعد ولا تحصى من هذا النوع من الكذب تفسر تصرفنا نعرف أنه شر. غالباً ما تتطوى الكذبة على مغالطة منطقية أو معرفية أيضاً. فنحن نقول إننا تصرفنا بالخير الأعظم - والغاية تبرر الوسيلة. فنحن نستغل لطف

التعبير لإخفاء جسامه سلوكنا السيئ. ونقول إن ذلك كان "تطهيرا عرقيا" بدلاً من القول إنه قتل جماعي. فنحن نقارن الضحية بشخص شرير، اعتماداً على الإدانة بالارتباط، والتشبيه الضعيف أو الكلمات المشحونة لكي نجد العذر لسلوكنا. ونحن نحوه وجهة اللوم: "إنتى كنت أتبّع الأوامر فحسب" ونحن نشارك في اللوم بقولنا: "الجميع يفعلون ذلك" ونحن ننكر تأثير أفعالنا بالقول: "لا أحد يهتم حقاً"، كما ننكر على ضحايانا إنسانيتهم فنقول: "إنهم مجرمون على كل حال" وأخيراً نلوم الضحية: "أنت الذي تسبّبت في حدوث هذا".

وشرح مقالة الفيلسوف هاري فرانكفورت المعروفة "Clever on Bullshit" أن "في كل استخدام للغة بلا استثناء بعض خصائص الكذب وليس كلها". ولا ينبعى لنا أن نخطئ في حقيقة أن الكذب ببراعة يمكن أن يصنع العجائب. فالكذبة التي نقولها لأنفسنا تجعلنا نائم ملء جفوننا. ويقول لنا علماء النفس أن أحد الطرق التي تتغلب بها على المأساة والغضب تمثل في أن نصطنع التصديق. وهم يسمون ذلك الإيمان. وبعبارة أخرى، فإن الكذب ينفع لأننا نريد سماع الكذب. فعلى سبيل المثال، فإن الطبيبة التي تقول لمريض يعاني سكريات الموت من تأثير السرطان لا تتفق معه العمليات الجراحية، إنها لا تريد التدخل الجراحي في جسده، تكذب مستغلة طاعة المريض الإرادية لها. ويمكن للكذبة التي نقولها للأخرين أن تحقق غايات لا يمكن تحقيقها بوسيلة أخرى. إن أكاذيبنا يمكن أن تتقذننا من عيون المتظاهرين.

الاصطناع الماكر

أنا لا أدفع عن الكذب. ولكنى أعتقد بالفعل أن المؤرخين قد يجدوا أن الكذب يخدم الأهداف الفنية. وكلمتا *artifice*، *artful*، مثل الكثير جداً من

الكلمات الإنجليزية، تحمل كل منها معنيين مختلفين تمام الاختلاف. فكلمة artful تعنى متعلم وحكيم كما تعنى ماكر ومراؤغ. أما كلمة artifice فمعناها الاصطناع ومعناها أيضاً المخادعة.. واليوم، من المؤثرات الخاصة في أفلام السينما، والخداع في الأعمال الموسيقية الفائزة بالجوائز، نجد مزيجاً من الحقيقة والكذب منصهراً في الفنون الجميلة وفي الفنون الحية. والخداع فيها يخطف الأبصار ويأسر القلوب. وتعطى نقطة التلاشى في رسوم المناظر الطبيعية الرومانسية التي رسمها جون كونستابل في إنجلترا وتوماس كول في أمريكا ليهاما بالعمق على سطح لوحة مسطحة من الكانفاه. وعندما يكذب ياجو على أوثيليو، تتحول الدراما الراقصة إلى واحدة من أعظم تراجيديات العالم. والعقدة في أشهر أفلام الأبيض والأسود The Third Man عبارة عن كذبة بشأن الموت على طريقة أضراب واجر بحيث يجعل كل أجزاء اللغز تتاسب سوياً. وتدور القصة البوليسية التي جعلت أجاثا كريستي تنتشر في كل مكان، وما تزال واحدة من أعظم الروايات البوليسية التي خطها قلم، وهي الرواية التي تحمل عنوان (The Murder of Roger Ackroyd 1926)، حول كذبتين ولغز منطقى يبدو في ظاهره مستعصياً على الحل بحيث يبقى القارئ مشدوداً إلى الرواية حتى الصفحة الأخيرة.

ومثل المحقق في الرواية، ينبغي على المؤرخين أن يتعاملوا مع الكذب في السجل الوثائقى. بل إن أكثر قرائنا أهمية يكتبون. وحسبما كتب أرثر شليزنجر الابن في يومياته (متذكراً ما كان قد قيل في لجنة بالكونгрس في جلسات الاستماع التي عقدت للرئيس كلينتون) " لقد كذب معظم الناس بشأن حياتهم الجنسية ". كان شليزنجر يقصد أن يكون متمرداً وبخرج متظهراً من عاصفة النقد التي أثارتها ملاحظته: " إننى أظن أن الواقحة غلطة كبيرة ". وربما كان الخطأ في عدم مناسبة التعليق في التحقيق حول سلوك الرئيس

الجنسى، ولكن كل مؤرخ يكتب السيرة الشخصية يعرف أن شليزنجر كان على صواب.

ويمكن أن يكون المؤرخون متحفظين حول الكذب من هذا النوع - فلم يذكر شليزنجر شيئاً عن مغامرات جون كينيدى أو روبرت كينيدى، الجنسية خارج الزواج في كتابه الذى ألفه عنهم - أو يمكنهم جعل الكذب السمة المركزية في أية سيرة، على نحو ما فعل بعض كتاب سيرة كل من بنiamin فرانكلين، وتوماس جيفرسون، وفرانكلين وإيلانور روزفلت، والأخرين كينيدى، وليندون جونسون وبيل كلينتون. وكشف الكذبة أو تركها، أمر يرجع إلى المؤرخ. فهل يكذب المؤرخ عندما يقرر عدم الكشف عن الحقيقة؟ وإذا كانت الكذبة تستدعي قصد الخداع، فهل يكون حذف الحقيقة كذبا؟ والسبب الأكثر شيوعاً بين المؤرخين للحذف قولهم: "لم يكن مما، ولذا صرفت النظر عنه"، ولكن إخفاء الكذب شكل آخر من أشكال الكذب.

وربما يكون على القدر نفسه من الأهمية بالنسبة لنا أن نفهم أنه يمكن للمؤرخين أن يتسلوا بمعادلة الاصطناع الماكير في عملهم. إنهم يخدعون العين ويضيفون إلى المؤامرة لتحقيق الغايات المنشروعة. وثمة مثال ممتاز في الكتاب الذي ألفه جون ديموس 1994 The Undredeemed Captive، الذي فاز بعدد من الجوائز. فيه يستعيد ديموس بصورة تخيلية المحادثات التي لا بد أن تكون قد حدثت بشكل ما، بيد أنها لم تسجل. وفي لب كتابه، تحاول عائلة من نيو إنجلاند افتداء طفلة من الهنود الذين أسروها. وفي إحدى الفقرات يتحدث شقيق البنت معها من خلال مترجمين، لأنها كانت قد نسيت لغتها الإنجليزية، في بيت كندي معبأ بالدخان. "ربما يكون الأمر قد سار بشكل يشبه هذا... وكان الدخان المنبعث من المستوقد يلسع عيونهم والأصوات تمضي تجاههم بلا تمييز من الحوائط البعيدة. أشكال آدمية، نحو

دستة أو يزيد، تأوه في العتمة: يجلسون القرفصاء، أو يتكلّون، يذبحون إلى الأمام للقيام بعمل أو آخر. وفي بطة، تحرك أحد الأشكال - لا، بل الاثنين - إلى الأمام: إمرأة تقدم قليلاً ووراءها رجل. واقتربت المرأة جداً، وعيناها تتفحصان الوجوه التي أمامها".

ونحن نعرف من السجلات التاريخية أن المقابلة قد تمت بالفعل، ولكننا فقدنا تفاصيلها. وباستخدام أساليب الروائي، ملأ ديموس الفراغات في القصة. واعترف أنه تصرف في السجلات بحرية - إذ اخترع الحوارات على سبيل المثال - ولكن المؤكد أن المؤرخ الذي يستعير من الروائي الذي يكتب روایة تاريخية، يمكنه أن يملأ الفراغ الذي ينتج عن الأدلة الناقصة بالتخمينات المدرورة. وقد تعلم من الروايات، حسبما ورد في مقالة لهنشرت سنة 1998 م في مجلة American Historical Review والأساليب الفنية، والحركات "ما ساعده على إعادة خلق ماضٍ تجسد كاملاً من الشذرات الباقيات. وهذه تساعد المؤرخ على النظر من فوق الحدود بين البحث العلمي القائم على أساس الحقيقة وبين الخيال، بل على أن يتخطى هذه الحدود. كانت الحيلة أن يمزج ما بين الاهتمام المفرط بتلك التفاصيل التي يمكن التحقق منها والإحساس بالحالة الإنسانية - أي بالروابط التي تربطنا بأناس في الماضي".

وتكون محاولة ديموس ضرورية عند استخدام الأساليب الروائية لملء الفجوات عندما يريد المؤرخون الكتابة عن الناس العاديين. ذلك أن معظم الناس لا يتركون وراءهم أوراقاً، وفي الماضي، عندما لم تكن معرفة القراءة منتشرة وكانت الكتابة تستغرق وقتاً وجهداً، وتتطلب مالاً للإنفاق على شراء الورق والحبور والقلم، كان الناس العاديون يخرجون من المشهد ببساطة دون أن يتركوا سجلاً موثقاً عن حياتهم خارج نطاق الميلاد والزواج والموت. لقد

اكتشف المؤرخون وسيلة مصطنعة، ولكنها فعالة، لإعادة هؤلاء الرجال والنساء إلى الحياة مرة أخرى.

والنarrيخ الروائي (لكى نسك مصطلحا) لديه الإجابة عن المعضلة القائلة إن التاريخ مستحيل. ومن الواضح أن الإجابة مأخوذة عن أسلوب روائى مجرب، وحقيقى. ويحكى لورنسستيرن فى روايته Tristram Shandy قصة حياة خيالية للشخصية التى تحمل الرواية اسمها، بادئاً بالأحداث التى تعود إلى مفهومه. وهو يخاطب القارئ من حين لآخر بصورة مباشرة، معلقاً على حكاياته هو. ويستخدم المؤرخون الروائيون الوسيلة الأدبية نفسها كما يوفدون تواريχهم لكى يخبرونا كيف تم بناؤها. ويكشف ثيموتى برين، فى حكاياته عن التواريχ الكثيرة التى تدور حول إیست هامبتون، ولونج أيلاند، عن "أنتى الاحظ نفسى أشرع فى عمل تفسير للماضى من منطلق القلق لكى أجعل القارئ يعرف موقفى... فعلى عاتق المؤرخين نقع مسئولية الحديث بصراحة إلى قرائهم". لقد كان برين أكثر من مؤرخ فى هذه القصة؛ إذ كان مشاركاً فى أنواع من المحاولة لاكتشاف الماضى المفقود، بيد أن تأملاته تتطبق علينا جميعاً. ولم يقتبس دانييل ريشتر كلام برين فى عرضه اللافت للنظر للحياة بين الهندود فى أراضى الغابات فى روايته Facing East from Indian Country، ولكنه شرح فى تقديمها لروايتها الرد نفسه على استحالة التاريخ: "هكذا، تدور الفصول التالية حول كيفية تطويرنا لقصص المواجهة فى الشرق والتى تدور حول سكان أمريكا الأصليين فى الماضى، بقدر ما نطور القصص التى تدور حول ماضينا نحن". وقد افتتح كتابه بثلاثة رسوم مزخرفة عن المواجهات بين الهندود الحمر والمستكشفين الأوربيين، وكلها تعبر عن وجهة النظر الهندية المفقودة الآن، ولا يمكن استعادتها. ومن ثم، "فإن هذه المشاهد متخيلة". وكلما أخذ المؤرخون الروائيون المزيد من

الحرية، عظمت حاجتهم إلى "الحديث بصراحة" مع القارئ. ومن سوء الحظ أن كل من يتوقع أن يجد تعرضاً - ورداً على استحالة التاريخ - لهذه الانحرافات المنهجية يعترف دائماً بأنه لا يمكن أن نعرف ما حدث حقاً.

وثمة منهج آخر يسمى "التاريخ التجريبي". وقد وصفت المؤرخة مارثا هوديس هذا المنهج بأنه "غير تقليدي" وخيالي بدرجة عالية في الفصل المعنون Experimental History in the Classroom في العدد الصادر من مجلة الجمعية التاريخية الأمريكية سنة ٢٠٠٧ م. وقالت إن التاريخ التجريبي "قدم للباحثين طرقاً جديدة لتطوير الجدل وللربط بين الت Cedates". لقد وسع الحدود بتقوية المؤرخين وتزويدهم بسلطة رواية القصة من منظورات مختلفة في الوقت نفسه، على نحو يشبه عمل الروائي إلى درجة كبيرة. فالانتباه إلى التفاصيل الصغيرة لتكوين مشهد يبعث حياً ويشرك القارئ فيه ليس أمراً جديداً، أو حتى تجريبياً، ولكن فكرة أن التاريخ "محادثة" متبادلة بين المؤرخ والقارئ، مستعارة أيضاً من الرواية. وعند حافة التاريخ التجريبي يرقد الحوار المختروع، قائماً على أساس ما نعرفه بالفعل، وما يمكننا تخمينه. نحن نعرف أن الحوار قد حدث، ونحن نقدم الكلمات اللازمة لهذا الحوار.

وعلى الرغم من أن سائلاً شكاها قد يسأل المؤرخ التجريبي: "كيف تعرف؟ ما دليلك؟" فالحقيقة أن المؤرخ التجريبي يكون أحياناً نقدياً بدرجة أكبر من المؤرخ التقليدي وأكثر حرضاً منه. إذ يمكن للمؤرخ التقليدي أن يكتب القصة التاريخية "من بطاقات الملاحظات"، ويكون ما نقرأه هو ما وجده المؤرخ. وعلى المؤرخ التجريبي أن يمعن فكره كثيراً حول كل من الأدلة والبراهين الباقية، لأنه يجب أن تستخدم كلها، لا أن يعاد تكرارها فحسب، لإعادة خلق الحوار المفقود أو المشهد الضائع.

ومع أنهم لا يسمون أنفسهم مؤرخين تجريبيين، فإن مؤلفي "التواريخ المصغرة" يستعيرون أساليب معينة من التاريخ التجريبي. لورييل تاشر أولريش المدهش، والفائزة بإحدى الجوائز:

A Midwife's Tale, The Life of Martha Ballard Based on Her Diary, 1785 - 1812 1991

الذى كتبت عنه فى كتابى *Sensory Worlds in Early America* أنها "حولت يوميات تنتسم بالرشاقة والإيجاز لقابلة، وأم، وسيدة أعمال هى: مارتا باللارد من هالوويل، فى منطقة مين، إلى مصدر يساعدنا على تخيل المدى الكامل لأنشطة النسوة فى الفترة الباكرة من تاريخ نيو إنجلاند. فحن نشعر ببرودة ليالى الشتاء وخشونة القماش المنسوج فى البيوت لأن أولريش عايشت القصة. فقد أمضت من الوقت فى بنوبسكوت ما يكفى للدخول فى عالم باللارد. وتنقل لغة أولريش تجربتها الشخصية الحميمية. وهى تزعم أن اليوميات تتحدث عن نفسها - "قد يرغب المرء فى المزيد من التفاصيل، ليكون التعبير عن الرأى أكثر صراحة، ومن أجل روايات أكثر اكتمالا عن العلاقات الطبيعية أو التعقيدات فى طب الولادة، والمزيد من الصراحة والنزاهة فى وصف الأطباء أو القضاة، وقدرا أقل من الاحتراز فى تسجيل الفضائح، بيد أن يوميات مارتا، مع كل التحفظات عليها، وثيقة لا نظير لها فى التاريخ الأمريكى الباكر. وهى قوية لأنها تستعصى على الاستخدام الكامل من ناحية، ولأنها تتمسك بكل تفاصيل الحياة اليومية من ناحية ثانية." والحقيقة أتنا نرى نيو إنجلاند الشمالية عند نهاية القرن الثامن عشر بعيون أولريش، وليس بعيون باللارد. فعندما تستعير المهارة الفنية من الدهاء، يبعث التاريخ حيا.

وعلى الجانب الآخر من الحدود بين الخيال / واللاخيال تمزج الروايات التاريخية ما بين الحقيقة والأكاذيب لكي تبهجنا وتسلينا بالمشاهد

التي لم يكن ممكناً أن نشاهدها بطريقة أخرى. إذ إن الروائي يعتمد على المؤرخ في هذه الحالات، ويصب المادة التاريخية على الروايات لكي يصف المكان والزمان بدقة. وقد تكون الشخصيات في الرواية شخصيات تاريخية حقيقة أو شخصيات مخترعة أبدعها الروائي، أو مزيجاً من الاثنين، ولكن العمل المشترك بين المؤرخ والروائي يبعثها حية. وكما كتب ريش إيزاك في روایته الفائزة بجائزة بوليتزر :

Transformation of Virginia 1740-1790 1982

"إن المفاهيم - والمهارة الفنية - لدى كل الذين وجدوا الطريق للدخول بقوة في عالم غريبة من التجربة، سواء بوصفهم روائين أو كتاب دراما، أو رسامين، أو نقاداً أدبيين، أو علماء اجتماع، يجب توظيفهم حيثما تكون خدماتهم مطلوبة... لإعادة بناء شيء من عالمهم كما جربوه".

واستعارة الحصافة والفراسة التاريخية من الرواية طريق ذو اتجاهين. فقد شرح دان براون مؤلف الروايات التاريخية، في شهادته دفاعاً ضد تهمة انتهاك حق الملكية الفكرية، كيف أنه هو وزوجته بلايسي قد استخدما كتاب تاريخ واحداً: "ثمة كتاب مهم لهذا البحث الباكر [رواية شفرة دافينشي]" عنوانه The Hiram Key من تأليف كريستوفر نايت وروبرت لوماس. وهذا الكتاب يبحث في دور الماسونيين وفرسان الداوية [الهيكل] في التغريب عن مخبأ للكتابات المسيحية الأولى التي تم إخفاؤها. كما أنه يتحدث عن عائلة المسيح، وأصول المسيحية، والأنجيل الغنوصية، وكنيسة روسلين في أدنبرة. وعندما عاودت النظر في نسختي من الكتاب رأيت أنني وبلايسي قد أبرزنا الفقرات التي تتأمل وتتدبر في طبيعة ما وجده فرسان الداوية وعواقبه على المسيحية فيما بعد. كذلك أبرزنا أجزاء تتناول قسطنطين وأهمية Sol Invicta في تقرير التواريخ والممارسات المسيحية الحديثة."

وحتى لا يظن القارئ أن الرواية بحد ذاتها تاريخ، رد "دكتورو" مؤلف رواية Ragtime وهي الرواية الأحسن مبيعاً، وغيرها، بأن القارئ الذي يريد الحقيقة التاريخية لا يجب أن يصدق كل كلمة في أية رواية. وإذا كانت هناك قيمة للفن الذي يخدع العين بمنظور زائف، والدراما التي تبعد تجسيد الواقع على المسرح، فإن تأثير الفن والدراما يأتي من الحيلة قرينة الاصطناع.

وغالباً ما يكون للمذكرات التاريخية، الفعل السحرى نفسه، لأنها تعبر الحدود ما بين الحقيقة والخيال جيئة وذهاباً. ولو كان جيمس فراي، الكاتب الذي لقيت كتبه رواجا كبيرة، قد اعترف بأن كتابه كان خيالاً أكثر منه حقيقة، لكان قد تجنب العار الذي لحق به. ففي سنة ٢٠٠٣ م نشر مذكرات بعنوان A Million Little Pieces وباع ملايين النسخ، وقد اعتبرت حكايته عن إيمان المخدرات، والسباب الفاحش الذي أعقبته إعادة تأهيله، شجاعة مست مشاعر القراء في جميع أنحاء البلاد. وقد حررت حكايته التي يفترض أنها حقيقة عن المعاناة والعلاج قناة التليفزيون الشهيرة أوبرا وينفري لدرجة أنها اختارت كتابه في نادي الكتاب الذي تديره.

وفي سنة ٢٠٠٨ م اكتشف أحد الواقع الإلكتروني أن فراي قد اصطنع أجزاء مهمة من المذكرات. فمثلاً، احتاج المعالجون في مركز إعادة التأهيل الذي نزل به لأن روایته عن إقامته في المركز تحمل الكثير من الزيف والأخلاق. وفي قصة يفترض أن تكون حقيقة (حقيقة بقدر ما يمكن لكاتب المذكرات أن يتذكر)، بالغ فراي، وافتلق، وأساء تقديم الأحداث. ولم يكن قط متألقاً حسبيماً صور نفسه في الكتاب أو في البرنامج التليفزيوني.

وعندما سُئل للمرة الأولى عن مذكراته، أصر هو وناشره على أن كل شيء فيها حقيقي وأنه "تمسك بالحقيقة الجوهرية في كتابي". وبعد ملائمة

محرجة من جانب وينفرى فى برنامجه التليفزيونى، اعترف بأنه كان قد اختلق الكثير فى القصة، ثم أضاف فى ملاحظة وضعت فى الطبعات التالية شارحا "لقد أردت للقصص التى وردت فى الكتاب أن تكون مثل المد والجزر، وأن يكون لها عقد درامية، وأن يكون لها التوتر الذى تتطلبه كل القصص العظيمة" ولذلك "غيرت الأحداث فى جميع أجزاء الكتاب". إنه عمل خيالى مستلهם من حوادث جرت فى حياته تحول إلى مذكرات، وكانت بقائه تاريخا. ولكن بالنسبة لنا هل يكون الدرس مختلفا؟ لقد كسبت المهارة والاصطناع قلوب القراء وساعدتهم فى حياتهم.

ولم يكن فrai أول كاتب يكذب عامدا فى مذكراته ليجد أن الكذب نقل إلى القراء رسالة لم يكن ممكنا أن تصل بطريقه أخرى. تأمل رواية Roots التى كانت من بين الروايات الأكثر مبيعا والتى ألفها أليكس هايلى (1967م)، ويفترض أنها مبنية على أساس البحث فى أمريكا وفي إفريقيا وعلى مذكرات عائلة هايلى نفسها. لقد غير ما كشفته هذه المذكرة عن الرق والعنصرية وعى الأمة. وفاز هايلى بجائزة الكتاب الوطنى وجائزة بوليتزر. كما أن المسلسل التليفزيونى الذى بنى على أساس من هذا الكتاب فاز بعدد جم من الجوائز، وأظهر للأمريكيين جسامته عار الرق فى مصطلحات يمكنهم استيعابها. والحقيقة، أن الجزء المركزى فى الكتاب، بما فيه المادة الخاصة بابيريقيا، كان كله مأخوذًا من كتاب مؤلف آخر، على حين كانت بقية كتاب الجذور خيالا. كما أن الخلفيات التى قدمها هايلى فى أحايشه كانت كذبة؛ ولكن من رواية الكتاب وعرض التليفزيون للقصة عرف ملايين الأمريكان الرعب والأحوال التى كان ينطوى عليها الرق بطريقة لم يستوعبواها قبل حيل هايلى البارعة.

ثم كانت هناك "ريجوبيرتا مينشي" التي فازت بجائزة نوبل سنة ١٩٩٢ م بسبب محاولاتها لحماية أخواتها وأخواتها، وهم من الهنود الحمر، في أثناء الحرب الأهلية في جواتيمala. وكانت قد وثقت معاناة أسرتها الخاصة في وقت مبكر على أيدي الحكومة العنصرية وقواتها في مذكراتها التي تحمل عنوان (I Regoberta Menchi 1983)، وهو كتاب وضع محنتها ومحنة شعبها في دائرة الضوء وجذب انتباه عالم القراء. وفي هذا الكتاب أكدت ريجوبيرتا على أنها نشأت وتترعرعت في بيت فلاح هندي فقير، ولم تذهب إلى المدرسة قط، وتعرضت للقهر على أيدي ملاك الأرض المغتصبين، كما تعرض واحد من أخواتها وأبوها للتعذيب، ثم قتلا في نهاية المطاف بيد الزمرة الحاكمة كما رأى أخا ثانيا لها يموت من سوء التغذية.

ثم اكتشف عالم الأنثروبولوجي، ديفيد ستول، العامل في إقليم جواتيمala الذي أسمته مينشي الوطن، أن الحقائق الرئيسية في مذكراتها كانت زائفة. فلم يكن أبوها ضحية ملاك الأراضي، ولكنه كان متورطا في نزاع مع أنسبياته؛ وقد ذهبت هي إلى مدرستين ممتازتين، ولم يمت أى من أخونها على الإطلاق. بل إن روایتها عن أيامها الباكرة وعملها بشرفة على العمل لا يمكن أن تكون صحيحة، لأنها كانت تلميذة بالمدرسة في تلك الأثناء. لقد جلبت لها الحرفة والاصطناع الصريح الشهرة، ولكنها، وقد يكون هذا الأمر الأكثر أهمية، حولت الانتباه إلى الضحايا الحقيقيين ومحنthem بطريقة ربما لم تكن لتحقق عن طريق رواية صادقة.

وموضوع المذكرات الزائفه له تاريخ طويل، وفي أثناء هذا التاريخ كان الاصطناع قد نور القراء وأضفى عليهم البهجة. فمنذ زمن طويل، كان يفترض أن المذكرات نوع من الخيال، فهي رواية عن صاحبها بلبسانه. وقد كتب المؤلفون المشهورون في القرن العشرين من أمثال: ليlian هيلمان، وماري مكارثي، وإرنست هيمنجواي، مذكرات وجد فيها النقاد أغلاطا

متعتمدة في الحقائق. ولكن البيانات المغلوطة وجدت قبولاً باعتبارها أدباً، أو باعتبارها خيالاً، في كل الأحوال. مما الذي يتوقعه القارئ غير ذلك من هؤلاء الأدباء العمالقة؟

واستنتجت كاتبة السيرة الشخصية نانسي ملفورد أنه "في النهاية، ربما تكون المذكرات لا تدور حول استرداد ذكرى الأحداث بقدر ما تكون حيل للذاكرة، إذ إن خداع النفس بالسن والإلحاح الذي يشعر به الكاتب يدفعه إلى القول: "هذه هي الطريقة التي احتاجها للتذكر، وهذا هو ما كنت أتمنى أن يكون تصرفى، هذه ذكرياتي الزائفة على أفضل نحو يمكننى أن أكتب به". على هذه الدرجة من الصدق، كتبت المحررة وكاتبة المذكرات ماري آرانا عن كتابها America Chica: "إذا كان هناك شيء مثل الحقيقة، تلاعبت بها، فإن هذه لم تكن أكاذيب محسوبة، ولكنني شكلت الحقيقة (كما فهمتها) وفق غايياتي الخاصة، واستخدمتها بوسائلى الخاصة، وقد انتقلت من خلايا المخ التي تتذكر إلى الخلايا التي تتيح لنا أن نحلم".

فالمتوقع منا أن نعرف الخيال الفني عندما نراه أو نسمعه، ولا نتوقع أن نراه في كتاب تاريخ. ويصنف الناشر الكلمات إلى خيال أو لخيال، وهناك نراه على رفوف مكتبات بارنيس ونوبيل (على الرغم من أن مكتبات بارنيس ونوبيل تركت كتاب فrai على رفوف أفضل المبيعات غير الروائية). ونحن ندخل المسرح أو دار السينما متقبلين فكرة أن ما سنراه خيال. وحتى عندما تكون المسرحية، أو الفيلم "مأخوذا عن قصة حقيقة"، فنحن نعرف أنه سيكون هناك حوارات ومشاهد إبداعية. الواقع، أنه عندما يتم قول هذا كله وفعله، تتفع الإضافات الخيالية والتغييرات لمجرد أنها شبيهة للغاية بمنطق الحقيقة، وتحتفظ بالشكل المنطقي حتى عندما تكون زائفه تماماً.

ويترافق خيالنا، سواء في عيني الفنان أو بقلم المؤلف 'رائحا غاديا عبر الحدود اللامحدودة بين الحقيقة والكذب. فهل كان يمكن أن تكون الحقيقة نفسها تعبر هذه الحدود في كلا الاتجاهين طوال الوقت؟ إن الزعم بغير هذا يعني أن ننكر على أنفسنا سلطة تصوير ما لا نستطيع إثباته والحلم بما لم نره - وهذا ما يجعل التاريخ ممكنا. إن الكذبة الماهرة رد بديهي على استحالة التاريخ.

الكلمات التي تكذب

ثمة نوع آخر من التزيف يبدو أن كتابة التاريخ تجتنبه هو الخطأ في معانى الكلمات. والخطأ في معانى الكلمات لا يعكس غموضا في اللغة، فهو ينشأ عن حقيقة أن واحدا من بين كل معنيين أو أكثر خاطئ بالضرورة. وبالتمادى في الغموض نتقبل حقيقة أن العبارة، أو جزءا من العبارة، لن يكون صحيحا. ومثل هذه الحيل التى تمارس على الأذن، شأنها شأن الوهم البصري، تجعل قراءة التاريخ أمرا مسليا.

ويعود الخطأ في معانى الكلمات إلى الأساطير القديمة وإلى الشعر الملحمي. فقد كان أوليسيوس في الملحة الهومرية (نسبة إلى هوميروس) متحابلا. فقد ابتكر حسان طروادة - وهو هدية مميزة للطرواديين اعتمادا على تصديقهم (وسهولة خداعهم) لتدميرهم. وعندما أرسى على جزيرة للتزود بالطعام والمؤن في الطريق إلى وطنه بعد الحرب، تم أسره مع مجموعة من رجاله على يد عملاق ذى عين واحدة من أكلة لحوم البشر (سايكلوب فى الأساطير الإغريقية) يسمى بوليفيموس. ولكن ينقذ أوليسيوس رجاله روى كذبة ماهرة للعملاق - فقد قال إن اسمه " لا أحد " ثم فقا عين العملاق. وعندما استدعى العملاق الجريح قبيلته، سأله عنمن فعل به هذا

ـ الفعل أو سبب له هذا الأذى. وأجاب: "يا أصدقائي، إنني أموت، والذى سدد لى هذه الضربة " لا أحد ". فأجابوه بقولهم " إذا كان " لا أحد " قد أذاك فإنها ضربة من الإله جوفى وعليك أن تتحملها ". وتمكن أوليسيوس من أن يقود رجاله إلى سفنهm وحيث الأمان فى البحر.

وتلاعب أوليسيوس بالكلمات الذى أنقذ حياته مثال على الجناس. فعندما نسمع جناسا، يكون المتوقع منا أن ننزن ونشكتو. وهذا ما فعله بوليفيموس العملاق. وكل شيء من شعر الهايكو اليابانى حتى شكسبير وإلى أوجدين، حافل بالجناس. ويوجد فى الجناس الجيد لغز منطقى جزء منه غير حقيقي، لأن المعنيين (أو أكثر) اللذين يحملهما الجناس يخلقان عن قصد غموضا منطقيا. وقد شن إيوجين فولوخ، أستاذ القانون فى جامعة أوكلا، حملة دون نجاح ضد الجناس فى عناوين المقالات البحثية. ومع الاحترام الواجب لحملته، فإن بعض هذه المقالات بصراحة نوع من المرح الصاخب. وبدافع من الاحترام للبروفيسور فولوخ، ولحماية هوية كتاب المقالات، لـن أكتب قائمة بهم.

ويمكن للجناس أن يكون بؤرة الألغاز المنطقية. " متى لا يكون الباب بابا؟ عندما يكون الباب مواربا ". هذه الأكاذيب المتمثلة فى معانى الكلمات تتخذ أحيانا شكل عباره بدلا من كلمة واحدة. إنها العبارة التى تصنع الغموض " ما الحيوان الذى يمكن أن يقفز أعلى من المنزل؟ "، والإجابة أن أي حيوان يمكن أن يقفز أعلى من المنزل لأن المنازل لا تستطيع القفز.

وفي لعبة إبدال الحروف بطريقة مضحكه التى تسمى Spoonerism يتم استبدال أول حرفين فى عباره مشتركة بحيث يكون هناك معنى جديد تماما. فقد كان المبجل ولIAM أرشيبالد سبونر W. A. عميد الكلية الجديدة فى أوكسفورد مشهورا بزلات اللسان عندما لا يكون مشغولا فى تنظيم العمل

بالكلية - وبلغت شهرته أن هذه الزلات قد سميت باسم سبونر. وربما لا تكون قد نطق أبداً عبارة وأنت تقصد أخرى مثل a half-wormed fish و أنت تقصد wish a half-formed. ولكن ربما لا تكون عندئذ راغباً في أن تشتهر بشيء من هذا القبيل.

إذن هناك استعمالات خاطئة لكلمات بدلاً من غيرها. فالسيدة مالابروب شخصية كوميدية في الكوميديا الإنجليزية التي كتبها ريتشارد شريдан في القرن الثامن عشر بعنوان The Rivals، وكانت تستخدم كلمات خاطئة في وصف الناس والأشياء (الواقع أن اسم الشخصية بحد ذاته كان نوعاً من الجنس قائماً على أساس الكلمة الفرنسية mal a propos بمعنى "غير مناسب"). وعلى أية حال كانت الكلمات التي تختارها مختلفة بشكل مروع ومؤذى عن الكلمات التي كان ينبغي أن تستخدمها. فقد وصفت ابنته، مثلاً، بأنها "عنيفة مثل قصة رمزية على ضفاف النيل" ويفترض أنها كانت تقصد التمساح وليس القصة الرمزية الأخلاقية التي كانت تحظى بالشعبية في العصور الوسطى (فقد استخدمت الكلمة allegory، ومعناها قصة رمزية أخلاقية كانت نوعاً من الدراما الشعبية في العصور الوسطى بدلاً من الكلمة alligator ومعناها تمساح). يجب أن تتحرس من أي شخص يحاول أن يبيع لك أثاثاً لشخص "شقى هزيل".

وفي التناقض اللفظي المعروف باسم oxymoron، وهي كلمة مشتقة من الكلمة اليونانية التي تعنى "حاد - بليد" توجد كلمة أو عبارة تتناقض نفسها. وفي معظم الأحيان يأتي هذا المثال من التلاعب بالكلمات في صورة تعديل لمعنى الاسم. وتحوز مسرحية روميو وجولييت على قصب السبق في التناقض اللفظي بسبب الكثير من هذا التناقض الوارد في سطر واحد من الحوار في هذه المسرحية :

"O heavy lightness, serious vanity / O anything of nothing first created."

وما إلى ذلك. كان شكسبير أيضاً متمكناً من الجنس، وفي المثال السابق كان على وعي تماماً بما يفعله، ويحدث بعض التناقض اللفظي في الاستخدام العام للغة، بشكل طبيعي مثل الزرنيخ، والسيانيد، أو الجمرة الخبيثة في الطبيعة. ومن بين هذه التناقضات عبارات من قبيل: "أرضية أعلى"، و"طعام صيام"، و"زحام خفيف" و"حب قاس". وهناك تناقض مقصود بين لفظين أو أكثر قد يكون تعليقاً ساخراً، مثل "أخلاقيات العمل". وقد يقول المرء إن مصطلحاً مألوفاً، أو عنواناً رسمياً يحمل التناقض اللفظي الذي يحقق هذا التأثير مثل "الاسم الإنجليزي لوكالة المخابرات المركزية CIA" التي هي تناقض لفظي.

وما علاقة هذا كله بالكذب في التاريخ؟ معظم المؤرخين مدرسوون أيضاً. وفي الفصل، يعتمد التاريخ كله على كذبة. ذلك أن الكلمات التي نقولها في المحاضرات والكلمات الموجودة في الصفحات، حتى مع الفرقعات والتغطيات، للكلمات التي تظهر على الشاشات، وحتى مع الصور المتحركة، ليست سوى تقديم ذى بعدين لعالم ذى أبعاد أربعة. إذ إننا نضع خريطة الواقع على مساحات مسطحة. فكيف يمكن لنا أن نجعل ذلك الرسم المسطح الواقع ذى أبعاد أربعة يبدو حياً؟ يجب أن نمرح، ونلوى حكايات التاريخ لكي نلوي ذيول طلابنا. وكما تشي أبواب مكاتبنا، فإننا لسنا بارعين في الكوميديا، ولكن الصراعات الصغيرة من الجنس والتللاع بالكلمات يساعد على ابتلاء دواء التاريخ الأكثر جدية.

وقد وضع جون أكسل، وهو باحث متخصص في التاريخ ومدرس تاريخ مثير للإعجاب بكلية ولIAM ومارى، الأمر على هذا النحو: "ليست لمدرس

التاريخ وظائف مهمة اجتماعية وتحمل تحدياً مدنياً فحسب، ولكنها أيضاً وظائف ممتعة إلى حد كبير. وأود التأكيد على أن المقصود ليس تلك المتع التي يستمتع بها المدرسون كافة، أياً كان تخصصهم، وإنما تلك المتع الخاصة بمدرسي التاريخ". ويحتفظ أكسل بحيلة في كمه لكي بشغل الطالب في هذا العمل "أما بالنسبة لأسلوبى التربوى والأدبى فهو مختلط ومركب يختلف من يوم آخر، مثل أسلوب أى واحد غيرى، بسحب العمل الذى ينبغى القيام به. وهو يميل إلى السخرية الفطنة والمرح، وموالاة الشيطان - لأننى استمد معظم المتعة من ذلك. وهدفى بوصفى مدرساً أن أجعل نفسي مدرساً لا يمكن الاستغناء عنه".

وقد أطلقت مجموعة ريتشارد أرمور البارزتان عن الكلام التاريخي الفارغ شرارة اهتمامي بالتاريخ الأمريكي بدرجة أكبر من جميع كلمات المدرسون الذين علموني وكل الكتب التي قررها المدرسون في المدرسة العليا. وكان كتاب أمور المعنون (It All Started with Columbus 1953) كتاباً مضحكاً يغض بالحقيقة، غير وقور، وحافلاً بالمعلومات بشكل غريب. لقد عرف أرمور تاريخه ولكنه رفض أن يأخذته بجدية: "كان البيض يخافون الهنود ذوي البشرة الحمراء واعتبروهم الشر الأول في الغابات". وتم إنقاذ جون سميث عندما دخلت "ابنة الزعيم بوهاتان الشابة التي تفيض حيوية". ولم نعلم ما الذي دخلت فيه". وقد أرغم المهاجرون على طاعة ملوك إنجلترا وكان لابد لهم من أن يتذهروا إذا لم يغادروا إنجلترا" لقد صار الرجال الأوائل الذين وطأت أقدامهم الشاطئ أجدادنا الأولين".

لم يقصد أرمور التسلية فقط. فقد سرب الرسائل التي وجهها للقارئ في سياق الحكايات التي نشرها "كان الشتاء الأول بارداً، وهو ما شكل مفاجأة بالنسبة للحجاج [يقصد المهاجرين الأوربيين إلى أمريكا]. والواقع

أنهم ربما لم يكونوا لينجون لو لا الغلال التي أعطاها لهم الهنود الأصدقاء. وبمراوغة غريبة من التاريخ، صار إعطاء البيض الغلال أو الشيلم للهنود مخالفًا للقانون ". ولم تكن مصادفة أن أمرور كتب في ذروة الفترة المكارثية، عندما كان أى نقد للتاريخ الأمريكي أو القيم الأمريكية يمكن أن يؤدي بصاحبه إلى أن يوضع في القائمة السوداء أو ما هو أشد سوءاً. لقد وفرت الفكاهة الغطاء السكري للنقد الاجتماعي.

وبطبيعة الحال، ترند علينا طرقنا في استخدام الفكاهة في الفصل لنطاردنا عندما يضيف الطلاب فكاهاتهم العفوية إلى محاولاتنا للمرح والمزاح. ففي ثلاثينيات القرن العشرين جمع الكسندر أبيجدون ونشر ثلاثة مجلدات عن فكاهات طلب التاريخ، ومن بينها جناس وزلات لسان وتناقضات لفظية، وألفاظ في غير مكانها، عفوية ومبهجة فقد أكد أحد الطلاب بصورة مذهلة على أن للهند ثلاث ديانات رئيسية هي: البوذية، والبراهمينية، وعبادة الأصنام (ولكنه استخدم كلمة idle التي تعنى كسول، بدلاً من كلمة idol ومعناها صنم) ويميل المزيد من الممتحنين إلى الخطأ على طريقة مسر مالابروب. فقد كتب أحد الطلاب أن سقراط مات بسبب الزواج wedlock بدلاً من أن يقول إنه مات باسم الشوكران hemhock. ربما في إشارة إلى علاقته المريرة مع زوجته إكسانتي. وقام السير فرنسيس ديريک بختان circumcised الكرة الأرضية، وهو بديل مؤلم وصعب لتأثيره الأصيل في الدوران circumnavigating حول الكرة الأرضية. ووضع الدستور الأمريكي لضمان العداوة الداخلية domestic hostility بدلاً من الهدوء والسكينة الداخلية .domestic tranquility

ولم يسلم تلاميذى شيئاً لأسلافهم عندما يتعلق الأمر بالجنس العفوى الذي ينطقون به باستمرار. ففي أحد الامتحانات التي جرت من وقت قريب،

أصر أحد الطلبة على أن علامة أكيدة على القوى الشيطانية لأحد المشتبه بهم في محاكمات السحر بمدينة سالم كانت "قدرته على الحديث بعدة لغات" (وكان المقصود عدة لغات). وثمة زميل له في الفصل كتب أن "أن هوتشينسون " المنشقة الدينية في ولاية ماساشوستس زمان الاستعمار قد أدينت بتهمة الشائعات hearsay وكان يقصد أنها أدينت بالهرطقة heresy . ومن الواضح أن روایة الحكايات والشائعات كانت جرماً أشد من الهرطقة عند هذا الطالب . وقد اعتذر طالب ثالث أن هوتشينسون كانت رجلاً profit حقيقياً ، وهو يقصد أنها كانت عاهرة profligate حقيقة ... وهي زلة قلم كان عالم الاجتماع الألماني ماكس فيبر سيلقاها بالتقدير (لأنه كان يظن أن المذهب البيوريانى قد حفظ الرأسمالية) . والمؤرخون ليسوا فوق مثل هذا الجنس ، حسبما أوضح جون فردرريك مارتنين في كتابه :

Profits in the Wilderness: Entrepreneurship and the Founding of New England in the Seventeenth Century 1991

وإنصافاً للمؤلف لابد أن أقول إن الكتاب أفضل كثيراً من عنوانه.

والصوت الخافت الثابت الذي زرعه المنهج العلمي في عقولنا يهمس "انتظر ، انتظر ، هذا ليس تاريخاً . لأن التاريخ لا يمكن أن يكذب ." يريد أن التاريخ ليس مجرد علم كما كتب المؤرخ الثقافي المتميز ستيفنار هوفيس سنة ١٩٧٥م : " إن دراسة التاريخ تقدم برهاناً حياً على الطبيعة التكاملية للفن والعلم ". والحقيقة أن التاريخ هو المجال الأكاديمي الوحيد الذي يتدخل فيه الفن والعلم بلا انفصام . ويقول هيو جيس مرة أخرى : " إن الطبيعة نصف العلمية ونصف الفنية لممارسات المؤرخين تبرز بمثابة مصدر للمعضلة وصعوبة تفسير ما يفعله المؤرخون بالفعل لزملائهم في المجالات الأخرى ". فلا يمكن للمؤرخ أن يحوز الفن بدون العلم أو العلم بدون الفن .

إن الفوزات الفنية التي تتيح لنا أن نرى ما وراء الواجهة المشروخة لما نجا من عوادي الزمن مما كان موجوداً منذ زمن طويل، إنها الاصطدام الخيالي الذي يبعد ما كان قد صنع، حيلة المنوم المغناطيسي لإحياء الموتى التي تتطلّى على الطلاب وتسحبهم إلى داخل مؤامرتنا لهزيمة استحالة التاريخ، وهذه الأفعال القريبة من الكذب جزء جوهري من تدريسنا ودراستنا للتاريخ. إنها تساعدنا على تصوير ما قد كان عليه الجانب البعيد من الجسر الذي يوصلنا إلى الماضي. أما الأكاذيب الأخرى، والحقائق المختبرعة، والمجادلات الزائفة، فلا ينبغي أن يكون لها مكان في البحث العلمي، على الرغم من أن المرء لو نظر يمكن أن يجدها في غالب الأحيان.

(٦)

سياسات التاريخ والتاريخ في السياسة

في المغالطة المنطقية لرجل السياسة نخطئ لأننا نأخذ الناس على أنهم حيوانات سياسية لا تحركهم سوى الرغبة في السلطة . وهذا ينزل بمستوى الحالة النفسية المركبة إلى مجرد أدوارهم السياسية ويقلص جميع حسابات التفاضل والتكامل الاجتماعية إلى مجرد مساواة بسيطة بين السلطة، والطموح، والمصلحة

دافيد هاكيت فيشر (١٩٧٠ م)

إن تحذير فيشر من مغبة النزول بذوافع الأشخاص السياسيين إلى دافع وحيد جدير باهتمامنا حقاً، ولكن هذا التحذير يتعارض مع أصول مهنتنا. فعلى حائط أول قاعة استخدمت لتدريس التاريخ في أمريكا، بجامعة جونز هوبكنز، توجد رأية معلقة كتب عليها "التاريخ سياسة الماضي، والسياسة تاريخ الحاضر".

كان مدرس التاريخ "هربرت باكستر آدامز" الذي كان قد عين منذ فترة قريبة في جامعة جونز هوبكنز، قد استعار هذه العبارة من المؤرخ الإنجليزي "فريمان"، لأنها عبارة كانت تجسد مفهوم آدامز وأبناء جيله عن

القصد من دراسة التاريخ. ذلك أنهم كانوا جمِيعاً قد شهدوا أهواه الحرب الأهلية الأمريكية. فهل كان مؤكداً أن السياسيين في خمسينيات القرن التاسع عشر قد نسوا دروس الماضي الحيوية؟ وكان لابد لحملة الدكتوراه الذين تخرجوا من الحلقة الدراسية (السيمنار) الذي أشرف عليه آدامز لينضموا إلى هيئة التدريس بالكلية أن يمرروا دروس التاريخ الصحيحة إلى تلاميذهم، قادة الوطن في المستقبل. كان الأمر بهذه البساطة.

كما أنه كان على هذا القدر من الأهمية. ففي سنة ١٨٨٦ م، قال جورج بانكرافت، الذي ظل أشهر المؤرخين الأمريكيين وأكثرهم احتراماً طيلة ما يقرب من نصف قرن، أمام أعضاء الجمعية التاريخية: "إن غاية المهنة التي ننتهيها واحدة من الغايات العظمى التي استرعت انتباه الإنسان. إذ تبدو حركة الدول في شد تابعى دائم وكأنها جيوش للغاية، بحضارتها المختلفة يسرون تحت راياتها؛ وقد تلاشوا بأنفسهم من المشهد، وبحياتهم، وبإسهاماتهم الباقيه التي أضافوها إلى جملة المعرفة البشرية التي قدموها للجنس البشري على فترات استغرقت قرونًا من الزمان، وكلها تدخل في نطاق مهنتنا". رجال عظام، وأفكار عظيمة، ترتبط سوياً في صعود الدول وسقوطها، تلك هي الموضوع المناسب والصحيح للتاريخ.

كان سعود المهنة الجديدة للمؤرخ منظوراً متوجهًا، واجتذبت إلى برامج الدراسات العليا في جامعة جونز هوبكينز بعضاً من أفضل العقول الشابة في البلاد. ولكن حتى بينما كان الانتحاق بالدراسات العليا يتزايد، كان بعض الطلاب يجدون تعريف التاريخ والسياسة محصوراً جداً. ومع بداية القرن الجديد، وبعد أن وطد أوائل الخريجين أوضاعهم في مهنة التدريس، كانت الدعوة إلى التاريخ الاقتصادي، والتاريخ الاجتماعي، والتاريخ الثقافي عاليه بالقدر الذي يشغل بال مؤسسى المهنة.

كان جورج بورتون آدامز، رئيس الجمعية التاريخية الأمريكية، فلقاً. في سنة ١٩٠٨ م أخبر أعضاء الجمعية: "بعد ثلاثة أربع القرن من امتلاك مجال دراستنا بلا منازع، في أثائها فازت إنجازات المؤرخين السياسيين باستحسان العالم، ويدور الآن التساؤل عن حقنا، ومناهجنا، في هذا المجال، كما تتعرض أفكارنا للعدوان وبينم القذف بنا إلى موقع الدفاع في العديد من النقاط". ترى من كان البرابرة الواقفون على الأبواب؟ إنهم حاصل من علماء السياسة، والاقتصاد، والجغرافيا، والمجتمع، وعلم النفس؛ وقد جلبوا معهم نظريات جديدة، واتجاهها صوب التفكير التأملي، وطافة الشباب. مما الذي ينبغي عمله لصد هذا الغزو؟ حسنا، ربما كانت "كل محاولة لتوحيد القديم والجديد، لإيجاد أرضية مشتركة لجميع الذين فيما هو عملهم المشترك حقا، ويجب أن يحصلوا على المساندة القلبية من جميع المؤرخين. وسوف نكتشف من جانبنا أن الرجال الذين يحاولون هذا من الشباب في معظم الأحيان".

وصار بعض تلاميذ هربرت باكستر آدامز من اتجهوا نحو "التاريخ الجديد". وقد أصبح أحدهم، وهو فريديريك جاكسون تيرنر، رئيس الجمعية التاريخية الأمريكية في سنة ١٩١٠ م، وقال لأعضاء الجمعية: "إن التحول الذي تمر به الولايات المتحدة في أيامنا عميق وشامل للغاية، بعيد المدى، لدرجة أنه ليس من المبالغة أن نقول إننا نشهد ميلاد أمة جديدة في أمريكا. إن الثورة في البناء الاجتماعي والاقتصادي لهذه البلاد في أثناء العقود الأخيرين يمكن مقارنتها بما حدث عند إعلان الاستقلال ووضع الدستور، أو بالتغييرات التي انطلقت منذ نصف قرن مضى، زمن الحرب الأهلية وإعادة البناء". ولم تكن القوى الحاسمة سياسية بالمرة، ولكنها كانت اجتماعية واقتصادية. وكما كتب هاري بالمر بارنيز في كتابه الذي يحمل عنوان :

أتباع التاريخ التقليدي القديم يشعرون بأنهم مضطرون إلى التوقف عن الاستهزاء بإسهامات المؤرخين الأكثر تقدمية وحداثة... ذات أهمية فائقة".

لم يعد التاريخ سياسة الماضي ببساطة - ولكنه صار سياسات المؤرخين، وهو موضوع مختلف تماماً. ومثلاً أظهر النزاع فيما بين التاريخ القديم والتاريخ الجديد عند نهاية القرن العشرين، لم يكن من الممكن فصل سياسات عمل المؤرخين عن المؤرخين الذين يكتبون عن السياسة. والأسوأ من هذا، أن علمنا يمكن أن ينتشر على أيدي السياسيين الشغوفين بأن تكون سلطة التاريخ رهن إشارتهم.

سياسات المؤرخين

كما هو الحال في أي تجمع للناس، طور علم التاريخ سياسات خاصة به، وحدثت به التصدعات بفعل المنافسات الشخصية، والمنازعات الإيديولوجية وقصص الرعب في المراجعات الدينية للكتب، وسيمinars الدراسات العليا المتشددة، وغيرها من المذايحة. وبعض هذه الخلافات الأصلية حول اتجاه المهنة ومحنوي تاريخنا. ذكرت في Past Imperfect في ستينيات القرن العشرين الذي صارت السياسة حرباً مفتوحة، خرج جيل من المؤرخين الشباب من الدراسات العليا مشحونين بطاقة عاطفية من أجل حقوق متساوية للأقليات والنساء وطالبوا الدوائر الأكademie بأن تفتح أمام الإصلاح. وقد دعوا إلى تاريخ جديد، وكتبوه هم أنفسهم، شاملاً، مختلفاً، يتسم بالنقد الذاتي. وحسبما كتب وارين سوسمان، أحد هؤلاء "المؤرخين الجدد"، سنة ١٩٦٤م "غالباً ما يستخدم التاريخ أساساً للفلسفة السياسية التي

تسر الماضى على حين تقدم أيضا الطريقة لتغيير المستقبل. وهذا يعمل التاريخ بشكل إيدىولوجي. بيد أن طبيعته الخاصة ونوع المجتمع الذى يطلبه تجعل من غير الممكن أن يكون التفسير التاريخي قيد الاحتكار على نحو فعال لوقت طويل من جانب أية طبقة أو جماعة خاصة".

ومثلاً كانت أمريكا فى ستينيات القرن العشرين مختلفة اختلافاً شاملاً عن أمريكا فى كل الأزمنة السابقة، كان لابد لكتابة تاريخها أيضاً أن تعكس الانفتاح الجديد والتوع الثقافى فى المجتمع وفى الثقافة. لقد صار "كل إنسان" على حد تعبير بيكر مؤرخاً حقاً. وكان للتاريخ الجديد كذلك أن يحدد ملامح نزعة تشاجرية، والشك فى الميل لإرضاء رغبة العامة فى البطولة والأبطال، والإقبال على تعقيد منهجه يضع المؤرخين الجدد فى مواجهة بعضهم البعض، و يجعل الحركة ضد المؤرخين والمدارس التاريخية الأشد ارتباطاً بالنزعة التقليدية.

وإذ تمرس الأعضاء الأكثر تقليدية فى المهنة داخل أقسام التاريخ وهيئات التحرير فى المجالات التاريخية الكبرى، فإن تصرفات رفاقهم الأصغر سنا الشادة والهزيلة لم ترق لهم. وأحد هؤلاء المتمسكين بالتقليد، وهو دافيد دونالد الأستاذ فى جامعة جونز هوبكينز، حكم بأن التاريخ الراديكالى لم يكن "يتمتع بالاستمرارية الكافية التى تجعله يستحق الاعتبار المتواصل على صفحات مجلتنا المهنية الكبرى". ومع هذا، فإنه كان متسامحاً بالطريقة التى يتسامح بها الأب مع طفل مشاكس: "هنا، إذن، توجد أصوات اليسار الجديد - ومعظمهم ليسوا يساراً ولا جديداً... إذ إن المهنة التاريخية قد أولت بالفعل لهؤلاء الكتاب اهتماماً فوق ما يستحقونه". ومن ثم، "دعوهם... ينتهيون من مرثياتهم الفاجعة لأن "بنية السلطة" فى المهنة التاريخية تتجاهلهم".

ويستمر الصراع داخل المهنة من أجل السيطرة على جدول الأعمال، مع الأولاد المارقين كالحى الوجوه من اليسار الجديد الذين يسيطرون الأن بقوة على هيئات التحرير ولجان البرامج الكبرى للمهنة. وقد زعم المؤرخون العسكريون والسياسيون المحافظون أن المؤرخين الاجتماعيين والتقاريفيين "المناسبين سياسياً" يستولون على المنظمات المهنية، مما نتج عنه انحراف برامج المؤتمر القومي انحرافاً غير عادل. وبعض المؤرخين، من أمثال مارك تراشنبيرج، اتهموا الجمعية التاريخية الأمريكية نفسها بأنها صارت "مسيسة". ووافق على ذلك إيوجين جينوفيسى، وهو مؤرخ يساري بارز كان قد انتقل إلى أقصى اليمين. وكانت الجمعية التاريخية الأمريكية "متخصصة محترفة، بيروفراطية، وملتزمه سياسياً". وقد أدى الطلب على مزيد من الدراسات عن العرق، والطبقة، والنوع، إلى استبعاد المجالات الأخرى، "وهو ما يشبه المكارثية التي اشتهرت في خمسينيات القرن العشرين بشكل غير مرير. إنها مفروضة من قبل شلل تتولى الآن الرئاسة بحيث جعلت الانصياع الإيديولوجي للمعيار الأول لتولى المناصب".

ومن الواضح، أن المؤرخين كانوا يعبرون الخط الفاصل ليدخلوا مجال السياسة Politics بحرف P كبير. كانت هناك الكثير من السوابق. فالمؤرخون الأوروبيون في القرن التاسع عشر، من أمثال جوليس ميشيليه في فرنسا، وليوبولد فون رانكه في بروسيا، وجورج باينجتون في إنجلترا، كانوا جميعاً من المدافعين عن عن الدولة القومية، ولم يكن مستغرباً أن يدافعوا عن بلادهم. وقد جادلوا على التوالي بأن التاريخ أدى بصورة مباشرة إلى أمجاد فرنسا (الثورة الفرنسية)، وبروسيا (والشعوب التيتونية) وإنجلترا (خاصة نظام الحكم البرلماني) وقد ضم بارنز هؤلاء العمالقة وغيرهم في كتابه The New History مع غيرهم من المؤرخين فيما أسماه "مدرسة

التاريخ السياسي والقومي ". لقد كان التصنيف دقيقا، إذا ما وضعنا في اعتبارنا أن فون رانكه شغل وظيفة المؤرخ الملكي في بروسيا في سنة ١٨٤١ م، وأن ماكولي كان عضو البرلمان. وكان المؤرخون في بوادر القرن العشرين أكثر حرافية وكنهم بدوا كما لو أنهم قد تزوجوا القومية. إذ إن مارك بلوك، مثلا، كما قالت كاتبة سيرته كارول فينك، كان يعتقد أن " التاريخ موضوع سياسي ".

وفي الولايات المتحدة، لم يكن أكثر مؤرخي القرن التاسع عشر نفذاً وشعبية، جورج بانكروفت، مجرد واحد من المحتفين بتصاعد الولايات المتحدة ولكنه كان سياسياً ديموقراطياً، وتولى عدداً من المناصب السياسية. وكان خليفة في القرن العشرين باعتباره أبرز المؤرخين الأمريكيين (إذا ما كانت ثلاثة جوائز بوليتز وجائزتان قوميتان لكتاب مقاييس للعظمة)، وهو آرثر مير شليسنجر قد كتب مؤرخة عن رئاسات كل من أنדרو جاكسون، وفرانكلين ديلانو روزفلت، وجون كينيدي، كما خدم في إدارة كينيدي. لقد كان شليسنجر يعرف كل من كانت لهم أهمية ويبدون في الوقت الصحيح وفي المكان الصحيح الذي يجعله يرى السياسة وهي تصنع. فعلى سبيل المثال، كان ترومان، وهو يغادر البيت الأبيض، "مبتهجا للغاية، نظيفاً، مهندما". فقد كان شليسنجر يشعر بال媿ة دائمًا تجاه ذلك المحارب العجوز الشرس. وعندما دخل جون كينيدي سباق الرئاسة، كان "موضوعاً في ملاحظاته، وعلى استعداد دائم للنظر إلى مصالح الآخرين". واستحوذ الإعجاب بهذا الرجل على شليسنجر وانتابه الأسى بسبب "الهجمات الوضيعة أخلاقياً والمريرة" التي شنها من كتبوا سيرة جون فيتزجيرالد كينيدي.

كانت سياسات التاريخ وسياسات المؤرخين أمررين متصلين لا انفصال بينهما بالنسبة لشليسينجر . وقد رأى شليسينجر في كتابه The Vital Center كون " الرجل الغربي في منتصف القرن العشرين متوازراً، مزعزع اليقين، يسير مع التيار . إننا ننظر إلى حقبتنا باعتبارها زمان المتابع، وعصر الفلق . إن الأرض التي تقوم عليها حضارتنا، وقناعتنا، تنفسح تحت أقدامنا . وتتلاشى الأفكار والمؤسسات المألوفة عندما نصل إليها ، مثلاً تتلاشى الظلل وقت الغسق ". لقد كان واجب المؤرخ باعتباره مواطناً أن يعمل في سبيل إنقاذ البلد من أنفسنا " إن هدفنا واضح . إذ يجب علينا أن ندافع عن مجتمعنا ونقويه ". هذا فعل سياسي واضح بقدر وضوح الطرح الأكثر تواضعاً لرأيه في كتاب آخر " لقد بات من واجب المجتمع الحر أن يجبر على هذه الأسئلة... ذلك أن صعود دولة الرفاهية الاجتماعية تعير عن الإحساس بالواجب "

كانت تلك الدولة والالتزام بسياستها (في سنة ١٩٤٩ م) تتضمن " التعبير عن سلطات الحكومة ". وكان هذا بالنسبة لشليسينجر يعني وبالتالي أن روزفلت وهاري ترومان كانوا نموذجين أفضل لأمريكا من من الجمهوريين المحافظين الذين ينتقدون الخطة الاقتصادية الجديدة . ورد شليسينجر على أولئك الذين انتقدوا آراءه سنة ١٩٩٦ م بقوله: " أنها لوظيفة تقترب من حد الخطير أن تكون مؤرخاً . ويبدو أن العامة لديهم القليل من المحرمات بشأن إصدار الأحكام على ما يجري داخل جماعة المؤرخين " .

في العقود القليلة الماضية، نشببت مجادلات أخرى حول أدوار المؤرخين في الأحداث العامة . وفي مناسبة الذكرى الأربعينية لوصول أسطول كولومبس الصغير إلى المياه الأمريكية؛ عندما اقترح متحف سميثسونيان للطيران والفضاء أن يفتح عرضاً عن نهاية Enola Gay

الحرب العالمية الثانية في المحيط الهادئ؛ وقد ولول الناقدون احتجاجاً على إسهام المؤرخين في الجدل حول جريمة الرئيس بيل كلينتون. وكتب محرر الـ *لوكول ستريت جورنال* أن "الأكاديميين لم يكونوا قادرين على رؤية التاريخ الأمريكي على أنه شيء آخر غير كتالوج نعس للجرائم والأعمال العدوانية ضد شعوب الأرض التي لا حول لها ولا قوة" وحضرت الواشنطن بوست من أنه يجب عمل شيء ما لمواجهة "محاكمة المؤرخين المكرسين لتحطيم المعنيات الوطنية".

عندما يستغل السياسيون التاريخ

إذا كان المؤرخون قد فقدوا موضوعاتهم أحياناً (أو أنهم ببساطة رفضوا مفهوم الموضوعية) في منازعاتهم ضد بعضهم البعض، فإن السياسيين الذين يستغلون التاريخ لديهم سجل لا يحسدون عليه. ويحكى آلان سبيترز قصة أحد المشهورين بوضع الخطط الخائبة. ففي سنة ١٩٨٥م، وبناء على دعوة المستشار الألماني هيلموت كول، أعلن الرئيس الأمريكي رونالد ريغان أنه سوف يزور ألمانيا. وكانت المناسبة هي الذكرى الأربعين ليوم النصر في أوروبا، وهو وقت مناسب لتنكير الناس بملابسهم الفتاوى من الرجال في الجيوش، ونهاية "رایخ الألف سنة" الذي أراد هتلر بناءه، وأغتيال أعداد لا تُحصى من المدنيين الأبرياء في معسكرات الموت الألمانية.

بيد أن ريغان كان في حال من التسامح والنسفان. وكان على قائمة الأماكن التي تم التخطيط لزيارتها ضمن البرنامج، وبناء على اقتراح من كول، المقبرة العسكرية في بيترج، التي دفن بها رجال قوات العاصفة الألمانية، مع آخرين. ولم يختار زيارة الأماكن الأخرى التي اقترحها كول، مثل معسكِ التجميع في دخاو. وعندما اندلعت عاصفة من الاحتجاجات في

جميع الأوساط السياسية بالولايات المتحدة ضد الرحلة المعلنة، تحول ريجان إلى التاريخ ليفسر اختياراته. وقال إن السبب هو أن " الشعب الألماني به عدد قليل جدا من الأحياء الذين يذكرون الحرب، ومن المؤكد أن لا أحد منهم كانوا بالغين وشاركووا بأية طريقة في الحرب، ويشعرون بالذنب ". وليس من الضروري أن نفرض عليهم المزيد من ذلك الذنب.

كان تاريخ ريجان انتقائيا بشكل غريب. إذ كان الناس الذين في عمره قد خاضوا غمار الحرب. وربما يكونون قد شاركوا أيضا في " الحل النهائي " للمشكلة اليهودية. وعلى أية حال، استمر ريجان ليقول إن الشعب الألماني كان ضحية أيضا، فقد تم إقناعهم بالمشاركة في " الشر الفظيع الذي بدأه رجل واحد. لقد كان جميع العسكريين أبطالاً ضحوا بحياتهم دفاعاً عن معتقداتهم. وقد آن أوان التصالح والنسيان بصورة واضحة ".

ولم يكن ريجان دقيقاً في تاريخه. إذ كانت أجزاء منه متهافة، وأجزاء أخرى مصطنعة، وأجزاء غيرها تبسيطًا مخلاً. وربما كان ريجان فقيراً في معلوماته، حسبما ألمح ناقدون فيما بعد، أو كان بلا إحساس. ولكن التفسير الأكثر بساطة أن ريجان أراد وجود ألمانيا غربية قوية تكون حليفاً لنا في أوروبا، لتكون متراساً ضد السوفيت. . وكان هذا هو العرض نفسه الذي قدمه المتأمرون ضد هتلر إلى الحلفاء سنة ١٩٤٤ م. لقد كان هذا أساس سياسة الولايات المتحدة تجاه إعادة بناء ألمانيا الغربية بعد الحرب. وإذا نظرنا إليه في سياق التاريخ العسكري والدبلوماسي للحرب الباردة، فقد كان التاريخ الذي ذكره ريجان عن الحرب استرضاً للرأي العام الألماني المحافظ. كان انتهاءكاً للحقيقة والتفسير، بيد أنه لم يكن خروجاً على المألوف النمطي. كانت بيترج حالة مرئية جداً لظاهرة أمريكية قديمة جداً - البناء الخاطئ عمداً للمعنى التاريخية بقصد تحقيق أهداف سياسية.

والتاريخ السياسي الأمريكي، القريب منه والبعيد، متخل بحالات الاستغلال السياسي للتاريخ من جانب حزب أو آخر من أجل غايات وطنية، فعندما كانت أول الأحزاب الوطنية - الفيدراليون أتباع ألكسندر هاميلتون والجمهوريون أتباع جيمس ماديسون - يقاتلون بالفعل في تسعينيات القرن الثامن عشر، اتّحه كل من الرجلين إلى التاريخ القريب لكي ينسجا رسالة كل من حزبيهما. وبالنسبة للإيديولوجية السياسية التي ورثها الثوار عن إنجلترا، كانت الأحزاب السياسية الموجودة في أفضل أحوالها عبارة عن جمادات تدافع عن مصالحها الخاصة، وفي أسوئها عبارة عن عصابات تأمّرية. فكيف كان يمكن تجاوز هذه العقبة؟ إن الأسماء نفسها التي اتخذها كل من هاميلتون كانت توظيفا للتاريخ. ومن المفترض أن الفيدراليين كانوا الأصقاء الحقيقيين للدستور، لأن الحزب الفيدرالي كان هو حزب التصحيح سنة 1787 م وسنة 1788 م. وكان كل من عارضهم (مثل ماديسون) عدوا للدستور في نظرهم. ولم يكن لهم أن آراء هاميلتون قد أغضبت المتذوبين المبعوثين إلى المؤتمر الدستوري سنة 1787 م لدرجة أنه عاد إلى وطنه بعد أن عبر عنها، أو أن آراء ماديسون ستكون جواهر الوثيقة الجديدة. وقد زعم الجمهوريون أنهم الورثة الحقيقيون الوحيدة للثورة الأمريكية. وهكذا يضعون خصومهم في موقع أنصار الملكية المتحولين. ولم يكن لهم أن يكن الفيراليون جميعا، وحتى هاميلتون نفسه، يؤمنون بالنظام الجمهوري في الحكم، وأن كثريين، مثل هاميلتون، قد خاطروا بحياتهم في الحرب الثورية.

وعندما قاد "أكلوا النار" في كارولينا الجنوبية الدولة صوب الانشقاق بعد انتخاب لنكولن في نوفمبر سنة 1860 م، لم يتربدوا في اتهامه بخلط الأجناس طوال حياته. وقد دوت الرسالة في جميع أرجاء العمق الجنوبي وساعدت الانفصاليين في مساعهم لخلق دولة كونفديرالية. وكانت

لحزب لنكولن الجمهوري رسالته الخاصة؛ نفور من التوسيع في الرق ترجع جذوره إلى تاريخ من من شرور الرق اجتذب جميع أصوات الناخبين في الشمال لصالح لنكولن. وقد استخدم كل من الجانبين شذرات وقطعاً من التاريخ - اقتباسات وخطباً انتشرت خارج سياقها، مثلاً - لإضفاء الحجية على المجادلات السياسية بقوة الحقيقة التاريخية. ومع اتباع كلاً الجانبين المنطق في رسالته كل منهما، كان من المستحيل الوصول إلى حل وسط. وبعد فوات الأوان، حاول لنكولن أن يستخدم الفرامل، وأعلن أسفه فيما بعد "لأن الجميع عانوا الهلع من الحرب، وسعى الكل إلى تفاديهما" ولكن "الвойن جاءت". لقد كان هذا تاريخاً سياسياً في كبسولة وأنكر، بالفعل، أخطاء جيل كامل من السياسة.

وربما ينبغي على المرء ألا يرى لسوء استغلال التاريخ على أيدي السياسة. ذلك إن السياسة هي فعل كسب السلطة وممارستها، تبرهن فيه الحكمة القديمة "السلطة مفسدة" نفسها مرات ومرات. ومثلاً يقول لورنس ستيرن لقارئه في كتابه *Tristram and Shandy*: "مثلاً تسبب اضطرابات سوء الهضم، والمشاعر الكثبية، في اضطرابات الدم وتعكير المزاج وغيرها من التأثيرات السيئة، فإنني أرى في الجسد السياسي - مثل الجسد الطبيعي - أنه لا شيء يمكن أن يتحكم في تلك المشاعر بالكامل ويخلصها للعقل سوى اعتياد الفضيلة". إن جرعة كبيرة من التاريخ سوف تبدو أنها العلاج الصحيح لفساد السلطة. ولكن أكثر استعراض إيجازاً لكيفية استغلال السياسة للتاريخ يذكرنا من أن فلسفة التاريخ العملية - وهي هدفنا في هذا الكتاب - يجب أن تحدد الصفة العملية بطريقة مختلفة عن طرق السياسة وكتبة الخطاب.

دروس في تقطيع المنطق

يظهر التاريخ القريب أن الساسة قد باتوا هم أساندة الضرر والأذى الناجم عن استخدام الشذرات والقصاصات التاريخية. شذرة من حكاية تاريخية، وتعيم مقييد في الموضوع، واقتباس أو اثنين خارج السياق يضفيان على بلاغة السياسي قدرًا من الرشاقة والجانبية. وهم يختارون هذه الشذرة من الأدلة أو من قصة سوف تقطع مجادلة الخصم على أفضل شكل وتجعله يبدو أحمقًا مغفلًا. وإذا كان تقطيع المنطـقـ التاريخـيـ لا يمضـىـ بعيدـاـ، فـهـلـ يـمـكـنـ لـفـلـسـفـةـ تـارـيـخـ صـالـحـةـ أـنـ تـقـدـمـ مـعيـارـاـ بـديـلاـ؟ـ وإـذـاـ اـسـتـطـعـنـاـ أـنـ نـجـدـ طـرـيقـةـ ماـ لـكـبـ جـمـاحـ هـذـهـ الرـغـبـةـ الـملـحةـ لـاستـغـالـ التـارـيـخـ،ـ فإـنـاـ يـمـكـنـ أـنـسـهـامـ إـسـهـامـ مـهـماـ آـخـرـ فـىـ فـلـسـفـةـ التـارـيـخـ.

والحقيقة المحزنة أنه ليس على المرء أن يمعن النظر لكي يجد الأمثلة نفسها عن تقطيع المنطق السياسي الذي يسعى استخدام التاريخ. فكر في السؤال الزائف وتوأمه السؤال الموجه إلى عواطف المرء *ad hominem* وليس عقله، وكذلك المغالطة المنطقية عن خيال المائة. وفي الصيغة السياسية من السؤال الزائف، يسأل المرء ببساطة سؤالاً عن خصمه، ومن المفضل أن يلطخه بطريقة لا يمكن محوها أبداً^(*). وقليل من التاريخ يجعل

(*) لا يمكن أن يكون هذا الكلام يمت للفكر التاريخي بأية صلة؛ أنه وصفة شريرة للكذب والافتراء. وبغض النظر عن الناحية الأخلاقية، فإنه من غير الممكن قوله في سياق ما يزعمه المؤلف من أنه يبحث عن فلسفة تاريخ "صالحة لزماننا" على حد تعبيره. هذا نوع غريب من الكتابة في مجال التاريخ أو الفكر التاريخي. وسوف يلاحظ القارئ في فصول هذا الكتاب أن مؤلفه يتحدث عن كل شيء تقريباً ما عدا الفكر التاريخي الحقيقي، أو تاريخ الكتابة التاريخية. وعلى الرغم من عدم رضائي عن المستوى الذي يعكسه كلام المؤلف، فقد رأيت من المفيد أن يتعرف القارئ على نوعية من الكتابة (التي يزعم أصحابها أنهم يكتون في التاريخ) لأنها ببساطة تشي بالسطحية والسمة التجارية التي تتسنم بها معظم الكتابات الأمريكية. والحقيقة أن هناك فرقاً شاسعاً بين الكتابات الأوروبية والكتابات الأمريكية في العلم التاريخي. (المترجم)

التاريخ يجعل التجريح يلتصق بالشخص المقصود "هل توافق خصمي مع العدو؟ سوف نرى في الحال". ولأن الذي يقوم بعملية النقطيع المنطقى لا يلقى بيانا إعلانيا، ولكنه يصبح الإهانة والتلطيخ، الذى يكون استهزاء سخيفا في غالب الأحيان، على شكل سؤال، فلا يمكن لأحد أن يذمها بأى شكل من الأشكال. وعلى كل حال، كان سؤالا، ونكون نحن السامعين أحراز في تكوين رأينا الخاص.

فبعد أن قتل آرون بيرت قائد الحزب الفيدرالي، ألكسندر هاميلتون، في مبارزة، شن الفيدراليون حملة سب وقدح ضد بيرت. وقد تبعت جريدة الحزب الفيدرالي المسماة Gazette of the United States رحلات بيرت في الغرب بسؤال زائف بعد الآخر. "كم سيمضي من الوقت قبل أن نسمع عن أن الكولونييل بيرت كان على رأس حزب ثوري في المياه الغربية؟... متى ستكون القلاع والمخازن وغيرها من المواقع العسكرية في نيو أورليانز، وعلى ضفاف المسيسيبي في أيدي الكولونييل بيرت وحزبه الثوري؟" لاحظ كيف أن الفكرة الأولية صارت حقيقة في فكرة المحرر النهائية. لقد أدت تخمينات الجريدة إلى بث الشائعة، والنمية، ثم الاتهام بأن بيرت قد تأمر لحرمان الولايات الغربية من الانضمام إلى الولايات الثلاث عشرة. وعندها حوكم بتهمة الخيانة أمام محكمة فيدرالية، برأته المحكمة، ولكنه لم يتول أي منصب عام بعد ذلك. لقد أدى السؤال الزائف مهمته.

ويمزج السؤال الزائف مابين معادلة السؤال المشحون، والهجوم الموجه صوب المشاعر البشرية، وعبارة hominem ad (ومعناها الحرفي "ضد الإنسان") تتجاهل الحقيقة أو الزييف في خصمك وتسعى وراءه مباشرة: "من أنت حتى تقول ذلك؟ ليس لك الحق في أن تأتى إلى هنا وتقوم بهذه المجادلة؟". وقد يتم شن مثل هذه المجادلة على مؤهلات المتحدث ("طبعا

نحن نتوقع منه أن يدافع عن موقفه لأنه...) أو أنه لا علاقة له بالسؤال المطروح (هل تعرف أنه...) وفعالية الهجوم ضد الشخص مستمدة من إلغاء مصداقية الخصم. وعندما أراد السناتور جون كالهون النائب عن جنوب كارولينا أن يمنع الالتماسات ضد اتارق في الكونجرس سنة ١٨٩٦ م، قال لزملائه: " نحن الممثلين لاثنتي عشرة من هذه الولايات ذات السيادة. الذين شنت ضدهم هذه الحرب المميتة، يتوقعون منا أن نجلس هنا في صمت، نسمع أنفسنا ونأذينا يوما بعد يوم توجيه الإدانات... ومع اتساع انتشار هذه الروح المثيرة للفتنة، فإنها لم تصدر عدواها إلى المجلس بعد، أو إلى الجمهور الكبير الذين يمثلون الجزء الذكي العامل في الشمال؛ ولكن ما لم يتم وقوفها على وجه السرعة، فإنها سوف تستشرى وتتصاعد حتى تترجم بالفرقين الكبيرين فـة الاتحاد في أتون صراع مميت ". وهكذا، لتكون هناك حاجة إلى قراءة قضية دعاة تحرير أو التفكير فيها.

وثمة صيغة كريهة من السؤال الزائف تعتمد على خطأ سخيف في جملة طويلة لكي تمحى بقية الجملة، دون دحضها. وأنا أسميها صيغة " الغلطة الصغيرة " من السؤال الزائف، وتمضي على هذا النحو : " كيف يمكننا أن نصدق بقية ما تقوله وقد أخطأت في تهجي اسم القاعدة في الفقرة الأولى؟ هذا سؤال زائف لأنه لا يتعامل مع بقية الجملة، وهو أقل كثيرا من أن يقدم دليلا أو مجادلة لتفنيد الجملة. كلما زاد الحنق والرفض من جانب الذي يقطع المنطق بشأن الغلطة الصغيرة، كان من الأسهل عليه أن يتتجاهل بقية الرسالة.

وقد وجد أحد خبراء الإعلام أن الكاتب جيل شيبى قد عثر في إحدى المناسبات على خطأ في سن الرئيس بيل كلينتون (سنة واحدة) في سيرة

هيلارى كلينتون التى تحمل عنون Hillary's Choice. وقد نفح هذا الناقد فى الخطأ وزعم أن بقية خارجة عن التصديق، لأن المؤلفة وقعت فى هذا الخطأ، فما الأخطاء الأخرى التى وقعت فيها المؤلفة؟ ولو أن مستشار الرئيس السابق للأمن القومى ريتشارد كلارك أخطأ فى أسباب القبض على أحد الإرهابيين، فهل كان ذلك يقوض مصداقية كتابه Against Enemies؟ ستكون الإجابة، نعم، بالنسبة لأى ناقد. إن الحذف بسؤال زائف يقوم على أساس غلطة صغيرة فى الحكاية التاريخية التى يرويها المؤلف.

ولكى أكون صريحاً، كنت ضحية لسؤال زائف على أساس من الغلطة الصغيرة. ففى مراجعة لكتاب كتبته عن انتفاضة العبيد سنة ١٧٤١ م بمدينة نيويورك؛ ولاحظ الذى كتب العرض أن هناك خطأ رقمياً فى عدد العبيد الذين ذكرت أنهم عاشوا فى المدينة وعملوا بها. فقال إذا كنت قد وقعت فى هذا الخطأ، فكيف يمكن لأحد أن يتحقق فى بقية الكتاب؟ والحقيقة أن من عرض الكتاب كانت له مشكلة أشد خطورة بشأن تفسيرى. فقد ظن أن الرق يمتد بأصوله إلى العنصرية. وكنت وما زلت أظن أن أصول الرق تكمن فى الحاجة إلى عمالة رخيصة ومستعدة. ولكى يقوض مجادلتك دون أن يشتبك معها مباشرة، ركز على الغلطة الصغيرة.

ويمكن لمن يقطع المنطق إذا كان داهية أن يستخدم رجالاً وهم لا كى يسىء استخدام الأمثلة التاريخية. والرجل الوهمي خيال مائة، وحشى المنظر من بعد، (بالنسبة للغربان على الأقل) ولكن عن قرب مجرد ملابس قديمة محسوسة بالقش - لا يمثل خطراً على الإطلاق. و يمكن لمن قع المنطق إذا كان مستعداً للعمل قليلاً أن يبني خيال مائة من تنويعه من الشذرات والنتف التاريخية. ثم يأخذ السياسي خيال المائة بدلاً من متابعة المجادلات التى قام بها خصميه فعلاً. بيد أن خيال المائة لا يشعل صراعاً فقط لأنه لا يستطيع. إنه مصنوع من القش.

في المناقشات بين السناتور الديمقراطي ستيفن دوجلاس، نائب اللينوي، ومنافسه الجمهوري إبراهام لنكولن سنة ١٨٥٨ م، قام كل من الاثنين بحشو خيال المائة وضربه. ولأن دوجلاس الذي لم يكن مناقشاً وضيقاً شتت بضرباته توجهات لنكولن المفروضة لإلغاء الرق، وجعل القش يتاثر خارجاً. وكما أقام دوجلاس وليمة كلامية لمستمعيه في الجولة الأولى من المناظرة في ١١ أغسطس سنة ١٨٥٨ م:

"في سنة ١٨٥٤ م دخل مستر إبراهام لنكولن ومستر ترومبلو (السيناتور النائب عن اللينوي) في ترتيب يجمع أحدهما مع الآخر، ومع كل منهما أصدقاؤه، لحل حزب الهويج القديم بيده، ولحل الحزب الديمقراطي القديم باليد الأخرى، وأن يدمجا الحزبين في حزب واحد يدعو إلى إلغاء الرق تحت اسم الحزب الجمهوري والتخفي وراءه... وكان على لنكولن أن يجلب من معسكر الهويج القديم الداعين لإلغاء الرق، وينقلهم إلى جانب، يوشع جيدينج، وسامون تشيس، وفريديريك دوجلاس، وبارسون لوبيجي وكلهم من دعاة إلغاء الرق، الذين كانوا على استعداد لاستقبالهم وتعزيزهم في عقيدتهم الجديدة".

عندما تمت بعضه محتويات خيال المائة الأول في الهواء، وهو حزب جمهوري افتراضي من أنصار الرق على أيدي طاقم من "الجمهوريين السود" (والحقيقة أنه كان حزباً على أرض حرة به بعض دعاة إلغاء الرق)، ضرب دوجلاس منتشياً حشو خيال مائة آخر، هو إيمان لنكولن المزعوم بالمساواة بين البيض والسود: "أنا لا أتسائل عن إيمان مستر لنكولن الذي يدرك أن الزنجي قد صار نداله، ومن ثم فهو أخوه [ضحك]، ولكنني من جانبي، لا أعتبر الزنجي ندالى، وأنكر تماماً أن يكون أخي، أو أحد أقربائي على الإطلاق". كان ذلك أسلوباً فعالاً في المناظرة حسبما ذكر الصفيون

الذين شهدوا المشهد، بيد أنه لم يكن صحيحاً ولا منصفاً لآراء لنكولن من الناحية التاريخية. إذ كان لنكولن يعتقد أن الناس جمِيعاً يستحقون نتيجة عملهم، ولكنه لم يكن يؤمن بالمساواة بين الأجناس".

وزعم لنكولن بدوره أن دوجلاس كاريد مَدَ نطاق الرق في الشمال. فقد كتب دوجلاس مرسوم كنتاس نبراسكا، الذي يشترط على الشعب في منطقة ما أن يقرروا ما إذا كان يجب أن تكون ولاية حرة أو ولاية للعبيد. وركز لنكولن على نص المرسوم: "إن قصد هذا المرسوم ليس تشريع الرق في أية أرض أو ولاية"، واستمر لنكولن: "كنت دائماً احتار في معرفة صلة الكلمة ولاية بهذا الشأن. إن القاضي دوجلاس يعرف. فهو الذي وضعها هناك. وهو يعلم ما الذي وضعه هناك. لم يكن القانون الذي يمررون به هناك بشأن الولايات، ولم يكن يضع شروطاً للولايات. فلماذا وضع هناك؟".

إن خيال المائة هنا، وهو كلمة واحدة، كان قد أُقيم آذاك. وسدده له لنكولن ضربة قاصمة: "بعد رؤية قرار دريد سكوت، الذي أخبر الناس بأنه لا يمكنهم استبعاد الرق من منطقة ما، وما إذا كان هناك قرار آخر سوف يصدر عن دريد سكوت يمنعهم من استبعاده من إحدى الولايات، وسوف نكتشف أنه إذا كانت الكلمة قد وضعت هناك في الأصل، فقد كان ذلك بالنظر إلى شيء سوف يجيء في أوانيه، وسوف نرى أنها كانت النصف الآخر لشيء ما". ولم هذا الشيء ما سوى الرق مفروضاً على الولايات الشمال الحرة؟ إنني أطلب انتباه الناس المجتمعين هنا وفي كل مكان آخر، إلى المسار الذي يتبعه القاضي دوجلاس يومياً وصلته بمسألة إشاعة الرق في البلاد كلها. وليس هذه عودة إلى السجلات، ولكن لنأخذ الخطب التي التي يلقاها، والخطب التي ألقاها بالأمس وما قبل الأمس، والتي يلقاها باستمرار في جميع أنحاء البلاد - إنني أطلب منكم الانتباه إليها". ولم يكن لدوجلاس مثل هذا

القصد، من ناحية لأنه كان بحاجة إلى الديمقراطيين في ولايات الشمال لكي يصوتوا له إذا ما كان يريد تحقيق حلمه بأن يصبح رئيساً، ولكن خيال المائة كان قد تلاشى بالفعل.

ولا يمنحك الرعماء الحاليون شيئاً لعملاقى اللينوى عندما يتعلق الأمر بضرب خيال المائة. فقد فاز الرئيس جورج بوش بعدة جولات ضدهما. ففي الحملة الانتخابية سنة ٢٠٠٤ م حذر الرئيس بوش قائلاً: "قد يبدو من الكرم وافتتاح العقل أن نقول إن الجميع محقون في كل مسألة أخلاقية بقدر متساوٍ، ولكن ذلك الموقف يمكن أيضاً أن يكون عذراً لتحاشي أهم مسائل الحياة" لقد كانت النسبة الأخلاقية خيال المائة بالنسبة له. وفي خطاب حالة الاتحاد سنة ٢٠٠٦ م، حذر الرئيس من العودة إلى العزلة، مجدلاً بأن "التقهقر داخل حدودنا" سوف يترك "عالماً يتعرض للهجوم الذي يدافع عن نفسه بنفسه". فمن كان الانعزالي الذي كانت هذه الدروس موجهة إليه؟ إنه مستر خيال المائة.

هناك وفرة من الأمثلة التاريخية على أساليب البلاغة التي يستخدمها الساسة -الطلب الخاص. وهي تشير إلى أن هناك حالات بعضها أو إنساناً بعينهم يجب إعفاؤهم من القواعد العامة أو حتى من القانون. الطلب الخاص يمكن أن يكون بحسب الموقف - ومعنى هذا أن الداعوى يمكن أن تعتمد على الزمان والمكان. هذه الصيغة من المعايير المزدوجة تحدث غالباً في السياسة. وبعد الفشل الذريع الذي عرف إعلامياً باسم (Blackhawk Down) في مدينتيyo بالصومال سنة ١٩٩٣ م تم إجبار ليس آسيبي وزير الدفاع على الاستقالة. إذ إن القوات الأمريكية في الصومال لم تكن قد منحت حق استخدام الأسلحة الآلية لكي يؤدوا مهامهم في أمان. وعندما سئل وزير الدفاع دونالد رامسفيلد عن تكرار حالات المركبات ذات الدروع الهزيلة التي جعلت

القوات الأمريكية بلا دفاع ضد القنابل المزروعة على جوانب الطرق في أثناء حرب العراق بعد عشر سنوات، أجاب في شمانته: " عليك أن تخوض حربا بالجيش الذي تملكه، لا بالجيش الذي ترغب في أن يكون لديك ". ولم يدل أي توبيخ بسبب طلبه الخاص المتعلقة بالمشكلات الخطيرة مع المدفعية العسكرية الأمريكية.

وقد ساعد رامسفيلد على توضيح موقفه قدر قليل من التاريخ. إذ كان دفاعه عن تخطيطه وتخطيط الإدارة للحرب أنه كان يعرف هو وزملاؤه كل مزق الحرب طويلة المدى. ووفقاً لصحفي من واشنطن بوست، شرح أنه "لم يدخل العراق بدون اهتمام أو استعدادات كافية". فقد توقع رامسفيلد الأمور التي كان يمكن أن تمضي بشكل خاطئ - ولم يتوقعها فقط، ولكنه سجلها كتابة ". وكانت الوثيقة ما زالت محظورة، ولكن كان لا بد لها أن تبرهن - وكان للتاريخ أن يبرهن - أن رامسفيلد لم يكن ليقدم التماساً خاصاً. والواقع أنه حسبما شرح تقرير رامسفيلد المكتوب: " ربما كان سينفع لو أن الأمريكيين وقادتهم قد أبدوا قدرًا أقل من الغطرسة وأكثر فهماً لأنفسهم ومكانهم في التاريخ. وربما يظهر الأمريكيون، أكثر من أي شعب آخر، أنهم يفدون الذاكرة عن ماضיהם بشكل مستمر، مثلما ينسون تاريخ أولئك الذين من حولهم ".

وأخيراً، يمكن للمرء أن ينزلق أسفل المحور الزلق وهو يمسك بخيال المائة في إحدى يديه. وسيكون القليل من التاريخ المنصور بطريقة صحيحة مفيداً. خذ المجادلة التالية التي جاءت في قرار حديث للمحكمة العليا في الولايات المتحدة. فقد استخدمت المحكمة التاريخ طوال الوقت. وكان القضاة يفحصون السوابق، أي القرارات السابقة للمحكمة في القضايا الماضية الشبيهة بالقضية التي يجب اتخاذ قرار بشأنها في تلك اللحظة. وكانوا أيضًا

يستعرضون الحوادث التي أدت إلى القضية في رحاب الواقع التاريخي المحيط بالقضية. ولما كانت القضية المنظورة أملاً تثير مسائل دستورية، فإنهم كانوا يطرحون المزيد من الأسئلة التزججية. ترى ماذا كان قصد من وضعوا الدستور وتعديلاته عندما كتبوا تلك الكلمات؟ وما الذي كانت تعنيه تلك الكلمات بالنسبة للناس اللذين عاشوا آنذاك؟ هل تغيرت تلك المعانى بمرور الزمن؟

ماذا لو نقلت المحكمة مفهوم الحق في الحياة، كما حدث بالفعل، وقررت أن الجنين شخص تحت حماية القانون؟ وهو ما يعني أن الشخص الذى ما زال فى الرحم له الحقوق والامتيازات كافة، والحسانة التى يتمتع بها أي مواطن من حيث المفهوم. (ليس من الواضح كيف سيتناسب هذا مع قانون المواطنة السارى؛ لأننا نصبح مواطنين عندما نولد هنا وليس عندما يتم حملنا هناك). إذن فإن المرأة الحامل لم تعد مجرد أم مستقبلية وإنما هي الحافظ لكتاب بشري حى بالفعل. إننا نطلب من آباء الأطفال الأحياء أن يقدموا لهؤلاء الأطفال، الطعام، والمأوى، وبعض العطف الأبوي. فهل يمكننا أن نطلب هذا من المرأة الحامل؟ وإذا كان الكافيين وتدخين السجائر وتعاطى الكحوليات يؤذى الأجنة، فهل يمكننا منع النساء من استعمال هذه الأشياء قانوناً؟ وهل يمكننا أيضاً أن نطلب منها زيارة الطبيب بصفة منتظمة للفحص، وأن يبقين فى صحة جيدة، وأن تأكلن وتمارسن الرياضة بشكل صحيح؟ على يمكننا أن نحد من تحركاتهن، بل وضعهن بالمستشفى إذا ما قاومن هذه القيود على حرياتهن الشخصية؟ وكم قدر الإشراف الذى يجب على الدولة أن تفرضه من أجل حماية الجنين من أمه المستقبلية؟ إننا يمكن أن نفعل هذا كله إذا ما تبعنا المنطلق المنحدر لفكرة أن النسوة الحوامل لسن مجرد أفراد قد يحملن، أو لا يحملن، أطفالاً؛ ولكنهن حاويات لكتائب حية.

في قضية كارهات ضد جونزاليس (٢٠٠٧) خرجت القاضية روث بادر جينسبورج عن رأى الأغلبية وقالت إن الحظر الفيدرالي للإجهاض دستوري. وكتبت: "إن قرار اليوم يدعو لتوخي الحذر. إنه يرفض الأخذ بالقرارات السابقة حول حقوق الإجهاض مأخذ الجد. إنه يتسامح، بل يستحسن في الواقع، التدخل الفيدرالي ليمتنع في أرجاء الوطن كلّه إجراء الإجهاض الذي وجد أنه ضروري ومناسب في حالات بعضها، حدتها الكلية الأمريكية للولادة وأمراض النساء، وهو يشوش الخط الذي تم رسمه بصورة ثابتة في قضايا سابقة خاصة بالإجهاض قبل اكتمال مقومات الحياة في الجنين وبعدها. وللمرة الأولى (منذ تم الفصل في قضية روى ضد وادي) تبارك المحكمة منع الإجهاض بدون استثناء لحماية صحة المرأة". ولا شك في أن القاضية كانت تعرف أن هناك محكمة في كارولينا الجنوبية كانت قد سارت بالفعل وفق هذا المنطق، إن كل خطوة ترتبط بخطوة أخرى سابقة نزولا على المنحدر.

مثل هذه المنحرات الزلقة لها شكلان. ويطلب كل منها مجادلات تاريخية. وأحد هذين الشكلين مؤقت. إذ إن A، في حال السماح له، سوف يؤدي إلى B، وسوف تؤدي B إلى C... وهكذا دواليك، حتى نصل أخيراً إلى X، وهي نتيجة غير مرغوبية. وسوف يحدث هذا بشكل أو بآخر من التيسير. وهكذا لا يجب علينا أن يكون لدينا A منذ البداية. فإذا تركنا، مثلاً، المدارس تدرس التحكم في المواليد لمنع حمل المراهقات، فإن التلميذ سوف يصيرون على ألفة بالجنس، وعندها سوف يحدث المزيد من ممارسة الجنس بين المراهقين. وهنا تكون الغلطة في افتراض وجود العلاقة السببية - وهي غلطة شائعة في مجال البحث التاريخي للغاية.

أما النوع الثاني من المنحدر الزلق فهو سردي - أي يكون التقدم من A إلى B يكون من خلال سلسلة من الخطوات الصغيرة للغاية. ولو أن الرب

وجد في سدوم رجالاً طيبين، لما كان قد دمرها بأسرها. ويكون المنحدر من عدد كافٍ من الرجال؛ ألف، مائة، عشرة رجال؟ إن الفرق بين الأرقام ليس محدوداً حقاً، ولا الرابطة المنطقية بين الرقم النهائي وإنفاذ سدوم. ذلك أن الرقم ينحدر بنفسه إلى أسفل المنحدر (فليست هناك حاجة لوجود سبب).

وغالباً ما يقذف الساسة بالمجادلات على هذا المنحدر الزلق. ففي سنة ١٩٥٦م، اتحد الساسة الجنوبيون معارضين لقرار إنتهاء الفصل العنصري في قضية براون ضد هيئة التعليم (١٩٥٤م) وقد وقعوا منشوراً ونشروه في Congressional Record، وكانت أحد المزاعم الرئيسية فيه منحدراً زلقاً يغطيه التاريخ بالشحم. أولاً: "نحن نعتبر القرارات التي أصدرتها المحكمة العليا في قضايا المدارس نوعاً من استخدام السلطة القضائية. إنه يمثل ذروة اتجاه في القضاء الفيدرالي يأخذ على عاتقه التشريع، ويحط من سلطة الكونجرس، ويعتدى على الحقوق المصونة للولايات والشعب". وبالفعل، فإن ممارسة المحكمة لنوع من العملية المادية (أى تطبيق التعديل الرابع عشر لفحص مدى دستورية ترتيبات الولايات وقوانينها البرلمانية) إنما تعود بتاريخها إلى قضية لوشنر ضد نيويورك (١٩٠٥م)، وهو قرار يضرب ترتيبات الولاية بشأن الصحة والعمل والرفاهية على مدى خمسين سنة قبل براون. وكانت قوانين جيم كرو للولايات الجنوبية من بين تلك الترتيبات التي كانت سارية زمن لوشنر.

في هذا المنشور انزلق تعليم التاريخ أيضاً إلى أسفل المنحدر "دون النظر إلى موافقة المحكومين، يهدد الوسطاء الخارجيين التغيرات المباشرة والثورية التي جرت في نظم مدارسنا العامة. فإذا عمل بها بالفعل، فمن المؤكد أن هذا سيديمر نظام التعليم العام في بعض الولايات" هذا النظام الذي يقوم على الفصل العنصري في التعليم يحدد أصغر وحدة في العمدة

الأمريكية للإنفاق على المدارس السوداء مقابل كل دولار ينفق على المدارس البيضاء. وماذا بعد؟ هل ستقوم المحاكم بقلب قوانين الولايات الجنوبية ضد الزواج المختلط رأساً على عقب؟ (وقد فعلتها المحكمة العليا في قضية لافينج ضد فرجينيا سنة ١٩٦٧ م) إلى أين سيؤدي هذا؟ وقد حذر جاكسون والمسيسيبي، والديلي نيوز بالإجماع بعد أن أعلن براون أن " الدم البشري قد يلطخ التراب الجنوبي في كثيرون من الأماكن بسبب هذا القرار... فسوف يؤدي وجود الأطفال البيض والسود في المدرسة نفسها إلى التزاوج بين اللونين... وتهجين الجنس البشري ".

الكلمات الضائعة في كل المناسبات

إذا كان تقطيع المنطق أمراً متيناً للغاية، فهناك طرق أخرى لاستخدام النتف التاريخية، والخداع بالاقتباس خارج السياق. ويمكن أن يكون الاقتباس خارج السياق فعالاً للغاية. ويتعلم المؤرخون في أثناء أولى حلقاتهم الدراسية أنه يجب لفهم معنى وثيقة ما أن يضع المرء في حسبانه من الذي كتبها، ومتى، وتحت أي ظروف، وهلم جرا. ولا يجب على المرء بصفة خاصة، أن يقتبس من الوثيقة قطعة تناقض معناها الأوسع أو غرضها الأكبر.

ويمكن لأى كاتب له كلام منشور أن يتوقع أن يتم الاقتباس من كلامه خارج السياق. وغالباً ما يحدث هذا لكلمات المؤرخين حين يقتبس الصحفيون كلامنا. وليس من الممكن حتى تجنب بعض هذا. فقد تمتد المكالمة التليفونية مع الصحفى ساعة من الزمان، ولكن سطرين فقط يظهران عند الطباعة. بل إن منشوراتنا وأحاديثنا الخاصة ربما تمزق قطعاً ثم يعاد تجميعها بطريقة خطأ إذا ما كانت الكلمات المحيطة بها تشير إلى اتجاه مختلف.

في سياق جلسة استماع استمرت ساعات حول اتهام الرئيس بيل كلينتون، استمعت لجنة فرعية من النواب إلى شهادات العشرات من كبار الباحثين، وكان لديها قبل هذا مئات الصفحات من بحوث هؤلاء الخبراء وأرائهم. وانقسم الباحثون كما كان متوقعا حول ما إذا كانت أفعال كلينتون تمثل انتهاكات يمكن أن تتحول إلى اتهامات، ولكن الصحفيين الذين كانوا يغطون هذه الجلسات التقطوا تعليقا واحدا قاله سين ويلينتر، أستاذ التاريخ في جامعة برنستون، وعندما تم اقتباسه خارج السياق اكتسى أهمية لم تكن له في حينها. فقد أجاب بصوت حاد على أحد أعضاء الكونجرس المعادين؛ لقد قال ويلينتر إن التاريخ سوف "يطارد ويدين" أعضاء السناتور الذين صوتوا مع الاتهامات لأسباب حزبية بحتة. واحتفى الصحفيون بتعليق ويلينتر الذي لم يخطط له، وأخذوه على أنه تحد مباشر لأعضاء السناتور الجمهوريين بدلا من ربطه بموضوعه الأكبر، وهو أن تهمًا حزبيًا ومتسرعة قد وجهت ولم يمحها مرور الزمن.

والاقتباس خارج السياق يمكن أيضا أن يبدل ما يبدو حقائق تاريخية. فعلى سبيل المثال، حدث في خضم حملة الانتخابات الرئاسية سنة ٢٠٠٤ م أن جهز مسئولو الدعاية والإعلام في الحزب الجمهوري إعلانا اقتبس من مقالة لمحرر "صحيفة تصدر في مسقط رأس كيري". وكان الاقتباس من الصحيفة دقيقا، ولكن الإعلان تغافل عن حقيقة أن الصحيفة، وهي بوسطون هيرالد، كانت قد صادقت على ترشيح بوش للرئاسة وأيدته سنة ٢٠٠٠ م، ولم تعبأ كثيرا بموقف كيري في المسألة التي ورد ذكرها في كلمة المحرر. إذ إن قصاصات الصحف المنشورة للمرشحين السياسيين وإعادة طباعة النتف المأخوذة من افتتاحيات الصحف الموالية، تتم عملية إعادة عرض رأى المحرر بحيث تبدو كما لو كانت حقيقة، وهذا شكل آخر من أشكال الاقتباس

خارج السياق. ولا يعلم القارئ أن كلمات الصحيفة جزء من افتتاحية (على اعتبار أنها معارضة لكتاب الأخبار أو التحقيق الصحفى).

وتحريف الكلمات فى الاقتباس، أو تحسين الاقتباس ونسبته بالخطأ لشخص ما، أشكال من الكذب الذى تتنمى إليه أكثر من انتمائها إلى الاقتباس خارج السياق، على الرغم من أن كليهما يشوبه الإفلات الأخلاقي، وهو أمر شائع في الواقع السياسي على شبكة الإنترنت. ويمكن أن يؤدي إغفال كلمات أو انتزاع كلمات من السياق إلى حدوث الكثير من الدمار بالحقيقة شأنه شأن الكذب بخصوص ما ي قوله أحد الناس. والسياسي الديمقراطي " هوارد دين " ليس حريراً في كلامه دائمًا، ولكن معارضيه يجعلون كلماته أكثر عرضة للمذمة عندما يأخذونها خارج سياقها. وفي سنة ٢٠٠٥ م قاتل في حوار صحفي: " إن فكرة أننا في سبيلنا لكسب هذه الحرب فكرة خاطئة تماماً لسوء الحظ ". واهتاج الجمهوريون لأن رئيس الحزب الديمقراطي يوفر لأعدائنا ما يريدهم، وظن الديمقراطيون أن دين يظهرهم في صورة غير الوطنية. والحقيقة أن التعلقيات كانت تاريخية، وكانت جزءاً من المقارنة بين حرب العراق وحرب فيتنام، وهي حرب كان لابد لأكثر المراقبين وطنية (فيما عدا الجنرال ويستمورلاند) أن يسلم بأننا لم نكسبها.

ولا يكون وضع كلمات قالها أحد السياسيين في الماضي مساندة لسياسة جارية أمراً صائباً ودقيقاً سوى عندما يكون السياقان متماثلين. ففي خطاب في وست بوينت في شهر مايو ٢٠٠٦ م، ألقاه الرئيس جورج دبليو بوش، وهو يشبه التهديد الذي يشكله الإرهاب المعاصر بما كانت تمثله الشيوعية من تهديد في أواخر الأربعينيات من القرن العشرين، مقارنا نفسه بالرئيس هاري ترومان ضمناً (من حسن الحظ أنه كان لدينا رئيس اسمه هاري ترومان) ثم عقد مشابهة بين سياسة هاري ترومان في دعم الحكومات

المعادية للشيوعية في أوروبا وأسيا، وسياساته هو في غزو العراق وأفغانستان. وعندما يقرأ المرء كلها بما فيها "مذهب ترومان" في الكونгрス يوم ١٤ مارس سنة ١٩٤٧ م، تبدو أهمية السياق واضحة جلية :

"إن خطورة الموقف الذي يواجه العالم اليوم تستدعي ظهورى أمام جلسة مشتركة للكونгрس. وهذا ما نقتضيه السياسة الخارجية والأمن القومى لهذه البلاد. وأحد وجوه الموقف الحالى، الذى أود طرحه عليكم فى هذا الوقت لكي تفكروا فيه ونتخذوا القرار المناسب، يتعلق باليونان وتركيا. فقد ثفت الولايات المتحدة من الحكومة اليونانية طلبا عاجلا بالمساعدة المالية والاقتصادية. وتنماشى التقارير المبدئية من البعثة الاقتصادية الموجودة فى اليونان الآن، وتقارير السفير فى اليونان، مع تصريح الحكومة اليونانية بأن المساعدة لازمة تماما لبقاء اليونان أمة حرة".

كان ترومان يطلب "مساعدة أجنبية" وكانت تلك بداية سياسة المساعدات الاقتصادية والفنية لمساعدة البلاد الأجنبية "إن اليونان اليوم بلا ميزانية لتمويل استيراد البضائع الازمة لبقائها. وفي ظل هذه الظروف لا يمكن لشعب اليونان أن يحرز التقدم في حل مشكلات اليونان وإعادة البناء. إن اليونان بحاجة إلى المساعدة الاقتصادية والمالية لتعينها على استئناف مشترياتها من الطعام، والكساء، والوقود، والبذور. وهذه أشياء لا غنى عنها لحياة شعبها ولا يمكن الحصول سوى من خارج البلاد. ولا بد أن تحصل اليونان على المساعدة لاستيراد البضائع الازمة لاستعادة الأمن الداخلى والنظام وهو أمر ضروري جدا للتعافي السياسي والاقتصادي. " ولا ريب أنه كانت هناك إشارة إلى "الإرهاب" في ملاحظات ترومان، وهي إشارة ضرورية لتأكيد إلحاح الأحداث في عقول أعضاء الكونغرس الذين كانوا قد اعتنادوا حالات الضرورة في الحرب العالمية الثانية وتعبوها من جرائهما. " إن

وجود اليونان نفسه مهدد اليوم بسبب الأنشطة الإرهابية التي يقوم بها الآلاف من الرجال المسلمين، يقودهم الشيوعيون الذين يتحدون سلطة الحكومة اليونانية في عدد من المواقع؛ لايما على امتداد الحدود الشمالية .

المساعدة، المساعدة والدعم، ولكن ليس غزو بلد أجنبي، كانت جوهر مبدأ ترولمان. قارن هذا بما قاله الرئيس جورج بوش للطلاب العسكريين في وست بوينت وهو ينقل عن ترولمان وعن التاريخ دفاعاً عن المجهود الحربي في العراق : "لقد عملتم بجدية في فصولكم الدراسية، وعلى أرض التدريب استعداداً لعنف القتال... إن ميدان المعركة هو المكان الذي سوف تأخذكم درجتكم ومهمتكم إليه... لقد أحاطت بكم حقيقة الحرب منذ اللحظات الأولى لكم في هذه الأكاديمية. إن أكثر من خمسين من زملائكم الطلاب العسكريين، هنا في وست بوينت، قد شهدوا بالفعل القتال في العراق وأفغانستان ". كان الحل العسكري لمشكلة الأمن القومي، يتم تنفيذه في "ميدان المعركة" يختلف تماماً الاختلاف عن اقتراح ترولمان. لقد غير بوش مذهب ترولمان من بديل للحرب إلى الحرب، ليخوض "هذه الحرب الجديدة" ، على حد تعبيره، بالخروج عن السياق.

إن الشعارات البراقة التي تستخدم إشارات مشفرة إلى التاريخ لمواجهة السرد الأكثر تفصيلاً للأحداث التاريخية. إنها تتجاهل السياق تماماً. مثلاً عبارة "اقطع واجر" التي يمكن تطبيقها على الخصوم في حرب العراق تذكرنا بالنقد الذي أثاره خروجنا من فيتنام. ومثل هذه الكلمات التاريخية المشحونة تملأ البلاغة والخطابة السياسية. ففي حلقة أذيعت أوائل سنة ٢٠٠٦ م من البرنامج الكوميدي المحبوب عن الأحداث الجارية The Daily Show، أوضح جون ستيوارت، مقدم البرنامج، عدد المرات التي استخدم فيها الرئيس جورج دبليو بوش مصطلح "النصر" في خطبه عن حرب العراق. ولم يكن

احتلال الولايات المتحدة للعراق يمضى بطريقة جيدة وقر رأى الفريق الاستشارى للرئيس، بعد سلسلة من استطلاعات الرأى، أن الأمريكين سيدعمون تورطنا المستمر فى العراق إذا ما استخدم الرئيس كلمة "النصر" مستعيناً إلى الذاكرة صوراً من الحرب العالمية الثانية، بدلاً من الكلمات المهمة الأخرى مثل الديمقراطية، والسلام والحرية، التى كانت من سمات خطاباته.

ويمكن لتجاهل السياق أن يؤدى بسهولة إلى أحدي الملاحظة أو الانحياز إلى جانب واحد. وهناك الكثير من الأمثلة عن هذا النوع نفسه من الانحيازات لجانب واحد بداعٍ من الرغبة في عمل قضية لذلك الجانب، في تاريخ السياسة. فقد كان الساسة المؤيدون لإلغاء الرق قبل الحرب الأهلية أساتذة هذا الأسلوب. ففي سنة 1858 م، قال السناتور ويليام هنرى ستيفارد النائب عن نيويورك وأحد دعاة إلغاء الرق لمستمعيه في روشنسترن بنيويورك: "إما أن تؤدى الحال في النهاية إلى زراعة حقول القطن والأرز في جنوب كارولينا وزراعات قصب السكر في لويزيانا، بأيدي العمال الأحرار، كما أن شارلسون ونيو أورليانز سوف تصيران مركزين تجاريين للتجارة للتجارة المشروعة فقط، أو أن يجب تسليم حقول الشلجم والقمح في ماساشوستس ونيويورك من جديد إلى تقافة العبيد وإنتاج العبيد، وتصير بوسطن ونيويورك مرة أخرى أسواقاً للمتاجرة في أجساد البشر وأرواحهم". إنها لغة قوية، غير واقعية، بالنسبة لنيويورك وبوسطن (المبنائيين الرئيسيين لدخول العبيد الهاريين وخروجهم) ولا تبالى في إدانتها للجنوب. فقد كانت معظم عائلات مزارع القطن تعمل وحدها، أو بمساعدة المزارعين المأجورين (إذ لم يكن في مقدورهم تحمل فقات العبيد)، مثلاً كانت معظم العائلات التي تملك مزارع في نيو إنجلند تعتمد على الأطفال والعمال المأجورين في مواسم الزراعة والمحاصد.

وئمة شكل من أشكال الانحياز إلى جانب واحد يتمثل في المجادلة انطلاقاً من النتيجة. فالسياسيون، مثل بقية الناس، لا ينظرون فقط للأمام من أجل النتائج الجيدة ولكنهم يميلون إلى المجادلة من توقعهم لذلك. إذ يمكن نهب التاريخ بحثاً عن "دروس" بلا أبعاد وإنما هي فعلاً مجادلات تتطرق من النتائج. والقول بأنه ينبغي علينا أن نقبل حقيقة وضع معين لأنه (لو كان حقيقياً) سوف يؤدي إلى غاية مرغوبية، ليس دليلاً على أن المقدمة المنطقية نفسها حقيقة أو أن الغاية المرغوبة نفسها سوف تتحقق "يجب علينا أن نجلب الديمقراطية والسلام إلى الشرق الأوسط. وإذا لم نفعل ستكون بلايين الدولارات وألاف الأرواح التي خسرناها في العراق قد ضاعت هباء منثوراً". تلك هي المغالطة المنطقية في معانى الكلمات عند الجدل انطلاقاً من النتائج. كما أن رفض مقدمة منطقية لمجرد أن نتيجتها ستكون غير مرغوبية، قصر نظر أيضاً. مثلاً، "إنني لا أعتقد في التحذير الكوني. فلو أنه حقيقي، فسوف تتأثر سواحلنا، وإمدادتنا من الوقود، بل والمناخ الذي نعيش فيه بصورة كارثية. ولهذا لابد أن يكون هناك تفسير آخر للتغيرات التي نطرأ على المناخ ودرجة حرارة المحيط ".

وأكثر الأمثلة سخافة (عن قصد بلا ريب) على هذا النمط من التعطيل بناء على نتيجة سلبية يتجلّى في السخرية السياسية في فيلم لإخوان ماركس Duck Soup إذ إن روفوس ت. فاير فلاي (جروتشو) هو رئيس فريدونيا الضئيلة، التي تواجه التهديد من جانب جارتها سيلفانيا. وينتهي لقاء دبلوماسي بين البلدين بالفشل قبل أن تبدأ وقائعه عندما يقول فاير فلاي منطلاقاً من التعليل من النتائج السلبية المتوقعة - " ماذا لو مددت يد الصداقة إلى رئيس سيلفانيا ورفضها؟ - ويصبح أسيراً لهذا المنظور إلى الدرجة التي تجعله يصفع الرئيس السيلفاني عندما يدخل. ثم تتعجب هذا حرب قصيرة. أما

الحروب الحقيقة التي يجلبها مثل هذا التفكير الذي يخلط بين المنطق واللامنطق؛ فإنها نادراً ما تكون بلا دماء.

قبل أن يتأمل المرء المجادلة انطلاقاً من النتائج مثل ذلك الشكل من الاختلال العقلي الذي ينفرد به الأخوان ماركس، فليعد إلى سنة ١٨٩٦ م والخطبة التي ألقاها كاليون في مجلس الشيوخ ضد دعاوى المطالبة بإلغاء الرق: "مهما كان صحيحاً موقف الولايات الداعية إلى إلغاء الرق في الوقت الحاضر، فإنه في غضون سنوات قليلة سوف يخلفهم أولئك الذين سوف يتعلمون أن يكرهوا الناس والمؤسسات في ما يقرب من نصف هذا الاتحاد، كراهية مميتة تفوق أية كراهية أصررتها أية أمة ضد أمة غيرها. من السهل أن نرى النهاية. وبالمسار الحتمي للأحداث، إذا ما تركت حالها، لابد أن نصير في النهاية شعيبين". ومن ثم لا يجب قراءة الدعاوى.

والتفكير في العواقب لا يجلب اللوم دائمًا. إذ يجادل قاضى المحكمة العليا في الولايات المتحدة ستيفن براير، بأنه ينبغي على القضاة أن يزنوا العواقب المحتملة للتخلى عن القانون أو الضرب به عرض الحائط. ويتساءل: ما الذي سوف يحدث لو انعكست القواعد في القضاء الذي اعتمدت عليه أجيال عديدة من الأميركيين فجأة؟ لماذا ستكون عليه العواقب في العالم الحقيقي إذا توصلت المحكمة إلى قرارات غير شعبية أو يصعب فرضها؟ ولم يكن هو القاضي الأول الذي تملكه القلق بهذا الشأن؛ فقد كان القاضي فيلاكس فرانكفورتر يدرس أن للمحكمة مخزون صغير فقط من رأس المال السياسي ويجب أن تستثمره بحكمة. وهذا هو السبب في أنه كان يخشى، هو وغيره، من أن يكون القرار الكاسح في قضية براون ضد هيئة التعليم (١٩٥٤ م)، الذي يلغى جميع أشكال الفصل العنصري الذي تشرف عليه الولايات المتحدة في المدارس العامة، خطأ. فقد رأى العواقب التي يمكن أن تترسخ من العصيّان المدنى إلى

العنف الصريح في أعماق الجنوب. وقد كتب القاضي دافيد سوتير رأيه عن حقوق الإجهاض في قضية كلاسي ضد هيئة الأبوة المخططة (١٩٩٢م) أن سببا واحدا لا يجب أن يقلب قضية روى ضد وادى هو أن الكثير جدا من النساء كن قد انتهين إلى الاعتماد على هذه القضية وهن تخططن لحياتهم الإنجابية. فهل كانت هذه الأمثلة كلها أمثلة عن المغالطة المنطقية المتمثلة في المجاللة انطلاقا من النتائج؟ والإجابة بالنفي. إذ إنه لا توجد قضية يجادل فيها القاضي بأن المقدمة المنطقية صحيحة لأن نتائجها مرغوبة. ولكنهم يجادلون بأن المقدمة المنطقية - القانون أو الرأي القانوني - مرغوبة لأن تأثيرها المستمر مرغوب. وبعبارة أخرى، فإنهم يربطون ما يمكن التنبؤ به إلى الحاضر، وهو أمر منطقي تماما.

في كلمة المحرر في صحيفة نيويورك تايمز يوم ١٨ يوليو سنة ٢٠٠٧ م عبرت مورين دوود عن احباطها بسبب استغلال الساسة للتاريخ. كانت تقصد الرئيس جورج دبليو بوش: "ذكر الرئيس في خطابه يوم الثلاثاء أنه يقرأ التاريخ، وأنه كان يستدعي المؤرخين واللاهوتيين إلى البيت الأبيض لمناقشة مصير العراق وطبيعة الخير والشر. وظن بوش أن التاريخ سيكون ذريعة له. فعندما يخفق الرؤساء ويريدون تعزية أنفسهم، يظنون أن التاريخ سيمنحهم فرصة ثانية. إنه المعادل التاريخي للغفو الرئاسي. ولكن هناك أشياء أخرى - الأخلاق والاستراتيجية والأمن - تتضغط أكثر من التاريخ.

إن غريزة دوود الصحفية لإضفاء ميزة على الحاضر خصما من حساب الماضي هي التي أضلتها. إذ إن الأخلاق، والاستراتيجية، والأمن، كلمات فارغة مما يمكن للسياسة أن تفعله في أيام مجادلة تاريخية. وهي تذكره بأن كل مجادلة تحمل بعض السياسة، وتصر فلسفة التاريخ المناسبة لزماننا على أن تكون واعين بانحيازاتنا السياسية. ويمكن أن تتسلل تلك

الانحيازات بسهولة - بسهولة شديدة - في مجادلتنا مع المؤرخين الآخرين. وتساعدنا معرفة كيف أسوء استخدام الجدل في التاريخ السياسي (بما في ذلك أخبار الأمس القريب) على رؤية موافقنا، وتجعلنا نتأكد من أنه حتى الباحث المنعزل في دار الوثائق له آراء سياسية. مثل هذه الآراء تجد طريقها بالضرورة إلى البحث العلمي. وحتى الإصرار على أنه غير سياسي أمر محل شك. لك أن اختيار الموضوع، القراءة، و اختيار الأدلة، وترتيب الجدل - كلها مستمدة من وجهة نظر الباحث.

وسوف تقودنا شئوننا السياسية إلى الاختلاف. وكما كتب هاسكيل وليفنسون في ردهما النهائي على آليس كيسيلر - هاريس: "إن التبرير الرئيسي لوجود جماعات الباحثين يكمن في قدرتهم على توليد حوارات نقدية أكثر كثافة من تلك التي تحدث بطريقة عفوية في المجتمع كله حيث يمكن تجنب المنازعات حول الأساسيات في الغالب أمراً ذات قيمة عالية. ولكن ليس معنى هذا القول، عندما يتعلق الأمر بالنقد، أن كل شيء يمضي على ما يرام، أو أن صيحة "أحمق" يمكن أن تكون رادعاً لنا. إن نقد المنطق والأدلة من موقع المخالفة يوسع من دائرة الجدل، وينبغي أن يكون ملتزماً بصورة كلية بمقاييس البحث العلمي، أما محاولة إغراق المخالف في الصمت فهي شيء مختلف تماماً تماماً بمبدأ الحرية الأكademie".

وسواء اعتبرنا البحث التاريخي وتدرس التاريخ "منبراً" للترويج لآرائنا، أو لعقد أذرعنا على صدورنا ووضع أصابعنا على شفافها لمنع لآرائنا من الخروج إلى النور، فإن فلسفة التاريخ التي تلقي بالأوقات المثيرة للجدل اليوم تتطلب الاتفاق على المسائل السياسية. ولأننا نرى السهولة التي يمكن بها أن ينزلق الالتزام السياسي في جدل لامنطقي، ينبغي علينا أن نكون على حذر من ترك التزاماتنا السياسية تتسبب لنا في تغيير اكتشافاتنا، أو أن

نبقى صامتين عندما يكون من الواجب أن نتكلم، أو ندين الآخرين لأنهم يعبرون عن أفكارهم.

مثل هذه الروابط السياسية بين بين المؤرخين ليست غير سائفة فقط ولكنها غير علمية أيضاً. إذ يجب على المؤرخين أن يشاركوا في قانون السلوك السياسي الجيد. حسبما يذكرنا جمِيعاً "بيان المعايير" الذي أصدرته الجمعية التاريخية الأمريكية:

"يُنَاضِلُّ الْمُؤْرِخُونَ بِاسْتِمْرَارٍ لِتَحْسِينِ فَهْمِنَا الْجَمَاعِيِّ لِلْمَاضِيِّ مِنْ خَلَالِ عَمَلِيَّةٍ حَوَارٌ نَقْدِيَّةٌ مَرْكَبَةٌ - مَعَ أَهْدَنَا الْآخِرَ، وَمَعَ الْجَمَهُورَ الْأَوْسَعَ، وَمَعَ السُّجْلِ التَّارِيْخِيَّ - نَسْكُشُفُ فِيهَا حَيَاةً مِنْ سَبْقُونَا وَالْعَوَالَمِ السَّابِقَةِ بِحَثَّا عَنْ إِجَابَاتِ الْأَسْئَلَةِ الْأَشَدِ الْحَاجَةِ فِي زَمَانَنَا وَمَكَانَنَا".

ولا يمكن للمؤرخين أن يؤدوا هذه المهمة بنجاح بدون النقاوة والاحترام المتبادل. وممارسة المهنة باعتزاز تكسب المؤرخين شهرة بالجادة التي هي رأسالمهم المهني الوحيد والأوثمن. إن النقاوة والاحترام من أقران المرء ومن الجمهور على السواء، تعتبر من أعظم الإنجازات التي يمكن لأى مؤرخ أن يحققها، ومن أكثرها صعوبة. ومن الحماقة فعلاً المخاطرة بهما.

وعلى الرغم من أنهم يختلفون مع أحدهم الآخر حول أمور كثيرة، فإنهم يعلمون بالفعل ما الذي يتقوون فيه ويحترمونه في أعمال كل منهم. ويؤمن جميع المؤرخين بتكرييم الاعتزاز بالسجل التاريخي. فهم لا يصطنعون الدليل. ذلك أن التزييف ينتهك الأصول الأساسية التي يبني عليها المؤرخون تفسيراتهم للماضي. وأى تزييف غير محقق لا يقوض المجادلات التاريخية للمزيد فقط، وإنما يقوض كل البحث التاليلية التي تعتمد على عمل الذي قام بالتزييف. وأولئك الذين يخترون، ويبطلون، أو يدمرون الأدلة يجعلون من الصعب على أى باحث أن يثق في أعمالهم مرة أخرى".

إن الأمور السياسية الداخلية في مهنة التاريخ تقوض مشروع بناء فلسفة تاريخ لزماننا برمته، بيد أن النقاة التي يشير إليها "بيان المعايير" يشير إلى أن الكلمة السياسية قد لا تكون الكلمة الأخيرة. ومهما كانت الأمور السياسية للمؤرخين الأفراد، فإن الاحترام المهني لمهنتنا المشتركة توصينا بأن نمنح الجانب الآخر الوقت والمساحة لعرض قضيته على أفضل وجه. وعندما، عندها فقط، يصبح بناء الجسر إلى الماضي سعيًا مشتركاً.

(٧)

المؤرخون في السوق

إن أفضل استجابة هي عدد الناس الذين يشترونه [كتاب Undamned Courage] وحقوق التأليف التي تأتي في شيكات. وأفضل استجابة بعدها تتمثل في الناس الذين يكتبون ويقولون: "إني أقرأ كتابك وأخذ الأسرة لنخرج بحثا عنه". وهذا يعني الكثير.

ستيفن أمبروز (٢٠٠٢م)

كان ستيفن آندروز واحداً من أحب مؤرخي أمريكا وأكثرهم انتشاراً. كان يعرف أن التاريخ مجال عمل كبير في أمريكا، كما أن المؤرخين وأعمالهم بضائع في السوق. ومعظم مدرسي التاريخ يعتمدون على رواتبهم لدفع فواتير معيشتهم، ولكن الأعمال الأفضل مبيعاً في التاريخ عادة ما تكون مبيعاتها بالماليين، وقد تجلب مليون دولار مقدمة حقوق التأليف للمؤلفين ذوى الشعبية من أمثال أمبروز. ووفقاً لروبرت تاونسند ومجلة الجمعية التاريخية الأمريكية Perspectives في سنة ٢٠٠٣م، خرجت إلى السوق عشرة آلاف وأربعمائه وتسعة وثلاثون كتاباً في التاريخ. وفي سنة ٢٠٠٤م وصلت تسعة آلاف وستمائة واثنين وستين عنواناً جديداً. وقد زاد عدد الكتب

التاريخية بنسبة خمسين بالمائة منذ سنة ١٩٩٣م، وهى أول سنة يتم فيها جمع إجمالي عدد كتب التاريخ. وفي سنة ٢٠٠٤م كان هناك ١٨١١٩٩ كتاباً منشوراً في جميع المجالات. وبحسابي أنا فإن هذا يعني أن كتب التاريخ كانت نسبتها حوالي خمسة ونصف بالمائة من جميع الكتب التي تنشر سنوياً.

وهناك تقريباً حوالي عشرة آلاف عضو في منظمة المؤرخين الأمريكيين ونصفهم أعضاء في الجمعية التاريخية الأمريكية، ولكن المؤرخين المؤهلين مهنياً ليسوا هم الملك الوحديين للتاريخ. فهناك ما يزيد على مائة ألف رجل وامرأة يعلمون التاريخ في المدارس الثانوية العامة والخاصة. وكما قالت لوريل تاشر أولريش الأستاذة في هارفارد في إحدى المقابلات الصحفية «نحن بحاجة إلى قليل من التواضع بحيث نعرف بأن الناس يمكنهم أن يفعلوا ما يشاءون بالماضي. إن المؤرخين لا يمكنون التاريخ».

إن التاريخ تسلية شعبية. ذلك أن قنوات التاريخ، ومتزهات موضوع التاريخ وجلسات استعادة التاريخ، والمتحف، والمتاحف الحية في المواقع التاريخية تجلب ملايين الدولارات وملفين الزوار سنوياً. وعلى حد قول النيوزويك في ٣٠ أبريل سنة ٢٠٠٧م، الذي جاء تذكرة بمناسبة الذكرى الأربعين لإعلان قيام مستوطنة جيمس تاون، أنه بالقرب من الحفرة التي كان الأثريون يستخرجون منها قطع الفخار: «سوف ترون مجتمعاً أمريكياً تاريخياً يعود ثانية إلى الحياة». وبالنسبة للأمريكي الذي يحب قراءة التاريخ، أو زياره المواقع التاريخية والمتزهات التاريخية، فإن التاريخ ليس مستحيلاً على الإطلاق.

ومعرفة حقيقة أن التاريخ والمؤرخين بضائع في السوق تثير أسئلة عملية بشأن فلسفة التاريخ الخاصة بنا - وهي أسئلة تجاهلتها فلسفات التاريخ

التقليدية. فما التزاماتنا المهنية والأخلاقية باعتبارنا موردين للبضائع في السوق؟

إن المعيار القانوني للبائعين محدد في القانون المعروف اختصاراً باسم Ucc The Uniform Commercial Code والمؤتمر القومي لمفهوم القوانين الموحدة للدولة في أربعينيات القرن العشرين، وأخذت به جميع الولايات، فيما عدا ولاية واحدة، بصورة جزئية على الأقل. وجواهر هذا القانون أننا يجب «أن نعلن عن منتجاتنا ونبيعها بشكل منصف. وهو التزام نابع من الإيمان الصحيح» (Ucc, sec. 1-304). ومن حق المستهلك أن يعرف بالضبط ما الذي يشتريه. بإيجاز، ينبغي أن يكون تلاميذنا وقارئونا قادرين على الثقة فيما وفي أعمالنا.

ولكن شكلاً أكثر حداثة لتحليل التعاملات التجارية قائماً على نظرية «القانون والاقتصاد» يتبناها يمكن أن نزن المخاطرة في مقابل الربح في تقرير كيف نضع أنفسنا ومنتجاتنا في حزمة واحدة. وتقول لنا النظرية أن نزن مخاطرة اكتشاف التوجه الخاطئ والخسارة وما يرتبط به من خسارة السمعة واحتمالات المستقبل في مقابل المكاسب الذي قد يجلبه أي اختيار لتوجه بعينه. وبعبارة أخرى، فإننا بحاجة إلى حساب الاحتمال بأن الاختزال أو الاصطدام أو أي سلوك آخر مستهجن عامه، يمكن اكتشافه. فهل تستحق تلك المخاطرة أن بها من أجل المكافآت التي قد يجلبها السلوك السيئ؟ إذا كنا على استعداد لدفع ثمن الاكتشاف، فإن المكافآت التي تنتج عن السلوك السيئ تستحق المخاطرة اللازمة.

وفي مصطلحات مألفة أكثر للمؤرخين، هل ينبغي لنا أن نتبني صيغة ما من «المبدأ الأول» الذي يقول به هربرت سبنسر للسعادة والحرية؟ وكما كتب سبنسر في «Social Statics» أو The Conditions Essential to Human

(Happiness Specified 1851) فإن «المبدأ الأول» للسعادة الإنسانية هو أن كل رجل يجب أن يكون حرًا في أن يفعل ما يشاء، فيما عدا الاقتئات على حرية غيره. و«إذا كانت لكل واحد الحرية في أن يفعل ما يشاء، بشرط إلا ينتهك الحرية المساوية لغيره، فإن الواضح أن له الحق في حياته: لأن بدون هذه الحرية لا يمكنه أن يفعل شيئاً كان يريده؛ ولحرি�ته الشخصية؛ لأن الانسحاب منها جزئياً، وإن لم يكن كلياً، يحول بينه وبين تحقيق إرادته». فهل ينبغي لنا أن نتبني موقف «البقاء للأفضل» تجاه المنافسة مع المؤرخين الآخرين من أجل الوظائف، وعقود النشر، والمكافآت الأخرى التي يمكن للسوق أن يقدمها؟

عمل يتسم بالمخاطرة

تحمل الحوادث الفريدة بعض الإجابات الشديدة على هذه الأسئلة عن سلوك السوق. فهناك سوق ضخم لكتب التاريخ الدراسية للطلاب. وولاية تكساس وحدها تنفق ما يزيد على أربعة ملايين دولار سنويًا على كتب التاريخ المدرسية بها. وتنفق ولاية كاليفورنيا أكثر من ذلك. والمؤرخون وناشروهم الذين ينحوون في كتابة الكتب المدرسية لتلك السوق يمكنهم أن يجذبوا مكافآت مالية كبيرة. والكتابية لهذا السوق تعنى تلبية رغبات هيئات المدارس في ولايات مثل تكساس وهيئات الكدارس المحلية في كل مكان آخر. وذلك يعني، بدوره، تشكيل الكتب المدرسية بحيث تحذف حكايات معينة وتتجنب مصطلحات معينة يمكن أن تسئ إلى من يحملون أن يتبنوا النص وتعزيز حكايات أخرى يمكن أن تحوز رضاهم.

وفي سنة ٢٠٠١م، فإن المحافظين، وفقاً للتقرير U.S. and World Report تملّكهم الذعر عندما تبنّت تكساس على اتساع الولاية نصاً يدرس في

المدارس العليا أشاد بشجاعة بحار أمريكي أسود ولم يذكر بطولة إيثان آلن في بيرل هاربور وربما كان ذلك البحار دورى ميللر، الذى أدى دوره فى فيلم بيرل هاربور الممثل كوبا جودنج جنيور، كان أقل إثارة للجدل من إيثان آلين. وقد مات ميللر فيما بعد فى الحرب عندما ضربت سفينته بطوربيد. وقد أمضى آلين جزءاً من فترة الحرب فى السجن وقدم خدماته للكلاجانبين فى بعض الأوقات). ولكن تكساس لم تخضع. وحسبما كتب ألكسندر ستاللى فى :

«Textbook Publishers Learn: Avoid messing with Texas»

وهي مقالة فى عدد ٢٩ يونيو ٢٠٠٢م فى صحيفة نيويورك تايمز: «إن كتاب Out of Many كتاب لأربعة من المؤرخين المحترمين، من أكثر الكتب مبيعاً بين الكتب الدراسية التى تدرس بالجامعات بالولايات المتحدة، ولكنه ليس من المحتمل أن يكون متاحاً للمدارس العليا في تكساس التى تدرس دراسة تاريخية متقدمة. فقد اعترضت المجموعات المحافظة فى تكساس على فقرتين فى الكتاب الذى تقترب صفحاته من ألف صفحة، تشرحان أن الدعاية كانت منتشرة قبل أن يستوطن الغرب تماماً فى مدن الماشية فى أواخر القرن التاسع عشر «ويبدو صحيحاً أن كل امرأة غرب المسيسي比 كانت عاهرة»، كما قالت جريء سور، رئيسة هيئة التعليم فى تكساس» يقول الكتاب إنه كان هناك خمسون ألف عاهرة غرب نهر المسيسيبي، وهو ما أشك فيه، ولكن حتى لو كان هذا الرقم حقيقياً، فهل ذلك شيء يجب التأكيد عليه؟ هل تلك حقيقة تاريخية مهمة؟».

هل يجب على مؤلفى الكتب الدراسية الذين يسعون إلى تبني كتبهم فى سوق كبيرة أن يوافقوا على إجراء التغييرات التى تريدها هيئة التعليم فى الولاية؟ لقد قالوا لا. لقد تخلوا عن خيار الانصياع لما يفضله زبائنهم. ولم يختاروا الخروج من السوق، ولكنهم اختاروا ألا يشاركوا فى هذا التحول:

«لقد قام الناشر، بيرسون برنيس هول، في هدوء بسحب الكتاب من تقييم الهيئة. وقال وندي سبيجيل، نائب الرئيس للاتصالات في الشركة، إن لديها كتابا آخر يناسب المقرر الذي وضعته الولاية على نحو أفضل ... وقالت بيجي فينابل، مديرة مجلس تكساس، إن التنفيذيين في بيرسون برنيس هول قد سحبوا كتاب Out of Many لأنهم «بحكمة لم يريدوا أن يجازفوا بأكثر كتبهم، مبيعا في الولاية بأن يجعلوا ذلك الكتاب مثل طفلهم في الإعلان» ويلاحظ المرء أن سلوك الناشر يناسب بدرجة أكبر نموذج سبنسر أكثر من سلوك المؤرخين - المؤلفين.

هل ينبغي على المؤرخين الساعين إلى تسويق برنامج عام للدراسات التاريخية لطلاب المدارس العليا أن يوفقا آراءهم لتنسق مع المجريات السياسية؟ في ثمانينيات القرن العشرين صدرت سلسلة من الكتب الدراسية القائمة على نمط الأسئلة المتعددة في التاريخ الأمريكي أعطيت لطلاب المدارس العليا وكشفت عن أنهم كانوا جاهلين بشكل مروع بمعظم المعلومات الأساسية عن ماضينا. وقد برهن هذا للمعلم ديان رافيتشر وأخرين على أن المدارس بحاجة إلى كتب التاريخ الأكثر توسيعاً. وقد كسبت جامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس منحة من:

تشيني التي ت تقوم بالاختيار، وانطلقت في تجميع الخبراء لكي يكتبوا المعايير. وكان لدى رئيس «مركز التاريخ القومي»، جاري ناش، قدر جيد من الخبرة وسجل قوى في كتابة كتب التاريخ الدراسية للمدارس العليا. وقد تضمنت مقاربته الكثير من الناس العاديين - مهاجرين، وأقليات عرقية، ونساء، وعمال - الذين كانت الكتب الدراسية الأقدم قد حذفتهم. وبينما قد تكون مقاربة

الحقائق الأساسية قد عالجت الدرجات المنخفضة التي كان الطلاب يحصلون عليها، كان ناش يريد أن يضع نهاية «للانقسام الزائف بين الحقائق وتحليل المفهوم». فقد كانت الأفكار الديمقراطية حقيقة ونابعة من رؤية على السواء. ولم يكن التاريخ مجرد سرد ولكنه كان «تفسيراً للسرد» و«عمقاً» و«طارئاً وتركيبياً». وكان المفهوم التبسيطى «للتقدم» عبارة عن «فح ما تزال الكثير من كتب التاريخ الدراسية تتصبّه للطلاب»، مثلاً كان التركيز القديم على «المنتصررين». إن برنامجاً «للتعليم النشيط والاستفسار النقدي» يستخدم المصادر الأولية سوف يعين الطالب على أن «يكتبوا ويتكلموا عمما يدور بأذهانهم» بدلاً من الاستيعاب السلبي لما كانت تقوله الكتب الدراسية والمدرسوں.

كانت لتشيني أفكار أخرى. بعد سنوات، حكمت بأن المعايير الوطنية التي نشرها ناش «عكس الرجعية الموجهة سياسياً والعباسة» التي كانت قد باتت «مألفة تماماً في رحاب الكليات». وبالإضافة إلى ذلك، كان الأبطال جمِيعاً قد اختُنوا وحل محلهم أشخاص صغار. كما أن القيم الثابتة كانت قد اختفت هي الأخرى، ولم يبق سوى الاضطهاد. وفي ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٩٤، كان مقالها الذي يحمل عنوان *The End of History* على الصفحة الأخيرة من *وول ستريت جورنال*. وفيه حطَّت من شأن المعايير الموضوعة لرفع أهمية *Sierra Club* ، *The National Organization of Woman* ، *Harriet Tubman* فوق الدستور، والكونجرس، و *U.S. Grant* (على الرغم من أنه في الحقيقة كانت هذه موضوعات لمقالات الطلاب من «نماذج من إنجازات الطلاب» ولم تكن هي المعايير نفسها). وحكمت بأن النتيجة كانت حكاية كئيبة وعباسة عن أمريكا كان يمكن أن تمنع الراحة فقط لمن هم يسيرون على «الخط السياسي الصحيح».

ورفض ناش أن يقدم ما يرضي أذواق الساسة. وبوصفه مشروعًا لسوق ضخم كانت «معايير التاريخ الوطني» كارثة وحتى بعد مراجعة شاملة لم تستخدم على نطاق واسع. وفي وزارة التعليم، كانت الحلقات النقاشية «لتعليم التاريخ الأمريكي» لمدرسي المدارس المتوسطة والعليا في التاريخ. قد اكتشفت أن المدرسين لم يسمعوا عنها قط، ولم يروا المعايير ولم يسحب ناش نفسه من السوق، ولكنه رفض أن يترك قسماً صوتيًا من السوق يملئ ما يجب عليه هو رفاقه أن يكتبوه.

بيد أن فتنة السوق وسحره يمكن أن يقود المؤرخين إلى الضلال. تأمل هذا الفرض التالي. أنت مؤرخ مشهور. وكتبك السابقة باعت جيداً. يمكن أن تطلب «مقدماً» كبيراً تحت حساب حقوق التأليف المتوقعة لكتابك التالي من ناشر تجاري. وهذه المقدمات تدفع على دفعات، ولكن في الحالات القانونية الحديثة حكمت المحاكم بأنك يمكن أن تحفظ بالجزء الذي دفع مقدماً بالفعل إذا كنت قد بذلت جهداً طيباً لإنتاج الكتاب. والآن لديك عدة اختيارات - إنها اختيارات السوق.

من تقدم الكتاب (أنت أو وكيلك)؟ إن مطبع جامعات القمة لديها قدرة حرفية وسوف تعمل على أن تضع كتابك في المكتبات كما ستبيعه إلى الباحثين وتضعه في الفصول الدراسية، ولكن نادراً ما تحقق كتبهم الدخول في قوائم الأحسن مبيعاً. وأنت تقرر أن تتعامل مع ناشر تجاري. وهناك ميزة أخرى في هذا الاختيار. ذلك أن الناشرين التجاريين يتذمرون القرار بطباعة كتابك. وبعبارة أخرى، يقرأ المحررون الكتاب ويتخذون قرار نشره بأنفسهم. أما المطبع الأكاديمية فترسل مخطوطتك لاثنين أو ثلاثة قراء لتقيمه. وحتى لو كان هؤلاء مع النشر، فإن المخطوط سوف يتطلب بعض المراجعات. ثم يجب أن يستجيب مخطوطتك لموافقة هيئة تحرير المطبع الأكاديمية،

وهم مجموعة متميزة من علماء الإنسانيات والعلماء الذين ربما لا يعرفون إلا القليل عن موضوعك. ودار النشر الجارية يمكن أن تضع كتابك في المكتبات في غضون أربعة شهور إلى ستة شهور. أما المتوسط في المطبع الأكاديمية فيتجاوز السنة منذ قبول المخطوط مروراً بتحرير النسخة وإجراء البروفات لكي تنتهي الكتاب.

ما الموضوع الذي ينبغي عليك اختياره لكتاب الذي ستنشره في مطبعة تجارية؟ إن أكثر الموضوعات شعبية - السيرة، والتاريخ العسكري، وال الحرب الأهلية، وزمن الحرب العالمية الثانية - حسب المؤشرات، لأنها سيكون لها سوق دائمًا، ولكنك تعرف أن لديك القليل جداً من الجديد الذي تقوله عن هذه الموضوعات. فهل ينبغي لك أن تمضي السنوات في البحث عن وثائق جديدة وتقدم تقارير متقدمة في المؤتمرات (بينما قد يستمع الآخرون إلى ما اكتشفته «ويجروفون» ما تقوله؟) أم أنه سوف تمضي الشطر الأكبر من وقتك تجمع وتنكب على ما كتبه أسلافك، وتنسخ على بطاقات الاقتباسات من صفحات المصادر الأولية، مع بعض من أحسن الفرات التي كتبواها؟

أنت تقرر أن تكتب سيرة لأبراهام لنكولن أو كتاباً عن غزو اليوم المحدد. وأنت تعرف أنه بمجرد أن تنتهي هذا الكتاب يمكنك أن توقع عقداً لكتاب آخر. والحقيقة. إن دخلك يعتمد على المقدمات أكثر من حقوق التأليف نفسها، لأنه حتى المقدمات المتواضعة (ربما خمسة أرقام) ربما سوف تتجاوز عشرة أو خمسة عشر بالمائة من صافي المبيعات التي سوف تحصل عليها من حقوق على مدى عمر الكتاب. وذلك سبب آخر لاختيار الناشر التجارى، فى الحقيقة، ومعظم كتب التاريخ الأكاديمية لا تبيع من النسخ ما

يكفى (فالمتوسط حوالي ١٢٠٠ نسخة لأى واحد - سواء ناشر مطبعة جامعية أو أستاذ مؤلف) - لأن يصبح غنياً من ورائها.

ومعظم الكتب الصادرة عن المطابع الأكademie، كما نحكم من الاعترافات ومن غير ذلك من الأدلة، تستغرق ما يقرب من السنة في البحث والكتابة، وأنت لا تملك مثل هذه الرفاهية. عليك أن تتحرك بسرعة معقولة، أما تلك الكتب الأخرى، بما فيها من اقتباسات مشوقة من الوثائق أو المقابلات وملخصاتها النثرية الرائقة، فتبدو أكثر جاذبية، واقتباسك منها يبدأ في التراكم فوق مكتبك. والاعتماد على ما قرأته في صفحات الكتب الأخرى يزداد جاذبية يوماً بعد يوم.

وباعتبار كتابك إسهاماً في البحث العلمي، فإنه يجب أن يقول شيئاً، بل الكثير من الأشياء في الحقيقة، تكون جديدة أو يجب أن تكشف عن الأدلة التي لم يرها أسلافك أو يستخدموها. بيد أن جميع اختيارات السوق التي جاءت بك إلى هذه النقطة في عملك - اختيار الموضوع والناثر، وحجم المبلغ المدفوع مقدماً - تضغط عليك لتأخذ طريقاً مختصراً. فهل يجب أن تفعل ذلك؟ في ٥ أبريل سنة ٢٠٠٢م، قابل كولمان وارنر من Times Picayune في نيو أورليانز، ديفيد روزنتال الناشر بسيمون وشuster، ليناقشه حول مؤلفه ستيفن أمبروز. وقد أخبر روزنتال وارنر أن «التاريخ الشعبي والأكاديمى حيونان مختلفان، وأن كتاباً لأمبروز يحصل على قدر أقل من تمحيص دقة الحقائق مما يجب أن تخضع له دراسة غامضة تقدم لمجلة متخصصة في التاريخ. فنحن نثق في أن المؤلف يتحرى الدقة». وقال روزنتال: «إن غرضنا هنا ليس أن نخلق كتاباً تم فحصه أكاديمياً. وإنما أن نخلق كتاباً يمكن قراءته، دقيقاً، ومعقولاً، ويناسب الموضوع جيداً».

كان ستيفن أمبروز قاصداً منقوفاً يقدم إلى الجمهور ما يريده على الرغم من أنه كان أستاذًا للتاريخ في جامعة نيو أورليانز. وكان إنتاجه ضخماً، وبمساعدة من عائلته كان ينهي كتاباً كل سنتين. وكانت موضوعاته تتناول سير الرؤساء، والمغامرة وال الحرب. وعندما كان يبين تماماً أو بشكل عادل درجة الاستعاره - فإن محررته في دار سيمون وشوسن، أليس مای هيرو، أخبرته حسبما قال، أن يواصل الكتابة. ووافق روزنثال. وقال «في سيمون وشوسن، يبدو الانتهاج بلا تأثير على مبيعات كتب روزنثال إننا نتلهف شوقاً لكتاب روزنثال التالي». لديهم جميعاً المخاطرة التجارية نفسها في استمرار إنتاجه. لقد اختاروا خياراً سوقياً بأن أساليبه المثيرة للريبة لن تخفض من مبيعاته. وكانوا على حق بشأن المبيعات، كما كان نقاده على حق في أنه كان منتحلاً محنكاً، ولكن هل كانت حساباتهم تستحق أن تستحسنها فلسفة التاريخ الخاصة بنا؟

صدق أو لا تصدق، حتى في هذا اليوم الذي يتسم بالحذر الصارم ضد الانتهاج، من الممكن تأليف دفاع عن الاستعاره بدون الإشارة إلى المرجع. وأجزاء ذلك الدفاع تكاد تكون قيمة قدم الكتب المطبوعة. وعندما أشار رجل لم يذكر اسمه إلى چيمس كيرکباتريك قد سرق اللغة، والشكل، والموضوع لكتابه الذي يحفل بالشعر على امتداد صفحاته (Sea-Piece 1750)، من نصوص كلاسيكية، انقض قائلاً: « هنا يبدو صعباً على العقل الذي يحمل أقل قدر من الكرم ألا يعبر عن احتقاره للألام المثيرة للأحقاد» عند أولئك الذين يعتبرون «ما صار معناداً للغاية في عالم الكتابات النافهة» جريمة «الانتهاج». والحقيقة أن التشابه الكثير لن يمكن تجنبه، لأن كلاً المتشابهين سيوظفان نفسهما في الموضوع والربط بينهما». وباختصار الكل فعلوا هذا، وحتى لو لم يكن النسخ «معناداً» فإن تشابه العبارات والاستخدامات المتشابهة للمصادر الأولية نفسها كانت حتمية.

ولنلا يجيز أحد هؤلاء القراء غير المحسنين الذين ذمهم كيركباترياك بقوله: «حسناً كان ذلك في ذلك الحين، ولكنه ليس الآن» تأمل الحالتين التاليتين الأكثر حداة. ذلك أن كاتب السيرة وأستاذ التاريخ ستيفن أوatis يحكى القصة الأولى. فقد «بدأت في سنة ١٩٩٠-١٩٩١م، عندما قام ناقد أدبي، أستاذ في الكلاسيكيات، وأستاذ مشارك في علم الإجرام واثنان من المؤرخين بتوجيه الاتهام علنا لـي بأنني انتهلت في كتابي *With Malice towards None* السيرة التي كتبتها عن لنكولن. وقد حددوا دليلاً على تشابه العبارات وشذرات قصيرة من الحقائق في روايتي عن السنوات الباكرة في حياة لنكولن وذلك الموجودة في السيرة التي كتبها بنيامين توماس سنة ١٩٥٢م بعنوان *Abraham Lincoln, A Biography*.

ولم يلبث الاتهام أن صار معلوماً للجميع، وشن أوatis دفاعاً عنيفاً ضد التهمة. ذلك أن زملاءه في دراسات الحرب الأهلية ولنكولن حصلوا على خطابات تدافع عنه، كانت قائمة في الأساس على تقدير كاتب الخطابات الشخصية أوatis المهنية والشخصية. وقد طعن في التحقيق الذي قام به القسم المهني في الجمعية التاريخية الأمريكية في الموضوع (لم يكن عضواً في الجمعية التاريخية الأمريكية ولذلك رفض التحقيق) وفي الصحافة. وبعد عشر سنوات كان ما زال يتقدم مجادلاً بأن «في الحقيقة، لا توجد خطوط إرشادية إلى ماهية الاعتراف بالمصادر في السير والتاريخ العامة». وقد كانت آلاف من مثل هذه الكتب ومنها الكثير جداً عن لنكولن قد نشرت بدون آية إشارات مرجعية أو قوائم المصادر والمراجع على الإطلاق». فقد كان توماس قد كتب خمسة كتب عن لنكولن، وكان قد ذكر الحد الأدنى من المراجع فقط. فقد كان أوatis قد استخدم فقط المصادر نفسها التي استخدمها توماس، ومن ثم كان حتميناً أن يصوغ الصور نفسها.

وقد رد ميخائيل بورلينجيم، أحد الذين اتهموا أوانتيس في سلسلة من الاقتباسات المزدوجة من أوانتيس وتوماس، منها مثلاً :

ستيفن ب. أوانتيس «إنهم يواصلون جر مكانتهم الرشيقه بقوة لتجنب التنوءات والحواجز الرملية...»

بنيامين ب. توماس «وبالجر الشديد للمكانت الرشيقه لتجنب التنوءات والحواجز الرملية...»

ستيفن ب. أوانتيس «تاد ... أكل الفراولة كلها قاصداً أن تكون عشاء فحق الساقى على الصبى وشد شعره...»

بنيامين ب. توماس «أكل تاد الفراولة كلها قاصداً أن تكون عشاء فحق الساقى ومزق شعر الصبى...»

ستيفن ب. أوانتيس «كانت الفترة التي عمل فيها حاقداً لدى عائلة ماكورميك أكثر تجربة ساحقة في حياته»

بنيامين ب. توماس «لقد تذكر الجفاء الذي لقيه في سينسناي عندما كان حاقداً لدى عائلة ماكورميك باعتبارها أكثر تجربة ساحقة في حياته...»

وأيا كان قرار القارئ بشأن هذه العبارات المتقابلة وغيرها في الكتابين، فإن قصدنا هو أن أوانتيس وناشره، هابر، روك، Harper and Row، الذي كان ناشراً تجاريًا كبيرًا بمدينة نيويورك في ذلك الحين، كانوا يعرفون أن مشروع لنكولن مشروع ناجح. أما أوانتيس الذي كان آنذاك في منتصف حياته العملية فقط، فكان يبرهن على أنه كاتب سيرة ناجحة تجاريًا. وكان بالفعل قد كتب سيرة جون براون، وكتابين عن حدود تكساس، وقبلها بستين

كتب With Malice Toward None، وهى سيرة للعبد المتمرد نات تيرنر. وأمضى أوانتيس عامين لتأليف كتاب لنكولن فى ٤٩٢ صفحة من الحجم الكبير. ثم أعقب ذلك، فى مدى عشر سنوات، كتاب قصير عن الحرب الأهلية وسيرة تقع فى ٥٦٠ صفحة عن مارتن لوثر كينج (١٩٨٢)، وكتاب آخر عن لنكولن، وسيرة معدلة فى ٤٣٤ صفحة عن چون براون وكتاب عن كيفية كتابة السيرة. ويمضى كتاب السير والترجم عشرات السنين عادة فى الكتب الكبيرة مثل الذى كتبه أوانتيس عن چون براون ولنكولن ومارتن لوثر كينج. وعلى النقيض كانت إنتاجية أوانتيس تجاري إنتاجية أمبروز. ومن المؤكد أن المؤلف والناشر يمكن التماس العذر لهما إذا ما سألا: لماذا نمضي سنة إضافية أو اثنتين أو ثلاثة بحثاً عن طرق لقول بكلمات مختلفة على حين كان توماس قد قاله بهذه الجودة؟

وفى المقالة الأخيرة بالمجموعة التى حررها بعنوان Biography as High Adventure كتب أوانتيس: «بالنسبة لي، لم تكن كتابة السيرة فقط أدباً ساماً وغامراً تاريخياً، وإنما هي تجربة شخصية عميقه أيضاً. لقد عشت خلال حياة أربعة من البشر إلى جانب حياتي الخاصة، وهو شيء أثرى حياتي للغاية باعتبارى كاتباً ورجلًا». وربما كان اختيار أوانتيس لفعل «أثرى» غير موافٍ فى ضوء الاتهامات. الأخيرة، لأنه بينما لم تكن هناك حاجة بحثية لكتابه سيرة أخرى للنوكولن، توجد طرق أخرى ناجحة للغاية من الناحية التجارية فى إثراء مؤلفيها.

وثمة حالة ثانية: تأمل ما كان على القاضى ريتشارد بوسنر أن يقوله عن الانتقام، وهو يحمل فى ذهنه أن القاضى واحد من الذين يتجسد فىهم القانون والنظرية الاقتصادية، والتى تكون فيها القيمة الأخلاقية لأى سلوك موزونة بما لها من تأثير على السوق «إن فكرة أن النقل عن أفكار شخص

آخر أو تعيره (أى شكل الكلمات التى صيغت بها الفكرة) دونما ترخيص من الشخص وبدون اعتراف واضح بالنقل، أمر مذموم، وعموما، فهو زيف واضح» لماذا؟ لأنه «هذه خاصية عامة فى الوثائق الحكومية، والخطب فى الكونجرس، والكتب التى يؤلفها المشاهير». وربما كان لقاضى بوسنر أن يضيف رؤساء الجامعات والقيادىة، وغيرهم من يشغلون مناصب عليا. وواصل بوسنر كلامه بقوله «إن كتاب چون كينيدى الذى كان من أعضاء السناتور آنذاك، مثلاً، Profile in Courage، الذى فاز بجائزة بوليتزر، كان «كتابا ناجحا». وهناك كثير من الآراء القضائية تحمل هذا الطابع. ويبدو محتملاً أن كثيراً من الموضوعات التى تشغلى عدة مجلدات والتى يكتبها عادة أسانذة القانون «كتب ناجحة» فيها تكون معظم الكتابة الفعلية من عمل مساعدى البحث من الطلاب... على الرغم من أنى أخمن وليس لدى دليل فعلى».

لقد كان الانتهاك بالنسبة لبوسنر «بطاقة ترتبط بحالات من النقل غير المرخص لا يوافق عليه المجتمع، أو مجموعة مؤثرة فيه» وإذا كان التزوير أو انتهاك حقوق الملكية الفكرية أو أى شكل آخر من خسارة حقوق الملكية متضمناً، فمن المؤكد أن الانتهاك يستحق الذم، وإذا كان الطالب أو المؤلف يكسب من التزوير، يكون هذا عدوانا. «إن المؤرخ المحترف الذى «ألف» كتاباً جماعياً بدون الإفصاح عن الحقيقة سوف يكون مدانًا بالتزوير لأن رفقاء من المؤرخين سيظنوون أنه ألفه بنفسه». إن سوء التقديم لأى منتج هو الخطيئة، وليس السلوك الخاطئ في الكتابة.

ومن الممكن ألا يكون الانتهاك من النوع الذى مارسه أمبروز مستساغاً حتى بالنسبة لأكثر المدافعين عن سلوك سبنسر استخفافاً، أو القانون والنظرية الاقتصادية لتلك المسألة، ولكن نوعاً آخر من الاختصار الذى يعتمد

على السوق نادراً ما يتعرض للإدانة، حتى من جانب أكثر المؤرخين تدقيراً. وفي الاعتراف بالشكر لقاء فوزها بجائزة بليتزر لكتابها عن فرانكلين وليانور روزفلت زمن الحرب العالمية الثانية *No Ordinary Time*، كشفت دوريس كيرنس جودوين عن أنه «لم يكن هذا الكتاب ممكناً بدون المساعدة البحثية من جانب ليندا فاندر جريفت ... إن مثابرتها في التقريب بدور الوثائق، وحبها للتفاصيل، وعطفها قد صاحبنا في كل خطوة على الطريق». وقد اجتمعت المرأتان ثانية من أجل كتاب جودوين *Team of Rivals: The Political Genius of A.L. (2005)*. ومرة أخرى اعترفت جودوين: «إنني أدين بدين باهظ مرة أخرى لصديقتى العظيمة ومساعدتى الداعوب ليندا فاندر جريفت». وفي الشكر لكتابها الذي كان من أحسن الكتب مبيعاً *Founding Mothers: The Women who raised Our Nation: (New York: Marrow, 2004)* ذكرت كوكى روبرتس: لم أكن لأستطيع إنجازه بدون المساعدة من صديقتي القديمة آن شارنلى». فقد قامت آن شارنلى بالبحث، وساعدتها أبيجيل ابنة أخت روبرتس، وكتبت الهوا منش آنى ويورث.

وعادة ما يفكر المرء في الكتاب التاريخي باعتباره البحث وكتابه التاريخ. وإذا كان الزمن له هذه الأهمية الجوهرية ومرشد السوق، فمن المعقول أن نجمع فريقاً من الباحثين، ومن يقومون بتحقيق الحقائق، وغير ذلك من المساعدين. وعندها يصبح المؤلف شيئاً مثلاً الجامع الذي يضع القطع سوية في نموذج سار بعد أن وجدها الآخرون. فهل هذا النوع من العمل الجماعي يمكن مناقشته في فلسفة التاريخ؟ وثمة إجابة مفيدة للغاية تأتي من السوق نفسه، أو من أداة أكاديمية تستخدم غالباً لصنع قرارات السوق.

هل ندع المشترى يحترس؟

ربما يجib المرء على الخطر الذى يواجهنا فى كل مكان السوق: «دع المشتري يحترس» Caveat emptor. ألا يوجد فى الداخل نسق من الأفكار أكثر حذقة وحداثة عن قرارات السوق تصنع أنساناً آخرى من أجل السيطرة على سلوك المؤرخين؟ إننى أقترح نظرية لتلك اللعبة، وبصفة خاصة ذلك العنصر الذى يسمى «معضلة السجين»، التى تقدم حلًا مستحسنًا للمعضلات الأكademية وإلا سوف يتم حلها على نحو غير أخلاقي.

وقد تم صك مصطلح «معضلة السجين» على يد البرت توكير، عالم الرياضيات فى جامعة برنستون، للمساعدة فى شرح نظرية اللعبة للتلاميذ. وقبل الحرب العالمية الثانية، قام عدد من علماء الرياضيات الاميين، وخاصة جوناثان فون نيومان (واحد من العمالقة من معدى برامج الكمبيوتر الأوائل) بإبراز أن صنع القرار يمكن تخفيفه إلى نوع من اللعبة الحسابية. وبعد الحرب، والعالم يتزحزح من جراء خطر السقوط فى هوة حرب نووية عالمية، كانت الحاجة إلى إيجاد استراتيجيات تحد من المخاطر إلى الحد الأدنى فى الحرب الباردة بين القوى الغربية والكتلة الشيوعية قد قادت بعض علماء الرياضيات إلى الاتجاه صوب نظرية اللعبة. وفي «مستودعات التفكير» مثل مؤسسة راند RAND فى كاليفورنيا التى تمولها حكومة الولايات المتحدة فى (اختصار لاسم Research and Development) سعى علماء الرياضيات وراء نماذج تنبؤية يعتمد عليها للخروج بتخمينات من سلوك الأمم. وقد أقنعت نظرية اللعبة مخططي السياسة الأمريكية بأن الضربة الأولى ضد العدو لابد وأن تؤدى إلى الرد.

وفي مؤسسة راند سنة ١٩٤٩ فكر ميريل فلود، وملفين درشر فى معضلة السجين وطبقاها على مجال واسع من المواقف العسكرية والاقتصادية والسياسية لوزن المخاطر والفرض أمام سلام عالمي وتقديم

اقتصادي. وقد نشر الناس في راند التي كانت سنة ١٩٤٩ م مشروعًا خاصاً لا يسعى إلى الربح، كلمة عن إنجازاتهم. وقد علم توكر بالمعضلة، فقد شد الاسم الذي وضعه لها الانتباه، وبدوره جعل نظرية اللعبة نظرية شائعة. وقىض لجون ناش، وهو أحد تلاميذ توكر في جامعة برنستون، أن يحمل النظرية إلى ارتفاعات جديدة من التعقيد في سنة ١٩٥٠ م في الرسالة التي تقدم بها وفاز بجائزة نوبل في الاقتصاديات سنة ١٩٩٤ م. وقد رويت قصته في الكتاب والفيلم *A Beautiful Mind*.

وفي لعبة غير تعاونية، يتخذ لاعبون مختلفون قرارات لتعظيم مكاسبهم. هل هناك مردودات مربحة وعقلانية متبادلة في مثل هذه الألعاب، أم أن مردوداتهم لا يمكن التنبؤ بها بصورة فطرية ولا يمكن استردادها؟ ووجد ناش أن هناك عائداً عقلانياً لكل لعبة مثل هذه، وهو ما وضع له منظرو اللعبة اللاحقون مصطلح توازن ناش. ومثل هذا التوازن ليس شيئاً ولكنها مجموعة من التوقعات والتبيّنات عن كيف سوف يتخذ اللاعبون قراراتهم. واقتراح ناش أنه إذا كان لدى اللاعبين جميعاً المعلومات نفسها - أي نفس كتاب اللعبة - وكانوا كلهم عقلانيين، فإن اللعبة إذن يمكن أن تأتي إلى نقطة حيث لا يمكن لأي لاعب أن يزيد من أرباحه في مقابل ما ربحه اللاعبون الآخرون. فهنا كثير من الافتراضات، وفي نصف القرن الذي أعقب اقتراح ناش نظريته حدثت تعديلات وتغييرات كثيرة عليها.

ولكن الأساسيات واضحة ويمكن أن تتطبق على المؤرخين. تخيل، على سبيل المثال، أنك تقوم بمراجعة فصول كتاب ما في فلسفة التاريخ لزماننا. وبينما أنت تراجع كل فصل، تبدو الفصول الأخرى كلها رثة بالمقارنة معه. وهذا تراجع فصلاً آخر. وكل الفصول الأخرى (بما فيها الفصل الذي أنهيته للتو) تبدو فقيرة بالمقارنة معه. وعندما تراجع فصلاً، أي

فصل، لا يتحسن بعد ذلك بالنسبة للفصول الأخرى - تكون قد وصلت إلى توازن ناش. ومقوله ناش هي أنه يمكن الوصول إلى مثل هذا التوازن في كل لعبة تلعب بعقلانية - أو، بالنسبة لمثالنا، كل عملية مراجعة لفصول الكتاب. إنها لا تخبر اللاعبين متى سيكون التوازن موجوداً، تماماً مثلما لا تقول للمؤلف متى يتوقف عن التعديل في النص وتسليم المخطوط لأحد الناشرين، ولكن ذلك يؤكد لنا بالفعل أنه سيكون هناك وقت لإرسال المخطوط.

وتتضمن معادلة ناش بعداً أخلاقياً ومعنوياً ونفسياً لصنع القرار. إذ يجب على اللاعبين أن يكونوا متسقين في رؤاهم لأهدافهم وأرائهم طوال اللعبة في أهداف اللاعبين الآخرين. ويطلب هذا درجة من الوعي الذاتي وثقافة مشتركة فيما بين اللاعبين. والمؤرخون لديهم هذه السجايا. وبوصفتنا أفراداً نحن على وعي بأهدافنا ونعمل على تحقيق تلك الأهداف بطريقة عقلانية. فنحن نشارك في ثقافة عامة عن الأمانة والكرامة مجسدة في بيان المستويات الصادر عن الجمعية التاريخية الأمريكية. ولكن سلوك المؤرخين في السوق ليس عقلانياً دائماً. وليس كل فرد يشارك مع الآخرين في القيم نفسها. وليس كل واحد لديه المعلومات نفسها. وليس كل قرار قد اتخاذ بطريقة عقلانية. إن اليد تقفز، والعقل يتزاح، وترتعش العقلانية. ويمكن للمرء أن يصبح الاحتمالية من هذا النوع من الانحراف عن توازن ناش بتطبيق «معضلة السجين» على اختيارات المؤرخين في السوق.

نحن نواجه شكلاً أو آخر من «معضلة السجين» يومياً، والصيغة المعروفة أحسن من غيرها هي صيغة العرض التليفزيوني عن إجراءات البوليس، والحقيقة أنها الصيغة التي استخدمها توكر لتقديم اللعبة إلى تلاميذه. فقد ألقى البوليس القبض على الاثنين أو أكثر من المشبوهين وجاء بهم إلى قسم

الشرطة للتهمة نفسها. ووضعوا كلاً منها في غرفة تحقيق منفصلة وقال لكل واحد «أمامك عرض واحد ومن يقبله منكما أولاً سوف يحصل على ضمان بحكم مخفف. عليك أن توافق على أن تشهد ضد المجنون الآخر. فإذا ما قبله هو أولاً، فسوف تناول عقوبة أطول في السجن» فإذا لم يتكلم أى منهمما، لن تكون الشرطة قادرة على إدانة أى واحد بأى شيء. ولكن كل مشتبه به لا يمكن أن يعرف ما الذي سيفعله الآخر. وإذا ما بقى مشتبه صامتاً على حين يوافق آخر على الصفة، يكون هو الخاسر الأكبر. ويبدو التعاون مع الشرطة هو الذي يقدم أحسن نتيجة، ويسمى الاختيار السائد، ويبدو أنه الاختيار العقلاني. ولكن النتيجة الأفضل لكل من المشتبه بهما ألا يقول شيئاً، أو ينكران كل شيء. عندها سيخرجان من قسم الشرطة. والحقيقة هي أن القرار العقلاني لأحد اللاعبين هو اللاعقلاني لكليهما.

والآن قد تفك قائلاً لنفسك ما الخطأ في اختيار الخيار الأفضل لى؟ وأحد الأقوال المنسوبة إلى الربي التلمودي الحكيم هيلليل قوله: «إذا لم أكن من أجل نفسي، فمن إذن يجب أن يكون من أجلى». وعلى سبيل المثال، إذا كنت أنا على ثقة كافية في أعمالى لكي أسلّمها للنشر وإمكانية النقد أو حتى الرفض، فمن إذن سوف يدافع عن قدراتي بوصفى باحثاً؟ لا يجب أن تنسى النصف الثاني من القول: «إذا كنت لنفسي فقط، فما نوع الشخص الذي أكون؟».

كم مرة يومياً نرغى ونزيد في وجه الشخص الذي يأخذ اختيارات أنانية في النسخة اليومية من «معضلة السجين»؟ إن الشخص الذي يصر على الانتقام يساراً عند الضوء ويخرج عن مسار حركة المرور، ويخلق اختلافاً والشخص الذي يعطّل الصف كلّه عند صندوق الحساب في محاولة لافراغ جيو به من العملات الصغيرة (الفكة)؛ والشخص الذي يأخذ كل دجاج

تکا فی البوفیه الهنڈی بدلاً من أن يأخذ قطعة واحدة، ليترك كل الآخرين في المطعم انتظاراً لصينية أخرى تصل من المطبخ، كلهم أمثلة على تفكير أنا أولاً الذي، لو صار القاعدة، لابد أن يخلق اختلافاً اجتماعياً حقيقياً^(*).

إن التاريخ حافل بالأمثلة عن الأنانية الفردية التي تهدد المجتمعات بأسرها. فعندما قدم التجار الإنجليز للهنود في الجنوب الشرقي بضائع التجارة الأوروبية في مقابل جلود الغزال، كان السكان المحليون زبائن متلهفين. وعلى الرغم من أن عاداتهم التقليدية كانت تتطوى على صيد الغزلان في مجموعة ثم يتقاسمون حصيلة الصيد جميعاً، فإن فرصة الحصول على بضائع التجارة تسببت في أن يقوم الأفراد بالصيد لحسابهم. وكانت النتيجة الصيد الجائر للغزلان وإهمال المسئوليات الاجتماعية. وقد تصور الهنود جوعاً لأن أعداد الحيوانات تنقصت إلى مستويات منخفضة حرجة. إن القرار بتحسين مصالح المرأة الخاصة كان خطراً على بقاء القرية.

وعندما لا يلعب اللعبة اللاعبون الأفراد، وإنما تلعبها شعوب أو أمم بأسرها، تصرير أكثر تعقيداً، تشبه الأحداث التاريخية الفعلية إلى حد كبير. ومع هذا، فإن أحسن عائد مشترك (أعظم خير لأعظم عدد) قد لا يتصل بما يبدو أنه الاختيار العقلاني لشعب ما أو لوطن ما. وعلى سبيل المثال، إذا كان لدى أمتين اختيار بين السلم أو الحرب ضد إحداهما الأخرى، يكون السلام هو أحسن نتيجة لكليهما، ولكن إذا شنت إحداهما الحرب على الأخرى، فقد تحصل على الأرض المرغوبة والموارد غير المتاحة من خلال العلاقات السلمية. وهكذا يبدو القرار العقلاني هو الذهاب إلى الحرب، ولكن إذا أخذت

(*) هذا كلام جميل يصلح في مجال التوعية الاجتماعية؛ ولكن ما علاقته بفلسفة التاريخ التي يزعم المؤلف أنه يسعى وراءها. وفي ظني أن فكرة التاريخ عند المؤلف متواضعة وسطحية للغاية. (المترجم)

كلتا الأمتين هذه الطريقة وشتت كل منهما الحرب على الأخرى، فلن تكون لأى منها ميزة على الأخرى، وتكون النتيجة دماراً لكلاً منها.

وهكذا تكون نتائج ما يبدو أنه قرار عقلاني بالنسبة لإحدى الأمتين في الواقع قراراً لا عقلانياً لكليهما.

وبسبب كل التجريد والتعقيد الممكن في "معضلة السجين"، فإنها ليست مجرد معادلة مجردة أو لعبة. إنها التاريخ على شكل لعبة. وفي مصطلحات أهداف الأمم المنفردة في مواجهة الصالح العالمي، تتكرر "معضلة السجين" في كل مغامرة إمبريالية، وكل قرار لاستغلال الموارد الطبيعية في البلاد النامية، وفي انتشار للنظام التكنولوجي. وعندما يضع القادة السياسيون والتعاونيون الأفضليات قصيرة المدى والمصالح الاقتصادية (مثل الوظائف في الصناعات الملوثة للبيئة) قبل المصالح بعيدة المدى (مثل الحفاظ على البيئة) فإنهم يلعبون لعبة "معضلة السجين".

أساليب لعب المؤرخين

يواجه المؤرخون صيغتهم الخاصة من هذه المعضلات. فهل يجب عليهم أن ينسخوا عن كتاب غير منشور لمؤلف آخر أو ورقة مقدمة لحلقة نقاشية أو محاضرة عامة ويضربون المؤلف الآخر في الطباعة؟ يكررون القصص القديمة بدون إضافة أي جديد لمجرد النشر؟ تشارکهم ما توصلوا إليه من خلال بحوثهم؟ ويعملون تجاه تاريخ أفضل في مشروعات مشتركة أو يمضون وحدهم؟ إن الحاجة الملحة لتحقيق السبق على زملاء المرء قد زادت بفعل نظام النشر والتوظيف الذي يمنح المكافأة للمجهود الفردي، ولكن إخفاء الاكتشافات عن الآخرين الذين يعملون في المجال نفسه، على مدى عدة سنوات أحياناً، على حين يجهز المؤرخ كتابه، يمثل نكسة للعلم بأسره.

والتوظيف في أقسام التاريخ يخضع لمنافسة شديدة. ففي سبيل الحصول على وظيفة في تاريخ أمريكا في القرن العشرين تلقى القسم الذي أعمل به ما يزيد على مائة طلب. ومن هؤلاء كان لخمسين من هؤلاء المتقدمين تقريباً من الأوراق، والخبرة، والمنشورات وخاصة التدريس، مما يعادل أو أحسن مما كان لدى عندما تم توظيفي منذ ثلاثين سنة مضت. ويمكن أن نعقد مقابلة لستة فقط من هؤلاء الناس الذين يحملون مؤهلات مدهشة، ونجيء بثلاثة أو أربعة منهم فقط إلى رحاب الجامعة، ويتم توظيف واحد منهم فقط.

ماذا لو قرر واحد من المتقدمين أن يغش؟ ولو أن كل متقدم للوظيفة أמין في طلب التقديم بشكل منضبط، لما كان هناك أحد يتمتع بميزة غير عادلة. ولكن إذا كان هناك أحد ما يكتب بشأن الإنجازات التعليمية أو منشوراته، فإنه حينئذ يكتسب ميزة على جميع المرشحين الآخرين. وضد مجرى التصرف هذا يجب على المرء أن يخاطر بأن الكذبة سوف تكتشف، ولكن المكسب المحتمل قد يفوق في وزنه المخاطرة في عقل المتقدم للوظيفة، ومن ثم لا تكون هناك ميزة لأحد. فما الذي ينبغي على المتقدم للوظيفة أن يفعله؟

ويقترح توازن ناش إجابة. أين سيد جميع المتقدمين التوازن؟ وأين لا يكن لأحد من اللاعبين يمكنه أن يكسب أية ميزة ضد الآخرين إذا ما مارس أحدهم الغش؟ إذا كان أحدهم يغش، فإن الآخرين يجب أن يغشو إذا ما كان لهم أن يربحوا في مواجهة أولئك الذين ما يزالون يلعبون بحسب القواعد. وليس هناك توازن ما دام الجميع يبدأون الغش ويستمرون فيه. فهل هذه نتيجة مرغوبية لأى واحد من الغشاشين؟ لا. لأنهم لم يكسبوا شيئاً من غشهم، باستثناء زيادة مخاطر الانكشاف. وعلى أية حال، إذا كان الكل يلعبون بحسب القواعد، فلا أحد يكسب المزيد في مواجهة اللاعبين الآخرين. وهكذا يكون الغش عملاً غير عقلاني للجميع.

والمعلومات عن القواعد، حسب متطلبات توازن ناش، متاحة أمام كل اللاعبين. وكل من يحضر مقابلة من أجل وظيفة، وكل من يتم توظيفه في عمل، لديه كتاب اللعبة نفسه. "بيان المعايير" الذي وضعته الجمعية التاريخية الأمريكية يقول: "إن المؤرخين ملزمون بأن يقدموا أوراق اعتمادهم بدقة وأمانة في كل المناسبات، ويجب عليهم أن يحرصوا على أن لا يسيئوا تقديم مؤهلاتهم في الخلاصات، وطلبات الوظائف، أو السجل العام. عليهم أن يطبقوا القوة والكرامة نفسها في وصف منجزاتهم مثلاً تطبيقاً مهنتهم على السجل التاريخي نفسه". وباختصار، تتطلب أخلاقيات المهنة أن يكون طالبو الوظائف صادقين، كما أن الكذب يقوض أساس التوظيف الأكاديمي برمته.

فما الذي يحدث عندما تبحث أقسام التاريخ عن من يشغل وظيفة - مثلاً، في تاريخ الولايات المتحدة في القرن العشرين - ولكن لديها جدول أعمال لا يكشفون عنه في الإعلان؟ فعلى سبيل المثال، قد يرغبون في زيادة وجود أقليةهم أو عدد النساء في القسم. مثل هذه المعلومات يمكن أن تكون متاحة لبعض المرشحين ولكنها ليست متاحة للبعض الآخر، أو يمكن استخراجها من طبيعة توصيف الوظيفة ولكن لم يتم الإفصاح عنها. وبحسب "بيان المعايير" فإن "قرارات التعيين تتخطى دائماً على أحكام. ولكن فيما عدا تلك الأحوال التي يسمح فيها القانون الفيدرالي بتفضيل خاص، فإن المعاهد يجب أن تجعل قرارات التوظيف وكذلك القرارات المتعلقة بإعادة التعيين، والترقيات، ومدة الوظيفة، والتلمذة، وعمل المساعدين العلميين من الخريجين، والجوائز، ومنح الزمالء قائمة فقط على أساس المؤهلات المهنية دون اعتبار للجنس، أو العرق، أو اللون، أو الأصل القومي، أو الاتجاه الجنسي، أو الدين، أو الالتزام السياسي أو الخبرة المهنية، أو السن، أو بعض الإعاقات الجسدية، أو الحالة الاجتماعية".

هل يمكن أن تساعد نظرية اللعبة في تفسير كيف يجب أن يتصرف القسم في هذه الحال؟ إن القرار العقلاني في المدى القصير، تماماً مثل قول الصفة التي تقدمها الشرطة، أو قرار دخول الحرب، سوف تكون اختيارات من بين عدد المتقدمين للوظيفة، بحيث ينزل بها إلى مجرد أولئك الأفراد الذين يناسبون توصيف الوظيفة الخفي. ولكن التفكير في ضوء توازن ناش، ماذا لو أن كل بحث مضى في هذا الطريق - مثلاً، التفرقة ضد النساء لأن القسم لم يكن يريد المزيد من النساء، أو لا يعتبر الأفراد بسبب انتماهم الديني (أو يتطلب من كل المتقدمين للوظيفة أن يخضعوا لاختبار إيمانى قبل السماح لترشيحاتهم بالمضي قدماً)؟ فماذا ستكون نتيجة مثل هذا القرار؟ لابد أن النتيجة ستكون أن التوظيف لم يعد قائماً على الجدارة وإنما على مناسبة الأفراد للقسم لأسباب غير مهنية تماماً أو إلى حد كبير. وقد تتدحر الأقسام المنفردة في مكانتها وهي تعيد ملء صفوفها بأنواع معينة من المجموعات العرقية أو الدينية فقط. ولابد أن تتدحر مكانة المهنة كذلك، عندما يدرك الأفراد ذنو الجداره الذين ينبوون العمل في مجال التاريخ يدركون أن احتمالات وظيفتهم لا تعتمد على الجداره وإنما على الخصائص الشخصية. وقد حدث شيء من هذا القبيل حقاً في المهنة التاريخية. هذا هو السبب في أن التوظيف الآن لا يتم بحسب توازن ناش.

وتأمل اللعبة الآن من منظور المرشح للوظيفة. إذ يتم تقييمه من جانب أكثر من قسم. فعندما يت天涯س أحد أقسام التاريخ من أجل فرد لديه "عروض خارجية"، فإن الفرد يمكنه أن يصل بمحضه بالتللاع بالقسمين ضد أحدهما الآخر. ويخبر الفرد القسم الذي قدم له العرض بأنه يريد الكثير، ثم يخبر القسم الذي يعمل به أنه يرغب جداً في البقاء. لقد زاد المتقدم للوظيفة من قيمته إلى الحد الأقصى بأن "ربط" العصى سوياً. والمؤرخون الناجحون في

هذه اللعبة سوف يخبرون زملاءهم الساخطين أن عليهم أن "يذهبوا إلى السوق" من أجل كسب مميزات مماثلة في الراتب وفي العبء التدريسي.

ماذا يحدث لو أن الجميع تبنوا هذا القرار؟ يصبح كل واحد في القسم بضاعة قابلة للتسويق (أو غير قابلة للتسويق). فهل يؤدي هذا إلى التوازن، عندما يصل الجميع إلى المرحلة التي لا يكون أى قرار جديد يجلب المكافأة؟ لا. وبدلاً من ذلك، سوف تقود الكل إلى أن يكرر العملية للبحث في الخارج عن العروض في كل سنة، وهو عكس التوازن تماماً لأن نهاية اللعبة، أى توازن ناش، لم تعد في الإمكان. والبديل أنه سيكون هناك أدوار بلا نهاية للبحث عن عروض خارجية.

وبمكافأة مثل هذا السلوك، في الواقع قياس جداره الفرد في القسم بناء على الكيفية التي يكون بها الفرد جذاباً للأقسام الأخرى، وللقسم المحتوى والأقسام التي تحاول إغراء المرشح للوظيفة تجد نفسها أيضاً في حال عدم التوازن. ذلك أنهم لا يمكن أن يتبنوااً بمن الذي سيتقى ومن الذي سيرحل ويواجهون مشكلة الحفاظ على هيئة التدريس من الرحيل - أو توظيف أعضاء جدد - في كل سنة.

هل يمكن لتوزن ناش أن يساعدنا مع مشكلة الغش في المنتشورات؟ نعم. فعلى سبيل المثال، أنا أعرف أن هناك سوقاً لسيرة أخرى لجرانت U.S، ولكن هناك القليل مما يقال جديداً. وأجد سيرة قديمة، توفى مؤلفها، وأستعير منه بحرية لكتابي. والاستعارة تقلل من الوقت الذي يستلزمها استكمال مشروعى. وكتابي ناجح تجارياً. وقد فزت في "معرضة السجين" لقد كسب الغشاش ميزة في السوق، ولكن إذا كان ذلك القرار عقلانياً، فإن كل الآخرين في الموقف نفسه، بعقلانية، يجب أن يقصوا ويصنعوا الكتب من كتب أخرى. دعك من انتهاء حقوق التأليف، فإن النتيجة ليست توازن ناش وإنما عملية

متصاعدة إلى الأبد من الأعمال غير الأصلية التي تتحفى في قناع الجدة. وربما يرضى جمهور القراء، ولكنهم أيضا سوف يكونون قد تعرضوا للغش. فالمشترون يدفعون لشراء كتب جديدة هي في حقيقتها تجديد جزئي. وليس هناك توقف عن التزيف.

هذا التطبيقات لنظرية اللعبة على سلوك المؤرخين في السوق توحى بسلسلة من الإضافات لفلسفة التاريخ الخاصة بنا. وإذا عرف المؤرخون أننا في السوق ولسنا منه، وأننا لا يجب أن نسخر أو نشجع أسوأ ملامح مفهوم القرن التاسع عشر عن الأسواق الحرة، فإننا يمكن أن نحمي أنفسنا وعملنا من القرارات غير العقلانية. حقاً، إن بعض هذه الاختيارات السلوكية الجماعية التي تتعارض مع العادات باتت راسخة والبعض يتطلب فقط أن نعرف باعتمادنا المتبادل على بعضنا البعض.

خذ مسألة التعاون بين المؤرخين. وكما ذكرت، في معظم الأحيان، يعمل المؤرخون منفردين. إنهم يعملون وحدهم، كما أنهم يخضعون لنتائجهم النهائي وحدهم للحكم. ومع هذا فإنهم يصبحون عند هذه النقطة جزءاً من عملية تعاونية أو جماعية كبيرة. فإنهم يقرأون أجزاء من أعمالهم أوراقاً في المؤتمرات، كما أن الزملاء في حلقات النقاش أو "المعلقين" يقدمون استجابات بناءة. وعندما يقدم المؤرخ مقالة إلى مجلة متخصصة، يرسلها المحرر إلى قراء. خبراء طلبوا مشورتهم. هل ينبغي نشرها؟ كيف يمكن تحسينها؟ وتطلب المجلات البارزة عادة خمسة أو ستة من القراء الخارجيين لكي يفحصوا المقالة. والمؤرخ الذي يرسل مخطوطة إلى ناشر أكاديمي يمكنه أن يتوقع على الأقل اثنين وأحياناً أكثر من القراء الخارجيين لتقديم مشورتهم إلى المطبعة، وإلى المؤلف عن قيمة المخطوط.

وطوال هذه العملية كلها، فإن المساعدين - من القراء الخارجين، والمحكمين، وحتى الزملاء الذين ينحون جانبًا عملهم الخاص لمساعدتنا في عملنا - لا ينالون أية مكافأة مباشرة. ذلك أن من يحكم مقالة مقدمة إلى مجلة علمية، مثلاً، لا ينال المقابل. إنه يستغرق وقتاً وجهوداً خضماً من عمل المرأة الخاصة. ولكننا نفعل ذلك على توقع أننا عندما نقدم أعمالنا، فإن أحداً سوف يأخذ من وقته لكي يقرأ عملاً ويعطى عليه. هذا الجهد التعاوني الجماعي ليس ببساطة التبادل أو المقايضة بالخدمات. فالمؤرخون الذين لا يكتبون ولا يقدمون مقالات للمجلات العلمية مستعدون مع ذلك لتحكيم المقالات. والمؤرخون الذين لا يخططون لتقديم مخطوط كتاب في المستقبل القريب سوف ينحون أعمالهم جانبًا مع هذا ويوفرون الوقت لمساعدة ناشر أو آخر ومؤلف أو آخر لتحسين عمل المؤلف.

في مثل هذه الجهود التعاونية، يكون المجموع أعظم من أجزائه، وهو هدف من أهداف نظرية اللعبة كذلك. إن فلسفة تاريخ لزماننا لا بد أن تقسح مكاناً لهذا النوع من العمل وتحبذ المشاركة، ولا تحرك التاريخ بعيداً عن اعتماده التقليدي على الباحث المنفرد في دور الوثائق كثيراً بقدر الاعتراف بأنه حتى الباحث المنفرد يعتمد على باحثين آخرين، ومحررين، وناشرين كثيرين لكي نصل بأى قطعة من العمل إلى حد الكمال.

وبالمثل، تذكرنا نظرية اللعبة بأن معاملة الذين يتحملون المسؤوليات على أساس جدارتهم، بدلاً من المفاهيم المسبقة عن التوافق، أو حصة كل مجموعة، يجعل ساحة اللعب مناسبة للجميع. وقد يكون الفعل الإيجابي في التوظيف ما يزال ضرورياً لأن أحد الأقسام له تاريخ طويل في التفرقة ضد مجموعات بعضها ويتطلب علاجاً، لأن الطالب سوف يستفيدون من تنوع أساليب التدريس واهتمامات البحث التي يفتقر إليها قسم محدود،

أو لأن وكالة حكومية قد تكفلت بأنواع محددة من التوظيف. وعوضاً عن ذلك، فإن جداول الأعمال المخفية، والاتفاقيات السرية، والمصالح الخاصة تمنع ببساطة تحقيق معادلة ناش - ستكون هناك دائماً طريقة أمام الفرد لتحسين موقفه بالنسبة للآخرين".

وأخيراً، تكشف نظرية اللعبة عن أن المكاسب المباشرة من الغش في جميع الأشكال لا تثبت أن تنجلي عن الخساره للفرد ولسمعة المؤرخين جمياً. وإن ينسى أحد تماماً أن ستيفن أمبروز قد انتحل عمل غيره، وأن رجلاً لطيفاً ومؤرخاً قادرًا سوف يحمل وصمة هذا على الدوام. وإذا كنا نغش، فالجميع في النهاية يخسرون لأنه لا أحد سوف يثق فيما يقوله المؤرخون. إننا نفقد سلطتنا بوصفنا أبناء نظام علمي مع احترامنا بوصفنا أفراداً. إن الغش، كما تخبرنا مضلة السجين، سوف يكون حصادها سيئاً على الدوام. إن جسراً إلى الماضي يبني على مثل هذه الأساسات غير السليمة لا يمكن أن يستمر في البقاء .

(٨)

اللاليقينيات

لم تعد هناك أية يقينيات سواء في الحياة أو في الفكر.
هناك ارتباك في كل مكان. هناك أسلمة في كل مكان.
أين نحن؟ من أين جئنا؟ إلى أين نحن ذاهبون من هنا؟
علم كل هذا؟

كارل بيكر (١٩٢٦م)

كتب بيكر هذه الكلمات في خطاب إلى محرر جريدة الطلاب في جامعة كورنيل عندما شكا الطلاب من الفقر إلى اليقينيات في دراستهم. وإذا انساق الطلاب مع التحرر الأخلاقى في عشرينات القرن العشرين، فإنهم نظروا إلى التاريخ ولم يجدوا سوى النسبية مثل تلك التي دعا إليها بيكر. كان متعاطفاً ولكنه أجاب بأن التاريخ لا يقدم لهم، أو له، أى قدر من الراحة.

ويواجه المؤرخون اليوم، مرة أخرى، أزمة عدم اليقين. وكما كتبت في كتاب Past Imperfect، كانت ثمانينيات القرن العشرين قد بدأت بوحد من العلاقة بين أساتذتنا، وهو برنارد بابلين، يقود الجمعية التاريخية الأمريكية، ويدعو إلى "إعادة حكاية قصصنا" أو إعادة توحيد كل المكتشفات ذات التقنية العالية التي اكتشفها الجيل الأصغر من المؤرخين الجدد. وكان

وإنقاً أن هذا التجميع يمكن تحقيقه، وكرّس خطابه في المؤتمر السنوي لملخص موجز للمجالات ذات التخصص العالي التي تحتاج إلى إدخالها في القصة.

وقد انتهت تسعينيات القرن العشرين بخطاب مختلف تماماً من الرئيس جويس أبلبي إلى الجمعية التاريخية الأمريكية: "اليوم، نحن نواجه تحدياً ... إن الجمود في حوارنا مع العامة لا يأتي من وجهة نظر إيجابية في التاريخ غير مناسبة وإنما من صدتها- الارتباك بشأن طبيعة المعرفة التاريخية وكيفية المصادقة التي تستحقها. مثل هذا الارتباك يمكن كذلك أن يدفع إلى اللامبالاة بل حتى إلى الخصومة".

وهذا ما حدث. ففي وجه عاصفة من النقد للتاريخ الأكاديمي والمؤرخين الأكاديميين كان أبلبي يريد بشدة من العامة أن يفهموا كيف غير المؤرخون، في السنوات التي جاءت بعد ١٩٨٠م، الأساس نفسه الذي كان يتم عليه تحصيل المعرفة التاريخية. "يمكنكم أن تتعلموا ما الذي على التاريخ أن ينقله من الأخبار بدأتم بفكرة زائفه عما يكون التاريخ وكيف يحوز المؤرخون- سواء من الهواة أو من المحترفين- المعرفة عن الماضي. والأسوأ من ذلك، أنكم بدون هذا الفهم، سوف تصبحون أسرى الشك في شائعات الحرب الثقافية والمؤامرات الأكademie. إن الشكوك بشأن صدق المعرفة التاريخية قد تم تسجيلها، ولابد من التعامل معها".

والدعوة إلى «منهج تاريخي عام» يقترب من «المنهج العلمي» التي شاعت في أواخر القرن التاسع عشر، لم تقنع أحداً بحيث إننا استطعنا أن نتخلص من شعبتي مشكلة عدم اليقين. والشعبية الأولى تختص باستخدامنا للكلمات. فهل الكلمات التي يستخدمها المؤرخون لوصف الماضي تتصل فعلاً

بالأشياء التي تتحدث عنها؟ وهل يمكن لنا أن نثق في لغتنا لعكس الحقيقة على حين لم تعد هذه الحقيقة التي نتصورها موجودة في مكانها؟

والمشكلة الثانية أكثر إثارة للضيق. وحتى لو استطعنا أن نكون مسحريين بشكل معقول إلى الكلمات التي نستخدمها، فهل هناك أي نماذج في الماضي يمكننا أن نكتشفها؟ وبدون مثل هذه البناءات الكبرى والتنظيمية لا يمكننا أن نعبر الجسر إلى الماضي لأن الجانب الآخر سيكون بلا نظام تماماً وبلا معنى بالنسبة لنا. ومن المؤكد أن كل «المراجعات» للتاريخ من جانب كل جيل من الباحثين دليل على أن البحث التاريخي لا يكون نهايائياً فقط. بيد أنه يمكن للمرء أن يكون على يقين من ذلك، ثم ربما نستطيع القول بأن المعرفة التاريخية قد لا تكون أكيدة ولكنها تقترب من اليقين بالطريقة التي يتم بها مقاربة دمج النقاط في منحنى للحساب الدقيق للمنحنى نفسه.

هل هي واقعية ساذجة؟

لا يمكن للمؤرخين أن يعملوا بدون الكلمات. نحن نضع عنوانين اعتباطية لفترات زمنية مثل القرون العقود بأسماء خاصة - مثل القرن الأمريكي، وعقد ريجان - ونعطي أسماء لفترات والعهود والصور. ونرفع الأحداث المبعثرة إلى مستوى الحركات ونجعل من تجمعات الأفراد أحزاباً، وطوائف، وجماعات. ومع ازدهار كتابتنا يمكننا أن نحوال حربنا أهلية إلى ثورة والغوباء إلى تجمع للديمقراطيين. وبمثل هذه الحركات الواحة نفترض أن كلماتنا أشياء وأن الأشياء موجودة في الكلمات بالقدر نفسه.

وربما بسذاجة، يفترض معظم المؤرخين أن الكلمات أشياء وأن الأشياء مربوطة سوياً بطريقة لا فكاك منها وأن كلماتنا تتعلق وبالتالي على

نحو ما بالواقع. في نظرية، الواقعية الساذجة» قد يقول المرء إن ما نراه، ونسمعه، أو نحسه بشكل آخر «موجود هناك» كما نراه بالضبط. ويجب على المؤرخين أن يقلقا من وضع خريطة على طريقة «واحد مقابل واحد»، أي وضع كلمة لتبسيغ معنى على الأشياء لأننا عرفنا أن الكلمات أدوات تقافية وأن الأفراد الذين ينت�ون إلى ثقافات مختلفة قد لا يصفون الشيء نفسه بطريقة مختلفة تماماً.

وثمة مثال من كتابي (Sensory Words in Early America 2003) سوف يوضح قصدي. إذ إن Micmac of Nova Scotia قد نقلوا أسطورة عن كيف أنهم قابلوا البحار الفرنسي جاك كارتيير بأسطوله الصغير قبالة الساحل في سنة ١٥٣٤م (طبعاً التاريخ وهوية القادمين الجدد لم تكن جزءاً من القصة الهندية) وذات صباح، تجمع شعب الميك ماك على الضفة ورأوا جزيرة صغيرة غريبة، وعليها أشجار، تطفو بالقرب من الشاطئ ثم توقفت. وفي الأشجار كانت هناك دببة. ولكن عندما جرى الميك ماك إلى حافة الماء بقسيهم وسهامهم لكي يطلقواها على الدببة تحولت بطريقة سحرية إلى رجال ذوى هيئة غريبة ويركبون زوارق غريبة المنظر ليجذروا صوب الشاطئ. ولم يحدث سوى عندما أخذ الفرنسيون عدداً من الهنود على سطح السفينة أن أدركوا أنها كانت من صنع الإنسان.

وقد سجل الفرنسيون المواجهة كذلك، وما رأوه كان مختلفاً عما رأه الميك ماك، تماماً مثلاً كانت ثقافتهم مختلفة عن ثقافة الميك ماك. فقد افترض الفرنسيون أن «الأسطولين المكونين من قوارب المتوحشين» اللذين اقتربا منهم يوم ٦ يوليو ١٥٣٤م، كان غرضهما حرباً، وعلى حد تعبير كارتييه على الرغم من أن الأهالى:

«جاءوا جميعاً وراء قاربنا الطويل، وهم يصيرون ويظهرون العيد من الدلائل على الفرح، ورغبتهم في أن تكون أصدقاء ... لم نشعر بالثقة في إشاراتهم ولو حنا لهم بالعودة ... ولما رأينا أنه لا يهم كم لوحنا لهم، وأنهم لم يعودوا أدراجهم، أطلقنا فوق رءوسهم طلقى مدفوع صغير. وعند وصلوا إلى جانب قاربنا وأطلقنا حربتين ناريتين تبعثرتا بينهم وأخافتهم كثيراً لدرجة أنهم بدأوا يجدون بسرعة شديدة وهم يبتعدون».

لقد تصرف صيادو الميك ماك والمستكشفون الفرنسيون في رد فعل تجاه ما شاهدوه، ثم تذكروه فيما بعد، بطريقتين مختلفتين تماماً الاختلاف وكان ذلك بالضبط لأن تجاربهم السابقة والتكنولوجيا التي يملكونها كانت مختلفة للغاية.

إن التاريخ يعلمنا أن الرؤية مرتبطة بالثقافة: فنحن نرى ما تعلمنا أن نراه، وليس ما هو «موجود هناك» لكي يراه الجميع بالطريقة نفسها. والمفكرون العظام أمعنوا التفكير في سؤال مماثل طوال التاريخ الغربي. هل ما يحسه أى منا، الآن أو في وقت آخر، حقيقي، أم أنه الانعكاس الغامض لشيء مثالي لا يمكن لنا أن نراه أبداً؟ فالمثاليون كالفيلاسوف الإنجليزي -الأيرلندي الذي عاش في القرن الثامن عشر والكافر الأنجلبي إدوارد جورج بيركل리 كان يظن أن الكلمات تعكس الأفكار التي في أذهاننا. فليست هناك أفكار مجردة خارج عقولنا. وحسبما كتب في كتابه (*Treatise Concerning the Principles of Human Knowledge* 1734) «هناك في الواقع رأى يسود على نحو غريب بين الرجال، أن المنازل، والجبال، والأنهار، وجميع الأشياء المحسوسة لها وجود طبيعي أو حقيقي، متمايز عن أنها تترك عن طريق الفهم، ولكن بأى قدر من التأكيد والموافقة مما يكتبه يؤمن أن يؤخذ بهذا المبدأ في العالم: ومع هذا فإن من يجد في قلبه

ما يستدعي طرح السؤال، وربما، إذا ما كنت مخطئاً، يفهمه على أنه يتضمن تناقضًا واضحًا. لأنه مازا تكون الأشياء التي سبق ذكرها سوى أشياء تدرك بالحواس، وما الذي نستوعبه إلى جانب أفكارنا أو حواسنا الخاصة: كما أنه ليس من الواضح أنه من المکروه أن أيًا من هذه أو أي مزيج منها يمكن أن يوجد وهو غير مدرك؟».

إن الكلمات لم تكن أشياء، لأن الشعوب المختلفة لديها كلمات مختلفة تدل على الشيء نفسه. «من الواضح لأى واحد يقوم بعمل مسح أشياء المعرفة الإنسانية، أنها إما أفكار مطبوعة فعلاً على الحواس، أو غير ذلك كما ندركها حاضرة في العواطف وفي عمليات العقل، أو أخيراً أفكار تشكلت بمساعدة الذاكرة والخيال، سواء كانت جامعة أو تقسيمية أو هي فقط تلك الأشياء المدركة أصلًا بالطرق السابق ذكرها ... وطالما أحدد تفكيرى في نطاق أفكارى المنزوعة من الكلمات، فإبني لا أرى كيف يمكن أن تكون مخطئنا بسهولة». ولم نستطع قط أن نبرهن على أنه كان هناك عالم هناك في الخارج، مستقلاً عن أفكارنا (فيما عدا أن الرب لا يمكن أن يخدعنا، وكان هذا جيداً تماماً بالنسبة لبيركلى) «بالنسبة لي، أقول إنه من الواضح أن كيوننة روح حكيمة، وخيره وقوية بلا حدود يكفى تماماً لتفصير كل تجليات الطبيعة».

وإذا كان ما نراه ونسمعه في هذه اللحظة ليس هو ما يوجد «هناك في الخارج» ولكنه يوجد فقط في أذهاننا، فما التاريخ، إذن؟ بدون «الآن» التي نشارك فيها، كيف يمكن أن يكون هناك «حينئذ» يمكن أن تتقاسمها؟ يريد أن نصدق أننا نشارك أحدهنا الآخر في عالم، وأن روایته عن ذلك العالم إن لم تكن حقيقة بالتأكيد، فيجب على الأقل أن تكون صادقة. ولا يمكن أن يكون هناك بناء متدرج للمعرفة التاريخية لأن مثل هذا البناء سوف يوجد، إذا أمكن

أن يوجد، في العقل الفردي فقط، وفكرة كل واحد عنه سوف تكون خاصة بهذا الفرد وحده. وكما كتب بيركلى «عندما أحاول أن أضع إطاراً لفكرة بسيطة عن الزمن، مجرد من تتبع الأفكار في عقلي، والتى تقىض بشكل متسق، ويشارك فيها كل الكائنات، أضيع وأتعثر في صعوبات لا فكاك منها».

لقد صارت رؤية بيركلى للأفكار والزمان شيئاً مثيراً للفضول، ولكن في السنوات التي أعقبت الحرب العالمية الثانية، عندما كان الكثير جداً من الفروض التقليدية عن العقلانية في الفلسفة الغربية تتلاشى، فثمة مدرسة جديدة من المفكرين الشراكين (يطلق عليهم أحياناً اسم التفكريkin) رفضاً مفهوم الحقيقة خارج اللغة. غالباً ما تعرضوا للشتائم، وفي أغلب الأحيان أسيء فهمهم باعتبارهم مفاصحين ولاعبين فحسب، بدون برنامج إيجابي، والحقيقة أنهم كانوا مفكرين جادين وكثير منهم كانوا قد رأوا الكثير جداً من التاريخ: لأن التاريخ آنذاك كان ذاكراً الرعب الذي سببه الهولوكوست. فقد كانوا يشكون في مزاعم الأمم والأحزاب بأن الحقيقة بسيطة، مؤداها أنه يمكن أن يتم تصنيفها، وأن كل امرئ يتوافق في صندوق أو آخر تحديه الدولة.

بالنسبة لـچاك دريدا كان الزمن «يُدرك في مصطلحات الحاضر، ولا يمكن أن يعني أي شيء آخر». والمعانى في النصوص يمكن أن تسفر عبر الزمان، من نص إلى نص آخر، ولكن النص هو كل ما هناك. ولم يكن التاريخ قابلاً لتحديد مداه، وانهيار الزمان عندما صار كاتب النص وقارئ النص واحداً. إذ لم يكن هناك معنى ثابت للمصطلحات التاريخية، أو على الأقل معنى ثابت في سياق خارج اللغة. وإذا كان هذا يبدو مبهماً فقد كان لابد لدریدا أن يكون أول من سلم بهذا، كما فعل في سنواته الأخيرة، بأنه كان

دائماً وأبداً «أسأل نفسى أسئلة لا جواب لها». وكما كتب ريتشارد إيفانز فى كتابه (In Defense of History 1999) إن مكمن الراحة النهايى لمثل هذه النظريات أنه؛ لم يعد ممكناً اعتبار المؤلفين متحكمون فى معانى ما يكتبون... ففى التاريخ لا يمكن إيجاد معنى فى الماضى؛ إنه يوضع هناك فحسب، بطريقة مختلفة فى كل مرة، وبقدر متساو من الصلاحية، على أيدي مؤرخين مختلفين». وللحدن القارئ، أو، دع القارئ يبتعد - لأن النص ينتمى إلى القارئ. ففى النهاية بقينا مع نسخة أقل تقاؤلاً وثقة بالنفس من الشك المثالى لدى بيسبوب بيركلى، وفيها لم يكن ثمة آلهة رحيمة لكي تضمن لنا أن قراءتنا لضمائرنا كانت صحيحة.

كان هناك حسبياً قد يشك المرء بعد قراءة الفصل السادس، جانب سياسى فى هذا، لأن معظم التفكيريين كانوا شاكين للغاية فى الحكومة. كانت قوة الدولة تعبر عن نفسها فى أرشيفاتها، أو فى جيوشها، وتمتد إلى قوة اصطناع التاريخ. وكان دريداً، على سبيل المثال، قد نما وترعرع حتى وصل سن الرجلة بالجزائر فى أثناء الحرب العالمية الثانية، وعانى من الاضطهاد لكونه يهودياً، وتعلم فى فرنسا التى كانت ما زالت تتعافى من عواقب التعاون والاحتلال. باختصار، يمكن للمرء، بشيء أقل من الإحسان، أن يلمح إلى أن نظرة التفكيرية لاستخدام اللغة وسوء استخدامها كانت ناتجة لا عن خصائص اللغة الكامنة ولكن عن التجارب الرهيبة للحرب، والاحتلال، والخزى الوطنى. وكما استنتج دافيد روبرتس بشأن الحركة التفكيرية فى أيامها الأخيرة «يزداد النقاد عدوانية، ويصورون التفكير على أنه بلا قيمة، ويصورون موضعه الرا杰ة فى البداية على أنها إجراج، ويمكن تفسيرها فى مصطلحات الشذوذ الأسلوبى فى الحياة الفكرية الفرنسية وأقسام الأدب الأمريكى».

وتقديم هذا السياق من أجل «المغالاة المقصودة» في أفكار التفكيريين يسلب من النقد قوته. ولكن تفكير الماضي التاريخي قد يفتح الباب أمام مزاعم وطنية تماماً (وليس مصادفة، أنها تخدم نفسها) عن الماضي. وإذا كان الأمر حسبيماً يحذر جون توش «القطع إلى إعادة خلق الماضي في الروايات التي يكتبها العلم، إنما هو وهم» إذن فمن الذي سيقول إن أي سرد خاص أو تقدير يكون أسوأ، أو أفضل، من أي سرد آخر؟ وستكون هناك صيحة قتال مشتركة لكل من الشاكرين، والمؤمنين على السواء. ويرفض الشاكرون التاريخ كله باعتباره «تخييف» على حين يعرف المؤمن الحقيقي ما حدث حقاً على الرغم من كل البحوث التي تقول العكس.

أخطاء التصنيف والصلابة الزائفة

هل يمكن للفلسفة التاريخ الخاصة بنا أن تنقد نفسها من مثل هذا التحدى الأساسي لكل المعرفة التاريخية؟ أدخل جلبرت رايل، وهو فيلسوف بارز من أوكسفورد، مؤلف كتاب لافت سنة ١٩٤٩ م عنوانه *The Concept of Mind*. فقد طاف بأحد الزوار في أرجاء أوكسفورد ما أسماه خطأ التصنيف في قصة. فقد اطلع زائراً على أوكسفورد، مشيراً إلى الطلاب، والكليات، والمكتبة وكل الأشياء الأخرى الحقيقة. ثم سأله الزائر في حيرة حقيقة، أين هي «الجامعة؟» وشرح رايل أن هذه كانت غلطة تصنيف، افتراض أن الجامعة يجب أن تكون شيئاً غير مجموع الأجزاء المكونة لها.

كانت الغلطة نفسها التي نرتكبها عندما نقول إن «العقل» مختلف عن كل الوظائف الوعية للمن. فقد وضعنا «عفريتاً» في الماكينة. خذ مثلاً واحداً من النجوم الساطعة بين المؤرخين الغربيين، فكرة النقدم. فإذا كان النقدم

صعوداً ثابتاً في مستوى المعيشة، فإن السيطرة المادية والتكنولوجية على الطبيعة، وراحات المخلوق، سوف توزن إذن في مقابل انتشار الحروب المرعبة وأسلحتها الحديثة. ويمكن أن يكوم المؤرخ الأدلة على أي من الحانين، وإذا كان التقدم عبارة عن مفهوم، على أي، غفيت في الماكينة، فيه يمضى التاريخ غير المرئي تجاه أيام أفضل، فإنه لن يكون هناك من الأدلة ما يكفي للبرهنة على ذلك أو إنكاره. وسيكون التقدم في عقل المؤرخ بلا معنى.

وقد تطبق غلطة التصنيف هذه على كثير مما كتبه المؤرخون عن الحركات العظيمة في الماضي. وعلى سبيل المثال، فإن تسمية البناء التحتي المتنامي في إنجلترا القرن التاسع عشر «ثورة صناعية» يمكن أن يكون إضافة كلمة إلى كلمات كثيرة يمكن أن نعددها. ويمكن أن نظهر لقارئنا المصانع، والعمال، واستثمار رأس المال، بل ويمكننا حتى أن نشير إلى العقلية المتغيرة لكل المهتمين، ولكن أين هي الثورة؟ ويمكن إظهار التغير في التكنولوجيا ولكن عند أيّة نقطة يصبح التغير شاملًا بحيث يرقى إلى صورة؟ ونحن نخرج بمثل هذه المصطلحات العامة لأننا جمِيعاً نستخدمها ويجامل كل منا الآخر المجاملة المهنية في هذه الكلمات المستحدثة. إنني أخشى من أننا لو قمنا باختبارات دقيقة لغلطة التصنيف على مؤلفاتنا التجميعية في التاريخ فإننا سنجد الكثير من الأشباح في ماكينتنا.

وثمة تحد ثان للتصنيف التاريخي السببي يتمثل في المغالطة المنطقية عن الصلابة الزائفية. وقد سبقت ما قال به رايل. ذلك أن عالم الرياضيات الإنجليزي ألفريد نورث هوتسهيد قال في بداية القرن العشرين - وببساطة، إن القول بأن شيئاً ما موجود لا يجعله هكذا. ويجب أن تكون هذه فراسة مزعجة للمؤرخين، لأننا في أوقات كثيرة لا يكون بحوزتنا دليل باق عن

الدافع، والسببية وأجزاء أخرى من روايتها، إن التسمية لا تخلق الأحداث، أو الأفعال، أو الوعى المشترك. وعندما نسمى ثمانينيات القرن التاسع عشر «عصر الرفاهية»، أو نسمى فترة الثمانينيات من القرن العشرين «جيل أنا أولاً»، إنما نفتح عن آرائنا، فنحن نصدر أحكاماً، لكننا لا يمكن أن نخلق شيئاً بمجرد تسميته. وربما كان مارك توين قد غضب عن حق من العرض المبهرج لمحدث النعمة، الذى تحيط به مظاهر الفقر المدقع، فى مدن ثمانينيات القرن التاسع عشر، وربما يكون المجددون قد وجدوا فى كلماتهم المستحدثة راحة أخلاقية مماثلة. بيد أن الكلمات ليست أشياء.

وبالنسبة للمؤرخ، فإن الصلابة الزائفة حقل ألغام نخوض فيه يومياً.
ومنذ زمن طويل مضى كانت المعجزات التي نستهزئ بها اليوم تؤخذ ليس
على أنها حقيقة فقط ولكن باعتبارها كشفاً مباشراً لغرض قوة أسمى. وكان
المؤرخ في العصور الوسطى يكتب عن الملائكة والمعجزات والقوى المقدسة
التي وراءها. كما ألف علماء العصور الوسطى مقالات لشرح السبب في أن
الإعجازي كان لابد أن يكون حقيقاً. وبينما تكون النزعة العلمانية عند
الغالبية العظمى من الباحثين المحدثين نوع من الدروع ضد هذه الأمثلة
القديمة جداً من العجائب، فإننا استبدلناها بعجائب من لدننا. ونحن نخطئ في
الهوية السياسية للدولة ونخلط بينها وبين عجيبة ثقافية نسميها الوطن.
ونخطئ حين نخلط بين الحكومة العاملة والسياسة الراسخة. ونحن نكتب
تاريخ الحرية، وتاريخ الملكية الخاصة، وتاريخ الحقوق كما لو كانت هذه
أشياء بحد ذاتها، على حين أنها في الحقيقة أثبتتنا العقلية.

ونثمة هجوم أكثر تعقيداً على الغلطات التصنيفية والصلابة الزائفة تنتهي إلى مجموعة من الفلاسفة الأوروبيين يسمون الفلاسفة الوضعيين. وكان

هؤلاء الرجال مهتمين بما يمكن للعلم أن يتحقق منه في لغتنا. وإذا كان هناك شيء لم يمكن التتحقق منه، فإن تسميته كانت مجرد إحداث ضجة لا غير. في هذه الطبقة وضعوا كل شيء لم يكن ممكنا اختباره في العالم الحقيقي في الميتافيزيقا وفي الدين. فهل كان التاريخ ينتمي لهذا أيضا؟

وفي كتابه الكلاسيكي (Language, Truth and Logic) شرح الفيلسوف الإنجليزي ألفرد جوليis آبير ما الذي تتطلبه الوضعية المنطقية. وتم تعريف الاعتقاد العقلاني على أنه «اعتقاد يمكن الوصول إليه عن طريق المناهج التي تعتبر الآن مناهج يعتمد عليها». ولم يكن هناك مستوى مطلق للعقلانية والجذارة، ولكن «نحن نثق في مناهج العلم لأنها كانت ناجحة في الممارسة» وحينئذ صارت الجذارة «درجة من الثقة» يحوزها المرء في أي اقتراح حول العالم الحقيقي، وهذه الثقة مستمدّة من «الملاحظة». ولكن يمكن تطبيق هذا على الأحداث التاريخية، التي لم يكن من الممكن ملاحظتها بصورة مباشرة؟

كانت الإجابة جاهزة عند آبير «إن الاقتراحات التي تشير إلى الماضي لها نفس السمة الافتراضية مثل تلك التي تشير إلى الحاضر». وإذا شئنا الدقة «فإن معرفتنا عن الماضي» لها السمة الافتراضية نفسها «مثل معرفتنا عن الحاضر، التي يمكن اكتسابها بطريقة برمائية. وبالضبط مثلاً كان أي اقتراح عن الحاضر فرضاً يمكن ألا نوفق عليه، فكذلك لم يكن هناك ماض موجوداً بصفة موضوعية». ولم يكن التاريخ شيئاً أكثر ولا أقل من مجموعة من الاقتراحات الخاضعة للبرهنة بواسطة براهين مماثلة للبراهين العلمية.

ولكن كيف يمكن للمرء أن يبرهن باختبار تحقيقى على ما لا يمكن للمرء أن يخضعه للاختبارات التحقيقية؟ إذا كانت كل عبارة أو بيان عن الماضى عبارة عن افتراض، والنقطة التى لدى المرء فى أى افتراض تعتمد على النجاح فى الممارسة، وكان النجاح فى الممارسة يقاس بالمشاهدة، فإن البيانات التاريخية لا يمكن التحقق منها على الإطلاق. كان آبير قد ترك المعرفة التاريخية داخل دائرة مكتملة، قطار فى مسار يدور ويدور، ولا يتوقف أبداً عند محطة الحقيقة. وفقط إشارته إلى البراجماتية تلمح إلى طريق النزول من هذا القطار إلى لا مكان.

تاريخ براجماتى

إن بداية أية إجابة على هذه التحديات التى تواجه كلمات المؤرخين تأتى من جهة غير متوقعة. على الرغم من أن أمريكا ليست معروفة بفلسفتها الأكاديميين، ففى تطور مواز للوضعية الأوروبية، الواقع أنه كان هناك تتبؤ بها على نحو ما، فإن الفيلسوف الأمريكى الذى عاش أواخر القرن التاسع عشر تشارلس ساندرز بيرس، كانت له نظرية صعبة «للحقائق» لدينا. فقد أطلق على فلسفته اسم «البراجماتية»، وهى تشك بشكل خاص فى الاستخدام الفضفاض للكلمات الفارغة.

وفي مقالة صدرت سنة ١٩٠٥م بعنوان «What Pragmatism Is» قدم بيرس للقراء نسخة الوداعية للطريقة البراجماتية للمعرفة: «إن النظرية هي أن مفهوماً، أي، الفحوى العقلانى لكلمة ما أو تعبير آخر يمكن حصرها فى توجهها لوضع مفهوم للسلوك فى الحياة... وإذا كان المرء يستطيع أن يحدد بدقة النظواهر التجريبية التى يمكن فهمها والتى يمكن أن ينطوى عليها تأكيد المفهوم أو إنكاره، فإن المرء حينها سوف يكون لديه تحديد أو تعريف للمفهوم، وليس هناك إطلاقاً شيئاً فيه أكثر من ذلك».

والتعريف، وهو موجز ونهائي بحد ذاته، يضع مشكلة ذات شقين أمام المؤرخين. وإذا كان الأمر، كما قال صديق بيرس ورفيقه على درب البراجماتية وليم جيمس لجمهور من السامعين في معهد لوويل في بوسطن، في سنة ١٩٠٧م، وأن الحقيقة ليست معطاه ولكن: ما تزال في طور الصنع، وتنتظر جزءاً من استكمالها في المستقبل» كيف يكون التاريخ ممكناً؟ إن الماضي يتغير حتى عندما يحاول المؤرخون أن يتغلووا في أسراره. ولا يستطيع المؤرخ أن يحدد الشروط التجريبية لاختبار أية رواية بعينها عن ذلك الماضي، وليس السبب ضياع سياقها الأصلي وكمالها بدرجة كبيرة، ولكن ما يتبقى منها يتغير باستمرار. وكل ما لدينا شذرات لا يمكن إعادة إنتاجها في حالة سيولة مستمرة.

والأسوأ من هذا، أن من يدرس التاريخ يدرس أشياء ثلاثة الأبعاد وهو يعتمد بدرجة كبيرة على وثائق ثنائية الأبعاد. وفي هذه الوثائق لا يجد المرء الناس ولا الأشياء، ولكنه يجد كلمات، هي مجرد كلمات. والمعضلة التي تواجه المؤرخين الأميركيين أشد إيلاماً من هذا، لأن كلماتنا الأكثر ثراء مثل الديمقراطية، والمساواة والحقوق، تبدو بلا واقع راسخ على الإطلاق. وبينما هناك تأثير في العالم الحقيقي لانبعاث هذه الكلمات، فإن المفاهيم نفسها لا يمكن أن تخضع للتجارب البراجماتية. إذ لا يمكن التحقق منها. فهل يجب إلقاءها بعيداً مع ما فيها من غموض وسرية؟

وواحد من أوائل البراجماتيين الأواخر، الفيلسوف چون ديوى من جامعة كولومبيا، الذي تعذر في هذه المعضلة. كان يؤمن بعمق في الديمقراطية والمساواة - ولكن هل يمكن لفيلسوف براجماتي أن يدافع عن هذه القيم الأساسية؟ وبالنسبة له تكمن الإجابة في الطريقة التي ينبغى بها تعليم هذه القيم. وفي سنة ١٩٠٦م اقترح ديوى في كتابه *Democracy and Education* أن:

«إن المجتمع الذى لا يتغير فحسب ولكنه يمتلك نموذجاً لمثل هذا التغير ويحسنه كذلك، ستكون له معايير ومناهج مختلفة فى التعليم عن ذلك المجتمع الذى يهدف ببساطة إلى استمرار عاداته الخاصة. ولجعل الأفكار العامة قابلة للتطبيق على ممارستنا التعليمية الخاصة، فإن من الضروري أن نقترب من طبيعة الحياة الاجتماعية الحاضرة... ولا يمكن لنا أن نقيم، خارج رعوسنا، شيئاً نعتبره بمثابة مجتمع نموذجي. ونحن يجب أن نضع مفهومنا على أساس مجتمعات موجودة حقاً، لكي يكون لدينا أى تأكيد بأن مثالنا مثال عملى. ولكن، كمارأينا للتو، لا يمكن للمثال أن يكرر ببساطة الخصائص المرغوبة والموجودة بالفعل. والمشكلة هي فى استخراج الخصائص المرغوبة من أشكال الحياة الاجتماعية الموجودة فعلاً، وتوظيفها فى انتقاد الملامح غير المرغوبة ونقترب تحسينها». وباختصار، كانت الإجابة استفساراً من نوع مختلف تماماً، فى القيم نفسها.

ما الذى كان هذا يعنيه بالنسبة للتأكيد التاريخي؟ كتب ديوى أن «التاريخ كله كتب بالضرورة من منطق الحاضر». وليس من الصعب أن نرى أساس ذلك التعميم - أى مؤرخ يكتب عن الماضي يكون فى زمنه الحاضر وهو يكتب. وبالنسبة لديوى، كان هذا يعني أن الحاضر موجود دائماً فى التوارىخ التى نكتبها. إن الكتابة «بذهنية الحاضر» عن الماضى بمشكلات الحاضر وقيمه فى عقولنا، هو أحد المقدمات المنطقية الزائفة التى يدينها دافيد هاكيت فيشر. والإجابة بأننا لا نعيش فى الماضى، وأن الأدلة التى نستخدمها موجودة فى الحاضر وأن أفعالنا (تذكر أن البرجماتية ربطت المعنى بالأشياء التى يمكن التتحقق منها) تكون فى الحاضر، لا يقطع نقاد الوجودية. ويمكن طبعاً، أن ننكر الوجودية، وأن نستبعدها ونقصيها إلى آخر دوائر الجحيم بصوت عال، بيد أن هذا لا يعني أن الأمر قد سار على ما

يرام - فلو كان ديوى محقاً فلن يكفى أى قدر من الإنكار من جانب المؤرخين ذوى العقلية الوجودية. لقد ثبتنا فى مكاننا. ذلك أن اختيارنا للمادة. وتأكينا عليها، واستخدامنا لكلمات، ووجهة نظرنا، كلها نابعة من حالتنا الذهنية الحاضرة.

كيف لمثل هذه الحالة الوجودية أن تساعد فلسفة التاريخ فى زماننا؟ إن المحك فى سؤال كهذا أننا نعطي قيمة كبيرة لذلك فى تاريخنا وفي قوانيننا. وربما لم يكن هناك دليل فلسفى على أن «الناس جميعاً خلقوا متساوين، وأن خالقهم قد أسبغ عليهم حقوقاً معينة لا يمكن المماحكة فيها». وعلاوة على ذلك، يكشف تاريخنا عن التناقضات واللايقينيات فى مثل هذه التصريحات. فالرجل الذى كتب هذه الكلمات الافتتاحية الرنانة فى إعلان الاستقلال كان يمتلك العبيد ولم يحرر الأغلبية العظمى منهم. وعلى النقيض من ذلك أخذت مجموعات من العبيد فى نيو إنجلند تلك الكلمات وكروها فى طلبات التحرير التى قدموها، ووافق ملاك العبيد فى نيو إنجلند على أن الرق لا يمكن أن يبقى فى جمهورية ثورية مع أن ذلك ينافض مصالحهم الاقتصادية.

وتتناسب البراجماتية الأمريكية فلسفة التاريخ لزماننا لا لأننا يمكن أن نتبع قواعد بيرس، أو لأننا نشتري وجودية ديوى كلها، ولكن لأن البراجماتية تتيح لنا أن نكتشف كيف تعمل أفكارنا التأسيسية في الممارسة. ومن ثم، فإنه بالنسبة للبراجماتية التاريخية، لا تكون المساواة هدفاً بعيد المنال وإنما حقيقة يمكن التأكد منها. وعندما تحرم مجموعات من المساواة في المكانة أمام القانون في الساحة العامة، حتى في الوصول إلى الراديو والتليفزيون، فإن العلاج في العالم الحقيقي، من خلال ساحات المحاكم والتشريعات، يقدم لهم هذه المساواة. فالحرية مرئية يومياً، أو إذا لم يكن ذلك كذلك، فإننا نطلب أن نعرف لماذا. وتتيح لنا قوانيننا ليس فقط أن نتكلم بصوت عال (علانية) وإنما

تتيح لنا أيضاً (نسبة) أن نكون آمنين من اضطهاد الحكومة. وعندما تدوس الوكالات السياسية المغالية على ذلك الخط، وهي خطوة في اتجاه الطغيان، فإن لدينا وسائل الاحتجاج. فالحرية، ومتابعة الأهداف الفردية في السعادة والفرصة الاقتصادية يمكن أيضاً قياسها بصورة براجماتية ويتم اختبارها في العالم الحقيقي. وإذا لم تكن تلك الأهداف ميسورة دائماً، فإنها على الأقل مرئية. ومع بعض الاستثناءات، فإن نظام القواعد لدينا، وحياتنا، وحقوقنا، لا تظهر صلابة زائفه وأخطاء التصنيف.

وينبغي لهذا كله أن يؤكد للمؤرخين الباحثين عن فلسفة تاريخ تصلح اليوم. ونحن بحاجة إلى أن تكون على ثقة من أننا لا نلعب لعبة بالكلمات، نفكر في الكلمات بدلاً من الأشياء. وقد تذكرنا البرجماتية بأن مصطلحاتنا يجب أن تكون قائمة على أرضية من التجربة الحقيقة، ويجب أن تنسب إلى علم نشتراك فيه جميعاً. والتاريخ الذي يكون على هذا النحو واقعاً في غرام رطانته الخاصة، مهتماً للغاية بأن يكون غامضاً، لدرجة أن القراء العاديين لا يستطيعون متابعته، إنما هو بناء لأخطاء التصنيف والصلابة الزائفه. والتاريخ الأكاديمي في أغلب الأحيان يقع في هذا الخطأ، عندما يكتب الأساتذة لحفنة من الأساتذة الآخرين... ويتطلب فلسفة التاريخ الخاصة بنا الشفافية واحترام القارئ المتعلم غير المتخصص. وعندما نحقق هذا الوضوح الأدبي، فإننا أيضاً نخطوه خطوة أخرى بعيداً عن الاستحالات ونتقدم خطوة أقرب إلى ذلك الجانب الآخر - أي الماضي. ذلك أن تاريخاً يتحدث إلى الملaiين يكون تاريخ تلك الملaiين. ومثل هؤلاء المؤرخين يمكنهم عبر الجسر إلى الماضي على نحو مريح كثيراً من المؤرخين الذين ارتبطوا بنظريات غامضة ومصطلحات ملغزة.

ولكن ماذا لو كانت الفوضى تحكم الشاطئ البعيد؟

البرهنة على اللايقينية

تخيل أن عالم آثار عظيماً أخذته حفائره الأسطورية إلى جميع أنحاء العالم بحثاً عن كنوز مخبوءة. وفي إحدى هذه البعثات كان يسعى بحثاً عن صندوق فيه سر المعرفة كلها. ووجد الصندوق وفتحه. وبداخله كانت توجد قطعة وحيدة من ورق البردي الأصفر عليها كلمات تقول: «الصندوق فارغ». ونظر العالم المغامر حوله بعد أن أغلق صندوقه في عنف ليرى ما إذا كان هناك أحد قد سخر منه بشأن محتويات الصندوق. ولم يكن هناك أحد. لقد كانت الورقة هي السر في حد ذاتها. فلو كانت حقيقة، والصندوق فارغ، فلن يكون هناك ورقة. لقد أمضى سنوات كثيرة للغاية في البحث الميداني وكان يتصور نهاية بحثه. ولكنها هي النهاية. وإذا كانت زائفه، وكان هناك شيء في الصندوق، إذن فهي قطعة الورق، والتي قالت إن الصندوق فارغ. وباع بطلنا المحبط الصندوق في السوق المحلي وانطلق بحثاً عن صندوق خشبي قال الشائعات إن له قوة غامضة.

دعنا نصف طبقة من التعقيد إلى محتويات الصندوق الغامض. إنه يسمى «التناقض الإغريقي» لأن قدماء الإغريق سخروا من الكريتيين منافسيهم في التجارة وزعموا أنهم «كذابون دائمًا»، وكان مصدر هذا واحداً بعينه من الكريتيين. وتقول قطعة الورق في الصندوق إن «هذه العبارة زائفة». والآن لا تشير الكتابة إلى الصندوق وإنما إلى نفسها. فلو أن ما تقوله حقيقة، فإن العبارة تكون زائفة. فإذا كانت العبارة زائفة، فإن العكس يجب أن يكون كذلك - العبارة صحيحة. ووفقاً لأرسطو لا يمكن أن تكون العبارة زائفة وحقيقة، إذن فما هي؟ إن الإجابة هي أنك لا تستطيع أن تقرر من العبارة نفسها ما إذا كانت حقيقة أو زائفة.

وبالنسبة للمنطقة يفتح هذا اللغز الطريق لاستكشاف حدود الاستبطاط. فكر في العبارة المكتوبة على الورقة باعتبارها نظاما حسابيا (أى نمط من الرياضيات قبل الهندسة، أو الجبر، أو ما أشبه ذلك) يغض بعبارات أصغر. وسوف نود أن نعرف ما إذا كانت تلك العبارات يمكن البرهنة على أنها حقيقة أو زائفة بإشارة كل منها إلى الأخرى - وبعبارة أخرى، بالبقاء داخل النظام نفسه. تلك هي طبيعة البرهنة عن طريق الاستبطاط وهو السؤال الذي كان عالم الرياضيات ابن فيينا كورت جوديل قد هاجمه في عشرينيات القرن العشرين.

لقد كان جوديل نفسه نوعا من اللغز، وكان مصابا بموحات غامضة من الانهيار العصبي وكان يستسلم لعبارات تنبؤية لم يكن حتى أقرانه يستوعبونها تماماً. وكان قد ولد وتعلم في فيينا في بواعير القرن العشرين. ولأنه كان أعجوبة في الرياضيات، فقد صار أستاداً بعد وقت قصير من حصوله على الدكتوراه سنة ١٩٣٣م. وقد برهن على أنه في جميع النظم الرياضية الكبيرة القائمة على أساس المسلمات البديهية لا يمكن البرهنة على بعض الفروض أو دحضها داخل مسلمات العلم (لم تكن الهندسة والحساب كبيرة بالقدر الذي يجعلها تتأثر - إذ إن منطقها الداخلي محكم) هذا الاستنتاج، الذي سمي «تناقض جوديل»، أطاح بمحاولات على مدى مئات السنين للبرهنة على أنه كانت هناك طرق لوضع جميع الرياضيات في نظم منطقية تامة كاملة. وكان قد برهن، بمنطق لا يمكن مهاجمته أن منطق الرياضيات ناقص.

وقد جعلت البرهنة جوديل مشهوراً ولكنه لم يكن سعيداً. إذ لم تكن حالته الذهنية غير المستقرة قد شفيت عندما وصل النازيون إلى النمسا. فقد استمروا يخلطون بينه وبين رجل يهودي ويضايقونه، وهكذا جاء إلى

الولايات المتحدة ووُجِدَ مِنْزلاً فِي معهد الدراسات المتقدمة فِي برمنغهام، بنيوجيرسي. وهناك، ووفقاً لكتاب ربيكا جولدشتاين *Incompleteness: The Proof and Paradox of Kurt Gödel* كان يربك كل من يتجرأ ويسأله عن عمله، وهو تأثير أضاف على غير العادة إلى الظاهرة التي أحاطت به. وحقيقة أن لا أحد قد فهم إجاباته أضفت عليها نوعاً من الحجارة تتجاوز جوانب القصور فيها. وعلى الرغم من المزيد من الانهيارات، استمر ينتج الرياضيات المتفوقة حتى وفاته سنة ١٩٧١م. وبعد موته بوقت طويل كان الناس الذين قابلوه ما يزالون يحكون الحكايات عنه. وما تزال أعماله صامدة، «وَعَدَ اكتماله» يبرهن على نموذج من قوة العقل في عالم القرن العشرين الذي شابته الحروب والاضطهادات، والذي كان قد مسَّ الجنون بأى معيار آخر.

وإذا كانت أكثر إنجازاتنا الفكرية رقيقةً - وهي الرياضيات - غير كاملة وغير حاسمة، فما الذي نستطيع قوله عن العالم الحقيقي المرتبك الذي نسكن في رحابه؟ ولنعد ببرهه إلى التقاضي الإغريقي، أي قطعة الورق بالعبارة التي تحملها بأنها زائفه، وطبقها على القانون والأمور السياسية. كم مرة يحدث أن نسمع خبراً إعلامياً يخبرنا أنه لا يمكن الوثوق بأن وسائل الإعلام تقول الحقيقة؟ وبعبارة أكثر جدية: نحن نعيش في مجتمع متسامح، ولكنه مجتمع له حدود. فهل يمكن لنا أن نتسامح مع أولئك الذين ينكرون الأسس التي يقوم عليها تسامحنا؟ وعندما طلب النازيون الجدد الحق في حشد جماهيرهم في ضاحية سكوكى التي تسكنها أغلبية يهودية في شيكاغو دافع الاتحاد الأمريكي للحريات المدنية عن ذلك الحق كما أن المحاكم ساندتهم على الرغم من أنه لو جاء النازيون إلى الحكم لكان من المؤكد أنهم سينكرون على خصومهم حق حرية الكلام وحق الاجتماع بداية بمحامي ACLU (الاتحاد الأمريكي للحريات المدنية). وفي أثناء الفترة المكارثية،

ووجه كثير من المفكرين للبيرين بمعضلة مماثلة. كما أن الاتحاد السوفياتي تحت حكم ستالين كان يعاقب المنشقين بالتفوي الداخلي، والسجن والموت. فهل يجب السماح للمدافعين عن الحياة السوفيتية. بالتدريس في الولايات المتحدة؟

وتعارض العضلة الظاهرة في عدم الجسم الذي تتنفس به فكرة حرية الكلام نفسها. فهل يمكن للمجتمع الملتم بحرية الكلام أن يسمح بالكلام الذي يؤدي إلى سقوط ذلك المجتمع، إذا لم يتم ضبطه؟ لا يرى العالم المحافظ والمؤلف ديفيد هورويتز أى لغز هنا ويعلن عن هجومه على المعارضين للحرب على العراق، فيقول في كتابه *Unholy Alliance*، بأن يقلب التناقض رأساً على عقب: «ليس كل انسقاق مساوياً لغيره»، والأمريكيون الذين تحسب أعمالهم على أنها تمنح المساعدة والراحة للجزارين الذين اغتالوا ثلاثة آلاف من الناس الأبرياء في ١١ سبتمبر سنة ٢٠٠١ م ليسوا وطنين بالمرة... إنهم، في الحقيقة، عكس ذلك تماماً - وهو نوع من المغالطات المنطقية القائمة على أساس كل شيء أو لا شيء والذنب بالارتباط، ولكن من المؤكد أنه تناقض لا يمكن تجاهله.

الفوضى

إن الذي كان تناقض جوديل بالنسبة للرياضيات، القانون الثاني في علم الدينамиكا الحرارية، المعروف أكثر باسم entropy، ونظرية الفوضى، تتطبق على الظواهر الطبيعية. ونظرية الفوضى نظرية، وليس حقيقة، ولكنها نظرية راسخة تماماً منذ اكتشافت أولًا في القرن التاسع عشر. وبحسب الرجل الذي طرح الفكره، وهو عالم الفيزياء الألماني رودولف كلاوسيوس، فإن الميكانيكا الحرارية طاقة غير متحركة للاستخدام. وعلى الرغم من أنها معتمدة

في معادلتها الرياضية، فمن الممكن مقارنة هذه النظرية بتجربتنا العامة بأنه ليست هناك أبداً ما يكفي من الوقت في اليوم لعمل كل الأشياء التي خططنا للقيام بها. ومهما كانت جديتنا في عمل كل شيء، وكفائتنا ونحن نحاول أن يكون، فإن هناك جزءاً معيناً من جهودنا يضيع هباءً.

مثل هذه الخسارة في الطاقة، وفقاً لكلام بعض العلماء، دليل على فرضي الكون. وبما أن القانون الذي تم حسمه منطقياً يبرهن على أن القوانين المنطقية تزول سريعاً وكما أن الطاقة مهدرة، فإن المزيد والمزيد من الاختلافات تظهر على كل بنية وعلى كل شكل. فعلى سبيل المثال، سخن الثلج وسوف يتحول إلى ماء. وبينما تتسخ المادة الصلبة تستهلك طاقة. والذرات في الماء هي نفسها مثل تلك التي في الثلج، ولكن ذرات السائل يمكن ترتيبها بأكثر من طريقة حين تكون على شكل ثلج صلب، وطاقة الحرارة تستهلك في خلق الفرضي. وهذه الفرضي تزيد مع الوقت. لقد كان الكون مستدراً لفترة طويلة، وهكذا كانت نظرية الفرضي فاعلة طوال تلك الفترة، تصنع لخبطة الاصطدامات الذرية وما دون الذرية وتسبب لنا خسارة واحد من كل زوج نملكة. وقد تنبأ بعض علماء الفيزياء بأن نهاية الزمان سوف تحين عندما تكون نظرية الفرضي قد أنهت عملها ولم تعد هناك طاقة باقية، أو عندما نتوقف عن السعي وراء أمورنا التافهة.

ويضع ريتشارد دوكينز المتخصص في علم الوراثة الأدلة نفسها على فرضية الكون على درجة أولى من التعميم. «في كون من الإلكترونيات، والجينات الأنانية، فإن القوى الطبيعية العميماء والاستنساخ الوراثي، سوف تثال بعض الناس بلا أذى، وسيكون بعض الناس محظوظين، ولن تجد أى مبرر أو سبب في هذا، ولا أية عدالة. إن الكون الذي نلاحظه له بالضبط الخصائص التي يجب أن تتحقق إذا ما لم يكن هناك عند الواقع أى تصميم، ولا غرض، ولا شر ولا خير، لا شيء غير الالتباس بلا شفقة».

ونقترح نظرية الفوضى عدم الجسم حتى في الأحداث الفعلية التي تم التخطيط لها ببساطة مثل الطقس. والحقيقة أن نظرية الفوضى بدأت بالمشكلة القديمة عن كيفية التنبؤ بالطقس. وتحولت أنه إذا حدث تغيرات صغيرة جداً في الأحوال الأولية في أي نظام طقس متظاهر، فإن الناتج يمكن أن يتغير بشكل هائل. كانت هذه نتيجة «بديهية»، وبعبارة أخرى، كثير من الإدراك العام إذا ما أوليت أي اهتمام للتنبؤ بالأرصاد في التلفزيون أو الراديو. لقد كان التنبؤ صحيحاً بعضاً من الوقت، ولكن كلما كانت الفترة الزمنية بين التنبؤ والحدث أكبر، كلما زاد احتمال الخطأ. لقد انتشرت النظرية باعتبارها «تأثير الفراشة»: أي الريح التي تخلقها قوة رفرفة جناح الفراشة في البرازيل، من خلال سلسلة مركبة من الأحداث، لتنتهي بحدوث عاصفة (تورنادو) في تكساس. وقد عبر فيلم *The Butterfly Effect* عن هذه الظاهرة بشكل درامي - إنك ببساطة لا تستطيع أن تتبعاً كيف تتطور الأحداث عندما ينتج أصغر تحول عند بداية التتابع مثل هذا الأثر على النتيجة النهائية.

واثمة عالم رياضيات اسمه بينوا ماندلبرو دفع بالنظرية قدماً. وكان مهتماً بالتدبب في أسعار السلع، وجادل بأنه لا يهم مدى دراسة المعلومات بينما، فإن المتغيرات الصغيرة فيها كانت مفقودة. وكان الشيء نفسه يصدق على أيام محاولة لرسم الشكل الدقيق للخط الساحلي. ولا يهم مدى دقة الرسم، فإن المتغيرات الصغيرة في الخط الساحلي كانت ضائعة. واثمة سلسلة لا نهاية من التخطيطات الأدق فالأكثر دقة وقرباً من الحقيقة، ولكن السلسة اللامتناهية من التعديلات (اللامتناهية) ليست لها نهاية. وتقللت من الدقة المطلقة في العالم الحقيقي، تماماً مثلاً لا يمكن للكمال المطلق أن يتحقق في أكبر نظم الميكانيكا. والمنطق لا يقود إلى تأكيد للعقلانية ولكن يقود إلى اللاعقلانية المبرهنة.

وقصة نظرية الفوضى كان لها التواء آخر في مخطوطها. فقد كان اللاحسن الذي اقترحته النظرية بحد ذاته مرتبطة بقاعدة: أى أنه كانت هناك قواعد لعدم الحسم. وعلى الرغم من أن هذا يبدو تناقضاً ذاتياً، فإنه ليس كذلك. وبدلاً من ذلك، فإنها خاصية لجميع الألغاز المنطقية الكبرى. وقد لا تبدو أن لديها الإجابات المرضية في البداية، ولكن تناولها يجبرنا على أن ننغمض في سببية عميقة.

وقد أنتجت نظرية الفوضى «النظرية التجزئية» أو «التشابه الذاتي». إن هذه الأسماء المانعة تصف شيئاً بسيطاً للغاية. ذلك أن الأشياء الكبيرة مكونة من صيغ مختلفة منها هي نفسها. انظر إلى فروع الشجرة. ثم انظر إلى عروق ورقة من الشجرة. إنها متشابهة. افحص القنوات الشعبية في رئتنا. ثم استخدم ميكروسكوب لكي تنظر إلى الشعيرات الدموية التي تمد القنوات الشعبية. إنها تعيد إنتاج شكل القصبة الهوائية. بل الأكثر مداعاة للدهشة، معدل النسخ الصغيرة إلى الأشياء الأكبر في بعض الحالات هو ٤ إلى واحد. ففي كل مرة تنظر فيها إلى جزء أصغر من الكل، تعود النسبة إلى الظهور. ولا يصدق هذا على كل الأشياء، ولكنه حقيقي بما يكفي لأن يعطي اسماً لتلك الأشياء التي تظهر تلك الخاصية اللافتة للنظر - طواقم ماندلبرو.

والنظرية التجزئية نفسها مضبوطة تماماً، حتى وإن كانت متواضعة في مزاعمتها، ولكن يمكن للمرء أن يتجاوزها قليلاً لكي يشير إلى ارتباط قوى بين عالم المنمات وال مجرات الكونية. فعلى سبيل المثال، في القرن التاسع عشر كان بعض العلماء يؤمنون أن «التطور الفردي»، أي تطور الجنين في الرحم، كان تلخيصاً لتاريخ التطور والنشوء. وبعبارة أخرى، فإن كل فرد يمر بالمراحل التطورية نفسها التي مر بها الجنس البشري نفسه. ونحن نعرف أكثر عن الأجنة الآن ولم نعد نعتبر المقارنة بين تطور الجنين

في الرحم والفرد الفرد البالغ مقارنة صحيحة، من الناحية البيولوجية، ولكن باعتبارها نوعاً من المجاز فإنها تخبرنا أن كل طفل يحمل بداخله الإنجاز الثوري الذي تحقق في النوع البشري بأسره.

لا يقينيات التاريخ

عند نهاية القرن العشرين فتح الفيلسوف الأمريكي چورچ سانتيانا كتابه المكون من خمسة مجلدات 1906 The Life of Reason بقوله: «سوف يعترف الجنس البشري في أي مغامرة من مغامراته، وهو يعيد النظر في تجربته كلها، بالتقدم والمكاسب؟ إن الإجابة على هذه الأسئلة، حسبما قد يجيب عليها أحد الأفراد على نحو من التأمل والإيجابية، هدف الكتاب التالي». وبالنسبة له، كان العقل البشري عملية من الفكر الفردي وانعكاساً لتقدير العقل الغربي. وإذا تعلمنا على يدي جلبرت رايل وألفريد نورث هوایت هيد، فإنه يجب علينا أن نكون شاكرين في مثل هذه المصطلحات العامة مثل العقل والذهن، ولكن لا يمكن لأحد أن ينكر جاذبية المشابهة التي عقدها سانتيانا بين تساؤل كل فرد عن المعنى والتاريخ الأوسع للفلسفة الغربية. وكما قال سانتيانا نفسه: «لا يستطيع الفيلسوف أن يمتلك طموحاً أكثر من أن يصنع من نفسه لسان حال جنسه».

الجزئيات، والتطور الجنيني، وحتى برهان جوديل، كلها تقدم نموذجاً أو تصميماً وهذا بالضبط ما يفعله المؤرخ - فهو يقدم النموذج أو التصميم. وليس المحتويات ثابتة تماماً، لأنه في داخل التصميم قد لا تكون العناصر المضبوطة سهلة التعريف. والنماذج، التصميم لا يأتي أصلاً من الطبيعة نفسها وإنما ينبع أيضاً من التفاعل بين العالم الحقيقي وعقل المؤرخ. والتفكير فيه على هذا النحو لا يجعله هكذا، ولكن التفكير في النماذج والتصاميم

يتيح نوعاً من النظام داخل الایقينية. وربما لا تبرهن رغبتنا في التبؤ بالطقوس، والتبذبز في المؤشرات الرئيسية للسوق، وغيرها من الظواهر الطبيعية على أن هناك قوانين طبيعية راسخة تحكم مثل هذه الأحداث، وأى مزيد من بحث فلاسفة العصور الوسطى عن الرب كان يبرهاناً على أن الرب موجود، ولكن كما كتب جوديل نفسه، قرب نهاية حياته، «إن العقل نفسه لا يخطئ». والخطأ بالنسبة لفلاسفة تاريخ لزماننا سيكون معناه الشك في أن المؤرخين يمكن أن يجلبوا نوعاً من النظام إلى عالم الماضي.

وهكذا يجب على فلسفتنا للتاريخ، أن ترضى نفسها بقدر من عدم اليقين. ويمكن قبول النماذج ولكن ليس الكمال، أو أية فلسفة تصر على كل حدث وحركة تناسب بشكل مضبوط مع الكوة المخصصة لها. ولأننا على ثقة من أن كلماتنا تعكس بالفعل حقيقة ما، كما أكدت أننا يمكن أن نجد نماذج في الماضي، لقد كدنا أن ننتهي من جهود بناء جسرنا .

(٩)

المؤرخون يواجهون مشكلة الشر

إن أخلاقياتنا... وآرائنا... غير متنسقة مع استفسار تطبيقى جاد ومنظم عمّا حدث بالفعل. إنهم سوف يجعلون منه خادمة لفلسفة أخلاقية.

دافيد هاكرت فيشر (١٩٧٠م)

يعرف المؤرخون كل شيء عن الشر. ذلك أن موضوعنا مجرّ له. إن الشر الذي يمارسه الأفراد، والمجموعات، والأمم ضد إحداها الأخرى، وضد أنفسهم، والشر الوقتي المتمثل في الإهمال، والشر الوحشى الناجم عن التفرقة، وشر الإبادة الجماعية الذي لا يكاد يصدق، هو مادة التاريخ. وقد حذر فيشر من أن كتابة آرائنا الأخلاقية في تواريختنا تخلط الماضي بالحاضر على نحو لا يمكن السماح به. إن مثل هذه الأحداث تفرض متغير مشكلة الشر القديمة. فإذا كانت الأسباب كلها مشيئة الرب، وإذا كانت عنايته توجه مسار الأحداث، فكيف يمكن للرب الخير الذي تشملنا رعايته أن يترك الشر يحدث للأبرياء؟

ولندع جانباً للحظة من الزمان المجادلات من أجل تاريخ العناية الربانية وضدتها، فإن خيارات الشر اللا أخلاقي إن هي إلا أفعال أنس

حقيقين في زمن حقيقي. ومهما كانت المعتقدات الدينية للمؤرخ، فإن الشر ليس مجرد مشكلة للمؤرخ المتدلين. وينبغي التعامل معه في أية فلسفة تاريخ حديثة، لأن هناك الكثير جداً على المحك اليوم في الطريقة التي يتم بها استخدام التاريخ لصنع السياسات بعيدة المدى والدفاع عنها بحيث لا يمكن لأى منها تجاهل مشكلة الشر.

الآن ترى هناك شر؟

غالباً ما نختار جوانب عندما نكتب التاريخ، بحثاً عن أصدقائنا في الماضي. ونحن نلقى بسردنا في الأصوات والظلال، لنكشف عن حساسيتنا الأخلاقية ونحو ندين الشر. ويصير التاريخ منصتنا التي تمتدح من فوقها المستحق وندين من لا يستحق في أماكنهم في دوائر الجحيم. وبالنسبة لجورج فيشر، رئيس الجمعية التاريخية الأمريكية في سنة ١٨٩٨م، لا ضرورة لتكرار القول بأن «إن إحدى وظائف المؤرخ أن يزن بموازين العدالة مدى جدارة الشخصيات التاريخية. وإليه يعود قياس سجايا الرجال والنساء الذين يؤدون أدوارهم على المسرح العام». كان چون إميريسن لورد أكتون، أستاذ التاريخ الحديث في كامبردج في سنة ١٨٩٥م، يحث تلاميذه على أن «لاتبخسوا أبداً القيمة الأخلاقية أو تخفضوا من معيار الطهارة الأخلاقية، ولكن حاكمو الآخرين بالمبادئ الأخلاقية التي تحكم حياتكم أنتم، واعملوا على ألا يهرب رجل أو سبب من الجزاء الذي لا يموت والذى يملك التاريخ قوة توقعه على الخطأ». باختصار، على المؤرخ أن يكون قاضي الأخلاقيات في الماضي. ولم يكن فيشر أو آكتون يعتقدان أن المبادئ الأخلاقية اختلفت باختلاف الزمان والمكان. وبدلاً من ذلك، كان الخير الأسمى هو حماية الحياة البشرية وترقية السعادة الإنسانية، وهو نظام قيم (حسبما اعتقادنا) تجاوز الخصائص التاريخية.

وأراء فيشر وآكتون حية وحيدة. ففي أعقاب حرب فيتنام، عاد المؤرخون إلى موضوع الحكم الأخلاقي في التاريخ. وكان خطاب جوردون رايت بمناسبة رئاسته للجمعية التاريخية الأمريكية سنة ١٩٧٥ م صريحاً عن هذا الموضوع: «إن فكرة إعادة الطرح الوعي للبعد الأخلاقي في التاريخ تسير في عكس اتجاه تعليم معظم المؤرخين، وربما على عكس غريزتهم المهنية كذلك. ذلك أنه لدى كل منا بعض الآراء القوية عن موضوع الأخلاق عامة؛ ويعرف كل منا المخاطر التي ينطوي عليها إطلاق الأحكام الأخلاقية في عملنا، أو حتى الإشارة إلى الحاجة إليها». بيد أن التوفيق كانت خطا بالنسبة لمثل هذا الخجل «فلا جماهيرنا أو حال العالم الذي نعيش فيه يسمح بعد ذلك لنا برفاهاية الهروب إلى برج عاجي بروستي محاط بالفلين خال من التراب، والميكروبات، والقيم ... ولا شك في أن الذين يحترفون منا التاريخ المعاصر قد وجدوا المعضلة الأشد حدة، فإن الذي يجب أن يتعامل مع الجوانب الأكثر وحشية في فترة هتلر أو ستالين، أو التأثير الكلى المدمر للحرب الشاملة الممكنة، سوف يجد من الصعب عليه أن يكتب بعض التعبير عن ذلك السخط العادل».

ولا نستطيع أن ننتبه إلى أين سيذهب ذلك السخط التاريخي، على أية حال، ومن الذي سوف يشعر به. وحسبما سلم رايت، فإن لغيراليته ربما جعلت الأحكام الأخلاقية أكثر صعوبة، ولكن «زملاعنا المحافظين - على الأقل أولئك الذين يعون أنهم محافظون - قد جعلوا الأمر أكثر سهولة؛ وكثير منهم كانوا دائماً ملتزمين صراحة بنظام من القيم المطلقة، قائمة على قاعدة دينية أو أخلاقية يمكن بواسطتها الحكم على أحداث الماضي بتقة دونما أدنى حرج»، وفي خطاب افتتاحي، في أول يونيو ٢٠٠٢ م، في ويست بوينت، عاد الرئيس جورج بوش إلى الأمثلة التاريخية ليشرح كيف كان الحكم الأخلاقي ينتمي إلى أية رواية عن الماضي:

«يقلق البعض من أنه من غير الدبلوماسية أو من غير الأدب إلى حد ما أن نتحدث لغة الصواب والخطأ. وأنا لا أوفق - إن الظروف المختلفة تتطلب مناهج مختلفة ولكن ليس أخلاقيات مختلفة. إن الحقيقة الأخلاقية هي نفسها في كل حضارة، في كل وقت، وفي كل مكان... لا يمكن أن يكون هناك حيد بين العدالة والقسوة، بين البريء والمذنب. نحن في صراع بين الخير والشر، وسوف تسمى أمريكا الشر باسمه. وبمواجهة الشر والنظم القانونية، لا نخلق مشكلة، وإنما نكشف عن مشكلة. وسوف نقود العالم في مواجهتها».

وقد يعرض أحد بأن قصة الكتابة التاريخية تكشف عن حركة بعيداً عن مثل هذا التفكير الأخلاقي في مجال دراسة علمية وغير منحازة للماضي. وقد اعرض مارك بلوش، الذي كان يعرف كتاب آكتون، بقوله: «والآن على مدى زمن طويل، تحول المؤرخون إلى نوع من القضاة في هاديس^(*)، متهمين بتوزيع المديح أو اللوم على الأبطال الموتى». وبينما يجب أن يرضى مثل هذا الوضع الأوليمبي «غريزة عميقة الجذور... ومثل هذه اللافتات تصبح إيجاراً. فهل نحن على هذه الدرجة من اليقين من أنفسنا ومن عصرنا بحيث نقسم أسلافنا في الماضي إلى الطيب والملعون؟ يا له من عبث ... الارتفاع بالمعايير النسبية تماماً لفرد واحد، أو حزب واحد، أو جيل واحد إلى المطلق». بيد أن الأوقات أو الأحداث تغير عقول الرجال، وكتب بلوش في ٨ يوليو سنة ١٩٤٠م إلى شريكه في العمل ورفيقه الوطني لوسيان فيفر: من غير المفید أن نعلق على الأحداث. إنها تتفوق في الرعب وفي الإهانة على كل ما نحلم به في أسوأ كوابيسنا».

(*) هاديس، عالم في الأساطير الإغريقية القديمة. (المترجم)

وهنا، بلا جدال، مؤرخون قد عقدوا العزم على ألا يروا شرًا، أو على الأقل، أى شر نراه. وحسبما فكر بلوش، فإن ما قد يبدو شرًا لنا لم يكن يبدو بالضرورة على أنه شر لأسلافنا. وفي سنة ١٨٩٩م، عندما اكتسح الأميركيون من أصل أوربي الغرب، قام المتحدث باسم الحزب الديمقراطي جون أو سوليفان بتجربة مذهب «المصير الواضح». وقد شرح M.D ودافع عن تجريد السكان الأصليين من أملاكهم مع عدم ذكرهم. كان الدرس أخلاقياً، وكان التاريخ هو المفجر: «ما الذي يمكن لصديق للحرية الإنسانية، والحضارنة والدماثة أن يلقى نظره على التاريخ الماضي للملكيات والأستقراطية في العالم القديم، ولا يستهجن أنها كانت موجودة ... وكان قدر أمريكا أن تحظى بأعمال أفضل. إنه مجدنا الذي لا يضاهي أنه ليس لدينا ما يذكرنا بميدان المعارك، سوى الدفاع عن الإنسانية، وعن المقهورين في الأمم جميعاً، وعن حقوق الضمير، وحقوق التحرر الشخصي ... لقد كان لنا أبطال وطنيون يدافعون عن منازلنا، وحرياتنا، ولكن لم يكن لدينا من يتطلعون إلى العروش والتيجان، ولم يعan الشعب الأمريكي أبداً من الاستسلام لطموح شرير يقودهم إلى تفريغ الأرض من سكانها، أو نشر الخراب في كل مكان، لكي يجلس كائن بشري في مقعد التفوق».

لقد علم درس التاريخ الذي ألقاه سوليفان الأميركيان في توجهاتهم المستقبلية: «نعم، نحن أمة التقدم، أمة الحرية الفردية، أمة التحرر العالمي ... ويجب أن نمضي قدماً لإنجاز مهمتنا - للتطویر الكلی للمبدأ الذي تقوم عليه منظمتنا - حرية الضمير، حرية الشخص، حرية ممارسة التجارة والعمل، عالمية الحرية والمساواة». كانت السياسة التي تبنيناها أو سوليفان والحزب الديمقراطي خاصة هي ضم جمهورية تكساس المستقلة حديثاً. وكان حكامها السابقون، وجمهورية المكسيك، ومن كانوا يسكنونها آنذاك، أى

السكان الأصليون، كانوا ببساطة يقفون في وجه تلك المهمة. وهكذا لم يكن لهم مكان في درس التاريخ الذي ألقاه أو سولليفان، بل أنهم اعتبروا شرًا.

وفي ثمانينيات القرن التاسع عشر، مع حلول الفلاحين، والمزارعين وعمال المناجم الأوروبيين محل الهنود بشكل شبه كامل، كتب الشاب تيودور روزفلت في كتابه *The Winning of the West* أن «انتشار الشعوب الناطقة بالإنجليزية في أنحاء المناطق الخالية في العالم (أى أن الأماكن التي كان يعيش فيها الهندوسيون والإفريقيون كانت خراباً) لم يكن وحده الملمح المذهل في تاريخ العالم، ولكن أيضاً الحد الأكثرب تأثيراً في مداره وأهميته ... بيد أن هناك الكثير يبقى لكي نعمله قبل أن يصل الغرب إلى حدوده الطبيعية وسوف يمثل من الحدود إلى الحدود بجماعات الناس من مواطنيه». ولم يستطع الهنود أن يكونوا مواطنين، ولم يكن بإمكانهم أن يكونوا جزءاً من التجمعات. لقد كان حتمياً، والواقع كان أمراً طيباً، أن الجنس الحاكم من الأوروبيين الشماليين هم الذين سيجلبون الديمقراطية والمذهب البروتستانتي، والمشروع الحر، إلى الغرب ...» ومن ثم لم يكن هناك شر في الحلول محل البدائيين.

كان فيليبس في السنوات الباكرة من القرن العشرين حجة بارزةً في تاريخ الرق. وعلى الرغم من أنه ولد في جورجيا وتربى فيها، فإن فيليبس حصل على درجة الدكتوراه من جامعة كولومبيا في مدينة نيويورك ومارس التدريس من سنة ١٩٠٢م إلى سنة ١٩٠٨م في جامعة ويسكونسن ثم في جامعة تولان. وكان كتابه (*American Negro Slavery* 1918) محل احترامٍ واسعٍ من جانب المؤرخين الآخرين عندما ظهر. وفي صفحاته، كان العبيد يشكلون «طبقة منحطة» تسببت «طاعتهم الطبيعية» في استعبادهم. كان اعتدال سادتهم وعدالتهم العامة تقابل بالولاء من جانب العبيد بل وحب

مالكيهم. وكانت هناك استثناءات - حالات تمرد وجرائم - بيد أن القليل من هذه نتجت «بصورة مباشرة من ضغط الظروف التي عاش العبيد في ظلها». وعلى العموم، كان العبيد سعداء، مصوّنين بشكل جيد، آمنين في الرق بالولايات الجنوبية منهم في مواطنهم في إفريقيا - وعلى «ممتلكات سيدهم»، حيث كانت الساحة الخلفية تتعج بالنسوة اللاتي تغنّن بصوت خافت والأطفال متعددى الألوان»، كانت تكشف عن مشهد منزلى بهيج، وكان السيد نفسه مياً إلى روح الأبوة (وكيف كان يمكن بغير ذلك أن يكون هناك الكثير من الأطفال متعددى الألوان؟). كانت مصادر فيليبيس هي مصادر أستاذ الفصل، وسجلات المحاكم الجنائية، ويومنيات المزرعة، والصحف، ولكنه كان واتقاً من أن العبيد كانوا يوافقون على أن الرق كان يمثل شراً صغيراً، أو لم يكن شرًّا على الإطلاق.

وبينما لن ينازع معظم المؤرخين في الرعب الذي أنزله رب «الحل النهائي» الذي فرض على اليهود في أوربا على أيدي هتلر وأتباعه، ينشب جدال ساخن حول المسئولية عن الهولوكوست^(*). فهل كان هتلر ببساطة عبقرياً مجنوناً فرض إرادته السيئة على الشعب الألماني المنوم مغناطيسيًا (تذكر خطبة الرئيس ريجان في بيتبورج)، أم أن الغالبية الكاسحة من الشعب الألماني متورطون عن علم وعن إرادة؟ من المؤكد أن اللسامية كانت موضوعاً بارزاً في الثقافة الألمانية قبل وصول هتلر إلى السلطة وأسهمت في نجاحه. ولكن هل كانت الآراء العنصرية هي التي قادت الألمان إلى

(*) تبدو مسألة حشر اليهود بلا داع في أي موضوع من شوائب الكتابة الغربية عامة وفي الولايات المتحدة بشكل خاص؛ ويتم حشر مسألة الهولوكوست المزعوم في أيام كتابة تاريخية حديثة في فجادة مستقرة؛ وكان دنيا النشر في الغرب مصابة بفيروس الدعاية الصهيونية صاحبة النفوذ المالي في أوروبا وأمريكا (المترجم)

أفعال التطهير العرقى؟ هل يمكن لأمة بأسرها أن توصم بسبب أفعال ارتكبها أفراد منها؟

من المؤكد بالنسبة لأولئك الذين أيدوا «التطهير» النازى فى أوربا فى السنوات السابقة على الحرب العالمية الثانية، بما فيهم عدد من المؤرخين العنصريين، لم يكن القضاء على اليهود عملاً طيباً فحسب وإنما كان جزءاً من خطة أكبر للتاريخ الأوروبي. فعل سبيل المثال، جادل آدولف بارتلز، وهو مؤرخ أدبي وأستاذ في التاريخ، بأن النفوذ اليهودي في الأدب والفن قد ززع الآرية الخاصة وكان لابد من استئصاله. وبالنسبة له، لم يكن هناك شر مثل الوجود اليهودي في وسط الجنس الحاكم.

مثل هذه النسبة حول مشكلة الشر يمكن أن تستميل شكلاً من أشكال فقدان الذاكرة التاريخي، أو ما هو أسوأ، أي الخداع. ومن ينكرون الهولوكوست، مثل البريطاني ديفيد إيرفينج، وهو مؤرخ، حذف شر الهولوكوست من تاريخ العالم بضربيات قليلة من قلمه، أو حاول أن يفعل هذا، وعندما تحدثه ديبورا ليستاد من جامعة إيموري في كتابها:

Denying the Holocaust: the Growing Assault on Truth and Memory 1994.

قاضاها بتهمة الإساءة إلى سمعته في إنجلترا. وكان إيرفينج قد كتب، حسب رواية ليستاد أن "اليهود ليسوا ضحايا ولكنهم هم الذين أوقعوا الضحايا" وأنهم "سرقوا" الملابس على سبيل التعويضات، ودمروا اسم ألمانيا الطيب بنشرهم "أسطورة" الهولوكوست، وكسبوا التعاطف العالمي بما زعموا أنه حاقد بهم". كان هذا هو الزاد القياسي لقوات الذين ينكرون الهولوكوست. وقد اعتبرت ليستاد أن إيرفينج وكتبه الكثيرة من الخطورة، أنه بدا، لبعض

.. قرائة على الأقل، مؤرخاً ذا شرعية. ومن المؤكد أنه قدم مادة وثائقية ومصادر أولية لكي يدعم مزاعمه. وعندما يتم فحصها عن قرب، تتحول إلى زيف.

كانت قضية إيرفنج ضد ليبيتساد، التي نشر كتابها في إنجلترا في بنجوين، قد نظرت في المحكمة في يناير سنة ٢٠٠٠م. وبعد ما يزيد على سنة من الاستعدادات والمحاكمة، كسبت ليبيتساد، بعد أن أوشكت على الإفلاس بسبب المحاكمة وبعد الإجهاد العاطفي. فقد قام زمرة من المؤرخين الأوربيين البارزين في القرن العشرين بتفنيد استخدام إيرفينج للأدلة، وأوضحاوا أن ما كتبه لم يكن تاريخاً ومن ثم لم تكن ليبيتساد تشهر به عندما قالت إنه كاتب تبريري لهتلر. وأصدر القاضي تشارلز جرای قراراً قوی الكلمات. كان إيرفنج على مدى ثلاثة سنوات «ناشطاً في إنكار الهولوكوست، معادياً للسامية، وعنصرياً ومرتبطاً بالمتطرفين اليمينيين الذين طوروا النازية الجديدة» كما أن إيرفنج «تلعب عدماً وبشكل مثابر بالأدلة التاريخية» لكي يصور هتلر وحركته في ضوء موات وإنكار الرغب الذي عرفته معسكرات التجميع. ليبيتساد.

كان ما قالته ليبيتساد عن إيرفنج صحيحاً، دفاعاً عن القضية التي رفعها إيرفنج بالسب العلني. وفي بريطانيا يقع عبء إثبات حقيقة المنشور على عاتق المؤلف. وليس هناك متطلبات للأmbalاة المستهترة إزاء الحقيقة ولا استثناء للشخصيات العامة كما هو الحال في الولايات المتحدة. ولكن في بريطانيا، بخلاف الولايات المتحدة أيضاً، يجب على الخاسر، وهو في هذه الحالة إيرفنج، يجب أن يدفع الرسوم القضائية لمن كسب القضية. واستأنف إيرفنج الحكم دونما نجاح، وواجه ما يزيد على مليون ونصف مليون جنيه إسترليني في الرسوم القضائية.

كانت ليبستاد مبهجة، مرهقة، وقد برئت ساحتها، ولكن انتصارها لم يكن نصراً لها وحدها. لقد كان إيرفنج هو الذي بدأها - ورفع قضية أنكرت كلاماً من عدم أخلاقية التاريخ ولا أخلاقيات بعض المؤرخين. فلماذا كذب بشأن الهولوكوست ولماذا أقام القضية؟ كلها أسئلة للمؤرخين النفسيين. ود الواقع ليبستاد أيضاً تكمن وراء مجرد الدفاع عن كتابتها. إنها تكمن في الدفاع عن القوة الأخلاقية للتاريخ. كما كتبت في أعقاب المحاكمة «على مدى فترة طويلة بعد معركة المحكمة، شعرت بالألم عندما فكرت في الناس الكثرين الذين كانوا يشاهدون إيرفنج ينتهك ذكرياتهم... لم أشعر بالألم فحسب، ولكنني شعرت أيضاً بشعور معين من الامتياز. فقد ذكرت بحقيقة أن القيم العليا في التراث اليهودي تعمل من الرقة المحبة... إن الاهتمام بالموتى يسمى «الرحمة والحقيقة»، وهو الفعل الأكثر أصولية في الرقة المحبة». إنه فعل يقوم به جميع الناس حين يتذكرون الوالدين، والأطفال، والأحباب، والمدرسين والزعماء الذين عرفوهم في حياتهم.

بيد أنه لا يمكن للفوز بقضية واحدة في ساحة القضاء أن تغير من المكاسب التي يفوز بها بعض الناس من انعدام الشر. فقد محت كتب التاريخ الدراسية الحديثة في اليابان كل ما يتعلق بسوء معاملة اليابانيين لأسرى الحرب واستخدام النساء من الأهالي في البلاد المحتلة عاهرات لخدمة القوات اليابانية، ونهب المراكز المدنية متلماً حدث في نانجينج. كما انمحط بالمثل التجارب التي قام بها اليابانيون في حرب الجراثيم وال الحرب الكيماوية في أثناء الحرب من «الطبعة النموذجية لإصلاح كتاب التاريخ المدرسي» وأحد الموضوعات الرئيسية في كتب التاريخ اليابانية الحديثة هو توجيه اللوم إلى الصين بسبب الغزو الياباني للصين. فليست هناك ضرورة للاعتذار لأولئك الذين لم يرتكب ضدهم أى شر. ولكى تبرهن على أن تغير الوجهة ليس لعباً

نزيهاً ولا هو تاريخ جيد، فإن كتب التاريخ الدراسية الصينية الجديدة قد سمحت كل أهوال الثورة الثقافية، ومعها كل شيء باستثناء ذكر موجز لاسم «ماو زيدونج» (ما ونسى تونج)، في محاولة لتلميع شهرة الصين الشيوعية في العالم. ذلك أن اسمه، مع الثورة الشيوعية، وحروب التوسيع الإمبراطوري، وغيرها من الحوادث المزعجة قبل سنة ١٩٧٩م، كانت قد استبعدت، وحل محلها إشادات متوهجة بالعلمة والتجارة العالمية.

وثمة نسخة مخادعة أخرى لعدم رؤية الشر في العثور على بطانة من الفضة. فقد فتحت مجازر الحروب الصليبية سبيلاً للتجارة في عالم البحر المتوسط، مما جلب معه ارتفاع مستويات المعيشة، وطرح الأفكار الحديثة عن التجارة والمشاركة في المعرفة العلمية والرياضية بين المسلمين والمسيحيين. وقد تبعت أهوال الوباء فترة من النمو والرخاء النسبي. وإيادة الأهالى الأصليين فى أمريكا على أيدي الأوروبيين (والأمراض الأوروبية) ساعدت الحضارة الغربية على أن تزدهر في العالم الجديد. إن إعادة النظر إلى الأحداث بهذه الطريقة، والقفز بالأطر الزمنية، وتجاهل التكاليف البشرية التي تتخلل ذلك، وتحاشى «ما قد يكون قد حدث» يجعل من الأسهل أن نبلغ الفرض المر في لا إنسانيتنا واحداً بعد الآخر.

معالجة الشر

إن المفكر التاريخي الذي يعتقد عقيدة دينية أو يعتقد في شكل ما من الشرارة المقدسة في الجنس البشري يجد مشكلة الشر مشكلة تثير الغضب على نحو خاص. فعلى مدار التاريخ ربط المفكرون الدينيون بين التاريخ واللاهوت لكي يعالجوها المشكلة. والتراث اليهودي المسيحي تراث تاريخي بقدر كونه تراثاً لاهوتياً، وفيه يمضى تاريخ طولى ممتد من الخليقة إلى يوم الدينونة

الأخير. وفي داخل هذه الرواية التاريخية، لا يؤمن اليهود والمسيحيون، ومعهم آخرون، بأن الشر طبيعي ولا يمكن تجنبه لأن الآلهة أو القوى الطبيعية محايدة أخلاقياً. ويعتقد اليهود والمسيحيون أن الرب هو مصدر القانون الأخلاقي كله، والرب قادر على كل شيء (وله القوة كلها) والرب يحبنا وقد خلقنا على صورته، ومن ثم فإن الرب لابد أنه منع في الوقت نفسه فعل الشر وله القدرة على إقصاء الشر. ذلك هو التناقض المنطقي الذي يجعل مشكلة الشر الموضوع الافتتاحي في التاريخ الديني الغربي.

وعدد متناقص من المؤرخين المتدلين أصلاً كان عليهم أن يتصارعوا مع الصياغة التقليدية لهذه المشكلة: بما أن الرب خلق العالم، فلا بد أنه خلق الشر. وإذا كان الرب علينا بكل شيء، فلا بد أنه يعرف أن أموراً شريرة سوف تقع، وأننا سوف نرتكب الشر تجاه كل منا الآخر، بل ويعرف أن مشكلة الشر سوف تصيبنا بالحيرة. ولكن إذا كان الرب يحبنا، ويريدنا أن نفعل الخير، فلماذا إذن يوجد مثل هذا القدر الكبير من الشر في العالم؟

استخدم اللاهوتيون التاريخ لكي يتناولوا بالدراسة معضلة تاريخية، ولأن علماء اللاهوت بشر حقيقيون، ويتصرفون ويفكرون في رحاب زمان تاريخي، فقد صارت إجاباتهم جزءاً من تاريخ الدين. وبهذا المعنى، فإن مشكلة الشر تترك المؤرخين ليبحثوا عن فلسفة تاريخ وهم أشبه بمن يطارد ذيله. لأن التاريخ الفكري للمحاولات الدؤوب للإجابة على المشكلة تؤدي إلى الإيمان بمشيئة الرب، أو العناية الإلهية، ولا تؤدي إلى حل بالمصطلحات البشرية. وباختصار، رفض تام للغز المنطقي وإعادة تأكيد الإيمان. فالرب هو الأقوى، وهو العليم، وهو الخير. فهو يعلم ما يجري، ويجب على المرء أن يثق به. وما يبدو أنه شر قد لا يكون شراً إطلاقاً ولكنه على أية حال

جزء من خطة الرب. وقد يخدم الشر مقاصده. فإذا اخترنا الشر، نكون قد خالفنا إرادة الرب، ولكنه يترك لنا الحرية في فعل هذا^(*).

هذه المجادلة راقت بشكل خاص لسان أوغسطينوس[†] (في تونس الحالية) في القرن الخامس الميلادي. وقد كان قبل اعتنائه المسيحية قد تنقل بين العديد من الديانات والنظم الفلسفية، باحثاً على الدوام عن حل لمشكلة الشر. ولأنه كان قارئاً نهماً، فقد درس تاريخ الإشارات. وكان كتابه City of God (سنة ٤١٠م) عن كل من روما وعن المدينة السماوية أيضاً. «ولكن المدينة الأرضية، التي لن تدوم إلى الأبد... لها خيرها في هذا العالم، والأفراح فيها مفرحة مثلاً يمكن لهذه الأشياء أن توفره. ولكن بما أن هذا ليس هو الخير الذي يمكن أن يعفي المخلصين لها من كل الأحزاب، فإن هذه المدينة غالباً ما تكون منقسمة على نفسها بالتناقض، والحروب، والمنازعات والانتصارات من ذلك النوع الذي يدمر الحياة أو يعمر فترة قليلة». لقد وجد العزاد في المسيحية من ناحية لأن المزج بين إله قوي قادر والحرية الإنسانية كان أمراً معقولاً بالنسبة له. إذ إن الإنسان مخطئ، ضال، وسقط بسبب عدم طاعة آدم لأوامر الرب. كما أن الأدلة من التاريخ برهنت على هذا الافتراض. والخير يأتي من خلال حب الرب لأبنائه المخطئين. والشر يأتي من البشر.

(*) هذه مناقشة من وجهة نظر التراث الديني الغربي بتراه الذي يضرب بجذوره في العهد القديم الذي يضم التوراة وتعاليم الدين اليهودي، والعهد الجديد الذي يمثل المسيحية في أناجيلها الأربع ورسائل الرسل؛ فضلاً عن الموروث الثقافي الديني الذي تمثله اتجاهات اللاهوتيين من مختلف المذاهب المسيحية في أوروبا. ومن ناحية أخرى، فإن تراث المسيحية الشرقية، بمذاهبها المختلفة، ترى مشكلة الشر من منظور مختلف. أما في الإسلام فالمسألة مختلفة تماماً، وقد أثار الفقهاء وال فلاسفة والمتكلمون المشكلة من منظور «الجبر والاختيار» (المترجم).

لقد تصارع أوغسطين مع المشكلة ولكنه لم يحلها. ذلك أن الخطيئة الأصلية لا تقدم إجابة سهلة لمشكلة الشر. ونحن قد نستحق أي شيء وكل شيء سيئ قد حدث لنا. ومع هذا، فإننا إذا كنا فاسدين في قلوبنا، ولا ينقذنا من اللعنة الأبدية سوى نعمة رب وتدخل المسيح، إذن فهناك شيء فينا يستحق الإنقاذ، وتعود مشكلة الشر الظهور. وعلى أية حال، فالليوم، هناك الكثير جداً من علماء اللاهوت المتحررين، وكثير من الجماعات الدينية يرفضون فكرة أننا خطائين بطبيعتنا.

وفي حركة الإصلاح الديني، وهي فترة تاريخية كانت تحاسب الأرواح والأجساد باسم الإيمان الحقيقي، عالج المسيحيون مرة أخرى مشكلة الشر. وقد وجد الكالفينيون، وهو من البروتستانت الإصلاحيين المتشددين كانوا يؤمنون بالقدرة (فكرة أنَّ الرب اختار قبل الخلق من الذي سينال الخلاص ومن الذي لن يناله)، أن مشكلة الشر لم تكن مشكلة على الإطلاق. فكل شيء بمشيئة الرب. وعلى أية حال، فإن المشكلة قد تحولت حينئذ من مشكلة خلاص (هل نلت الخلاص؟) إلى مشكلة نفسية - حلقات لا نهاية من تجريم الذات وانعدام اليقين بأنه ما إذا كان هذا أو ذلك الشخص بين الذين نعموا بالخلاص، وما الإشارات، وما «التأكد» أو الضمان الذي يمكن للمرء أن يثق به، ومتى وكيف يمكن للمرء أن يحصل على نعمته؟

على سبيل المثال، عندما حدث في أوائل ثلاثينيات القرن الرابع عشر عشر، أن قام جزء من الجماعة المسيحية في بوسطن، تحت قيادة قسيسهم، جون كوتون، وأعضاء بارزين من الكنيسة مثل حاكم خليج ماساشوستس هنري فين وعائلة هوتشينسون برفض فكرة أن ضمان يمكن أن يكون آمناً بدون تجربة النعمة، وأضرموا النار في مستوطنة خليج ماساشوستس. وقد أصرَّ قساوسة آخرون على أن الاستعداد عبر الدراسة والفعل يعطي

مؤشرات على مشيئة الرب. وقد أجاب حزب «النعمة المجانية» في بوسطون بأن هؤلاء المسيحيين فاترى الهمة ربما يعيشون في «عهد للأعمال» قريبًا من الأشكال الطقسية الكاثوليكية الرومانية. وقد انتهت سلسلة من المحاكمات والطرد بانسحاب جون كوتون وتخليه عن آرائه المتطرفة، وعاد فين إلى إنجلترا، وعائلة هو تشننسون تتجه صوب مناطق مناخها أكثر برودة.

ونقدم مجادلة القدرة على الأقل إجابة جزئية على معضلة الشرور الطبيعية وكذلك الشرور الأخلاقية - لماذا يموت الطفل البريء من جراء مرض رهيب ولماذا قد يهلكآلاف من الناس الآخيار في زلزال، أو فيضان، أو ثورة بركان. وفقا للإجابة القائمة على القدرة، فإن للرب أسبابه في السماح بالكوارث الطبيعية ولا يمكننا ببساطة أن نعرف ما يخفيه. والمحاولات لاستخدام الكتاب المقدس للتفكير في هذا - مثلاً، لإظهار أن هذه الحياة ما هي استعداد للحياة الآخرة (كما في الرسائلتين إلى أهل كورنثوس وسفر أليوب) - قد تريح المفجوعين، لكنها لا تحل المشكلة.

ولكن المزيد والمزيد من التاريخ الديني - قصة محاولات الأجيال الماضية لحل مشكلة الشر - كتبه باحثون ليسوا باحثين دينيين بالشخص. وحسبما قدم إدوارد هوبيتنيج فوكس سنة ١٩٥١م مقالة هاريس هاربيسون عن الإصلاح الديني لسلسلة جديدة عن الفكر الغربي: «لقد وصف هاربيسون في الحال أزمة الإيمان والضمير التي أغرقت أوروبا الغربية في بداية عصرنا الحديث ووصفها في ثبات في سياق النضال السياسي والاجتماعي الذي يشكل تاريخ القرن السادس عشر... وهي حالة اختبار في التاريخ الاجتماعي الحديث في جهوده لإيضاح أن المثل العليا والمبادئ المرشدة ليست مفهومة

تماماً بغض النظر عن الرجال الذين تمسكوا بها ولا الرجال الذين يمكن استيعابهم كلّاً باعتبارهم أفراداً منفصلين عن المجتمع الذي عاشوا فيه». وكان هاربيسون نفسه مثلاً راسخاً لمثل هذا «التاريخ الاجتماعي الحديث» عندما كتب «أحد أصعب الواجبات على المؤرخ أن يكتشف كيف ولماذا يستولى مجموعة مركبة من الأفكار مثل أفكار لوثر على عقول الرجال». ولم يكن فوكس ولا هاربيسون - الواقع أنه لم يكن أيهما مهناً - يعتبران رواية قصة الإصلاح الدينى من الداخل نصراً لمشيئة الرب ولا هزيمة للحقيقة المسيحية المتجلية. إذا إن ذلك لن يكون من قبيل البحث التاريخي.

ويقدم كتاب أرنولد توينبى *الفذ Study of History* بعض الرؤية الداخلية عن تراجع المؤرخين عن أي شيء يشبه التفسير الدينى للشر. فقد كتب توينبى وهو يتحدث عن عدم التسامح والعنف الدينى «هذه الوصمة الكبيرة على حضارتنا الغربية فى بوادر العصر الحديث تمثل ... تناقضنا غير عادى مع التقدم السريع وإن كان راسخ القدم للمجتمع نفسه فى اتجاهات أخرى؛ وحقيقة أن عدم التسامح الدينى، فى هذا الوقت وهذا المكان، لم يكن مجرد شر مطلق فى حد ذاته، ولكنه كان أيضاً مفارقة زمنية متوجهة تعدد بلا شك للتجاوزات غير المسبوقة التى جرى المجتمع إليها فى آخر فصول تاريخها فى الغرب». وكان لتوينبى تفسيره الخاص لبنية الشر - كانت الديانة المنظمة نفسها مصدر الشر الأخلاقى. لقد عاد چيبون.

إننى أدرس التاريخ الباكر للمذهب البيوريتانى الإنجليزى ولدى بعض المعرفة العابرة بالأدبيات فى هذا المجال. ولا يمكننى التفكير بعيداً عن أي من المجلدات الفاخرة عن البيوريتان فى إنجلترا أو تاريخ أمريكا الباكر الذى يتبني آراءهم عن مهمتهم. لقد كانت تلك المهمة بالتأكيد تاريخية؛ الواقع أنها حددت التاريخ المسيحى. كما كتب إدوارد جونسون فى كتابه المعاصر (١٦٥٤م):

«إن المسيح - Working Providence of Sions Saviour» قصد أن يبين مكانه الملكي تجاه كنائسه في صورة أكثر اكتمالاً عن ذى قبل إلا أن أبناء الإنسان رأوا ... يبدأ بأمتنا الإنجليزية... ومن ثم في سنة ١٦٠٨م يوجه خدمه باعتبارهم رسل المسالك لنشر إعلانه طلباً للمتطوعين». لقد كانت هجرة البيوريتان مهمة مقدسة حددتها المسيح لإنقاذ العقيدة. وبعدها بنصف قرن من الزمان، قدم كوتون ماثار كتابه: *Magnalia Christi Americana* وهو بالإنجليزية *The Eclessiastical History of New England* «إني أكتب عن عجائب الديانة المسيحية، هرباً من حرمان أوربا إلى الشاطئ الأمريكي، بمساعدة رب هذه الديانة. إني أفعل، بكل الوعي بالحقيقة... أكتب عن التجليات العجيبة لقوته الامتناهية، وحكمته، وخيرة، وإخلاصه، حيث تفيض أنوار رعايته المقدسة على البرية الهندية».

وليس هناك مؤرخة واحدة حديثة عن التجربة الدينية البيوريتانية اللافتة، ولا المؤرخون البارزون أنفسهم، وهم جمعاً منغمسين بعمق ومتاعفين في الأدبيات البيوريتانية، من بيرى ميللر في النصف الأول من القرن العشرين، مروراً بستيفن فوستر، ودافيد هول، وميشيل وينشيب عند نهاية القرن العشرين وبداية القرن الحادى والعشرين، يشارك في تلك الرؤية الأنفية أو ذلك الإيمان (والخوف) في قصد الرب الخاص بالبيوريتان. ومن بين كل هؤلاء الباحثين، يأخذ وينشيب المحادثة اللاهوتية للقاوسية البيوريتان بأكبر قر من الجدية، بحسب كلماتها حقاً، بل إنه حتى (أو خاصة) ليس لديه اتصال بشيء يشبه وجهة نظر دينية تجاه الأحداث أو مشكلة الشر. كانت أن هوتشيسون متهمة مثل مضطهديها الكسبيين بأنهم رجال لا يرعون، واتهموها بدورهم بأنها ليست فقط خاطئة في لاهوتها وإنما ملعونة بسبب أكاذيبها. وبالنظر إلى هذا فإن استنتاج وينشيب يطفو فوق الهجاء، بقعة نائية

ليست من الملائكة في الأعلى ولكن صندوق قاض من الباحثين العلمانيين غير المنحازين: «لقد كان النزاع حول التدخل مع الكشف عن أعماق أكبر في الإنجيل ونبيه الرب المرفوعة من أجل قصد عظيم، أو أنها كانت بشأن مضائق الإخوة والأخوات الذين كانوا ببعض النقاط السخيفة... لقد كان بشأن الحاجة إلى معارضته المذهب البابوي... لقد كان الأمر بشأن القساوسة الذين كبلوا المسيحيين بسلسل تربطهم بالقانون على حين كان ينبغي لهم أن يجربوا الحرية التي يوفرها لهم الإنجيل». ومن المؤكد أن وينشيب لم يكن يشاطر أيا من الجانبين رأيه في النزاع أو الزعم ببرؤية داخلية من لدنه عن غرض الرب من اختبار شعبه المختار بهذه الاختبارات.

حتى المؤرخين ذوى القناعات الدينية ينأون بأنفسهم عن الرأى الديني عن الشر التاريخي. فإذا حشوروا رواياتهم برسائل أخلاقية، فإنها تأتى من أفواه رعياهم وليس من الرب. لقد كان جورج مارسون، الفائز بجائزة بوليتزر - وكاتب سيرة المقدس البيورتيانى العظيم جوناثان إدواردز، أشد تعاطفاً من وينشيب وغيره من الطلاب البيوريتanic فى مشروع «المنحة الدراسية المسيحية» الذى كتب فى :

The Outrageous Idea of Christian Scholarship 1997

«إن قلب الخطيئة الإنسانية يكمن في إنجازاتنا، وفي الوهم الذي يقول إننا يمكن أن نكون نحن ألهاتنا، وأن نكون قانوناً ينطبق علينا، نخلق حقيقتنا ونتحكم فيها. مثل هذه المفاهيم كان يجب أن تحول الباحثين الملتزمين دينياً إلى منشقين عن أي نظريات مُسلم بها في الأوساط الأكاديمية الحالية؛ إنها يجب أن تجعل منهم ناقدين لوجهات النظر، وأقواء بصفة خاصة في الفنون والأداب، يؤكدون على الحرية الإنسانية والإبداع باعتبارها القيم الأساسية. وعلى الرغم من الجداره الهائلة. فإن هذه الموهاب الإنسانية سوف تصل

ذرؤتها في التعبير عندما تمارس داخل شعور بحدود الفرد في علاقته بالجامعة، أي النظام المخلوق، وأخيراً في الرب».

ولكنه عندما يأتي إلى تلخيص إسهامه في الأدب الهايئ الذي كتب عن إدوارد، يوفق مارسون كلماته ويوائمها مع القانون العلماني بدلاً من القانون اللاهوتي: «إن أحد آمالى أن هذا الكتاب قد يساعد على تجسير الفجوة بين طلاب الثقافة الأمريكية وطلاب اللاهوت... وباعتبارى كاتب سيرة يحاول أن يفهم إدواردز أولاً على أنه شخصية من القرن الثامن عشر، فقد كنت أعمل بصورة مباشرة بوصفى مؤرخاً ثقافياً. بيد أننى كنت أفعل هذا دائمًا بعين على السؤال اللاهوتي، أخذًا فكره بجدية على أنه جزء من التراث المسيحي الأكبر» إلا أن هذا التراث عن الإيمان والطاعة يجد نفسها فقط في هوامش صفحاته «عقيدتى هي أن إحدى فوائد أن تكون مؤرخاً، خاصة إذا كان المرء جزءاً من جماعة إيمان، هي أن تساعد الأشخاص في مثل هذه الجماعات لكي يفهموا على نحو أفضل ما الذي يمكن لهم ولجماعتهم أن «يأخذوه من المجربيين العظام في الماضي... وكل شيء، بطبيعة الحال، مرتبط بحدود الزمن». باختصار صل كل شيء يعتمد على الرب؛ واكتبه التاريخ كما لو كان كل شيء يعتمد على فعل البشر.

وبالنسبة لسيدنى أهلستروم، أشهر مؤرخ للديانة الأمريكية في زماننا، كان الأمل أقوى من اليأس. ولما كان يكتب في الأيام الأخيرة من تورط أمريكا في حرب فيتنام، وهي فترة تسبيبت في أن الكثير من الناس الذين كانوا يفكرون على نحو سليم أخذوا يتساءلون عما إذا كان تاريخنا قد مضى في طريق الخطأ. وقد وجد أهلستروم في تاريخنا الدينى موعظة عن الأمل. وكانت فقراته الأخيرة تحت «القارئ» على أن يتبنى «أسلوب حياة و موقفاً أخلاقياً» تحمل أفضل ما في التراث الدينى الأمريكي، كانت تعول على

العناصر المتعقدة في تراثهم، وإيجاد مصادر جديدة للقوة والثقة، وبهذا تبرهن على المثالية التي كانت أمراً طيباً. لقد تمكنت من رفع الروح المعنوية ونقاوة الشعور الأخلاقي. ولكن أى تاريخ مشروع للمسيحية الأمريكية كان يتطلب «اهتمامًا مستمراً بالرجال، والحركات، والأفكار ذات الجذور العميقة جداً في الزمان والمكان». وحتى التاريخ الديني الذي كان يمتدح الإيمان كان لابد أن يكون قصة الناس وقصة أفكارهم، وليس قصة العناية الإلهية.

وعلى الرغم من أن إجابة علماء اللاهوت على مشكلة الشر لم تكن في متناولهم، فإن الباحثين مثل مارسدن وأهلستروم يلمحون إلى أن دراسة التاريخ توفر الراحة. إن المؤرخين يواجهون الشر في أوضاع صوره. ولكنأخذ العناية الإلهية خارج قصة ماضينا ينزل بالشر إلى أبعاد يمكن التعرف عليها على نحو أفضل. إنه نحن. إن التاريخ، متحررًا من حضن الحضور الطاغي للشر الأعلى الذي يمارسه البشر، يظهر أن الشر من فعلنا نحن. ويوضح التاريخ أيضاً أننا قادرون على السيطرة والتحكم في حواجز العذاب والإذاء لدينا. والوقوف عرياناً على هذا النحو مثل هذا، بدون الملابس التي تتمثل في الأصل المقدس ووعد الحياة الآخرة السماوية، يكون التاريخ البشري موضوعاً أكبر - وتاريخاً يبعث على الخوف بدرجة أكبر بالنسبة لكثيرين. والعودة إلى الراحة التي يوفرها الدين قد تخفف الصدمة التي تنتج عن مثل هذا الإدراك. وقد كتب بعض المؤرخين ذovo الشعبية في ذلك المسار. وقد اكتشفوا في الآباء المؤسسين، في لنكولن وغيره من الزعماء الوطنيين، وفي الحرب الأهلية وجند الحرب العالمية الثانية، إيماناً بالرب المحسن والراعي، والذي يصبح حينذاك برهاناً على أن مشكلة الشر لا توجد سوى في أذهاننا فقط.

إذا لم يكن ممكناً بعد الآن الاعتماد على العناية الربانية بوصفها التفسير النهائي للشر، فما الذي يحل محلها؟ إنني اقترح أن نقبل في تواضع الدور الذي تلعبه السخرية في التاريخ. وفي المشهد قبل الأخير في فيلم مونتي بيلون «The Meaning of Life»، يقطع حفل عشاء زائر مفاجئ، ويصبح واضحاً أنه جزء من تاريخنا كلّه.

جريم ريبير: أنا جريم ريبير (الحاصل الرهيب - ملك الموت)
جيوفري: ماذا؟

جريم ريبير: جريم ريبير

جيوفري: نعم، أرى ذلك

جريم ريبير: أنا الموت...

أجبلا: من هذا يا عزيزى؟

جيوفري: إنه «السيد الموت» أو شيء ما. لقد جاء بشأن الحصاد؟
إننى لا أظن أحداً فى هذه اللحظة.

أجبلا: هاللو، حسناً، لا تدعه يتسلّك في الخارج، يا عزيزى، ادعه إلى
الدخول ...

ديبي: حسناً، أليس ذلك غير عادٍ؟ لقد كنا لتوانا نتحدث عن الموت
منذ خمس دقائق فقط.

جريم ريبير: أهدأوا ... لقد جئت من أجلكم.

أجبلا: أنت تعنى ... لك

جريم ريبير: آخذك بعيداً. هذ غرضي. أنا الموت.

جودفري: حسنا هذا يلقى بالكلبة على الأمسية، أليس كذلك؟

.....
جيوفري: والآن انظر هنا. أنت اقتحمت علينا مكاننا، ولم يدعك أحد،
تكسر الأكواب ثم تعلن، وبشكل عارض تماماً، أننا جميعاً موتى. حسناً؟ إنني
لابد أن أذكرك بأنك ضيف في هذا المنزل، و -

جريم رير: إهدأوا

ديبي: هل يمكنني أن أسألك سؤالاً؟

جريم رير: ماذا؟

ديبي: كيف متنا جميعاً في الوقت نفسه؟

جريم رير: حلوى السلمون

جيوفري: يا عزيزى، أنت لا تستخدم السلمون المعلب، هل
استخدمته؟

أنجيلا: إننى محرج بطريقه غالباً فى الرعب

جريم رير: لقد حان الوقت. اتبعونى. اتبعونى...

ديبي: إيه، إننى لم أكل الحلوى حتى.

وكما اكتشفت ديبي، هناك عنصر صدفة في كل الأحداث البشرية، لا
يمكن التنبؤ بها، ومن المؤكد أنه غير أخلاقي، ليس له علاقة بالجدارة
الأخلاقية، أو نفائص الأفراد أو المجموعات. إنها في صحبة جيدة. فهل خسر
الهنود أمام الأوربيين لأن الأوربيين كانوا شعب الله المختار وأن الهنود هم

الشياطين الحمر؟ هذا خطأ. لقد خسر الهنود لأن الأوربيين جلبوا معهم صدر رجل ميت مليء بالجراثيم - الحصبة، والغدة النكافية، والجدري، والجدري - التي لم يكن للهنود حصانة طبيعية ضدها. أما الأوربيون فكانت عندهم حصانة - التي توارثوها بفضل مئات الأجيال التي كانت تعيش مع الخنازير، والأغنام وغيرها من الحيوانات الأليفة التي كانت تحمل هذه الجراثيم. وأسوأ من هذا أنه عندما وصل الأوربيون ومعهم أغنامهم، وماشيتهم، وخ يولهم، والفتران، والصراسير والبكتيريا والفيروسات الغربية عن العالم الجديد، استوطنت هذه الأنواع الأرض بأسرع من المهاجرين.

فهل اكتب ملابس الإفريقيين أو استحقوا القسوة من الرق المنقول في الأمريكتين؟ لم يحدث. لم يكونوا مناسبين بصفة خاصة بواسطة الطبيعة أو رب الطبيعة لأن يكبحوا من أجل أن يكسب الآخرون. بل على العكس، كانت زراعات قصب السكر البرتغالية والإسبانية الوفيرة بحاجة ماسة إلى الأيدي العاملة، وكانت تجارة الرقيق الإفريقي الموجودة لديها الوسائل لتلبية هذه الحاجة. ولو لم يكن هناك قصب السكر لما كان هناك عبيد في العالم الجديد. وعندما يتعرف المؤرخون على ذلك العنصر من عناصر غير المتوقع، يكونون قادرين على رؤية كيف يصبح الحكم الأخلاقي إدراكاً بعد فوات الأوان، ويمكن للمأساة أن تقود إلى الخطب الدينية.

إن العاصد الرهيب (ملك الموت) يأخذهم جميعاً، حتى ديبي، التي لم تأكل حلوي موس السالمون. والدرس واضح - ليس كل شيء سيكون مشروحاً ومفسراً. إنه في تلك الفجوة الكامنة بين معرفتنا الجزئية، ولا يهم كيف نتابع أبحاثنا بدأب، والتفصيل الشاسع للماضي التاريخي، الفجوة التي يقع فيها موت ديبي، بحيث نجد مشكلة الشر. وإذا كنا نعرف المزيد، فربما سنفهم السبب الذي يقدم أناساً بعينهم ومجموعات بعينها ليقرروا فعل الشر.

مثل هذه المعرفة، لن تداوى الأذى الماضي وربما حتى لا تخفف من وطأته، ولكنها سوف تفسر. وسيكون ذلك كافياً بالنسبة لنا.

مثل هذه المعرفة العالمية والتفصيلية تتعدى قدرة المؤرخ. وربما تكون في حكم الرب، ولكنها لن تكون أبداً في عقولنا نحن. ويجب أن نقتصر بالاعتراف بأننا قد اخترنا مجالاً للدراسة سوف يجعلنا أحياناً غاية في الحزن، وأحياناً أخرى نرتعش بالغضب. إن الاعتراف بسخرية التاريخ سوف تذكرنا بجوانب القصور فيها وسوف تجعلنا متواضعين. سوف نحتفل بالعدالة عندما نراها في أبحاثنا ونرحب بأعمال الإحسان عندما نستطيع أن ندونها في مؤرخاتنا.

خاتمة

جسر إلى الماضي

«الماضى بلد أجنبي... غير مرئى ويستعصى على الغزو... والتجربة التاريخية ليست هي الاقتناع المتغطرس ببهجة الوهم بأننا قد جربنا الماضي مثلاً عاشه الناس فى الماضى... وإنما هي تجربة صدع، أو شق بين ما نحن فيه الآن وما كان عليه الآخرون آنذاك»

آلان ميجيل (٢٠٠٧م)

التاريخ مستحيل. ولا شيء كتبته أو يمكن أن أكتبه يغير من هذه الحقيقة القاسية. فنحن لا يمكن أن نعود القهقرى في رحاب الزمن. ولكن كتابة التاريخ، ودراسة الماضي، ليست مستحيلة. وإذا استكملنا الجسر ما بين الحاضر والماضى، فيجب علينا مواجهة ذلك التحدى النهايى الذى يضعه ميجيل. هناك مشهد مذهل قرب نهاية فيلم :

Indiana Jones and the Last Crusade جونز هاوية سقيقة للوصول إلى الكهف الذى يضم الكأس المقدسة. فلا بد أن يكون مؤمنا بما يسعى إليه، ويطلب ذلك الإيمان منه أن يتخذ خطوة فيما يبدو أنه فضاء فارغ وهو يفعل هذا، ويجد أرضنا صلبة- جسراً إلى الجانب

الآخر. وما نحتاج إليه لكي نستكمل فلسفتنا خطوة إيمانية على الجسر الذي شيدناه.

أين يظهر مثل هذا الإيمان؟ من المؤكد بعد كل ما قلناه هنا، أنه لا يظهر في رطانة المناهج الأكاديمية غير المفهومة. فعندما كرس إراسموس كتابه In Praise of Folly لمضيقه الإنجليزى توماس مور، كان كلا الرجلين يعرفان أن الغرض الحقيقي من المقالة هو جعل قرائهما يفكرون بشأن الحماقة بأن معرفة الفلسفة أو البلاغة يمكن أن تنقذ رجلاً حينما لا يمكن للإيمان أن ينقذه. يقول إراسموس: «الفلسفة المسيحية كلها تبدو وكأن لديها نوعاً من التحالف مع الحماقة وعدم الاهتمام بأن يكون لها تحالف مع الحكمة. وإذا ما توقعت أدلة عليها، فلتذكر أولاً في أن الأولاد، والرجال المسينين، والنساء، والحمقى أكثر ابتهاجاً بالأشياء الدينية والمقدسة من غيرهم، وأنهم دائمًا عند مذاياح الكنائس لهذا الغرض؛ وأنهم يفعلون هذا بداعف من الطبيعة أكثر من أي شيء آخر. وثانياً، يمكنك أن ترى أن أولئك المؤسسين الأوائل كانوا أشخاصاً بسطاء وأضحيين ومن أشد أعداء التعليم مرارة».

ولن يقوم أى مؤرخ بإبراساء فلسفة صالحة على الإيمان الخالص وحده، ومن المؤكد أنه ليس إيمان الحمقى المقدسين، بيد أنه لا يجب لتلك الفلسفة أن تستقر في الغطرسة القائلة بأن التاريخ قرير الحمقى الخالص. في أكتوبر سنة ٢٠٠٦م، قالت لجنة من أصحاب الوشاح الأزرق من أساتذة هارفارد الذين يدرسون برامج ما قبل التخرج بالدعوة إلى منطلب دراسي على اتساع الكلية بعنوان «العقل والإيمان». ثم تراجعوا في ديسمبر. إذ إن زميلهم ستيفن بينكر، كان قد وضع إصبعه على النقطة الموجعة في اقتراحهم «إن تجاور الكلمتين يجعل الأمر يبدو وكأن «الإيمان» و«العقل» طريقتان متوازيتان

متساوٰيتان للمعرفة، وعليها أن نساعد الطلاب على الإ Bhar فيما بينهما. ولكن الجامعات تبحث وراء العقل، خالصاً وبسيطاً، أما الإيمان - أي الاعتقاد في شيء ما دونما أسباب جيدة لفعل ذلك - ليس له مكان في أي شيء سوى المؤسسات الدينية. ولا يعاني مجتمعنا قصوراً أو نقصاً في هذه المؤسسات».

هذه محاكمة قوية، وإن كانت فضفاضة إلى حد ما. ذلك أن هارفارد نفسها تقود طلابها إلى مناطق الخيال حيث يكون العقل محدود الدور. فنحن نصدق الكثير من الأشياء الطيبة «دونما أسباب جيدة لفعل هذا»: كأن نتوقع من شخص آخر أن يحبنا على مدى الحياة؛ أو أن نقضى هذه الحياة نكتب الشعر؛ أو نندفع داخل المبانى المحترقة لإنقاذ أنس غرباء تماماً؛ أو أن نعتقد بأن السلام ممكن. والمجادلة بأن المعرفة «تتعلق بالعقل، بسيطاً وحالصاً» يعني أن ننسى أن التاريخ بعيد قليلاً عن هذه الحقيقة «الحالصة والبساطة». وكما يذكرنا عالم الطبيعة المتمايّز لورنس كراوس «لا شك في أن هناك حاجة عميقة في طبيعتنا الفيزيائية إلى أن نصدق وجود مناطق جديدة يمكن لأماننا وأحلامنا أن تتحقق فيها، ونذهب فيها أسوأ كوابيسنا». التاريخ هو إحدى هذه المناطق، مليء بأمال البشر وأحلامهم، وكوابيسهم أيضاً.

هل إيماننا بإمكانية التاريخ مجرد حلم إذن؟ هل عدنا إلى وادى أوسكار هاندلين، الذى تحيط به قمم لا يمكن الوصول إليها؟ كان ستيفن جولد واحداً من أكثر كاتبى السيرة الشعبية لدى الجماهير وأكثرهم انتشاراً فى النصف الثاني من القرن العشرين. لقد قدم لنا مفهوم تطور الأنواع بوصفه سلسلة من التوازنات المرقمة، وطفرات مفاجئة فى الاختلاف الجينى يحدث غالباً فى خلفيات الطبيعة، بدلاً عن فكرة تشارلز داروين عن التطور بوصفه عملية

طويلة المدى تحدد فقط الظهور التدريجي ونجاح الخصائص الجديدة. وقد اعتقد جولد أيضاً أن أقوى دفاع علمي عن التطور لم يحكم عن إيمان بأننا يمكن أن نتوغل وراء اليقين العلمي لنعرف أكثر مما تقابلها العين. وفي عمل قضية الدين الذي يكشف عنه الوحي في مقالة بعنوان:

«Nonoverlapping Magisteria» في سنة ١٩٩٧م تعليقاً على إيمان البابا بول الثاني بأن الكاثوليكية والتطور لم تستبعد كل منهما الآخر، كتب جولد «إن لدى بعض الزملاء العلميين، بما فيهم عدد قليل من البارزين الذين لهم تأثير من خلال كتاباتهم، الذين ينظرون إلى هذا التقارب بين المجالين المنفصلين في فزع».

وإذا ما كان لى أقوم بمحادلة مماثلة عن عقيدة التاريخ، أظن أننى سوف أجده نقداً متصاعداً مماثلاً. ولكن تأمل أن الإيمان نفسه لا يحتاج إلى أن يكون موضوعاً قانونياً. فنحن يمكن أن يكون لدينا إيمان بقدرنا على أن نعرف عالماً يختلف عن عالمنا بدون أن نحضره في الوهبة جوهيرية. وإذا لم تكن الديانة المنظمة طريقاً لأن «تعرّف» أي شيء عن التاريخ والعقل والعلم بدون قيمة إنسانية أساسية فيمكن أن تؤدي بالقدر نفسه من السهولة إلى أفعال من القسوة وعدم التسامح يمكن للتعصب غير المعقول أن يؤدي إليه أيضاً. إن مثل هذه القيم في التحليل الأخير تقوم على أساس ما هو أكثر قليلاً من الإيمان في طبيتنا المشتركة، مع الإيمان بأنفسنا. إن مثل هذا الإيمان يمكن أن يقودنا إلى الحب، والأمل والتضحية.

إن بنية الجسر بين الحاضر والماضي، بما في ذلك المقاطع التي تغطي المسافة والتي توفرها المجادلة العقلانية، وشبه المغالطة المنطقية، واستخدام الأسئلة الافتراضية وغيرها من الأسئلة المحسوسة، والحيلة الأدبية،

وإحساس بالسياق السياسي والرغبة في التعاون، وقبول نفعى للفائالت المفيدة والتشكيلات لمواومة الالاينين، تكاد تكتمل بالاعتراف بأن عمل التاريخ يقدم لنا التناقض المنطقي في شوقنا إلى اليقينيات في عالم غير أكيد. هناك شر. وهناك خير. وحصاد الصراع بينهما - وهو صراع يمكن للمؤرخ أن يسجله ولكن لا يمكن أن يحكمه - محكوم بالصدفة والظروف. ومشكلة الشر هي فقط آخر نتائج هذا التناقض. إنه تناقض يمكننا أن نتعاب عليه بالثقة الواجبة في قدراتنا الخاصة والاعتراف بجوانب القصور فيها. إذن فإن الجسر إلى الماضي الذي نقترب منه بالعقل، والذي يتشح بالمهارة الأدبية، مع الوعي بالأمور السياسية في رصيفيه اللذين يقوم عليهما الأساس، تغطى مسافتـه فـنـاتـ تـضـرـبـ بـجـذـورـهاـ فـيـ الـحـيـاةـ الـحـقـيقـيـةـ،ـ يـرـفـعـهـ الـوـعـيـ الـأـخـلـاقـيـ،ـ وـقـدـ مـهـدـتـهـ الـعـقـيـدةـ وـالـإـيمـانــ الإيمان بأنـناـ يمكنـ أنـ نـعـرـفـ ماـ فـيـهـ الـكـافـيـةـ؛ـ وـالـإـيمـانـ بـأـنـ مـاـ نـعـرـفـهـ كـافـ؛ـ وـالـإـيمـانـ بـأـنـ الـجـهـودـ جـديـرـةـ بـنـاـ وـبـأـلـئـكـ الـذـينـ يـقـرـأـونـ مـاـ نـكـتـبـهـ .ـ

ما فلسفة التاريخ لزماننا؟ إنها فكرة أنه من الأسلم أن نعود إلى دور الوثائق والسجلات، من الأسلم أن نعود إلى فصل الدراسة وقاعة المحاضرات، من الأسلم أن نجلس لنكتب أو نرفع القلم، من الأسلم أن نذهب إلى المكتبة ونأخذ كتاب تاريخ أو نشتري واحداً من موقع أمازون (على الإنترنت). إنه من الأسلم أن نعلم ونكتب ونقرأ وننصل إلى التاريخ. لقد حدث شيء ما هناك، منذ زمن طويل، ولدينا القدرة، إذا ما كان لدينا الإيمان، على أن نعرف ماهية هذا الشيء.

إن ديبورا جيرشينوفيتز، محررة كتابي، وهي نفسها من طلاب التاريخ، سألت في مرحلة مبكرة من مراحل إنتاج هذا الكتاب «ما فلسفك

الشخصية للتاريخ»؟ سؤال محق، ولكنه سؤال أجدده، حتى بعد كل ما كتبته، لا تسهل الإجابة عليه.

إن كلمات القصة الشعرية الغنائية الجميلة «كيف تتعامل مع امرأة» من Camelot طرأت على بالى. إن الطريقة التى تتعامل بها مع التاريخ هى ببساطة، أن تحبه. وهذا ليس صعباً. ولكى نتمثل عبارة هنرى دافيد ثورو، التاريخ هو النهر الذى نذهب إليه جميراً لصيد السمك. نحن نتاج التاريخ ونحن نصنع التاريخ. وعلى الرغم من أن معظممنا يشغلون فقط جزءاً صغيراً للغاية فيه، ونترك وراءنا سجلًا ضئيلاً من السجل الوثائقى عن تطلعاتنا وإنجازاتنا، (وإخفاقاتنا أيضاً) فإننا مادة التاريخ. إنها تلك الحقيقة المفردة الضرورية التى تساعدنا على معرفة الماضي وتتطلب أن نبحث فيه عن الحقائق.

وإذا كان هذا الكتاب يقدم بعض المساعدة فى فهم هذا الدرس، فإنه يكون قد حقق غرضه، وأكون أنا قد حفقت قصدى، على الرغم من أنه فى خطاب بداية رئاسية ألقى سنة ١٨٣٧م فإن «الباحث الأمريكى» راعى ثورو ورفيقه رالف والدو إيمeson، حذرنا من الاعتماد على التقىات - لاسيما أولئك الذين طلبوا منا قراءة كتبهم وكل شيء سيكون على ما يرام !! «لقد كان الكتاب روحًا عادلة وحكيمة: ومن الآن فصاعداً تم الإقرار بذلك، الكتاب كامل؛ وكما يفسد حب البطل الأمر بحيث يصل إلى عبادة تمثاله. وفي الحال يصير الكتاب مؤذياً وضاراً: إن المرشد طاغية». لأن هذا الكتاب ليس سوى نقطة بداية. والباقي يرجع لك أيها القارئ.

مسرد المصطلحات الصعبة

ملاحظة للقارئ: تشير التعريفات التالية إلى استخدام المصطلحات الواردة في الكتاب، وكثير من الكلمات لها تعريفات مختلفة، ولكنها حذفت هنا:

AD Hominen:

معناها الحرفي «ضد الإنسان»، هجوم شخصي .

Affirming the Consequence, Fallacy of:

التعليق بأن المقدمة المنطقية صحيحة لأن النتيجة كذلك

All- or - nothing (black-and - white, either - or) , Fallacy:

مجادلة بدون أرضية وسطى .

Analogy:

مقارنة لها شكل «إذا كانت A مثل B، إذن فإن A لها خاصية معينة في

Appeal to authority:

دعنا نغض هذا النزاع بأن نسأل من يعرف .

Argument:

في المنطق، بيان أو سلسلة من البيانات يفهم منها أنها كذلك. ليست منافساً صارخاً .

Argument from authority:

إنها حقيقة لأن شخصاً ذا مرجعية يقول هذا

Atlantic City (gamblers hope) Fallacy:

إنت أخسر، ولهذا تقول الأرجحية إنت سوف أربح في رميتي الثانية. سوف أستمر في المراهنة.

Axiom:

قاعدة في نظام منطقى مغلق: مثلاً، في الهندسة «الكل أكبر من الجزء».

Begging the question:

افتراض حقيقة ما يفترض أنك تبرهن عليها؛ التعليل الدائرى.

Big Lie:

كذبة وقحة، تروى بقصد خداع الكثير من الناس.

Category mistake:

خطأ افتراض أن اسم مجموعة من الأشياء هو الشيء نفسه.

Chaos theory (Butterfly effect):

اكتشاف أن التغيرات الدقيقة في الأحوال الأولية قد تؤدي بالحوادث المشابهة إلى الانتهاء بنتائج مختلفة تماماً.

Circular reasoning:

بيان يطارد ذيله، يبرهن على حقيقته بإعادة التأكيد على مقدمته المنطقية.

Clustering illusion:

المغالطة المنطقية بالتفكير في أن عفواً من الأحداث يجب أن تكون لها علاقة بعضها البعض، حوادث متغيرة.

Concomitance fallacy of:

الخلط بين القرب في الزمان أو في المكان وبين السبب.

Contrapositive:

في المنطق الصورى، «إذا كانت p ثم q ، وإذا لم يكن q فلا تكون p »

Converse:

في المنطق الصورى: «إذا p ثم q ، إذن إذا q ثم p »

Deconstructionists:

مجموعة من نقاد الأدب والفلسفه الذين يتجاهلون سياق النصوص تحبيذاً لتجريد النصوص من موقعها الزمني.

Deduction:

في المنطق، التعليل من تعريف أو من قاعدة لا تخطئ لحالة «مascia

Denying the antecedent , fallacy of:

في المنطق «إذا p ثم q ، وليس p ، فمن ثم ليس q »

Dogma, Dogmatism:

الزعم بأن سلطة ما على صواب دائمًا ويجب قبولها كذلك. وتساعد على أن تكون معصومة من الخطأ في الموضوع.

Double Standard:

أفعل كما أقول، وليس كما أفعل.

Empiricist:

شخص يعل من الاستدلال، عكس من يأخذ بما وراء الطبيعة

Entropy:

القانون الثاني من ثلاثة قوانين كلاسيكية عن الحركة الحرارية (الثيرموديناميك). الطاقة في الكون ليست محفوظة، بل إنها في عملية مستمرة للتشتت. وبعبارة أخرى، لا تضيع طاقتك، فلن تكون بحوزتك غداً.

Experiment:

اختبار فرض من خلال استخدام التحكم والتكرار.

Evil, Problem of:

لماذا، إذا كان الله يحبنا وهو خير، يكون هناك شر؛ لماذا يعاني

?hgBfnndhV

Fallacy:

خطأ في المنطق، أو في استخدام الكلمة، أو في التعليل.

False cause:

الخلط بين الدوافع أو الأعذار والأسباب.

False Concreteness, fallacy of:

التمني لا يمكن أن يجعله كذلك، كما أن صك مصطلح لا يفعل ذلك.

False identification fallacy:

مجاولة قائمة على أساس الربط المضلل بين A و B.

False question fallacy of:

افتراض تحفيري على شكل سؤال.

Formal logical fallacy:

غلطة في المنطق الصورى؛ كل من البيان ينتهاك قواعد التعليل الافتراضي.

Formal (propositional) logic:

حساب صلاحية الجملة على أساس مجموعة من القواعد.

Fractal theory:

نظرية تصف كيف أن بناءات مادية معينة في الطبيعة تكرر نفسها في أشكال صغيرة.

Game theory:

سلسلة من الاستراتيجيات لاتخاذ قرارات تحسيناً لقرارات اللاعبين الآخرين كذلك.

Godel's Paradox:

هناك بعض النظم الرياضية البديهية لا يمكن جسم حقائقها البديهية داخل النظام نفسه؛ نظر عن عدم الجسم الداخلي.

Greatest good for the greatest number:

موجز فلسفة النفعية لجون ستيفورات ميل في القرن التاسع عشر.

Guilt by association:

الاتهام الذى يكيله خصم المرء مع الحشد الخاطئ.

Hasty generalization:

بيان عن فرد ما أو جماعة مبني على معلومات غير كافية، غالباً ما يكشف عن التحيط.

Hindsight , fallacy of:

تفسير الأحداث قائم على نتائجها:

Hypothetical:

معلومات بيان عكس الحقيقة، غالباً ما يستخدم باعتباره وسيلة تعليمية. لا يجب الخلط مع hypothesis، الذي يحتمل الصدق الذى يختبره أحد الباحثين.

If - then argument:

إذا p فليس q .

الوصول إلى استنتاج قائم على جمع الأدلة، والاختبارات المعملية، أو أي وسيلة تطبيقية أخرى.

Informal logical fallacy:

خطأً في التعليل قائم على أساس شيء غير قواعد المنطق الصورى.

Inverse:

في المنطق الصورى «إذا لم تكن p فلا تكون q ».

Johnny - one- notel (One- Sidedness):

العزف بقسوة على جانب واحد من موضوع معتقد؛ أحادية الذهن.

Law of Contradiction:

في المنطق الأرسطي، « A لا يمكن أن تكون ليست A ».

Law of Identity:

في المنطق الأرسطي « A هي A ، وأى شيء زيادة سيكون كذلك».

Loaded question:

السؤال الذي يقول إنك لا يمكن أن تكتسب مهما كان سؤالك

Logic:

ليس من السهل تعريفه. وأميل إلى القول إننا نعرفه عندما نقرأه أو نسمعه، بسبب نعمته المتعقلة، حركته الحذرة من المقدمة المنطقية إلى النتيجة، واهتمامها بالعلاقات الواضحة والمقنعة بين أجزاء المجادلة.

Logic chopping:

استخدام حيل منطقية لهزيمة الخصم

Logical positivists:

أعضاء مدرسة من فلسفة القرن العشرين تستخدم تحليل اللغة لتحدي الميتافيزيقا.

Magic:

السيطرة على الطبيعة بواسطة السحر، وال التعاوين وغيرها من الوسائل الامرئية: شكل من الممارسة الشعبية يستخدم آليات مخبأة وخفة اليد.

:Near Fallacy

مجادلة أو منهج مجاللة يقترب من المغالطة المنطقية، ويمكن استخدامها بسهولة للمجادلة بطريقة خاطئة، ولكنها أيضا قد تكون صحيحة.

Non sequitur:

التأكد على أن A تتبع B على حين تكون B في الحقيقة ليس لها علاقة حقيقة بـ A .

Objective (Objectivity)

حكم قائم، نظرياً، على أساس الاستباط من مبادئ مقبولة عموماً؛ وفي القانون معيار «الرجل العقلاني». وفي التاريخ، الذهنية التاريخية المثالية، أو رؤية العالم من خلال عين موضوعنا.

Paradox:

بشكله الظاهري، أو معضلة، أو تناقض.

Philosophy of history:

مصطلح خلافي إلى حد كبير، لا يجب الخلط بينه وبين المنهج التاريخي. وفلسفة التاريخ، استكشاف لكيفية معرفتنا عن الماضي. والمصطلح الجمعى يشير إلى دراسة النظريات الموجودة بدلاً من تقديم نظرية المرء الخاصة.

Plagiarism:

ممارسة الزعم بأن كلمات شخص آخر هي من إبداعه هو أو تعبير أصلي.

Piosoning the well:

التأسيس، قبل أن يكون الجدل قد بدأ، أن مجاللة معارضة أو مجادلاً غير مناسب.

Pragmatism:

فلسفة أمريكية تؤكد أن المعنى يمكن أن يقوم فقط على التحقيق الإمبريقي وفي بعض الأحيان يتم الخلط بينه وبين الفكر العملي.

Precedent:

أى ما حدث من قبل ؛ فى نظامنا القانونى، القاعدة أو المعيار الذى تم إرساوه من قبل بقرارات محكمة يمكن أن تطبق فى قضايا لاحقة.

Predeterminism:

النظرية السببية القائلة بأن كل شىء يحدث يغطيه قانون عام أو أكثر.

Premise:

بيان بالحقيقة أو الرأى يمكن أن يكون أو لا يكون حقيقة.

Presentism (Present-mindedness), fallacy of:

رؤيه الماضي في ضوء قيم الحاضر أو حاجاته، مع المبالغة في التأكيد على ما بقى من الماضي في الحاضر.

Prisoner's dilemma:

الاسم الشائع لأحد تنويعات نظرية اللعبة.

Proposition:

فى المنطق الصورى، بيان.

quoting out of context:

تجريد شطر من نص ما من الكل بطريقة تجعل المجادلة فى النص الأصلى تكون مغلوطة.

Rationality:

التصرف بأسلوب معقول، وملاءمة سلوك المرء وتفكيره مع أفضل مصالح المرء أو الآخرين

Rationalization:

في علم النفس، آلية دفاعية لإخفاء الأساس الفعلى لتصيرات المرء. أيضاً شكل من الكذب.

Reductionist:

توظيف استراتيجية للتفسير تتناسب جميع الحالات في فئة واحدة وتقدم لكل الأحداث خطأ واحداً للقصة.

Regression (statistical) fallacy:

افتراض أن أي حالة سوف تتشابه مع معظم الحالات.

Relativist:

في الدراسة التاريخية، المجادلة بأن كل منظور في الدراسات التاريخية وكل انجاز ينشأ من الزمان والمكان الذي كتبت فيه؛ وفي الأخلاق، الجدل بأن الأحكام الأخلاقية تتحدد أيضاً بالزمان والمكان.

Rhetorical question:

سؤال يعرف المرء إجابته بالفعل، أو إجابته واضحة من السؤال.

Rule of thumb (Reasoning by default):

وضع التصرف أو الاعتقاد على أساس تعميم أو تجربة سابقة.

Sample:

قضية مفردة أو مختارات من مجموعة أكبر من القضايا.

Sampling fallacy:

التوصل إلى استنتاج عن جمهرة السكان كلها أو الأشياء كلها على أساس شطر غير نمطي من الكل.

Sientific method:

أن يفعله العلماء لاختبار نظرياتهم، مستخدمين الفروض والتجارب له الآن مكانة تنافس المذهب الديني.

Self- fulfilling prophecey:

بعد سماع حديث النبوة، تجعل تصرفات ذلك النبي يحدث.

Semantic error:

خطأً أو غموض في استخدام اللغة - مثلاً، التوراة.

Skeptics fallacy:

في المنطق: "إذا لم تكن p صحيحة، فإن q لا يمكن أن تكون صحيحة".

Slipper Slope:

مجادلة تتحرك إلى خاتمتها من خلال سلسلة من الفروض المرتبطة ببعضها.

Special Pleading:

المجادلة من أجل الاستثناء من قاعدة عامة.

Statutes:

تصروفات الهيئات القضائية، غالباً ما تكتب خطأً لأسباب غامضة.

Stereotyping , stereotypical thinking:

تعميم متسرع يخل بالمعنى و يؤدي إلى التضليل حول مجموعة ما أو خصائصها.

Straw man:

موقف زائف خلق لغرض وحيد هو إزالة.

Subjective (Subjectivity):

قاعدة للحكم قائمة على أساس التفصيات أو القيم الفردية.

Sweeping generalization (Dicto simpliciter):

الإفراط في التعميم، للوصول إلى قاعدة عامة من عدد قليل جداً من الحالات.

Syllogism:

في المنطق الصوري «إذا كانت A هي B و C هي B، إذن A هي C».

Truth:

حقيقة أو خاتمة يمكن البرهنة عليها في العالم الحقيقي أو تأكيدها دونما دليل.

Unrepresentative:

انظر Sampling fallacy

Valid (validity):

علاقة منطقية

Verification test:

النسخة الفلسفية للشعر سيئ السمعة «إذا لم تكن مناسبة، فعليك أن تتبرأ منها». ولكن يكون هناك معنى لكلمة ما، يجب اختيار معناها في العالم الحقيقي.

What if:

سؤال يضع مقدمة منطقية معاكسة للحقيقة، تسمح لنا أن نستكشف التتويعات للقصص لما حدث بالفعل.

Zealots, Zealotry:

منتهى المذهب أو حده الأقصى وضع في تصرف. ليس هناك ما يضطرك أبداً للقول بأنك آسف، اقطع واجر، أو اعترف بالخطأ وأنت تذبح عدوك، أو هو يذبحك.

مقالة ببليوغرافية مختصرة جداً

Even novelists are including bibliographies in their work these days, so while this book is meant for general readers and does not have those troublesome and odd-looking little numbers in the text or the grabbed and overstuffed pages of endnotes, a very brief bibliography is certainly in order. It is part tribute to the works that have inspired the essay above and part guide to the materials I have used. Some of the material comes from thirty-odd years of teaching notes, the time I have been in harness teaching history to college students. I have included passages from other books of mine, including *Past Imperfect: Facts, Fictions, and Fraud in American History* (New York: PublicAffairs, 2004), *Sensory Worlds in Early America* (Baltimore: Johns Hopkins University, 2003), and *Seven Fires: The Urban Infernos That Reshaped America* (New York: PublicAffairs, 2006). Other bits and pieces came from conversations with friends and colleagues.

I have given references in the text to sources quoted but have omitted page numbers when the text is available on the Web. The bibliography indicates the version or translation of the text I used. Readers of Erasmus's *In Praise of Folly* (Ann Arbor: University of Michigan Press, 1958), quotations on pp. 4 and 143, and Edward Hallett Carr's *What Is History?* (New York: Knopf, 1962) will see my debt to their erudition. When I went to graduate school, Carr was the standard short work on historical method. I found it fascinating and still do. Quotations from it come from pp. 33, 35, and 133. Jacques Barzun and Henry F. Graff's *The Modern Researcher* (New York: Harcourt Brace, 1957) was a little dry, but it has gone through multiple editions, so someone out there must be assigning it to classes. Like Barzun and Graff, most of the books students are assigned these days focus solely on methods—how to research a topic, how to prepare a paper, and the like. These come in little sealed packages, "shrink wrapped" with huge and expensive textbooks in history. I've even coauthored one myself, *Reading and Writing American History*, 3rd ed., 2 vols. (2003). A nice, earnest, but not entirely convincing attempt to go beyond deconstruction

is Joyce Appleby, Lynn Hunt, and Margaret Jacob's *Telling the Truth about History* (New York: Norton, 1994). I have in the past asked my graduate students to read portions of Peter Novick's spicy yet morally profound *That Noble Dream: The "Objectivity Question" and the American Historical Profession* (New York: Cambridge University Press, 1988). The quotation came from p. 17.

Finally, those of us who remember Richard Armour's *It All Started with Columbus* and *It Would Have Startled Columbus* (New York: McGraw Hill, 1953) (quotations from pp. 6, 7, 8, and 9 of the former) and Dave Barry's *Dave Barry Slept Here: A Sort of History of the United States* (New York: Random House, 1989) will recognize the tone of respectful irreverence in the pages above.

Legal references are courtesy of Lexis.com, combined federal and state cases. The *New York Times*' articles can be found online at www.nytimes.com. The AHA presidential addresses all are online at www.historians.org, the AHA Web site.

The chapter epigraphs come from Carl Becker, *Detachment and the Writing of History*, ed. Phil L. Snyder (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1958), pp. 65, 44, and 157; David Hackett Fischer, *Historians' Fallacies: Toward a Logic of Historical Thought* (New York: Harper, 1970), pp. 200, 78 (and on Nevins, pp. 46–47); Allan Nevins, *The Gateway to History*, rev. ed. (New York: D. C. Heath, 1962), p. 238; Frederick Jackson Turner, *The Frontier in American History* (New York: Holt, 1935), p. 3; Bernard Bailyn, *the Intellectual Origins of the American Revolution* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1967), pp. 9, 20–21; Gertrude Himmelfarb, "Postmodernist History" [1994], reprinted in *Reconstructing History: The Emergence of a New Historical Society*, ed. Elizabeth Fox Genovese and Elisabeth Lasch Quinn (New York: Routledge, 1999), p. 80; Stephen Ambrose quoted in Susan Larson, "Undaunted Courage," *New Orleans Times-Picayune*, October 6, 2002, Living section, p. 1.

Wilhelm Dilthey, *Pattern and Meaning in History*, ed. H. P. Rickman and translated by B. G. Teubner (1911; repr., New York: Harper, 1962), p. 140, opens the preface, and rightly so, for Dilthey was one of the most profound premodern thinkers about historical method. I am grateful to Monty Python Ltd. for allowing their material to become public and fair use exception in our copyright laws for allowing me to quote snippets.

For Handlin's revealing personal reminiscence in the Introduction, see Oscar Handlin, *Truth in History* (Cambridge: Harvard University Press,

1979), pp. 38–39. Allan Megill's collection of earlier critical pieces, *Historical Knowledge, Historical Error: A Contemporary Guide to Practice* (Chicago: University of Chicago, 2007), quotations on pp. x, 13, and 213, came to hand as I was near the end of this essay, but I have read it with awe and some dread. I am not sure that I qualify as one of Megill's "true historians" (something like Molester Mole's secret list in Walt Kelly's *Pogo* strip, to be feared but not revealed), but I hope so. At any rate, I think I fit the description he gives of the "dinosaurs" who learned method before the "cultural turn" revealed that Foucault and his comrades were models to be copied. Hayden White, *The Content of the Form: Narrative Discourse and Historical Representation* (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1990), pp. 1, 49, buries its pessimism about knowing the past under layers of philosophical debris—hard going, but the message comes clear: history is just a form of rhetoric.

Daniel Little, "Philosophy of History," Stanford Encyclopedia of Philosophy, <http://plato.stanford.edu/entries/history/>, posted February 18, 2007, is the source of the introduction's quotation on the philosophy of history. Bury, Fustel de Coulanges, and von Ranke appeared in my dog-eared copy of Fritz Stern, ed., *The Varieties of History* (New York: Meridian, 1956), on pp. 208, 178, and 55. G. R. Elton, *The Practice of History* (New York: Crowell, 1967), tells us not to worry about historical truth. The quotations are from pp. 17 and 46.

Marc Bloch, *The Historian's Craft*, trans. Peter Putnam (New York: Vintage, 1953), pp. 22 and 47 and, on moral judgments (discussed in Chapter 9), 139 and 140, is a book of luminous wisdom and is still inspiring after all these years. Carole Fink's *Marc Bloch: A Life in History* (Cambridge: Cambridge University Press, 1989) is excellent and admiring. In Chapter 9, the quotation on Bloch's view of history as politics appears on p. 249, and Bloch's letter to Febvre on evil is reproduced in part on p. 205.

Jacques Barzun's lament in the Introduction appeared in *Clio and the Doctors: Psycho-History and Quanto-History* (Chicago: University of Chicago Press, 1974), p. 3. John Tosh's *The Pursuit of History*, rev. 3rd ed. (New York: Longman, 2002), finds the comparison between history and the sciences "perhaps somewhat contrived" (p. 178). Quite right. The philosopher Morris R. Cohen had the last word, though he published sixty years ago and is rarely read today. He concluded that history was simply a distinctive way of "organizing human knowledge." Cohen, *The Meaning of Human History* (LaSalle, IL: Open Court, 1947), p. 41.

Barbara J. Shapiro's *A Culture of Fact: England, 1550–1720* (Ithaca: Cornell University Press, 2003), mentioned in chapter 1, discusses the rise of the profession of history and its "facts" on pp. 34–62, with quotation on p. 34. George Creel recalls his motives in *World War, 1914–1918* (New York: Harper, 1920), p. 5.

Socrates extols reason in Plato, *The Republic*, trans. Benjamin Jowett (Oxford: Clarendon Press, 1888), p. 327. The standard scholarly edition of the three volumes of Aristotle's *Organon* is Harvard University Press's (1938–52). For Aquinas, see Anton Charles Pegis, ed., *Basic Writings of Saint Thomas Aquinas* (New York: Random House, 1945), p. 23. Thomas Paine's *Age of Reason* [1795] is in *The Complete Writings of Thomas Paine* (New York: Citadel, 1945); the quotation is from p. 596. *The Philosophical Writings of Descartes*, trans. Anthony Kenny (Cambridge: Cambridge University Press, 1991), vol. 1, p. 120, supplies Descartes's method, and p. 200 connects our powers of knowing to a good God. John Locke, in *Essay Concerning Human Understanding*, ed. Kenneth P. Winkler (Indianapolis: Hackett, 1995), p. 313, supplies another way of knowing.

Edward Gibbon's *Decline and Fall of the Roman Empire* (Whitefish, MT: Kessinger, 2004), vol. 3, p. 548, summarizes the case for religion as a (malevolent) cause. John Marshall, *The Life of George Washington* (Philadelphia: Crissy, 1836), vol. 1, p. 108, is the source of the quote from Washington. Peter Oliver, *Origin and Progress of the American Rebellion*, ed. Douglas Adair and John A. Schutz (1781; repr., Stanford University Press, 1961), 148–49, offers the loyalist counterargument. Hegel can be found in *Hegel's Science of Logic*, trans. A. V. Miller (London: Routledge, 2002), p. 82. Francis Fukuyama, *The End of History and the Last Man* (New York: Harper, 1992), p. 215, notes the contradiction in national history based on universal principles.

On atrocities (there were more than we once thought) in the English Civil Wars, see Barbara Donagan, "Atrocity, War Crimes and Treason in the English Civil War," *American Historical Review* 99 (October 1994): 1137–66. Thomas Hobbes reveals the secrets of *Leviathan, or, The Matter, Form, and Power of a Common-wealth Ecclesiastical and Civil* (London: Routledge, 1885), on p. 85. John Aubrey told the story about Hobbes. See *Brief Lives*, ed. Anthony Powell (New York: Scribners, 1949), p. 150.

Like Cohen, Karl Popper was not a historian, but *The Poverty of Historicism* (1957; repr., London: Routledge, 2002) is a classic statement of the humane limitations of historical inquiry. The quotations are from pp. 46 and 81. John Hobson, *Imperialism: A Study* (London: Nisbet, 1902), 241.

explains why imperialism was a necessary good. I used Laurence Sterne, *The Life and Opinions of Tristram Shandy, Gentleman* (Ware: Wordsworth, 1996); quotations in Chapters 1 and 6 are on pp. 8 and 236 respectively.

The reference to "institutes" in Chapter 1 can be explored more fully in Robin Wilson, "New Centers Bring Tradition to a Study of U.S. History," *Chronicle of Higher Education*, March 16, 2007, p. A10. The quotation from Festinger appears in Leon Festinger, *A Theory of Cognitive Dissonance* (Evanston, IL: Row, Peterson, 1957), p. 18.

Most textbooks and treatises on formal logic are above my head. For the basics provided in Chapter 1, I have relied on Thomas Gilovich, *How We Know It Isn't So: The Fallibility of Reason in Everyday Life* (New York: Free Press, 1993); Robert Todd Carroll, *The Skeptic's Dictionary* (New York: Wiley, 2003); and Howard T. Kahane and Nancy Cavender, *Logic and Contemporary Rhetoric*, 10th ed. (Belmont, CA: Wadsworth, 2006).

I read Fischer's *Historians' Fallacies*, discussed in Chapter 2, when I was just starting my teaching career, and its lessons remain with me. Three years later, I came upon Ernest R. May's "Lessons" of the Past: *The Use and Misuse of History in American Foreign Policy* (New York: Oxford University Press, 1973), a reminder that readers of history can mistake its teachings.

Daniel Boorstin's *The Americans: The National Experience* (New York: Random House, 1965), pp. 55, 183, 191, makes hasty generalizations about slaves. David M. Kennedy's *Freedom from Fear* (New York: Oxford University Press, 1999), p. 380, makes a hasty generalization about FDR, but it is a reasonable one. Justice Hugo Black's words are repeated in Peter Irons, *Justice at War: The Story of the Japanese American Internment Cases* (Berkeley: University of California Press, 1983), p. 357.

Francis Parkman generalized about northeastern Indians partly on the basis of his experiences with the Plains Indians he met as a Harvard undergraduate years before he began writing his magisterial *France and England in America*. He was also, as a Boston Brahmin, a tried and true Anglophile. The quotation can be found in *Parkman*, a collection of portions of his books from the Library of America (New York: Library of America, 1983), p. 369. Henry Cabot Lodge published his speech, with its view of race, in *Speeches and Addresses of Henry Cabot Lodge, 1884-1909* (Boston: Houghton Mifflin, 1909), p. 262. David Landes's far more sophisticated stereotyping appears in his *The Wealth and Poverty of Nations: Why Some Are So Rich and Some So Poor* (New York: Norton, 1998), pp. 512-13.

The story of the National History Standards presented in Chapter 2 comes from my *Past Imperfect*, pp. 98-114, but students of this episode

should consult Gary B. Nash, Charlotte Crabtree, and Ross E. Dunn, *History on Trial: Culture Wars and the Teaching of the Past* (New York: Vintage, 2000). Newt Gingrich speaks to us in "Why Pearl Harbor Is Still Relevant—Now More Than Ever," May 14, 2007, www.humanevents.com/article.php?id=20715.

On abortion proponents, I used David Garrow, *Liberty and Sexuality: The Right to Privacy and the Making of Roe v. Wade* (New York: Macmillan, 1994); James Risen and Judy L. Thomas, *Wrath of Angels: The American Abortion War* (New York: Basic Books, 1998); and my own *Roe v. Wade: The Abortion Rights Controversy in American History*, coauthored with N. E. H. Hull (Lawrence: University Press of Kansas, 2001).

The highly charged exchange about book reviews and reviewers mentioned in Chapter 2 comes from the "Communications" pages of the *American Historical Review* 105 (2000): 1871–72. The dueling professors X and Y are, respectively, Alan M. Dershowitz (www.alandershowitz.com) and Norman Finkelstein (www.normanfinkelstein.com). Though their Web sites are not recommended for the faint-hearted, the reader may search them, as I did, for the comments quoted above and many more like them. The tenure battle story appears in Jennifer Howard, "DePaul U. Turns Norman Finkelstein Down for Tenure," *Chronicle of Higher Education*, June 11, 2007, p. A5.

My source for Chapter 2's story behind the brief in Webster was a conversation with James C. Mohr, the lead author. For the Robert Caro quotations, see *The Power Broker: Robert Moses and the Fall of New York* (New York: Knopf, 1974), pp. 1161–62. Paul Johnson, *Modern Times: The World from the Twenties to the Eighties* (New York: Harper and Row, 1983), p. 659, describes war and economics; David Halberstam, *The Fifties* (New York: Fawcett, 1993), p. 144, is the source of the quotation on suburbia. Bernard Bailyn's call for the narrative synthesis came at the 1981 AHA meeting and was published as "The Challenge of Modern Historiography," *American Historical Review* 87 (1982): 1–24. The quotation is from p. 12.

In 1963, at the University of Rochester, Willson H. Coates told the students in his historical methods course about his rule of thumb. I was impressed then and remain so now. Coates was a historian's historian—kindly, precise, and above all wise. James McPherson, ed., *The Atlas of the Civil War* (Philadelphia: Running Press, 2005), p. 142, reports the figure of seven thousand. Gordon Rhea, *Cold Harbor: Grant and Lee, May 26–June 3, 1864* (Baton Rouge: Louisiana State University Press, 2002), p. 386, estimates three thousand casualties. For Westmoreland, see Patricia Sullivan, "General

Commanded Troops in Vietnam," *Washington Post*, July 19, 2005, p. A1. Renata Adler's *Reckless Disregard* (New York: Knopf, 1988) is a classic.

Paul Cameron is the subject (and author) in many blog sites. For the quotation in Chapter 2, see www.splcenter.org/intel/intelreport/article.jsp?aid=587. R. R. Palmer speaks of comparisons and changes in word usage in *The Age of Democratic Revolution: The Challenge* (Princeton: Princeton University Press, 1959). The quotations are from pp. 13 and 21.

The Gary Becker/Richard Posner blog, January 23, 2005, featured Judge Richard Posner's comments on profiling Hispanics. See www.becker-posner-blog.com/archives/2005/01/comment_on_prof.html.

For Chapter 3's quote on the blundering generation, see James G. Randall, "The Blundering Generation," *Mississippi Valley Historical Review* 27 (1940): 7, 8. Not by accident, the piece appeared as the United States teetered on the brink of entering World War II. Randall concluded that "in the present troubled age" policy makers ought to pay more attention to the horrible realities of war than its heroic romances (pp. 27-28). The presidential debate in which Michael Dukakis expressed his opposition to the death penalty can be found at www.debates.org/pages/trans88a.htm.

Malkin and Coulter quotes in Chapter 3 appear in Web sites plugging their books as well as Ann Coulter's *Slander: Liberal Lies about the American Right* (New York: Crown, 2002), p. 6, and Michelle Malkin at www.jewishworldreview.com/michelle/malkin100401.asp. Philip Roth bares his soul in *Operation Shylock: A Confession* (New York: Simon and Schuster, 1993). The quotation is from p. 397. David Horowitz quotations come from his Web site, frontpagemag.com. See David Horowitz on Marable at www.frontpagemag.com/Articles/Read.aspx?GUID=66E73ED7-4575-49E4-AE9B-17F7B5A57F51. The original blurb for the book by Horowitz on his frontpagemagazine.com has disappeared from the Web, confusing observers who are trying to figure out what the critics of the book are saying. The disappearance of the original blurb is also an object lesson in the dangers of using Web sites as sources!

Boethius consoles us in *The Consolation of Philosophy*, trans. Joel Relihan (Indianapolis: Hackett, 2000), pp. 7-8. *The Apologia and Other Works of Socrates* is the reprint of the superb Benjamin Jowett translation (repr., Whitefish, MT: Kessinger, 2004); the quotation is from p. 14.

Jefferson included Logan's oration in his *Notes on the State of Virginia*, ed. William Peden (1785; repr., Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1955), p. 229. The reply to Governor John Henry of Maryland, dated December 31, 1797, appears as Appendix III in the J. W. Randolph edition

(Richmond, 1853), p. 243. Jefferson's concern for "past revolutionary history" was somewhat self-serving. After all, it was his life story. The quotation comes from a letter from Jefferson to Joel Barlow, April 16, 1811, reprinted in Albert E. Bergh and Andrew Lipscomb, eds., *The Writings of Thomas Jefferson* (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1903), vol. 13, p. 44. For more on the framers' views of history, see my *Revolution and Regeneration: Life Cycle and the Historical Vision of the Generation of 1776* (Athens: University of Georgia Press, 1983).

Richard Dawkins shared his views on religion, in response to 9/11, in *A Devil's Chaplain* (New York: Houghton Mifflin, 2003), p. 157.

On population increases in early modern cities (discussed in Chapter 3), see Allan Sharlin, "Natural Decrease in Early Modern Cities: A Reconsideration," *Past and Present* 79 (1978): 127, 128. Robert Cowley, *What Ifs? of American History: Eminent Historians Imagine What Might Have Been* (New York: Putnam, 2003), p. xiii.

On "Murphy's Law," see Arthur Bloch, *Murphy's Law*, 26th ed. (New York: Penguin, 2003); on "the Peter Principle," see Laurence J. Peter and Raymond Hull, *The Peter Principle* (New York: Morrow, 1969); on "Parkinson's Law," see C. Northcote Parkinson, *Parkinson's Law* (Boston: Houghton, 1957)—all classics. On Cleo's snout, see Daniel Boorstin, *Cleopatra's Nose: Essays on the Unexpected in History* (New York: Random House, 1994), p. ix. Edward Ayer's *In the Presence of Mine Enemies: War in the Heart of America* (New York: Norton, 2003), p. 148, explores but one of the many ironies in the coming of the Civil War.

Chapter 4's discussion of the collapse of the Twin Towers draws on *The 9/11 Commission Report: Authorized Edition* (New York: Norton, 2004), p. 339. The paraphrase from my *Seven Fires: The Urban Infernos That Reshaped America* (New York: PublicAffairs, 2006), pp. 366–68, is still chilling reading to me. On Hume's idea of causation, see *Treatise of Human Understanding*, bk. 1, p. 171. Steven Pinker, *The Stuff of Thought: Language as a Window into Human Nature* (New York: Viking, 2007), pp. 189, 190, is the source of the quotations on time, cause, and space.

Karl Marx's *Poverty of Philosophy* [1847] quotation in Chapter 4 comes from Howard Selsam and Harry Martel, eds., *Reader in Marxist Philosophy* (New York: International, 1963), p. 188. For Hitler's views on history, even more chilling than the design failures of the Twin Towers, see Adolph Hitler, *Mein Kampf*, trans. Ralph Manheim (New York: Reynal, 1939), p. 390. Fukuyama's riff on his own work appears at www.marxists.org/reference/subject/philosophy/works/us/fukuyama.htm. See Niall Ferguson,

"Empires with Expiration Dates," *Foreign Policy*, September 1, 2006, p. 47, for the quote in the text.

Paul Boyer and Stephen Nissenbaum, *Salem Possessed: The Social Origins of Witchcraft* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1974), pp. 212, 150, 139. An informal survey of American history survey textbooks shows that the Putnam-Porter quarrel, with reference to *Salem Possessed*, is the gold standard for explanations of the Salem witchcraft crisis. Malcolm Gladwell's introduction to *The Tipping Point: How Little Things Can Make a Big Difference* (Boston: Little, Brown, 2000), is one of the most quoted modern discussions of historical causation. Gladwell's own Web page (www.gladwell.com/tippingpoint/index.html) repeats the key themes of the book and is the source of the quotations in the text. Thomas Kuhn, *The Structure of Scientific Revolutions* (Chicago: University of Chicago Press, 1962), pp. 182–91, explains paradigm shifting. I heard Thomas Kuhn talk about Copernicus and scientific revolutions when I was an undergraduate at the University of Rochester in 1962. The theory, now much criticized, remains a classic in many more fields than history of science.

Robert K. Merton, *Social Theory and Social Structure* (New York: Free Press, 1949), included the new term *self-fulfilling prophecy*. Merton was one of the most fruitful and frequently quoted thinkers of the mid-twentieth century, and his many contributions to our language—for example, *role expectation*, *insider*, and *focus group*—are still in use. See David Hume's *Treatise of Human Nature* (London: Noon, 1739), p. xiii, for his most commonly quoted explanation of the early application of scientific method.

For the quotations in Chapter 4 on the controversy over *Time on the Cross*, see Robert William Fogel and Stanley L. Engerman, *Time on the Cross: Evidence and Methods, A Supplement* (Boston: Little, Brown, 1974), p. 4; Herbert G. Gutman and Richard Sutch, "The Slave Family: Protected Agent of Capitalist Masters or Victim of the Slave Trade?" ch. 3 of *Reckoning with Slavery*, by Paul A. David et al. (New York: Oxford University Press, 1976), p. 96; Herbert G. Gutman, *Slavery and the Numbers Game*, rev. ed. (Urbana: University of Illinois Press, 2003), p. 38; Robert William Fogel and Stanley L. Engerman, "Explaining the Relative Efficiency of Slave Agriculture in the Antebellum South," *American Economic Review* 70 (1980): 672; and Robert William Fogel, *Without Consent or Contract: The Rise and Fall of American Slavery* (New York: Norton, 1989), p. 9.

The Rosenberg-Kessler Harris battle discussed in Chapter 4 played out in *EEOC v. Sears Roebuck Company*, U.S. District Court for the Northern

District of Illinois 628 F. Supp. 1264 (1986). Quotations are from the opinion of the court and from Thomas Haskell and Sanford Levinson's "Symposium on Academic Freedom: Academic Freedom and Expert Witnessing: Historians and the Sears Case" *Texas Law Review* 66 (1988): 1630, 1650. Kessler-Harris's reply appeared as "Academic Freedom and Expert Witnessing: A Response to Haskell and Levinson," *Texas Law Review* 67 (1988): 432. Haskell and Levinson's rejoinder is "On Academic Freedom and Hypothetical Pools: A Reply to Alice Kessler-Harris," *Texas Law Review* 67 (1989): 1594.

The standard work on Kinsey is James H. Jones, *Alfred Kinsey: A Public/Private Life* (New York: Norton, 1998). George Fitzhugh's comments, from *Cannibals All!*, were excerpted in Eric L. McKittrick, ed. *Slavery Defended* (Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall, 1963), p. 44.

Hitler's *Mein Kampf*, p. 212, introduced the "big lie," which I discuss in Chapter 5. Peter Sagal's delightful romp through "very naughty things and how to do them," *The Book of Vice* (New York: HarperCollins, 2007), p. 113, discusses the swiftboat episode. I discussed Michael Bellesiles's *Journal of American History* article in *Past Imperfect*, with quotations on pp. 145–51. For Woodrow Wilson's misrepresentations, see *A History of the American People, Documentary Edition* (New York: Harper, 1901) vol. 1, pp. 13, 28, 64, and vol. 10, pp. 17–18; Claude G. Bowers, *The Tragic Era, The Revolution after Lincoln* (New York: Literary Guild, 1929), p. 216; Allan Nevins and Henry Steele Commager, *A Pocket History of the United States* (New York: Harper, 1942), pp. 4, 5, 24, 53, 94, 248, and 249; Paul H. Buck, *The Road to Reunion, 1865–1900* (New York: Knopf, 1937), pp. 25–26, 33, 35, 294, 295, 309. E. Merton Coulter, *The South during Reconstruction, 1865–1877* (Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1947), used Buck.

Full disclosure: I met both Buck and Coulter, the first at Harvard, in the 1960s, the second when I went to teach at Georgia, in 1978. Both small gentlemen, bowed with age, they were courteous and showed no awareness that what they had written could be seen as racist or biased in any way.

Scott Adams describes the weasel-zone in *Dilbert and the Way of the Weasel* (New York: Harper Business, 2002), p. 5. Albert Bandura, *Social Learning Theory* (Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall, 1977), explains how criminals learn to rationalize their conduct. "Bullshit" may involve lying, as Harry G. Frankfurt tells us in *On Bullshit* (Princeton: Princeton University Press, 2005), p. 9.

Arthur M. Schlesinger Jr., in *Journals, 1952–2000*, ed. Andrew Schlesinger and Stephen Schlesinger (New York: Penguin, 2007), pp. 838, 840,

tells us about lying. The comments on Truman and Kennedy quoted in Chapter 6 appear on pp. 22, 57, and 334.

The quotation in Chapter 5 from John Demos, *The Unredeemed Captive: A Family Story from Early America* (New York: Knopf, 1994), is from pp. 189–90; Demos, “In Search of Reasons for Historians to Read Novels,” *American Historical Review* 103 (December 1998): 1527, poses the novelistic alternative. T. H. Breen, *Imagining the Past: East Hampton Histories* (Athens: University of Georgia Press, 1996), pp. 14, 15, and Daniel K. Richter, *Facing East from Indian Country: A Native History of Early America* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2001), pp. 9, 13, explore the possibilities that a more open conversation between reader and author can dispel the anxiety about the uncertainties of history.

Regarding the discussion of experimental history in Chapter 5, see Laurel Thatcher Ulrich, *A Midwife's Tale, The Life of Martha Ballard, Based on her Diary, 1785–1812* (New York: Knopf, 1991), p. 33, and Martha Hodes, “Experimental History in the Classroom,” *AHA Perspectives* 45 (May 2007): 38. Neither Ulrich nor Hodes would agree that they were advocating “lying,” but calling invention “experimental” or doing what Ulrich does to fill in the gaps is artifice, surely. Rhys Isaac’s “Discourse on Method” at the end of his *The Transformation of Virginia, 1740–1790* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1982), is a model of its kind. The quotation in the text is from p. 325.

Dan Brown’s revelations were reported in Dan Brown, “Witness Statement,” *London Times*, Law News, March 14, 2006. For Frey, see thesmokinggun.com/archive/0104061jamesfreyi.html. Haley’s *Roots* was outed in Philip Nobile’s “Uncovering Roots,” *Village Voice*, February 23, 1993. The true story of Rigoberta Menchú appears in Ron Robin’s *Scandals and Scoundrels: Seven Cases That Shook the Academy* (Berkeley: University of California Press, 2004), pp. 166–92. See also Nancy Milford, “The False Memoir: All the Shouting about *A Million Little Pieces* Is Part of a Long Debate That Dates to the Origins of Writing,” *Washington Post*, February 5, 2006, p. BW10, and Marie Arana, “The Way I Saw It: Chronicling a Life Requires the Imagination of a Storyteller,” *Washington Post*, February 5, 2006, p. B03.

On puns in law reviews, see Thomas E. Baker’s bibliography of law school humor in the *Drake Law Review* 51 (2002): 105–49, entitled “A Compendium of Clever and Amusing Law Review Writings,” which includes a section on the punning titles. James Axtell’s talk about teaching history is “The Pleasures of Teaching History,” *History Teacher* 34 (2001), www.historycooperative.org/journals/ht/34.4/axtell.html.

H. Stuart Hughes was either a demigod or a demon, depending on one's politics, when I was a graduate student at Harvard. A superb slightly left-of-center European intellectual historian, he wore red ties to department meetings to infuriate his more conservative colleagues (so I was told). His comment on history, art, and science appears in H. Stuart Hughes, *History as Art and as Science: Twin Vistas on the Past* (Chicago: University of Chicago Press, 1975), p. 3.

Most of the quotations in Chapter 6 that do not have citations in the text come from my *Past Imperfect*, pp. 60–72, 115–21. The quotes from Harry Elmer Barnes's *The New History and the Social Sciences* (New York: Century, 1922), are on p. 13 (concessions to the first of many new histories) and p. 6 (on history and politics). David Donald, "Review Note," *American Historical Review* 74 (December 1968): 532, 533, fits into the long history of historical writing and criticism, inelegantly termed "historiography." Arthur Schlesinger, *The Vital Center* (Boston: Houghton Mifflin, 1949), pp. 1, 10, 249, 251, stirred great controversy at the time. His 1996 comment appears in *Past Imperfect*, p. 114. Dated but still the best survey of American historical writing and thought up to the 1960s is John Higham, *History: Professional Scholarship in America*, rev. ed. (Baltimore: Johns Hopkins, 1989).

Alan B. Spitzer, *Historical Truth and Lies about the Past* (Chapel Hill: University of North Carolina, 1989), pp. 97–115, deconstructs the Bitburg episode brilliantly. Quotations from Reagan appear on pp. 98 and 99. The newspaper smear of Burr first appeared in the *Gazette of the United States* on August 2, 1805, and the "Querries" were widely reprinted. John C. Calhoun's March 16, 1836, speech was reprinted in *The Works of John C. Calhoun* (New York: Appleton, 1851), vol. 2, pp. 626, 627. On Sheehy's mistake, see www.dailyhowler.com/h091598_2.shtml. Clarke's goof is lambasted in www.danieldrezner.com/archives/001188.html. For the (only, I'm happy to report) negative review of my *Great New York Conspiracy of 1741*, see Winthrop Jordan, "Review," *Law and History Review* 23 (2005): 212–13. "While this study gives a separate, helpful 'chronology' of events, the index is so incomplete as to be dangerous, especially for student use." Full disclosure: Winthrop Jordan was a superb historian of slavery, but we disagreed about the economic (me) versus the racial and sexual (him) origins and deployment of the institution. The full text of the Lincoln-Douglas debates of 1858 is at lincoln.lib.niu.edu/debates.html. The two speeches by President George W. Bush, in 2004 and 2006, are available at

transcripts.cnn.com/TRANSCRIPTS/0405/21/se.01.html, and www.whitehouse.gov/news/releases/2006/01/2006013110.html.

The Donald Rumsfeld interview discussed in Chapter 6 is reported in David von Drehle, "Wrestling with History," *Washington Post* November 13, 2005, p. W12. The South Carolina abortion case is *The State, Respondent v. Regina D. McKnight*, 352 S.C. 635 (2003). Supreme Court opinions in the other cases can be found at lexis.com. The "Southern Manifesto" appears in *Congressional Record*, 84th Cong., 2nd sess., vol. 102, pt. 4 (March 12, 1956): 4459–60. I have taken the Southern Manifesto and the response of the southern newspapers to *Brown* from Waldo E. Martin Jr., *Brown v. Board of Education: A Brief History with Documents* (Boston: Bedford, 1998), pp. 204, 220–21.

The story of Sean Wilentz's part in the Clinton impeachment hearings is told in my *Past Imperfect*, pp. 122–27. John Kerry's hometown newspaper reference became the Web version of an urban rumor. See www.truthorfiction.com/rumors/e/endorsements.htm. Howard Dean was interviewed on December 6, 2005, on WOAI in San Antonio. The widely reported remarks appeared at www.cnn.com/2005/POLITICS/12/06/dean.iraq.1935. President Bush channeled President Truman on more than one occasion. For the West Point commencement address in 2006, see www.whitehouse.gov/news/releases/2006/05/20060527-1.html. For the 2002 speech, see www.whitehouse.gov/news/releases/2002/06/20020601-3.html. William Henry Seward warned about the irrepressible conflict in 1858; see www.nyhistory.com/central/conflict.htm.

Stephen Breyer's *Active Liberty: Interpreting Our Democratic Constitution* (New York: Knopf, 2005) is one of the most literate and persuasive essays on our law by anyone charged with interpreting it. This may be because Breyer has spent his entire career in academe and on the bench, and not in politics. For Haskell and Levinson's final remarks on the Sears case, see Haskell and Levinson, "On Academic Freedom and Hypothetical Pools," p. 1594. The AHA *Statement on Standards* as revised in 2004 and approved in 2005, is online at www.historians.org/pubs/Free/ProfessionalStandards.cfm.

On Ambrose, discussed in Chapter 7, see my *Past Imperfect*, pp. 180–89. In an interview on popular history, Laurel Thatcher Ulrich was quoted in Matthew Price, "Hollow History," *Boston Globe*, October 24, 2004, p. E1. For Herbert Spencer's "first principle," see his *Social Statics* (1855; repr., New York: Appleton, 1913), p. 55. For more on the National History Standards, including the quotes from Gary Nash, see my *Past Imperfect*, pp. 105–6.

James Kirkpatrick's less-than-epic poesy appeared in *The Sea-Piece: A Narrative, Philosophical, and Descriptive Poem in Five Cantos* (London: Cooper, 1750). The quotations come from pp. xxii, xxiii, xxiv. Stephen Oates described his travail in "I Stood Accused of Plagiarism," History News Network, April 15, 2002, hnn.us/articles/658.html. One of his accusers, Michael Burlingame, replied with line and verse quoted here; see "Michael Burlingame's Response to Stephen Oates," <http://historynews-network.org/articles/article.html?id=648>. The quotation from Oates's *Biography as High Adventure* (Amherst: University of Massachusetts Press, 1986), appears on p. 137. Posner's views are expressed in "Plagiarism—Posner Post" April 24, 2005, www.becker-posner-blog.com/archives/2005/04/plagiarismposne.html, and in Posner's *Little Book of Plagiarism* (New York: Pantheon, 2007).

The bible of game theory is *Contributions to the Theory of Games*, 4 vols., eds. H. W. Kuhn and A. W. Tucker (Princeton: Princeton University Press, 1950–59). I have used with profit Shaun P. H. Heap and Yanis Varoufakis's *Game Theory: A Critical Text*, 2nd ed. (London: Routledge, 2004), and Peter C. Ordeshook's *Game Theory and Political Theory: An Introduction* (New York: Cambridge University Press, 1986). Sylvia Nasar's *A Beautiful Mind: A Biography of John Forbes Nash, Jr., Winner of the Nobel Prize in Economics, 1994* (New York: Simon and Schuster, 1998) is an admiring biography.

The Micmac and the French offer their conflicting accounts of the encounter described in Chapter 8 in my *Sensory Worlds in Early America* (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 2003), p. 4. My treatment of the philosophers in chapter 8 is confessedly episodic and anecdotal. I admit to source mining. See George Berkeley's *Treatise Concerning the Principles of Human Knowledge* (1734; repr., New York: Penguin, 1988), pp. 12, 49, 79, 89.

Derrida quotations come from *Speech and Phenomena*, trans. David B. Allison (Evanston: Northwestern University Press), p. 68; *Of Grammatology*, trans. G. C. Spivak (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1974), p. 158, and "As If It Were Possible" in Michel Meyer's *Questioning Derrida* (Aldershot: Ashgate, 2001), p. 105. On Derrida, I consulted John D. Caputo, *The Prayers and Tears of Jacques Derrida* (Bloomington: Indiana University Press, 1997); Peter Fenves, "Derrida and History," in *Derrida and the Humanities*, ed. Tom Cohen (Cambridge: Cambridge University Press, 2001), pp. 271–92; Christopher Norris, *Deconstruction: Theory and Practice* (London: Routledge, 2002); Barry Stocker, *Routledge Philosophy*

Guidebook to Derrida on Deconstruction (London: Routledge, 2006), and the essays in Jack Reynolds and Jonathan Rofic, eds., *Understanding Derrida* (New York: Continuum, 2004).

Richard J. Evans's take on the deconstructionists is far easier to read. In other words, good philosophy of history is argument that can be shared with non-experts. See *In Defense of History* (New York: Norton, 1999), p. 83. His lamentation on the philosophy of history appears on p. 9. But he agrees that "the theory of history is too important to be left to the theoreticians" (p. 12). This formulation of the duty of historians to examine their own discipline (arrived at independently by both him and me) originates from Georges Clemenceau's famous epigram, "La guerre! C'est une chose trop grave pour la confier à des militaires" (War is too important to be left to the generals). David D. Robertss's comment on deconstruction appears in his *Nothing but History: Reconstruction and Extremity after Metaphysics* (Berkeley: University of California Press, 1995), pp. 180, 181.

John Tosh's plea for historical awareness appears in *The Pursuit of History*, p. 22. "Wuz you dere?" was the communist refutation of scholarship contrary to the teachings of Marx and Lenin, according to the official party line. My parents, good socialists, hated it.

Gilbert Ryle, *The Concept of Mind* (London: Hutchinson, 1949), p. 16, offers the now-classic query "But where is the university?" A. J. Ayer's classic work *Language, Truth, and Logic* first appeared in 1936. I have used the later edition (London: Gollancz, 1946), pp. 100, 101, 102.

The definition of pragmatism from its founder, Charles Sanders Peirce, appears in Philip P. Wiener, ed., *Charles Sanders Peirce: Selected Writings* (New York: Dover, 1966), p. 183. William James's lectures on pragmatism, in the 1906–7 academic year, became the classic *Pragmatism*. The quotation is from Giles Gunn, ed., *William James: Pragmatism and Other Writings* (New York: Penguin, 2000), p. 113. Not only is John Dewey's *Democracy and Education: An Introduction to the Philosophy of Education* (New York: Macmillan, 1916) a classic, but it influenced the physical and psychological shape of education in New York City. Desks and chairs once bolted to the floor became movable as teachers turned classrooms into miniature democratic committees and students learned to work in teams. The quotation appears on p. 94. Dewey's presentism blossoms in his essay "Historical Judgments" in *Logic: The Theory of Inquiry* (New York: Holt, 1938), 235. A close and persuasive reading of Dewey's presentism is William H. Dray, *On History and Philosophers of History* (Leiden: E. J. Brill, 1989), 164–83.

Kurt Gödel is so difficult to follow that only a few brave souls (outside the community of mathematicians) have ventured to follow his tracks. See Rebecca Goldstein, *Incompleteness: The Proof and Paradox of Kurt Gödel* (New York: Norton, 2005). The Gödel quotation is from the book's frontispiece. David Horowitz weighs in on the majority-minority question in his *Unholy Alliance: Radical Islam and the American Left* (New York: Regnery, 2006). The quotation comes from the blurb for the book at the frontpagemagazine.com bookstore page, www.donationreport.com/init/controller/ProcessEntryCmd?key=D8QoU3WoR8. Richard Dawkins, "God's Utility Function," *Scientific American*, November 1995, p. 85, is the source for the lack of pattern in genetic activity.

Benoit B. Mandelbrot explains himself and his theory in *The Fractal Geometry of Nature* (San Francisco: W. H. Freeman, 1982). A popular version appears in James Gleick, *Chaos: Making a New Science* (New York: Viking, 1987). Georges Santayana, *The Life of Reason* (New York: Scribners, 1906), vol. 1, pp. 1–2, asks the question that will drive the five-volume survey and, on p. 2, admits that the philosopher's ambition is to speak for the entire race.

The quotation from Lord Acton in Chapter 9 is from *Lectures on Modern History* (New York: Macmillan, 1952), p. 24. O'Sullivan's Manifest Destiny can be found at www.mtholyoke.edu/acad/intrel/osulliva.htm. Theodore Roosevelt speaks in *The Man in the Arena: Selected Writings of Theodore Roosevelt* (Ferndale, Penn.: Forge, 2004), p. 20. U. B. Phillips's *American Negro Slavery* (1918; repr., New York: Appleton, 1929), pp. 454, 455, espoused the racialist view of slave character.

The discussion of the Lipstadt-Irving case appears in Jamil Zinaldin, "The Price of Truth," *AHA Perspectives*, January 2002, and Deborah Lipstadt, *History on Trial: My Day in Court with David Irving* (New York: Harper Collins, 2005), with the quotations from pp. 289–90. The judicial ruling was widely reported in the British press. See, e.g., David Pallister, "The Judgment: Judge Condemns Deliberate Falsification of Historical Record," *Guardian* (London), April 12, 2000, p. 6.

Augustine's *City of God* is grim reading for the sinner. The quotation is from Augustine, *On the Two Cities* (New York: Ungar, 1957), p. 66. For the historians of religion, see Edward Whiting Fox, "Editor's Introduction" to E. Harris Harbison, *The Age of Reformation* (Ithaca: Cornell University Press, 1955), pp. viii, ix; Harbison, *Age of Reformation*, p. 55; Arnold J. Toynbee, *A Study of History*, vol. 4, *The Breakdown of Civilizations* (1939; repr., New York: Oxford University Press, 1962), p. 227, which casts a skeptical eye on all religion.

Excerpts from Johnson and Mather texts are reproduced in Perry Miller and Thomas H. Johnson, eds., *The Puritans: A Source Book of Their Writings* (New York: Harper, 1938), pp. 144, 163; Michael P. Winship, *Making Heretics: Militant Protestantism and Free Grace in Massachusetts, 1636-1641* (Princeton: Princeton University Press, 2002), p. 230. To be fair and forthcoming, I should admit that Michael Winship is my colleague and I have spent much time with him listening and learning. Winship's take on theology is the opposite of George M. Marsden's, but when they set about their scholarly labors they converge. See Marsden, *Jonathan Edwards: A Life* (New Haven: Yale University Press, 2003), p. 502. The other quotations are from Sidney E. Ahlstrom, *A Religious History of the American People* (New Haven: Yale University Press, 1972), 1096, 13.

Steven Pinker's essay on the short-lived Harvard College curriculum requirements that I discuss in the Conclusion is "Less Faith and More Reason," *Harvard Crimson* October 27, 2006. Lawrence M. Krauss added his "amen" to Pinker in "Reason, Unfettered by Faith," *Chronicle of Higher Education*, January 12, 2007, p. B20. The last Krauss quotation comes from his *Hiding in the Mirror: The Mysterious Allure of Extra Dimensions, From Plato to String Theory and Beyond* (New York: Viking, 2005), p. 12. Stephen J. Gould's views appear in Gould, "Nonoverlapping Magisteria," *Natural History* 106 (March 1997): 16-22. Ralph Waldo Emerson, "The American Scholar," address to the Phi Beta Kappa Society of Harvard College [1837], reprinted as *The American Scholar* (New York: New York Public Library, 1901), p. 14.

A friend, reading this essay, was shocked that it made no mention of Michel Foucault. Foucault references are a staple of history dissertations these days, and I decided that I did not want to be left out of the mob, as it were. Roberts's *Nothing but History*, p. 184, offers a most succinct and sympathetic summary of Foucault: "Foucault has been a major source of the postmodern notion that 'man,' which once seemed the transcendent and enduring subject, dissolves into impersonal systems that are historically specific." Foucault himself taught us to look for the discontinuities, the interruptions that are the stuff of real lives. Instead of movements and progress, we need to probe how our own ruling assumptions govern not only our view of the past but how we constructed that past. But there is a little too much self-reflection in this for me. A sample, an apology of sorts, appears in Foucault's *Archaeology of Knowledge* (London: Routledge Classics, 2002), p. 18: "I console myself with the thought that . . . in order to carry out its task [this work] had first to free itself from these various

methods and forms of history. . . . Hence the cautious stumbling manner of this text: at every turn, it stands back, measures up what is before it, gropes towards its limits, stumbles against what it does not mean, and digs pits to mark out its own path. At every turn, it denounces any possible confusion. It rejects its identity, without previously stating: I am neither this nor that." Fair enough.

المؤلف في سطور:

Reter C. hoffer بيت تشارلز هوفر

أستاذ وباحث بارز في قسم التاريخ بـ **the university of georgia** متخصص في التاريخ الأمريكي المبكر وتاريخ القانون، حاصل على درجة الدكتوراه من جامعة هارفرد عام ١٩٧٠، وله عدد من المؤلفات منها:

- **past Imperfect: facts. Fiction. And Fraud in the Writing of American History** (Public Affairs. , 2004).
- **Server fires: the urban infernos that reshaped American History** (Public Affairs. , 2006).
- **The Brave new world: a history of early American** (Johns Hopkins. 2007).
- **The supreme court: an essential history** (Kansas. 2007).
- **The Treason Trials of Aron Burr** (Kansas. 2007).

المترجم في سطور:

قاسم عبده قاسم

- أستاذ تاريخ العصور الوسطى بجامعة الزقازيق.
- له عدة مؤلفات في تاريخ عصر سلاطين المماليك، والحروب الصليبية والفكر التاريخي، ومنهج البحث، والعلاقة بين الأدب والتاريخ.
- ترجم عدداً مهماً من الكتب منها:
 - ما التاريخ الآن؟
 - تاريخ الحروب الصليبية.
 - الفتوح العربية الكبرى.
 - التاريخ الوسيط.
 - التاريخ الاقتصادي والاجتماعي للدولة العثمانية.
- حصل على:
 - جائزة الدولة التشجيعية ١٩٨٣م.
 - وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى ١٩٨٣م.
 - جائزة الدولة للتفوق سنة ٢٠٠٠م.
 - جائزة الدولة التقديرية ٢٠٠٨م.

التصحيح اللغوي: محمد المصري

الإشراف الفني: حسن كامل